

## LES PRIX S'EFFONDRENT!



Des grandes marques dès 600 €, des "double cœur" à 1 000 €... c'est le moment de vous faire plaisir!

///COMPARATIFS appareils photo de poche

7 PC Media Center avec fonction TV

**5 PDA-GPS pour** prendre la route

///TENDANCES

Téléphones Wi-Fi Nos premiers tests chez Free et Neu

Téléphonie par ADSL Ce que vous économisez vraiment Le dégroupage total vaut-il le coup?

vite fait vos DVD. DivX, photos...



Maintenant chez Club Internet, la hotline est illimitée.







**POUR VOUS ABONNER:** 

#### 0 800 970 134\* ou club-internet.fr

\*Appel gratuit depuis un poste fixe

(1)3 mois offerts hors location du modem. Offre soumise à un **engagement d'un an**, réservée aux nouveaux abonnés, valable du 27/04/06 au 30/06/06. Offre soumise à conditions d'éligibilité et de raccordabilité de la ligne téléphonique à l'ADSL et /ou ADSL2+, et selon zones géographiques compatibles avec l'Accès « jusqu'à 24 Méga à en torne l'P), sera automatiquement attribué le 512 K (IP) à 24 Méga ATM (soit 19 Méga en norme IP), sera automatiquement attribué. En cas de non Méga PI). Appels illimités vers fixes en France Métropolitaine (hors n° spéciaux) et vers 40 pays dont Union Européenne, USA (hors Hawai et Alaska) et Chine (liste complète sur <u>www.club-internet.fr</u>). L'option ligne téléphonique est réservée aux titulaires d'une ligne France Telecom ou d'une ligne déjà dégroupée totalement. Possibilité de conservation d'un numéro de téléphonique ; Offre Haut Débit + Téléphonie sans Option Hotline Illimitée à 20,90€/mois. (2)Possibilité de conserver votre numéro, si vous êtes titulaire d'un n° France Telecom. RCS Paris B 381 737 535.

## Du neuf-neuf à gogo!

Dégringolade Vous le découvrirez dans notre dossier consacré aux PC portables, le prix des ordinateurs baisse à vue d'œil. Juin 2006: le ticket d'entrée de la micro nomade est à 599 euros chez Acer, Dell ou Packard Bell, et l'on peut surtout s'offrir le must des processeurs Intel dès 999 euros. Vers la mi-juillet devraient même apparaître quelques Centrino Duo portant le logo de grandes marques à 899 euros. Douze mois plus tôt, il faut quand même se rappeler que pour repartir avec la dernière génération de portables Centrino, vous deviez investir un minimum de 1 299 euros. Sacrée dégringolade... qui pourrait bien s'accélérer encore avec l'arrivée prochaine des puces nomades double cœur d'AMD. Cette chute des prix ne concerne évidemment pas que les portables. Les PC de bureau en profitent aussi, et pas qu'un peu. Cet été, la guerre des prix s'annonce "sanglante", aux dires des constructeurs que nous avons contactés. Vous êtes prévenus: plus encore que l'an passé, en période de rentrée scolaire, les PC à deux-neuf-neuf (299 euros) vont faire parler d'eux.

Si la Coupe du monde de foot n'a pas tari votre budget "loisirs" – on ne peut pas tout avoir, beaucoup de foyers français remettent leurs achats micro à plus tard pour s'offrir un téléviseur haute définition... –, vous pourriez bien être également tentés par l'un de ces petits appareils numériques, parfaits pour vous accompagner sur la route des vacances, et dont les prix ont tout autant chuté. Par exemple les baladeurs MP3 de 1 Go à 99 euros qui, sans promettre d'embarquer toute votre discothèque, stockent tout de même plus de 300 chansons. Ou ces appareils photo ultracompacts de 6 et 7 mégapixels testés dans nos pages Comparatifs, tous à moins de 399 euros. Pendant ce temps, d'ailleurs, les petits 5 mégapixels d'ancienne génération passent sous la barre des 299 euros. À moins que, pour la Fête des mères (28 mai) ou des pères (18 juin), vous ne jetiez votre dévolu sur l'un de ces PDA-GPS, dont plusieurs modèles n'excèdent pas les 399 euros (*lire page 110*).

Du neuf-neuf à gogo, donc, pour des produits de grandes marques aux technologies bien rodées. Non pas que l'innovation soit en panne, mais la période estivale n'a jamais été propice aux grandes annonces techno. Le secteur des loisirs numériques suit le rythme et la logique des marchés de masse, et l'été, la priorité, c'est le prix. Autant en profiter.

/// Des économies, il va falloir en faire pour s'offrir la Playstation 3, qui sort le 17 novembre en France. La plus abordable des deux versions, avec un disque dur de 20 Go, coûtera 499 €. Le prix de sa grande sœur est fixé à 599 €, avec 60 Go, Wi-Fi, un lecteur de cartes et une prise HDMI pour se relier à une télé HD. Mais la PS3 a un atout : elle pourra lire les DVD-vidéo Blu-Ray, alors que les modèles de salon sont annoncés à 1000 €. Les premiers PC équipés de lecteur/graveur de DVD haute définition, eux, arrivent à peine. Découvrez-les pages 20 et 76.

/// Avec le hors-série

"Maîtrisez Internet", SVM
inaugure une collection qui
se veut résolument pratique.
Comment sécuriser votre PC
face aux attaques virales,
utiliser les bons mots-clés sur
Google, mais aussi paramétrer



votre navigateur pour surfer plus vite, ou encore installer Skype pour téléphoner gratuitement dans le monde entier? Ce sont quelquesunes des questions au sommaire de ce numéro et

auxquelles nous apportons des réponses simples et didactiques. En kiosque dès le 18 mai pour 3€ seulement.

# EU DIO O Gomaines .eu

Avez-vous déjà fait enregistrer votre propre domaine .eu ? Si non, c'est le moment de le faire : pour l'introduction du nouveau suffixe, STRATO offre 100 000 domaines .eu comprenant chacun 5 comptes email personnels pour une communication professionnelle dans le net. Profitez également de l'occasion pour précommander dès à présent votre domaine .fr gratuitement chez STRATO. A partir du 20 juin, chaque particulier pourra faire enregistrer son domaine .fr personnel. Le compte à rebours a commencé.

#### Vos « méga-avantages » STRATO en un clin d'œil :

- 1. Hébergement à des prix défiant toute concurrence !
- 2. Formule tout compris : domaine(s), espace Web, outils pros et bien plus encore.
- 3. Logiciels pros haut de gamme inclus!
- 4. Aucun frais caché! Garantie de remboursement!
- 5. Assistance téléphonique gratuite 24h/24, 7j/7!

#### STRATO MailDomain

#### Votre adresse Internet avec messagerie gratuite incluse!

- 1 domaine .eu de votre choix
- Redirection de domaine incluse
- 5 comptes emails (POP3/IMAP) avec AntiVirus & AntiSpam

Communiquez avec votre nom sur Internet – fiable, personnel et sûr!

#### STRATO EasyWeb

#### Le pack tout-en-un pour débutants

- 1 domaine de votre choix inclus (.eu, .com, .net, .org, .info, .biz)
- 200 Mo d'espace Web
- 50 comptes emails (POP3/IMAP) avec AntiVirus & AntiSpam

Montrez à tout le monde qui vous êtes. Et emmenez sur le Net parents et amis – en quelques clics seulement.

#### STRATO PowerWeb

#### Le pack complet pour internautes confirmés

- 2 domaines de votre choix inclus (.eu, .com, .net, .org, .info, .biz)
- 1,5 Go d'espace Web
- 500 comptes emails (POP3/IMAP) avec AntiVirus & AntiSpam

Vous avez des idées ? Des photos, des films ? Des souvenirs, des projets ? Voici un espace géant pour tout loger. En ligne, cela va de soi.

#### STRATO AdvancedWeb

#### Pack pro pour gérer vos communautés.

- 3 domaines de votre choix inclus (.eu, .com, .net, .org, .info, .biz)
- 3 Go d'espace Web
- 1 500 comptes emails (POP3/IMAP) avec AntiVirus & AntiSpam

Vous avez envie de blogger ou d'échanger des idées sur des forums ? Créez votre propre communauté grâce à des applications Web interactives. Utilisez ici langages script et banques de données.





489€\* HT/mois 5,67€ TTC/mois 989€\* HT/mois 11,47€ TTC/mois

Tous les produits STRATO sont proposés sous forme de packs complets, sans frais cachés et avec une garantie de remboursement !

\* Frais d'envoi en cas de commande de logiciel 9,90 € (11,48 € TTC). Durée du contrat MailDomain, EasyWeb 12 mois, PowerWeb, AdvancedWeb 6 mois, EnterpriseWeb 3 mois. 100 000 domaines .eu (MailDomain) : un domaine .eu gratuit pendant un an / client

Toutes les informations sur www.strato-hebergement.fr
Des questions ? Appelez gratuitement le 00800 800 700 70









3 L'édito

8 SVM en ligne

14 Courrier

#### L'ÉVÉNEMENT

18 Les PC se mettent au vert

#### L'ESSENTIEL

**20** Les PC gravent en Blu-Ray, Filmez en Nokia!, France Télécom et TPS lancent leur offre HD par ADSL...

#### COMMUNAUTÉS

**32** Buzz, blogs, peer-to-peer... toutes les cultures du Web

#### DOSSIERS

38 Portables : les prix s'effondrent !

Les premiers prix à 550 €, les bonnes surprises du Core Duo, les Rolls du monde nomade, et nos conseils pour bien choisir.

56 Téléphonie ADSL : comment payer moins

Dégroupage total ou partiel? Les clés pour choisir... et les atouts des opérateurs.

66 Phénomène Le mondial est à vous ! 72 Enjeux Wimax/Wi-Fi : qui mangera la 3G ?

74 Coulisses
Haut les mains, c'est
un phishing!

#### **TENDANCES**

- 76 Portable Full HD, le grand spectacle!
- 78 Les dernières folies du numérique
- 80 Téléphones Wi-Fi : premiers tests chez Free et Neuf Telecom
- 84 L'encre magique
- 86 Les Mac-Intel, des PC comme les autres ?
- 88 Écran Led, plus blanc que blanc

## **VOILE SON** 66 **TOUT LE MONDIAL EST SUR** LE WEB! E (10) (1) : \( \xi \)



S'abonner à **SVM** pages 134, 159 et 164

### Attention! Une offre exceptionnelle vous attend en page 51



#### TESTS

Comparatifs matériels

90 11 APN miniatures à moins de 400 €

100 7 PC Media Center pour voir et enregistrer la télé

110 6 PDA avec fonction GPS

**114** et tous les nouveaux matériels du mois

Comparatif logiciels

122 4 méthodes d'anglais "fingers in the nose"

**126** et tous les nouveaux logiciels du mois

129 Comment SVM teste le matériel

#### LOISIRS & JEUX

130 The Elder Scrolls IV : Oblivion

et aussi : City Life, Les Sims 2 : la bonne affaire...

#### PRATIQUE

136 Dossier
Tout graver vite fait:
ses films, ses photos...

144 Trucs & astuces

150 Montez vous-même votre disque dur externe

152 Récupérer une émission diffusée sur Internet

154 Envoyer un MMS gratuit avec son ordinateur

156 Vous avez adopté Firefox ? Boostez-le maintenant!

158 La page du webmestre

160 5 façons simples de partager une vidéo entre amis

162 Mise en boîte

#### CONSO

165 Le bon plan du mois : baladeurs MP3, l'été en musique et à petit prix

166 Observatoires

Matériel (PC, portable, 3D...)
Fournisseurs d'accès Internet (toutes les offres)
Téléphonie mobile (les tarifs de la 3G)

174 Le banc d'essai : 4 sites pour préparer ses vacances

#### **DEMAIN...** PEUT-ÊTRE

**176** Vers l'homme machine

### Rejoignez-nous sur le Web

Toute l'actu du haut débit, et bien plus, sur notre blog

SVM, c'est aussi un blog! La rédaction y réagit à chaud sur les derniers suiets aui animent la planète numérique. SVM, c'est aussi un site! Vous v trouverez des tests, des comparatifs, des forums, des articles parus dans le magazine, mais aussi des logiciels et des ieux à télécharger.



Une annonce importante d'un fournisseur d'accès Internet ? Un produit génial qui arrive à notre Labo ? Un bon plan à partager tout de suite avec vous ? Sur le vif, la rédaction vous fait partager ses premières impressions, ses passions et ses coups de griffes. Nos

grands thèmes de prédilection : le haut débit, les dernières tentations numériques, les nouveautés "matériel", le logiciel libre, les bonnes adresses du Web...

## Nom: Francky Adresse email: francky@monfai.fr URL de votre site: Commentaires: Incroyable ! ça m'est arrivé à moi aussi. Mon revendeur a été incapable de m'expliquer ce qu'il s'était passé, mais j'ai rèussi à m'en tirer tout seul :-) Aperçu Poster

#### Poster un commentaire

Vous aussi, venez commenter l'actualité et nous faire part de vos expériences. Au bas de chaque message, vous trouverez un formulaire qu'il vous suffira de remplir, avec votre pseudo, pour poster un commentaire.



Poster un commentaire



svm.vnunet.fr, retrouvez des articles de fond, des tests de matériels et de logiciels, des comparatifs complets, des astuces pratiques pour profiter pleine-ment de Windows et des nouveaux usages numériques, des milliers de logiciels à télécharger et bien d'autres services (jeux, forums...).



#### LES BONUS DE **SVM**

Pour prolonger certains articles présents dans ce numéro, nous avons créé une section spéciale sur notre blog. Vous y trouverez plus de photos sur des produits testés, des liens vers des démos à télécharger, des exemples de réalisations pratiques... Inédit, cet espace s'enrichira, bien sûr, au fil des numéros. http://svmlecarnet. vnunet.fr/svm/bonus



### TELE2 ADSL. C'EST VOTRE ARGENT QUI VA ÊTRE CONTENT.



Prix TTC/mois. Avec présélection à la téléphonie. Débit maximal valable en zones dégroupées

- L'ADSL TELE2 INTERNET, c'est tous les avantages de l'ADSL associés à des tarifs qui font la renommée de TELE2
- Disponibilité permanente de votre ligne téléphonique • Durée de connexion, volume d'envoi et réception de données illimités • Pas de frais de mise en service • Décidément, il est temps de passer à
  - l'ADSL avec TELE2 INTERNET!

: Inscription en ligne sur www.tele2.fr ou au 0 805 04 11 52

### TELE2.INTERNET

Le piratage nuit à la création artistique (loi du 21 juin 2004). Tarifs et conditions au 01/03/06.

(1) Offre disponible uniquement en zones dégroupées par TELE2. Tarifs mensuels TTC applicables sous réserve de la souscription au service de téléphonie avec Présélection (sans souscription ou en cas de résiliation ultérieure de la Présélection, tarif majoré de 5,10 € TTC/mois) et de l'éligibilité de la ligne au service TELE2 ADSL, hors frais de résiliation (96 € diminués de 3 € pour chaque mois calendaire entier écoulé entre les dates d'activation et de résiliation) et, le cas échéant, hors location du modem (2,5 € TTC/mois). Débits ATM maximaux disponibles en fonction des caractéristiques de la ligne téléphonique : de 20 Mb/s (débit ATM, soit 16,6 M en débit IP) à 608 kb/s (débit ATM, soit 1512 k en débit IP) au même tarif en voie descendante et de 800 kb/s à 160 kb/s en voie ascendante.

(2) Pour le téléphone illimité : offre réservée aux particuliers pour un usage personnel et familial. Forfait mensuel d'une durée illimitée, applicable 7j/7 et 24h/24 aux appels vers un téléphone fixe, en France métropolitaine, hors : numéros spéciaux, numéros d'accès à Internet et télécopie. Les appels non compris dans le forfait sont facturés selon le tarif de base TELE2 en vigueur.

#### Plus de 200 produits testés par mois



Une guinzaine de personnes travaillent en permanence au Laboratoire de test de notre éditeur, IT Media, desservant les besoins de ses rédactions: SVM, PC Expert ou PC Direct. Pour chaque type de produits - PC, imprimante, processeur -, une batterie de tests a été mise au point, en association avec l'ensemble des publications de VNU en Europe. Ces performances techniques déterminent, avec le rapport qualité/prix et l'avis de la rédaction, le nombre d'étoiles décernées à chaque produit testé par SVM. Pour le détail de nos procédures de tests, voir page 129.

Pour chaque produit testé et présenté, SVM attribue de 1 à 5 étoiles selon la performance technique, le prix et l'avis de la rédaction. Lorsqu'un produit sort vraiment du lot, la rédaction lui octroie le titre d'élu. Bien évidemment, en toute indépendance.

#### L'avis de SVM \*\*\*



Avec l'interface ergonomique, on s'y retrouve. Le diaporama évolué permet de régler la durée d'affichage

Trop peu de formats audio sont reconnus. Oubliez les listes de lecture et le son 5.1.

#### Notre PC de référence

Pour assurer la cohérence de nos mesures et obtenir des résultats comparables, tous les tests de périphériques (cartes graphiques, imprimantes, scanners, disgues durs,



webcams...) sont réalisés sur une machine de référence. Nous en possédons en fait cinq exemplaires identiques. Il s'agit de PC HP dc7100C, avec un processeur Pentium 4 530 à 3 GHz, FSB 800 MHz, chipset Intel i915G, 2 x 256 Mo de mémoire DDR, contrôleur vidéo i915G, et disque dur Seagate de 40 Go Serial-ATA à 7200 trs/min.

Les PC HP dc7100C nous permettent de tester tous les périphériques internes ou externes, y compris les disques durs en Serial-ATA.

Leader de la mesure de performances, Witbe aide les entreprises à optimiser leur système d'information, en supervisant 24 h/24 les applications Internet et intranet. Ses technologie et méthodologie exclusives de test sont reconnues et validées par les principaux fournisseurs d'accès à Internet.





Chaque mois, nous dressons un classement à partir des mesures réalisées par notre partenaire Witbe pour neuf fournisseurs d'accès Internet, en haut débit par ADSL. La note générale est calculée à partir de ces mesures. Voir le détail des mesures en page 171, et la méthodologie complète sur : http://svm.vnunet.fr/pgs/methodo.htm



Leader européen de la mesure de qualité des services mobiles, Zandan met à la disposition des opérateurs et Advancing Mobile Experience fournisseurs d'applications une gamme complète d'ou-

tils et de services de test, monitoring et benchmarking de leurs services Wap, i-mode, SMS, MMS, Java, sonneries, logos... Voir page 172.

Publié par IT Media France 5, rue Chantecog 92808 - Puteaux Cedex © 014197 6161 – Fax: 014197 6101 – Fax Rédaction: 014197 6352 (Pour joindre directement votre correspondant composez le 01 41 97 suivi de son numéro de poste)

RÉDACTION Patrick Zémour **Rédacteur en chef**Philippe Le Vaillant **Rédacteur en chef adio** Delphine Sabattier Rédactrice en chef adjo François Dupin Chef de rubrique Etienne Thierry Chef de rubrique Patrick Bertholet Chef de rubrique Amine Meslem Chef de rubrique Ludovic Dupin **Rédacteur** Eric Le Bourlout **Rédacteur** Nicolas Robaux Rédacteur

Laurence Chabrun Secrétaire générale de la rédaction Arnault Disdero Secrétaire de rédaction Eric Thomas **Directeur artistique** Christian Cirri **Premier rédacteur graphiste** Carole Courouble Première rédactrice graphiste Jacques Feine Photographe

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO
D.-G. Bègue, O. Bonnet, T. Cherrier, C. Ciminelli, R. Gancel (SR), J.-L. Gombeaud, J. Harbonn, D. Hermand, F. Hermellin (correspondant au Japon), B. Mathé, N. Reynaud, V. Verhaeghe

Photographies-illustrations: Adenis/Sipa, S. Agnona/www.D-jbox.com, Chesnot/Tschaen/Sipa, T. Delhaste, Dell, Frilley/Sipa, Gile/Sipa, A. Grimm/AP/Sipa, Halley/Sipa, Minnich Brian/Superstock/Sipa, Neco/Sipa, Neuf Telecom, Denis Pessin, Superstock/Sipa, Widmann/TPH/Sipa

Couverture Linh/www.D-jbox.com (photo: M. Garcia/AP/Sipa Corinne Coat **Assistante de rédaction** (61 56) – fax: 01 41 97 63 56

> Eric Ochs **Président** Juliet Parker Directrice générale

Anilda Billion Directrice générale déléguée

Sophie de la Guérivière Directeur commercial (6175) Nicolas Genty **Directeur de Publicité** (62 18) Eric Laville **Directeur de clientèle** (62 52) Brigitte Joncret **Credit manager** (62 44) Ouafa Ouahabi **Chef de publicité** (62 84)

▼ 

| US Representation Global Media USA, LLC, 565 Commercial Street, 4th Floor, San Francisco CA 94111-3031, USA & 001(415) 249 1620 - fax 001(415) 249 San Francisco (A. 94 III-3031, USA & UU 1(415), 249 IBc2U - Fax UU 1(415), 249 IBc3U - Fax UU 1(415),

#### DÉVELOPPEMENT ET NOUVEAUX PROJETS Rodéric Maubras Responsable (63 25)

MARKETING - DIFFUSION

Jeanne-Marie Seurbier **Responsable marketing** (63 06)
Guillaume Plassais **Responsable des diffusions** (réservé aux dépositaires de presse : 63 09) Marina Verité Responsable administrative de la diffusion (63 14) Mathilde Hibert Chef de produit (62 35)

Service abonnements et commandes d'anciens numéros © 01 49 29 66 24; fax: 01 49 29 65 90; TSR-VNU, 36-38, avenue Pierre-Brossolette 92240 Malakoff, e-mail: abonnements-sym@publicis-ful.com; heures d'ouverture: de 8 h 30 à 17 h 15 du lundi au vendnoonnements-vinneppounds-tackerin, received outerface to describe the requisition of the redistans interruption. Pour nos abonnés suisses, merci de bien vouloir contacter notre service abonnement à l'adresse suivante : Dynapresse Marketing SA, 38 avenue Vibert, CH 1227 Carouge ⓒ 022 308 08 08; fax 022 308 08 59; e-mail abonnements@dynapresse.ch

ETUDES
Idalina Cappe de Baillon Directrice des études marketing Europe Dominique Chevallier Assistante études (61 43

Stéphane Dumas **Responsable IT/Production** (62 75) Frédéric Pognant **Responsable système et réseaux** (63 10) Pierre Martinelli **Chef de la fabrication** (62 67) Chrystelle Roblette **Assistante Traffic** (63 19) Frédéric Lévesque **Responsable production numérique** (62 60) Elodie Moutier Assistante numérique

LABORATOIRE ET TESTS
Lionel Morillon Responsable laboratoire Cyril Duffez et Lauwiks Cutman **Rédacteurs-testeurs** Cédric Dessillons **Gestionnaire des stocks** (61 90) Marie-Josette Petit Commandes et prêts de matériel (62 85)

VNUnet.fr, 5, rue Chantecog 92808 Puteaux Cedex 01 41 97 63 54 L. Chaussin **Editeur délégué** P. Guerrier **Rédacteur en Chef** C. Lagane Rédacteur
J.-M. Manat Secrétaire de rédaction Marie-Catherine Viriot Directrice de la publicité (63 15) http://svm.vnunet.fr

media Fiance. Capital social: 37 000 €. Durke 99 ans. (2) 1993 Science et Vie Micro. Depôt légal décembre 1997. ISSN 1634-426X. Directrice de publication: Juliet Parker. Imprimer le Maury SA, BPI 2,17 toute d'Etampes, 4531 Maleshetes. Numérisation: Flash Image. Commission partiaire nº 65 754. Imprime en France. I enart brock 8 pp. MS crope (abonnés): le nact jeté Fance Abo (abonnés) et de l'exception en France. I enart jeté France. Abo (abonnés) et d'et couve. Abonnement format dassique Il numéros 7 rance 36 €, format Pocket 11 numéros 29 €. Belgique: éditeur responsable, Edigroup Sprl Bastion Tower Etage 20, place du Champ-de-Mars 1050 Bruxelles; Ett. 2070 2353 44x, a (707 23544, adobelgique@edigroup.org. Canada, USA: Perfodica Inc. C. P. 4444, Outremont, Quebec, Canada H2V 4/R6; Suisse: Naville Case postale 1211 Cenève 1; autres pays: nous consulter au 01 49 29 66 24.





SAV ÉCHANGE 24 H



**ACCÈS INTERNET MOBILE 3G** 



#### **PRO BOX: TOUT POUR GAGNER DU TEMPS**

Appelez le

(prix d'un appel norma

Professionnels, parce que vous n'avez jamais assez d'heures dans une journée, voici toutes les solutions de communication mobile SFR Pro réunies dans la Pro Box SFR. Ces solutions sont disponibles séparément. Personnalisez votre Pro Box avec votre conseiller magasin espace SFR. Il vous communiquera les meilleures conditions pour bénéficier de ces offres réservées aux Professionnels détenteurs d'un n° SIREN.



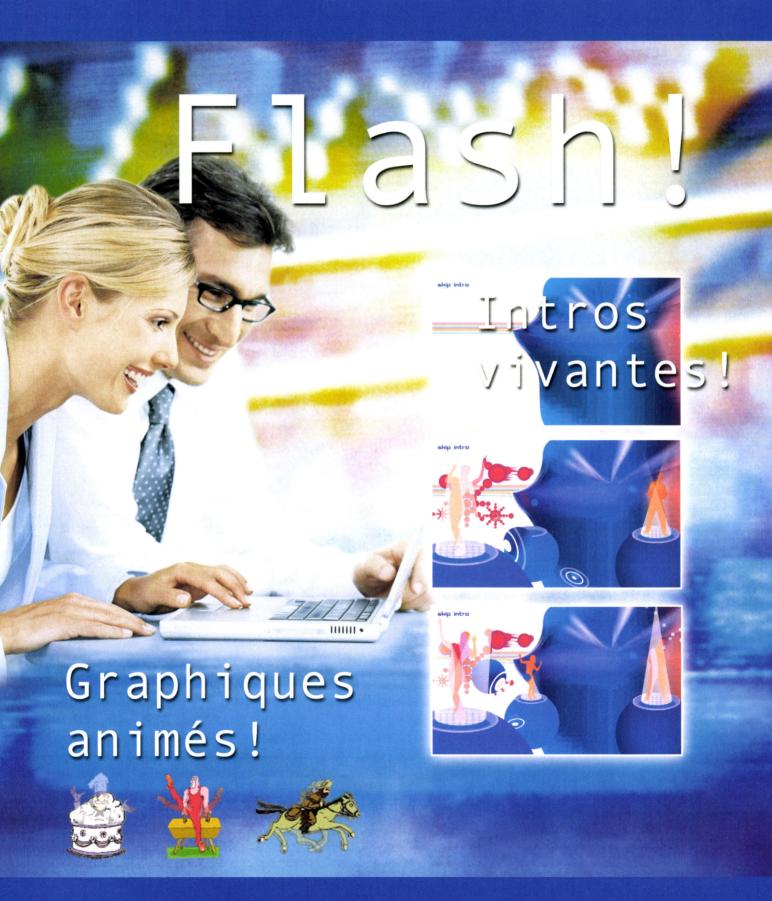
**PRO** 

PARLONS MIEUX.
PARLONS MOBILE.

5 numéros illimités : Appels métropolitains vers correspondants SFR et fixes de 8h à 18h en semaine (hors jours fériés et visio). SAV 24H : Jour ouvré suivant pour appel passé avant 16h30 (hors Corse). Panne couverte par la garantie constructeur. Dans les 24 mois suivant l'achat du mobile.

suivant l'achat du mobile. Accès Internet Mobile 3G sous réserve de souscription d'un abonnement de 12 mois minimum. Réponse du service Client en 30 secondes : moyenne constatée de janvier à novembre 2005.

## LA RÉVOLUTION FL





## ASH 1&1!

#### Découvrez de multiples possibilités de création pour votre site Web!

Graphiques animés, intros vivantes, navigation intuitive et interactive, couleurs brillantes, intégration d'éléments sonores... Avec 1&1 DynamicSite Express, vous pourrez enfin créer un site Web à votre image !

1&1 DynamicSite Express est le dernier outil de création 1&1 rapide et simple, conçu pour être d'une redoutable efficacité. Préparez-vous à bluffer vos visiteurs !

## tion re image !

#### **PACK PERSO INITIAL**



**0** 99 €

HT/mois

1,18 € TTC/mois

INCLUS: 1 DOMAINE EN .COM, .NET, .ORG, .INFO

Pour les particuliers exigeants qui souhaitent réaliser un site Web sans aucune connaissance en programmation.

1 domaine inclus750 Mo d'espace25 Go de trafic10 comptes email

#### Aperçu des fonctions :

- 1&1 TopSite Express (outil de création)
- 1&1 Album Photo
- 1&1 WebStat
- Programmation PHP
- 1 base de données MySQL
  - ... et bien plus encore

#### **PACK PERSO CONFORT**



**4** 99 €

HT/mois
5,97 € TTC/mois

INCLUS: 2 DOMAINES EN .COM, .NET, .ORG, .INFO

Pour les associations et petits commerçants qui désirent se présenter sur le Net avec d'innombrables opportunités de création.

2 domaines inclus 4000 Mo d'espace 750 Go de trafic 200 comptes email

#### Aperçu des fonctions :

- 1&1 DynamicSite Express (outil de création flash)
- Collection de logiciels (Macromedia Contribute 3, PhotoImpact 11 SE...)\*
- 1&1 Album Photo
- 1&1 WebStat
- 1&1 Chat
- Programmation PHP, Perl, Python
- 5 bases de données MySQL
  - ... et bien plus encore

#### **PACK PRO STANDARD**

NOUVEAU!



99 €

HT/mois

11,95 € TTC/mois

INCLUS: 3 DOMAINES EN .COM, .NET, .ORG, .INFO

Pour les PME qui souhaitent proposer des services performants et fiables, associés à une approche simple et conviviale.

3 domaines inclus 8000 Mo d'espace 1000 Go de trafic 1200 comptes email

#### Aperçu des fonctions :

- 1&1 DynamicSite Express (outil de création flash)
- Collection de logiciels (Macromedia Contribute 3, PhotoImpact 11 SE...)\*
- 1&1 Album Photo
- 1&1 WebStat
- 1&1 Chat
- 1&1 Newsletter
- Programmation PHP, Perl, Python, SSI
- 20 bases de données MySQL
- SSL mutualisé
  - ... et bien plus encore



<sup>\*</sup>La collection de logiciels est incluse dans le Pack Perso Confort et le Pack Pro Standard avec un engagement minimum de 6 mois. Frais d'envoi : 4,99 € HT (5,97 € TTC).



#### Les enfants font le business

"Mon fils a juste cliqué machinalement... j'en ai pour une centaine d'euros !"



ur ma dernière facture téléphonique France Télécom, j'ai constaté qu'une centaine d'euros m'était facturée, apparemment par le site Habbo Hotel sur lequel jouent souvent mes enfants (...). Mon fils m'assure qu'il n'a rien fait d'autre que de cliquer machinalement pour obtenir des crédits. Je trouve la méthode révoltante! Valérie T.

L'accès au site Habbo Hotel n'est pas payant, la plupart des activités sont gratuites, mais les enfants sont effectivement tentés de récupérer des "crédits Habbo" pour s'acheter du mobilier ou participer à certains jeux. Dans votre cas, il s'agit d'une facturation

sont, "cliquer machinalement" ne suffit pas. dû composer le numéro de téléphone mentionné sur le site, depuis votre poste fixe. Mais, nous sommes d'accord, le procédé est discutable puisqu'un enfant, en prétendant qu'il a l'aval de ses parents, peut s'acheter ainsi jusqu'à 25 € de crédits par semaine. Méfiez-vous aussi des achats par SMS qui, à coups de 1 € pour 5 crédits, finiront par revenir cher. Si vous craignez que votre fils n'ait pas retenu la leçon, pour l'empêcher de se rendre sur ce site, vous pouvez soit recourir à un logiciel de contrôle parental (tel que Parental Filter, des Éditions Profil, 40 €), soit contacter le site Habbo, qui exclura votre enfant en filtrant votre adresse IP.

Audiotel et, pour dire les choses comme elles Votre enfant ou l'un de ses amis a forcément

la différence de qualité entre MP3 et CD, cela dépend surtout de la fréquence d'échantillonnage de vos MP3. S'ils sont encodés en 360 Kbits/s, très peu de gens sont aptes à entendre une réelle différence" Laurent

shttp://svmlecarnet.vnunet.fr

"Concernant

Discussion entre pro et anti-MP3 sur notre blog. Les supporters du MiniDisc, les fanas de MP3 et les collectionneurs d'Ogg échangent leurs points de vue, à la suite d'un post un brin provoc de l'un de nos journalistes, "Le MP3 aux orties!" Un avis ? Réagissez sur notre blog.

un Pentium-M (simple cœur) de même fréquence. D'après nos tests, le gain de performances moven avec des logiciels multimédias et de bureautique est plutôt de l'ordre de 15 à 20 %, ce qui est déjà très bien. Là où ces Core Duo nous bluffent, c'est qu'ils rivalisent avec les plus puissants processeurs pour PC de bureau. Le Core Duo à 1,6 GHz se hisse presque au niveau de l'Athlon X2 4800+ d'AMD (2 x 2,4 GHz), une vraie bombe! Cet X2 est d'ailleurs luimême plus rapide que le Pentium-D 940 d'Intel (2 x 3,2 GHz). Comme quoi, la fréquence nominale d'un processeur n'est pas un gage de rapidité. Ce qui compte, c'est l'architecture de la puce. Et, sur ce point, les Core Duo d'Intel font très fort.

#### **Double ration** de puces

On sait que les portables Centrino Core Duo ont deux processeurs. Mais quand, dans une configuration, on voit noté 1,66 GHz, cela signifie-t-il que chacun des deux processeurs a une fréquence de 1,66 GHz? Peut-on considérer

#### que la fréquence du tout est équivalente à 3,32 GHz? Anass B.

Chacune des puces d'un Core Duo fonctionne à 1,66 GHz. Mais additionner les fréquences n'est pas correct, bien que l'on mentionne parfois "Core Duo, 2 x 1,66 GHz". Concrètement, avec une poignée de logiciels optimisés pour le Core Duo, dont le dernier codec pour compresser les films DivX, vous allez réellement deux fois plus vite qu'avec

### À quel routeur se fier ?

Y a-t-il un intérêt à acheter un routeur Wi-Fi alors que les box modems des fournisseurs d'accès Internet offrent cette fonction? Par Internet En activant la fonction routeur de votre box,

## VOTRE DOMAINE EN .FR: AVEC 1&1, C'EST DÈS AUJOURD'HUI!





À partir du 20 juin 2006, l'AFNIC (l'organisme gérant les .fr) permet à tout particulier d'enregistrer son .fr suivant la règle du premier arrivé, premier servi. Dès aujourd'hui, 1&1 vous propose de faire partie des premiers et d'enregistrer votre domaine en .fr avant tout le monde!

Il n'y a pas à hésiter! De plus, 1&1 vous offre bien plus qu'un simple enregistrement de votre .fr. Avec le Pack Domaine, bénéficiez également des outils indispensables à l'utilisation de votre nom de domaine.

#### Le Pack Domaine c'est :

- ✓ le nom de domaine de votre choix : Donnez une identité francophone à votre site Web ou votre adresse email !
- ✓ un compte email avec 1 Go d'espace : Communiquez sur Internet avec une adresse email personnalisée du type « vous@votredomaine.fr », aisément identifiable et mémorisable !
- ✓ 1&1 TopSite Express : Créez votre site Web en quelques clics seulement !

Avec 1&1, vous pouvez faire votre choix parmi un grand nombre d'extensions.







www.1and1.fr

united internet

N° INDIGO 0 825 080 020 (0,15 ETTC la minute)



#### **ABONNEMENT EXPRESS**

Je m'abonne à SVM pour 1 an/11 numéros au prix de

30€

au lieu de 46,75 € prix de vente au numéro

soit 35 % de réduction

Vous trouverez ci-joint mon règlement :

O par chèque à l'ordre de SVM

O par carte bancaire no

date d'expiration

signature

NOM

PRÉNOM

ADRESSE E-MAIL

RUE

CODE POSTAL

VILLE

e-mail abonnements-svm@ publicis-ful.com téléphone 01 49 29 66 24 fax 01 49 29 65 90 courrier TSR-VNU

36-38, avenue Pierre-Brossolette 92240 Malakoff

Tarif Dom-Tom et étranger : nous consulter. En application de l'article 27 de la loi du 6 janvier 1978, les informations ci-dessus sont indispensables au traitement de votre commande et sont communiquées aux destinataires la traitant. Elles peuvent donner lieu à l'exercice du droit d'accès et de rectification auprès d'IT Media France. Vous pouvez vous opposer à ce que vos nom et adresse soient cédés ultérieurement.

Écrivez-nous

Pour contacter la rédaction

courrier@svmlemag.fr ou, par courrier postal,

SVM 5, rue Chantecoq 92808 Puteaux Cedex

vous faites l'économie d'un routeur vendu séparément, qui coûte une centaine d'euros. Cela dit, un "vrai" routeur n'est pas sans intérêt. Si plusieurs de vos ordinateurs sont situés à proximité de la box, nous vous conseillons par exemple la liaison par câble, qui est nettement plus fiable que le sans-fil; or, les box ADSL ne comportent généralement qu'une seule prise Ethernet. Un routeur, lui, en comporte au moins guatre. De plus, en sans-fil, les box n'ont pas une grande portée : un ordinateur un peu trop éloigné risque de ne pas pouvoir communiquer avec la box, alors qu'il le pourrait (peut-être) avec un routeur dédié. Enfin, la fonction routeur des box reste assez basique, elle n'offre pas tous les paramétrages d'un routeur.

### Télécommande iPod, côté pile

Dans votre dernier numéro, vous affirmez que la télécommande du Mac et de l'iPod Hi-Fi "semble impossible à démonter", et qu'il faut donc la remplacer quand la pile est usée. Je peux vous assurer qu'on peut changer la pile. D.T.

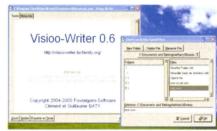


C'est vrai. Notre journaliste n'avait pas osé démonter la télécommande de peur de la casser. En fait, il suffit d'appuyer avec une pointe pour déloger la pile, c'est même très facile. Toutes nos excuses pour cette information erronée.

## Open Office sans Open Office

Un ami vient de m'envoyer un document au format .sxw. Comme je n'arrivais pas à l'ouvrir, j'ai fait une rapide recherche, il semble que ce soit le format de fichier d'Open Office. Je ne veux pas installer la suite pour ouvrir un simple fichier... Une idée ? Paul, de Vence

Vous avez raison, le format .sxw, tout comme le .odt, sont les formats de fichier des documents texte de Star Office et Open Office. Un projet de visionneuse, à la manière de la visionneuse Powerpoint, a vu le jour : Visioo-Writer lit les fichiers OpenOffice.org (formats .sxw et .odt) sans vous obliger à installer toute la suite bureautique libre. Vous le trouverez sur http://visioo-writer.tuxfamily.org/FR/index.html pour Windows



(3,14 Mo) et Linux (un peu moins de 150 Ko). Pour le moment, la visionneuse ne lit que les documents texte, pas les feuilles de calcul ni les présentations. Si vous avez envie de découvrir cette suite bureautique, nous vous signalons le DVD de formation dédié à Open Office 2, édité par la société Elephorm, environ 30 € pour cinq heures de formation à Calc, Writer et Impress.

### Des liens à risque

Peut-on m'attaquer si, sur mon blog, je crée des liens vers des sites où l'on trouve des MP3 piratés. Je précise qu'il n'y a aucun contenu illégal sur mon blog, juste des liens. P.F.



Les juristes de Droit du Net sont formels : il est certain que le fait de placer sciemment des liens vers des contenus que l'on sait illicites conduit à retenir la responsabilité du poseur de lien. Ils

s'appuient notamment sur la décision de la cour d'appel d'Aix-en-Provence qui, en mars 2004, se penchait sur le cas d'un internaute ayant placé sur son site des liens renvoyant vers d'autres sites proposant le téléchargement illégal de jeux. La "mise à disposition de liens hypertextes [doit] s'analyser en une complicité de contrefaçon par fourniture de moyens", précisait la cour d'appel. • P.Z.



#### **CETTE MONTRE A UNE PARTICULARITÉ :** ELLE DONNE L'HEURE...EXACTE.





#### LA PRÉCISION ABSOLUE À VOTRE

POIGNET. La technologie radio-pilotée est également disponible dans les gammes G-Shock et Pro Trek. Ces montres détiennent l'heure "universelle" et se mettent automatiquement à l'heure... Découvrez comment sur www.casio.fr

CASIO

## Les PC se mette

Les constructeurs informatiques ont jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet pour débarrasser leurs produits de certaines substances toxiques. Chronique d'une révolution annoncée.



Les composants toxiques des ordinateurs recyclés exigent des précautions rarement respectées dans certains pays, où cette activité s'apparente à un artisanat lucratif pour lequel tout est bon à récupérer.

Le compte à rebours va bientôt expirer. Quand ce numéro sera en kiosque, il ne restera plus que 46 jours à l'industrie informatique pour accomplir sa révolution verte. Car le 1<sup>er</sup> juillet entre en vigueur un décret qui va rendre nos ordinateurs et autres appareils high-tech moins nocifs pour l'environnement. Plus précisément, il s'agit de la directive européenne du 27 janvier 2003, transposée en droit français par un décret du 20 juillet 2005. L'objectif de cette directive, connue sous le nom de RoHS (pour Reduction of Hazardous Substances), est de limiter au maximum l'utilisation de certains produits toxiques dans les équipements électriques et électroniques. Six substances

sont visées: le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent et des retardateurs de flamme bromés (PBB et PBDE). Ces substances polluantes peuvent être très dangereuses, surtout si les équipements qui les contiennent atterrissent dans des décharges du tiers-monde où elles seraient manipulées sans précautions. Et même quand ce sont des usines spécialisées qui s'en occupent, elles sont difficiles à traiter. Leur élimination permet donc de faciliter le recyclage des matériels électroniques, rendu également obligatoire par une autre directive européenne (voir encadré page ci-contre). Mine de rien, c'est un sacré défi pour une industrie informatique peu habituée à se soucier de l'environnement. Serat-elle capable de le relever? Tous les constructeurs contactés nous ont affirmé qu'ils seront prêts à temps. Certains assurent même qu'ils s'y sont préparés depuis longtemps. "Dès 2002, alors que la direc-

tive était encore en discussion, nous avons commencé à travailler le sujet en nous appuyant sur le programme d'écoconception (prise en compte des critères environnementaux dès la phase de conception d'un produit, ndlr) que nous avons lancé en 1992", explique Pierre Sicsic, responsable environnement chez HP. L'un des premiers constructeurs d'ordinateurs a ainsi mobilisé 250 personnes dans le monde afin de mettre en œuvre la directive RoHS. Les autres grands, comme Acer, Apple, Dell ou Fujitsu Siemens ont également rassemblé des équipes internationales. Car tous ont décidé que leurs produits seraient conformes au 1er juillet, qu'ils soient vendus en Europe ou dans le reste du monde. La

CES SUBSTANCES DOIVENT DISPARAÎTRE



LES RETARDA-TEURS de flamme bromés (PBB et PBDE) sont présents dans les boîtiers d'ordinateurs et certaines parties en plastique moulé.

PHULUS UR - DELL - HALE TO

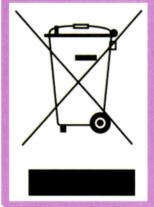
## nt AU VERT

directive européenne va donc devenir *de facto* une norme mondiale. Mais le chemin a été long et tortueux avant d'en arriver là. Si des substances comme les retardateurs de flamme bromés des parties en plastique ont été relativement faciles à éliminer, d'autres ont causé plus de problèmes, notamment le chrome hexavalent, utilisé sur les parties métalliques, et le plomb.

#### UNE MESURE QUI NE PLOMBE PAS LES PRIX

Le plomb, fréquemment employé pour souder les composants électroniques, a donné du fil à retordre aux fabricants. Dans la plupart des cas, il est remplacé par des alliages d'étain, d'argent et de cuivre qui coûtent trois fois plus cher. "Cela ne veut pas dire que le coût de production est multiplié par trois. À ma connaissance, il n'y a pas de répercussion sur le prix final ou du moins il est difficile à identifier", tempère Pierre Sicsic. De fait, les produits RoHS que l'on trouve déià dans le commerce ne sont pas plus chers que les autres. Il faut dire que les constructeurs ont longuement collaboré avec leurs fournisseurs pour mettre au point

### Recyclez votre vieux PC



Le saviez-vous? Depuis le 13 août 2005, quand vous achetez un matériel informatique chez un distributeur, ce dernier est tenu de vous proposer la reprise de votre matériel usagé sur le principe du un pour un. Vous pouvez donc vous rendre en magasin avec, par exemple, votre ancien PC, à condition que l'écran ne soit pas cassé (il ne doit pas y avoir de risque physique pour le repreneur). Mieux, en cas de livraison à domicile vous pouvez confier votre ancien matériel au livreur. Le problème est plus délicat si vous êtes passé par un cybermarchand. Il reste toutefois possible de lui demander un bon prépayé pour lui renvoyer l'ancien produit par la Poste.

Ce pictogramme indique que le matériel qui le porte ne doit pas être jeté dans les poubelles et doit être collecté afin d'être traité.

des solutions techniquement et économiquement viables. Ils les ont formés, leur ont donné leurs spécifications et demandé de s'engager sur le fait que leurs produits répondent bien à la norme. Les constructeurs semblent donc sereins. "Tous nos PC professionnels sont déjà conformes. Et nos gammes grand public Dimension et Inspiron le seront d'ici au 1er juillet", affirme Lætitia Flahaut, responsable environnement de Dell France. Les grandes marques s'inquiètent toutefois d'une pos-

sible concurrence délovale de la part d'intégrateurs qui importeraient des produits non conformes. D'autant que les administrations chargées du contrôle (DGCCRF et douanes) auront du mal à vérifier l'exactitude des déclarations étant donné la faiblesse des concentrations autorisées (0,1 % par unité de poids de matériau homogène). "Aujourd'hui, aucun laboratoire ne peut certifier qu'un produit est conforme RoHS", avertit Lætitia Flahaut. Quant aux distributeurs, ils ne s'inquiètent pas trop de la directive vu qu'ils ont le droit d'écouler leurs marchandises non RoHS actuellement en stock après le 1er juillet. Reste à savoir si certains constructeurs ne vont pas chercher à se débarrasser au plus vite de leurs matériels non conformes avant la date fatidique. Notre petit doigt nous dit qu'on pourrait bien assister à un déstockage massif sur des produits informatiques. Un conseil: surveillez les prix, vous dénicherez peutêtre de "bonnes" affaires avant le 1er juillet. • A.M.



#### LE CHROME HEXAVALENT est utilisé sur les parties métalliques des matériels informatiques comme les visseries ou les châssis.



#### LE PLOMB est fréquemment employé pour souder les composants électroniques. On le trouve aussi dans les écrans cathodiques.

Sony lance les premiers portable et PC de bureau équipés de graveur nouvelle génération

## Les PC gravent en Blu-Ray

Enfin, ils arrivent, les premiers PC avec graveurs de DVD Blu-Ray! Plus forts que le Qosmio G30 de Toshiba, premier portable avec lecteur HD-DVD (voir page 76), les deux Vaio de Sony savent non seulement lire, mais aussi graver les galettes Blu-Ray, en plus des CD et DVD ordinaires. Avec une capacité maximale (pour l'instant!) de 50 Go pour les BDR (inscriptibles une seule fois) et les BD-RE (réinscriptibles), les disques Blu-Ray sont parfaits pour le stockage de vidéos ou d'une collection de fichiers DivX ou MP3. Disponibles mi-juin, le portable Vaio VGN-AR11S et le PC de bureau VGC-RC204 sont taillés pour le montage et l'édition de vidéos en haute définition, à partir, par exemple, des séquences d'un caméscope HD. Résolument élitistes - ils sont tous deux proposés à près de 3 000 €-, les deux machines de Sonv s'offrent évidemment les meilleures configurations du moment. Le portable abrite ainsi une puce Core Duo à



2,5 GHz, 2 Go de mémoire vive et deux disques durs de 100 Go, plus un écran 17 pouces de 1920 x 1 200 points. Comme le Qosmio G30, il comporte une prise HDMI pour le relier à une télévision HD Ready et un tuner TV hybride (chaînes classiques et TNT) avec télécommande infrarouge, le tout sous Windows Media Center. Au regard de l'équipement, le poids de l'engin, 3,9 kilos,

LE VAIO VGC-RC204 est taillé pour la vidéo: il embarque deux gros disques durs, un tuner TV hybride et une bonne carte 3D, en plus d'un graveur Blu-Ray. Il coûte près de 3 000€ sans écran...

paraît presque raisonnable. Le nouveau PC de bureau du constructeur japonais, lui, est un vrai monstre. Outre son graveur Blu-Ray et sa pléthore de prises audiovidéo, dont une prise HDMI, le VGC-RC204 embarque deux disques durs de 300 Go, un tuner TV hybride et une

bonne carte 3D fabriquée par nVidia, la GeForce 7600 GT. L'engin fait aussi office de serveur multimédia, il envoie films et vidéos sur une télé par les airs grâce à un module Wi-Fi à 54 Mbits. Attention, quand même! Car malgré le prix conséquent, l'écran n'est pas fourni! • Patrick Bertholet

### Google Maps survole la France

Après les États-Unis et la Grande-Bretagne, Google Maps débarque dans l'Hexagone. Sur des cartes ou des photos prises par satellite, ce service gratuit (http://maps.google.fr) affiche les commerces de proximité comme les stations-service. La définition des photos satellites



a définition des photos satellites est étonnante sur les grandes agglomérations. Google Maps trace aussi des itinéraires, mais les feuilles de route sont pour l'instant moins détaillées que celles de ViaMichelin.fr, par exemple. En parallèle, Google Maps lance un service spécial (http://maps.google.fr/gmm) pour les téléphones mobiles équipés d'une bonne connexion Internet (Edge ou 3G). Deux versions sont proposées selon la puissance de votre téléphone. • Ludovic Dupin

## L'Ina ouvre grand ses portes

Tous les nostalgiques d'anciennes émissions de télévision, de grands moments sportifs ou de vieilles séries se sont réjouis. Depuis le 27 avril, l'Institut national de l'audiovisuel (Ina) dévoile sur Internet plus de 10 000 heures d'archives télé et radio. Ouelque 80 % d'entre elles sont visionnables sur le site www.ina.fr gratuitement, quel que soit votre système d'ex-



L'INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL, offre sur son site pas moins de 10 000 heures d'archives télé et radio, la plupart gratuites.

ploitation ou votre navigateur. Il est également possible de louer (1 à 3€) ou d'acheter (1 à 12€) des séquences afin, entre autres, de pouvoir les visualiser en plein écran. Amusante, la rubrique "Journal de votre naissance" permet de regarder le journal télévisé du jour où vous êtes venu au monde. Victime de son succès, l'Ina a vu son site saturé les premiers jours! Mais la mise à disposition de ses archives soulève un problème de droit d'auteur, dénoncé par le syndicat des journalistes SNJ de France 3. qui rappelle que plus de 5 000 heures de JT sont mises à disposition sans contrepartie financière. Un accord devrait cependant être trouvé. • L.D.

SAMPLE

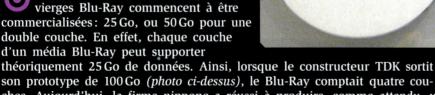
Blue Laser Disc

100gB 4層

## RECORD

## Des couches

Les premières versions des galettes vierges Blu-Ray commencent à être double couche. En effet, chaque couche



son prototype de 100 Go (photo ci-dessus), le Blu-Ray comptait quatre couches. Aujourd'hui, la firme nippone a réussi à produire, comme attendu, un Blu-Ray de 200 Go, mais avec... seulement six couches (et non huit!). TDK dépasse ainsi le seuil de 25 Go en modifiant les matériaux des couches. Toutefois, il n'est pas dit qu'un lecteur Blu-Ray classique soit capable d'utiliser ce type de média. Cela prouve que l'accroissement des capacités d'un Blu-Ray jusqu'à 200 Go, en respectant la norme, n'est pas chose aisée. • L.D.

C'ETAIT HIER En mai 2005, TDK présentait son premier prototype de disque Blu-Ray de 100 Go, composé de quatre couches de 25 Go. En 2006, ce format a été amélioré de manière à accroître la vitesse de gravure maximale (passant de 13,5 Mo/s à 27 Mo/s) en vue d'une commercialisation très prochaine.

#### **INTERNET EXPLORER 7 EN VERSION BÊTA 2**

 Après moult annonces et préversions, Microsoft sort enfin la version bêta 2 à destination du grand public de son futur navigateur. Rien de nouveau en soi, ce nouvel Internet Explorer apporte des onglets, la gestion des fils RSS et un module antiphishing. Pour l'essayer, uniquement en anglais, il faut un Windows XP équipé du Service Pack 2. À télécharger sur www.microsoft.com/windows/ ie/downloads/default.mspx.

#### 115 DVD-VIDÉO DANS UN DISQUE!

 Dans sa gamme grand public, Seagate vient de lancer le Barracuda 7200.10 d'une capacité de 750 Go, rien que ça!



On a calculé, vous pourriez y stocker 115 DVD-vidéo. Ce monstre utilise la technologie d'enregistrement perpendiculaire afin de caser toutes ses données sur trois plateaux. Le disque, Serial-ATA, tourne à 7200 tours/min et coûte 430 €.

#### **PETITS CADEAUX** SUPERKITSCH!



Vous avez quelques euros (et une prise USB) à perdre ? LDLC (www.ldlc.fr) a ce qu'il vous faut. Le vendeur propose une série de gadgets USB, à commencer par ce cochon radio FM USB (10€). Mais il y a aussi un rasoir électrique USB (15€), un aspirateur de clavier (10 €), une balle de massage (26€) et un "happy aquarium" (15€) rempli d'eau et de petits poissons artificiels.

#### **LE CODE-BARRES DU MOBILE**

 Abaxia, société française, propose un logiciel à installer dans votre mobile, afin d'en faire un lecteur de code-barres. L'intérêt ? Une multitude de services liés à ce système appelé Mobile Tag. Par exemple, vous scannez le code-barres sur l'affiche d'un film et accédez. via votre mobile, à sa bandeannonce en vidéo! Imprimez votre "tag" sur votre carte de visite, et il suffira de le scanner pour entrer vos coordonnées directement dans un téléphone... De nombreuses autres possibilités existent et d'autres encore devraient voir le jour.

#### **LA PSP PASSE AU 2.7**

Le site de la PSP (www. yourpsp.com) propose depuis peu la version 2.70 en français du firmware (logiciel) de la console portable. Une fois mise à jour, la PSP gère les fichiers musicaux AAC (le format Apple) et sait afficher les animations Flash 6 contenues dans les pages Web du navigateur. Plutôt pratique, ce firmware permet



également l'enregistrement des flux RSS et des podcasts sur la carte Memory Stick. Enfin, on pourra désormais lancer des démos jouables.

#### **PORTES OUVERTES CHEZ AOL**

 Le portail d'AOL, jusqu'ici réservé aux seuls abonnés, veut s'ouvrir à tous les internautes. Messagerie instantanée, webmail, informations, vidéos, site dédié à la Coupe du monde ou même chaîne de télé en ligne financée par la publicité... tous ces services devraient donc prochainement être en accès libre. AOL espère ainsi concurrencer les très populaires Yahoo et Google, et accroître ses revenus générés par les services payants et la publicité (78 % de son chiffre d'affaires provient pour l'instant des abonnements).



du salon E3, Nintendo a révélé le nom de sa future console de jeux, prévue pour la fin de l'année. Ce sera Wii. La firme a donc abandonné la "Revolution", nom de code du projet jusqu'ici. Les deux "i" symboliseraient d'une part l'aspect convivial du jeu à deux ("we": "nous", en anglais), et d'autre part le look révolutionnaire de la manette, composée de deux parties et qui détecte les mouvements dans l'espace. Peu d'informations ont filtré sur les entrailles de la bête, mais on sait qu'elle pourra lire les disques de la Gamecube et accéder au Net en Wi-Fi.

### Gare aux oreilles

La loi française oblige les constructeurs de baladeurs audio à brider leurs appareils à 100 décibels depuis 2001. Mais à la suite d'une transposition du droit européen, un arrêté qui durcit encore cette limitation est entré en vigueur le le mai dernier. La tension de sortie maximale du lecteur doit désormais être inférieure ou égale à 150 millivolts, pour éviter que l'utilisation d'un autre casque, plus puissant que celui fourni, ne pousse la pression acoustique à plus de 100 décibels. Ce qui, rappellent les autorités sanitaires, correspond au bruit d'un marteaupiqueur situé à moins de 10 mètres! Elles conseillent donc d'éviter l'écoute à plein volume – le seuil de danger est fixé à 85 dB – et de ne pas garder les écouteurs plus d'une heure par jour. À bon entendeur... • C.C.

Le billet de Jean-Louis Gombeaud, qui assure aussi tous les matins un éditorial économique sur RTL à 6 h 25.



#### Internet et Ponce Pilate

Là où la justice américaine a fini par baisser les bras, la justice européenne relèvera-t-elle la tête? Fin avril s'achevait à Luxembourg le procès en appel de Microsoft qui contestait la pénalité (497 millions d'euros) imposée deux ans auparavant par Bruxelles, régulateur de la concurrence dans l'Union. Si, fin 2006, lorsque la Cour de justice donnera son verdict, elle rend les armes pour laisser Microsoft régler ses différends à l'amiable comme ce fut le cas aux États-Unis, Bill Gates sortira indemne des procès en chaîne qui l'occupent depuis dix ans sur les deux rives de l'Atlantique! L'hypothèse est crédible. Les contentieux sont complexes, les enjeux gigantesques. Éradiquer une position comme celle de Microsoft supposerait qu'il soit possible de le contraindre à dévoiler les clés de son code source. Le code, qui occupe pas moins de 1250 pages, étant secret par définition, Bill Gates, flanqué de son armada d'avocats et d'experts, jure de sa bonne foi en assurant qu'il fait le maximum. Les plaignants soutiennent le

contraire. En outre, qui dira le juste prix de ces bouts de brevets à céder? C'est un peu comme si on avait la prétention de définir la valeur marchande des mots ou des règles grammaticales indispensables à transmettre pour maîtriser une langue.

Au cas où la justice européenne se montrerait débordée par la lourdeur des dossiers sur lesquels elle statue, nous serions amenés à constater que les firmes qui maîtrisent les méandres des nouvelles technologies se développent désormais dans le "non-droit" sans contrôle.

Est-ce si grave? Car la dynamique d'Internet finit par fragiliser les positions dominantes. De toute façon, le progrès continu détourne, voire isole, ceux qui sont considérés comme indéboulonnables. L'hégémonie de Microsoft n'est-elle pas déjà assiégée ? Mais, qu'on ne doive compter que sur les seules forces concurrentielles pour renverser les bastilles, sans qu'aucune autorité publique ne puisse matériellement dire son mot - dire et faire appliquer le droit –, n'est pas de bon aloi.

#### Pourquoi j'ai choisi la transparence d'Alice?



#### Parce que j'économise le prix de l'abonnement téléphonique !



- ADSL jusqu'à 20 Méga
- Téléphone illimité abonnement téléphonique inclus
- Bouquet TV en qualité numérique

Avec Alice, tout est clair!

Renseignez-vous sur aliceadsl.fr ou au 10 33 appel gratuit depuis un fixe



### Filmez en Nokia!

Fer de lance des nouveaux Nseries de Nokia, ce N93 risque de trouver un accueil chaleureux du côté des technophiles, tant ses promesses sont alléchantes. Avec son look proche des caméscopes numériques les

plus modernes, il est capa-

ble d'enregistrer des séquences vidéo en qualité DVD, avec une compression en Mpeg-4 VGA à 30 images par seconde. Le stabilisateur intégré propose un rendu vidéo de qualité, et particulièrement net. Le fabricant finlandais n'a pas non plus lésiné sur l'appareil photo, muni d'un capteur 3,2 mégapixels, avec un objectif Carl Zeiss et... un zoom optique 3x, une première sur ce genre d'appareils. Il est possible de visionner les vidéos et les photos directement sur la télé grâce à la sortie vidéo intégrée, une première également. Wi-Fi, Bluetooth, infrarouge, 3G, Edge, sa connectivité est assez impressionnante, d'autant plus qu'il intègre un navigateur Web. On regrettera néanmoins sa taille, plutôt imposante, et la capacité bien trop faible de sa mémoire embar-



hors pack opérateur. • C.C.



#### **DES HAUTS**

#### LIVE.COM ARRIVE

Dès le 17 mai, Microsoft devrait mettre à disposition des internautes la version officielle de Live.com, jusqu'alors en version bêta. Ancrée dans la nouvelle stratégie de la firme sur Internet, Live.com est une sorte de page d'accueil entièrement personnalisable grâce à vos identifiants MSN. Celle-ci pourra, entre autres, afficher des infos provenant de flux RSS et comporter diverses applications de votre choix, dont la nouvelle messagerie Live Mail et la très attendue version finale de Live Messenger, Gratuite, cette première application de l'offre Windows Live confirme la volonté de Microsoft de tenir tête à Google et Yahoo.



 Tandis que Bill Gates se plaint auprès de La Tribune d'être l'homme le plus riche du monde, sa société a perdu 30 milliards de dollars de capitalisation boursière dans la seule journée du 27 avril! Les résultats de Microsoft semblent avoir affolé les investisseurs. La Xbox 360. qui a connu d'énormes problèmes de logistique, n'apporte pas les résultats escomptés, et les recettes publicitaires de MSN sont en baisse. Sans oublier Windows Vista, dont la sortie est sans cesse reportée. Rappelons aussi que, dans le procès qui l'oppose à l'Union européenne, Microsoft a déjà dépensé le double de la sanction encourue... soit I milliard de dollars.

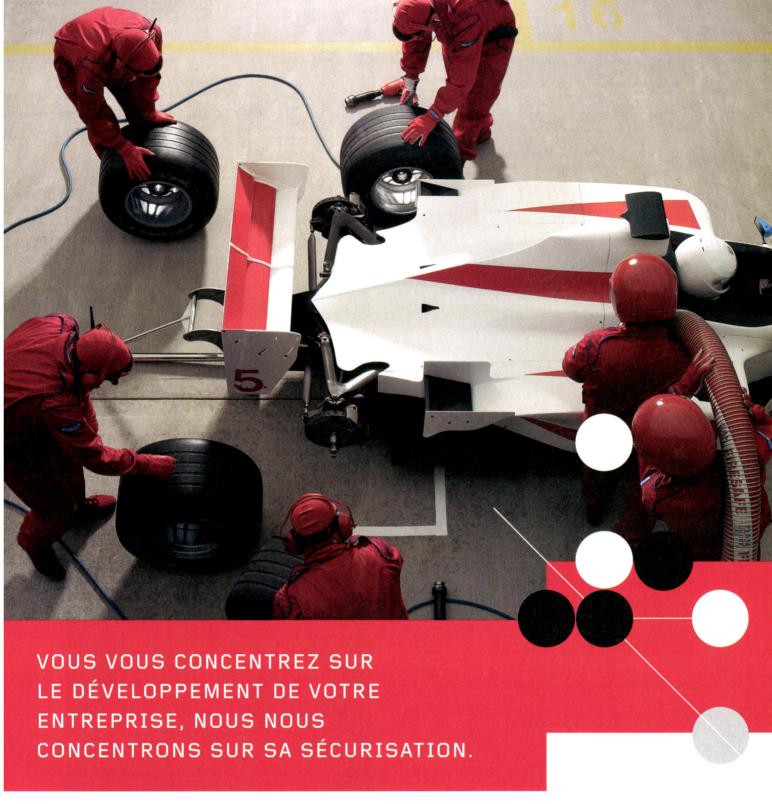
## Téléchargeur vraiment relax

Le tribunal de grande instance de Nanterre vient de relaxer partiellement un internaute adepte d'eMule et de BitTorrent. 300 films et une trentaine de chansons avaient été retrouvés sur son disque dur. Estimant que la présence de ces fichiers relevait bien de la copie privée, le juge a toutefois condamné l'internaute à 1500 € d'amende avec sursis pour avoir mis ces mêmes fichiers à la disposition des autres usagers. En plein débat sur la loi DADVSI, qui condamnera à payer 38 € par fichier illégalement acquis, cette décision clémente pourrait bien être la dernière. • C.C.

## Retour aux sources

Devenu légal en 2001 après une décision de la justice américaine, Napster fait sensation aujourd'hui en proposant ses 2 millions de titres en écoute intégrale... et gratuite. Il est impossible de les télécharger, évidemment, mais vous pouvez écouter jusqu'à 5 fois un morceau avant de l'acheter 0,99\$. Ce service, disponible aux États-Unis, devrait voir le jour en France prochainement. Les mauvaises langues affirment que la modification de l'offre de Napster démontre que son précédent modèle économique (écoute illimitée contre un forfait) n'était pas viable. • C.C.





#### Trend Micro : des solutions adaptées aux PME-PMI.

Pour adapter son offre à VOS besoins, Trend Micro™ a mis en place une solution facile à déployer et à administrer. Cette solution complète, efficace et économique vous permet de vous concentrer sur votre cœur de métier pendant que nous veillons à votre sécurité (protection contre les virus, les spams et les spywares).

Pour de plus amples informations ou pour télécharger une version d'évaluation, consultez notre site web : www.trendmicro-europe.com (section PME-PMI)



## France Télécom et TPS lancent leur Offre HD par ADSL



À partir du 1<sup>er</sup> juin, France Télécom diffusera des chaînes de télévision haute définition en collaboration avec TPS, via son service MaLigne TV et le décodeur Sagem (notre photo). Le lancement interviendra "juste à temps", c'est-à-dire quelques jours avant le début de la Coupe du monde de football, bien sûr, proposée en haute définition par TF1 et M6. Quelques films, des documentaires et des séries en profiteront également pour s'engouffrer dans la brèche. Pour bénéficier de l'offre, il faudra souscrire à l'option HD de MaLigne TV (gratuite jusqu'en octobre 2006, puis environ 5€/mois) en plus de l'offre HD de TPS. Les élus seront cependant rares dans un premier temps puisqu'un débit minimal de 10 à 12 Mbits/s est nécessaire pour recevoir la HD par ADSL. France Télécom embraye donc juste après Free, qui a sorti à la fin du mois d'avril ses nouvelles Freebox, dont un boîtier HD, fourni aux abonnés dans le forfait haut débit à 30€. • L.D.

MINI NEWS ⊙ L'Agence pour l'innovation industrielle (AII) va injecter 250 millions d'euros dans le projet franco-allemand Quaero, le moteur de recherche européen censé concurrencer les géants américains ⊙ Pour son opération "portable à 1 € par jour", Dell a concocté pour les étudiants un Latitude 110L équipé avec Mandriva Linux ⊙

Selon Deutsche Telecom, près de 60 milliards d'e-mails sont envoyés quotidiennement, soit une moyenne de 60 par internaute. Hélas, la plupart de ces mails sont des pourriels (spam).

### SCIENCE

#### La véritable mémoire de l'eau



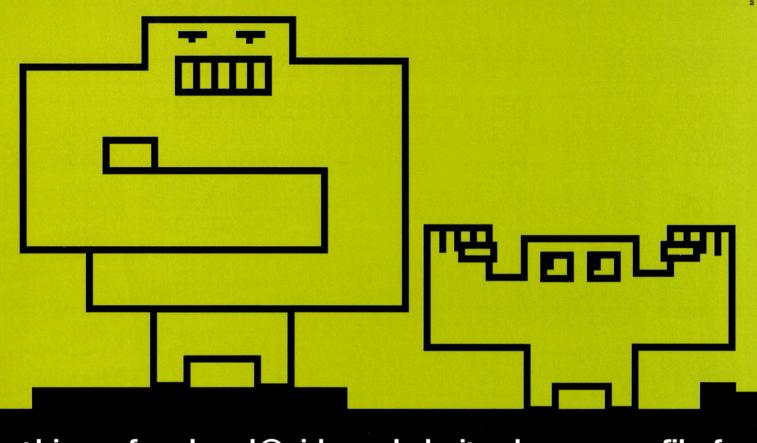
Le stockage des données se heurte éternellement au même problème, celui de la miniaturisation. Plus la taille de la zone de codage d'un bit est petite, moins l'information codée est stable. Les bits finissent par interagir entre eux et par modifier leur état. Un groupe de chercheurs des universités de Drexel, de Pennsylvanie et d'Harvard viennent pourtant de faire une découverte étonnante. La charge électrique codant l'information de nanoparticules ferriques peut être stabilisée en plaçant à la surface de la structure... des molécules d'eau. Théoriquement, il serait possible d'enregistrer et de conserver dans le temps des bits sur des nanofils ferriques de 3 x 10<sup>-9</sup> m de large. En extrapolant, un tel réseau de nanofibres, comme sur la photo ci-

dessus, pourrait offrir

une densité de stockage de 100 000 térabits par cm<sup>3</sup>. Pour marquer les esprits, les chercheurs expliquent qu'une telle densité permettrait d'écouter 300 000 ans de MP3 ou de visionner 10 000 ans de vidéo en qualité DVD dans un appareil de la taille d'un iPod nano. En théorie. Car il reste à apprendre à tricoter des nanoréseaux de fibres ultradenses. Les procédés actuels extrêmement complexes et coûteux, doivent encore être améliorés pour y parvenir. • L.D.

#### COURS DE RATTRAPAGE

Une fois chargées, les particules ferroélectriques se comportent comme un dipôle. Rappelez-vous vos cours de physique au collège, un dipôle est une structure présentant un côté chargé positivement et un autre chargé négativement. Avec ces deux états différents, on code l'information sous forme de bits, un 0 ou un 1, selon la charge imposée.



thierry-fouchard@videur-de-boite-de-pere-en-fils.fr

À PARTIR DU **20 JUIN** TOUT EST POSSIBLE, LE .FR S'OUVRE AUX PARTICULIERS.

#### FAITES-VOUS-UN-NOM.FR

Personnalisez vos sites, blogs et e-mails. Pour une occasion ou pour la vie, faites-vous une place sur internet. Rendez-vous sur www.faites-vous-un-nom.fr



#### LA NORME SANS-FIL "N" CHEZ LINKSYS

 Comme ses concurrents, Linksys prépare l'arrivée de la nouvelle norme Wi-Fi, le 802.11n. Se basant sur une certification provisoire, ses



trois produits sans fil - le modemrouteur Wi-Fi WAG300N (env. 300€), le routeur WRT300N (env. 200 €) et l'adaptateur pour ordinateur portable WPC300N

(env. 160 €) - s'appuient sur la technologie Mimo pour atteindre des débits de 100 Mbits/s. Tous seront commercialisés courant juin.

#### **SERVEUR PERSO**

 La maison mère de Free, le groupe lliad, lance un service de serveur Web pour les parti-



culiers et les petites entreprises: Dedibox. Moyennant un coût de 30 € hors taxes par mois, les abonnés ont le libre usage d'un serveur offrant 160 Go d'espace de stockage, un processeur à 2 GHz, 1 Go de Ram et la possibilité d'assurer la maintenance et la réinitialisation à distance. Pour en savoir plus, www.dedibox.fr.

#### **MILKA ET LA** CHOCOLATERIE

 C'est l'histoire d'une couturière qui avait utilisé son prénom, Milka, comme nom de domaine de son site Web, Milka.fr. Cela n'avait pas plu à la société Kraft Foods, propriétaire du célèbre chocolatier Milka. Après un premier procès en mars 2005, la décision de transférer le nom de domaine Milka.fr au chocolatier a été confirmée en avril par la justice française. Moralité: sur Internet, le droit commercial prend le pas sur la personne.

WengoPhone parle aux Messengers

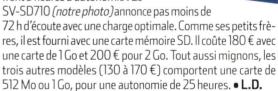
Le nouveau WengoPhone est arrivé. Rappelons que le logiciel de communication de Wengo, la filiale du groupe Neuf Cegetel, est un concurrent de Skype. Il permet de "chatter", de téléphoner à coût réduit vers des téléphones fixes, de visiophoner et d'envoyer des SMS. Mais contrairement à Skype, WengoPhone est développé sur la base de logiciels libres. La nouvelle version échange des messages instantanés avec les Messengers de MSN, Yahoo, AIM/ICO, Google Talk. Dans un premier temps, seul le chat sera permis, mais Wengo planche sur les échanges, audio et vidéo avec MSN et Yahoo, voire avec Google Talk, pour la fin de l'année. En parallèle, Wengo veut développer l'aspect communautaire et libre de son logiciel en ouvrant un site pour créer des logos, des émoticônes, des sonneries à la disposition de tous. Fin mai, une offre découverte permettra de tester le service de téléphonie, comprenant un nombre illimité d'appels de moins de 2 minutes vers une vingtaine de pays. • L.D.



## Nouvelle de baladeurs

Panasonic

Si vous oubliez réqulièrement de recharger la batterie de votre baladeur. ietez donc un coup d'œil aux nouveaux Panasonic. En 3 à 10 minutes de recharge, ils offrent 3 heures d'autonomie! Le



MINI NEWS 
O Pour lutter contre le spam et les PC zombies, l'Association des fournisseurs d'accès et de services Internet (Afa) édite une liste de recommandations à l'intention des acteurs français d'Internet O Jusqu'à présent, pour ouvrir un nom de domaine .fr, il fallait être une entreprise ou une association; le 20 juin, les .fr seront ouverts à tous o i<Télé lance des flash d'infos spécialement conçus pour être regardés sur les téléphones mobiles des clients de l'offre TV Live de SFR.

## AVEG LUL

Avec Seagate, vos données ne vous quittent plus d'une semelle. Musique, photos, jeux vidéo,

## ELLES VONT

films... Il suffit de tout copier sur un disque dur externe Seagate et vos données sont là,

## IOUS SUIVR

faciles à utiliser, prêtes à tout. Ensuite, à vous de voir ce que vous en faites.





Pour gagner un disque dur Seagate, rendez-vous sur www.seagateactive.com/SVM

Jeu gratuit et sans obligation d'achat organisé par la société SEAGATE TECHNOLOGY Ltd, du 15.05.06 au 02.08.06 inclus, sur le territoire de la France métropolitaine (hors DOM TOM), accessible à partir du site Internet www.seagateactive.com. Ce jeu concours est doté de plusieurs prix pour l'ensemble du jeu, décomposés comme suit : 64 disques durs externes « Seagate Pocket 5 Go USB 2.0 » d'une valeur unitaire de 117.45 €TTC ; 8 disques durs externes « Seagate 40 Go 2.5 pouces USB 2.0 » d'une valeur unitaire de 207.35 €TTC ; 8 disques durs externes « Seagate 500 Go 3.5 pouces USB 2.0 » d'une valeur unitaire de 326.25 €TTC. Le règlement du jeu est adressé à titre gratuit à toute personne qui en fait la demande par écrit à l'adresse suivante : Space, Seagate Promotion, 1A – 25 The Coda Centre, 189 Munster Road, London SW6

## ALORS, ÇA VIENT?

KODAK lance le V610, un appareil photo compact (23 mm d'épaisseur) de 6,1 millions de pixels, doté d'un double capteur pour les photos panoramiques, d'un zoom optique 10x et d'une liaison Bluetooth (500€)



ALICE offre, du 9 mai au 1er juillet, une clé USB TNT pour 1€ si l'on s'abonne à son forfait haut débit à 29,95 €/mois avec achat de l'AliceBox (49€) en magasin.

O LE CENTRE D'INFOR-MATION SUR L'EUROPE ouvre le site pédagogique www.touteleurope.fr, qui



couvre l'histoire et l'actualité de l'Union, et explique les droits et devoirs des citoyens européens.

O GOOGLE a saisi la justice américaine et la Commission européenne, reprochant à Microsoft de placer le moteur de recherche MSN par défaut au sein de son navigateur. Google estime qu'il s'agit de concurrence déloyale.

O GOOGLE, encore lui, distribue gratuitement la bêta d'un



logiciel de modélisation 3D assez performant mais complexe. SketchUp se télécharge sur http://sketchup.google.com.

 MICROSOFT dément le retard de Windows Vista, dont la sortie avait été estimée par

le cabinet Gartner au second trimestre 2007. Pour Microsoft, ce sera bien début 2007. La version "Build 5365", qui est arrivée début mai, annonce la sortie prochaine de la bêta 2.

TFI devrait lancer cet été une chaîne composée de vidéos postées en ligne par les internautes. Le projet est mené en partenariat avec Daily Motion (www.dailymotion.com). Les bons contributeurs pourraient se voir rémunérer.



Neuf Telecom, TF1 et Auchan dégainent leurs

La téléphonie mobile accueille trois nouveaux acteurs, et pas des moindres. Neuf Mobile propose, grâce à un accord avec SFR, neuf forfaits, de 22 € pour 1 h 30 à 92 € pour 12 h, avec une option au choix : SMS illimités vers tous les opérateurs ou appels illimités vers les numéros Neuf Mobile. Neuf Telecom confirme ainsi son ambition de développer une offre "quadruple play" (Internet,

téléphone fixe, mobile et télé), en pleine période de test du BeautifulPhone (lire aussi p. 80). TF1 s'y colle également avec Bouyques Telecom, et propose trois forfaits voix classiques, de 20 € pour 1 h à 30 € pour 2 h, avec un accès quasi illimité au portail TF1 Mobile par le Wap (vidéos, jeux, actualités...). Il s'agit d'un accord de licence de 5 ans, et non d'un nouvel opérateur mobile à part entière, Bouyques Telecom continuant à gérer le réseau et les abonnements de TF1. Enfin, Auchan devrait s'y mettre à l'automne, en partenariat avec SFR. • C.C.

MINI NEWS 

Des chercheurs de l'université de l'Illinois ont fabriqué à l'aide de nouvelles couches cristallines, un processeur cadencé à 604 GHz, soit trois fois plus rapide que les meilleurs processeurs actuels 

Microsoft renforce le système de validation de Windows en affichant des pop-ups d'alerte dans les interfaces piratées 🔾 La Xbox se dote d'un logiciel de domotique, nommé ExDomus, qui permet de contrôler les appareils électriques de la maison par courant porteur.

#### **MAXTOR NOMADISE** SES DISQUES DURS

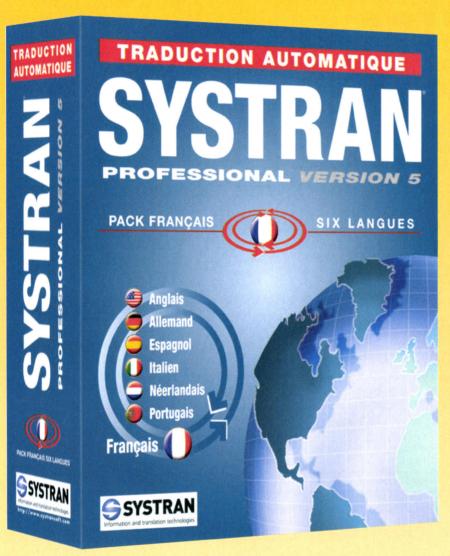
Maxtor sort son premier disque dur externe compact: le Maxtor OneTouch III Mini Edition. Minitaille (13,3 x 9 x 2 cm) et minipoids (200 g), le boîtier abrite tout de même un disque de 2,5 pouces de 60 Go (150 €) ou 100 Go (220€). Le disque dur assure des sauvegardes automatiques et synchronise les fichiers sur plusieurs ordinateurs utilisant le même système d'exploitation.

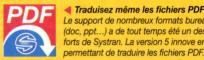
#### **SUSE MÉRITE** QU'ON S'EN SERVE!

Bluffant, le serveur graphique XGL inclus dans la prochaine distribution Suse Linux. Fans de Linux, on vous conseille de l'essayer! XGL anime les environnements bureautiques en gérant les transparences des fenêtres, l'affichage d'icônes redimensionnables, le changement de Bureau par rotation d'un cube... Basé sur l'interface libre OpenGL, le XGL devrait rapidement équiper les autres distributions Linux.

#### TRADUCTION AUTOMATIQUE

### Faites-vous une nouvelle idée de la traduction automatisée : Systran Professional V5.



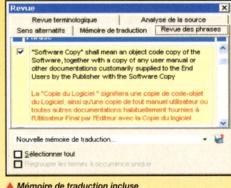


Traduisez même les fichiers PDF Le support de nombreux formats bureautiques (doc, ppt...) a de tout temps été un des points forts de Systran. La version 5 innove en



#### ▲ Word comme centre de traduction

Désormais vous pouvez juxtaposer dans Microsoft® Word les textes source et cible. La robustesse des filtres utilisés permet la reproduction de la mise en forme des documents.



#### ▲ Mémoire de traduction incluse

La technologie de mémoire de traduction consiste à associer des phrases et leurs traductions une fois validées pour les réutiliser ensuite. Systran Premium intègre un tel outil.

Avec Systran Professional V5, voici venu le bon moment pour vous faire une nouvelle idée de la traduction automatique. Jamais en effet nouvelle version n'avait combiné autant d'améliorations. Ce qui frappe tout d'abord, c'est la pléthore de nouveaux outils permettant de travailler plus efficacement : réviseur de terminologie, codage expert de dictionnaires, mémoire de traduction, convertisseur PDF, correcteur orthographique en sont quelques exemples. Mais ces nouveaux outils ne seraient rien s'ils n'étaient au service d'un moteur linguistique travaillant de façon encore plus performante grâce à la mise en œuvre de multiples nouvelles règles qui améliorent la précision des traductions. Plus que jamais Systran confirme ainsi sa vocation d'offrir le meilleur de la technologie pour des traductions de qualité.



Je désire recevoir une documentation gratuite sur Systran		Je suis : U utilisateur	revendeur
Nom, Prénom			
Fonction	Société		
Adresse	Committee of the Commit		
Code postal	Ville		
Tél.	Fax		

## III BUZZ

#### **DU BRUIT DANS LE CYBERLANDERNEAU**

# Myspace, la success stor

Ça y est. À en croire Nielsen/Netratings, Myspace.com est entré en mars dans le club des dix sites américains les plus fréquentés, aux côtés des Google, MSN, Yahoo et autres Amazon, avec 36 millions d'utilisateurs "uniques" sur le mois. Ce service de "réseau

social", la plus importante communauté du Net, revendique plus de 72 millions de membres. My-

space, c'est une page perso simplifiée adossée éventuellement à un blog, sur laquelle on parle de ses passions et où l'on fait connaissance avec de nouveaux amis. Vous avez dit Web 2.0? On dira 1.5, seulement: pas la moindre page dynamique à l'horizon, et les sites Myspace sont, objectivement, très moches! Si Myspace est devenu incontournable, c'est parce qu'il est possible de s'y faire des "amis" exceptionnels : d'innombrables groupes de musique, dont pas mal de pointures, ont leur propre page sur ce site, que les fans s'empressent de visiter pour découvrir de nouveaux

morceaux - un minilecteur MP3 permet d'en diffuser - et pour laisser des commentaires. À titre d'exemple, rendez-vous sur la page de la belle Shakira [1], qui revendique pas moins de 113 000 copains! Amis, c'est façon de parler... Il est fort peu probable que Shakira ou les Rol-

ling Stones [2] répondent un jour à leurs commentateurs, leurs symlecarnet.vnunet.fr pages étant surtout un judicieux

moyen pour leurs maisons de disques de les rapprocher (artificiellement) de leurs fans. Mais sur Myspace, on trouve aussi d'innombrables perles encore méconnues, y compris françaises, à l'image des excellents Frigo [3], pour ne citer qu'un groupe. Preuve du succès : fin 2005, Myspace a carrément lancé un label, MySpace Records, qui a édité une compil des artistes hébergés. Espérons que la prochaine tiendra compte des talents de chez nous!

- (1) www.myspace.com/shakira
- (2) www.myspace.com/therollingstones
- (3) www.myspace.com/frigotheband

À ÉCOUTER

Réagissez sur

#### THE RACONTEURS

C'est ce qui s'appelle un supergroupe! The Raconteurs réunit notamment le compositeur Brendan Benson et son ami Jack

White, la rock star des White Stripes, célèbre pour avoir fait danser la planète sur Seven Nation Army.

L'album des Raconteurs est dans les bacs depuis le 16 mai et l'on peut découvrir leur musique dont l'imparable single Steady, As She Goes sur leur site. Site qui rend d'ailleurs un bel hommage aux terminaux informatiques du début des années 80!

www.theraconteurs.com

CLICS EXPRESS

MP3, IMAGES, VIDÉOS, BANDES-ANNONCES...

"Mieux vaut en rire." C'est la devise de COPIES DOUBLES, un site qui propose un hallucinant recueil de devoirs ratés



d'élèves du CP à la terminale. Orthographe, mathématiques, histoire... rien n'échappe au massacre. Allez, juste une: "Un triangle rectangle est un triangle qui a trois côtés parallèles." www.copies-doubles.fr.st

NAWEB est le portail des sites les plus nuls du Web! Vous y découvrirez des pages perso affreuses, des blogs débiles et pas mal d'allumés qui expriment sur la Toile toute leur originalité. Un peu méchant, mais tellement drôle! www.webnavets.net

La musique libre a son portail. JAMENDO recense près d'un millier d'albums d'artistes qui proposent leur musique gratuitement sur Internet: on peut tout écouter en streaming ou en téléchargement gratuit, par réseaux P2P évidemment. Un artiste à conseiller? David TMX,



qui plaira à coup sûr à tous ceux que le (hard)rock délirant enchantent. Oreilles sensibles s'abstenir! www.jamendo.com/fr

#### À LIRE AVENTURES ANDINES

Carte blogstale, c'est le blog d'une future journaliste qui a décidé de partir six mois en Amérique du Sud avant d'entrer dans la vie professionnelle. Sur le carnet de Charlotte, on suit ses aventures de Colombie au Chili en passant par le Pérou. On y trouve aussi de superbes photos et de bons podcasts. Un blog qui donne envie de partir! http:// cdebeauvoir.blog.lemonde.fr

#### RUMEUR

## l'année. Pourquoi pas ? Ça colle très bien avec son service de téléchargement de vidéos à la demande."

Un très sérieux concurrent à l'iTunes Music Store en perspective ? Cet extrait du blog de Bruce Houghton, patron de l'agence Skyline Music, revient sur les rumeurs persistantes de l'arrivée – tardive – de Google sur le marché de la musique en ligne. http://hypebot.typepad.com/hypebot/2006/03/google\_music\_st.html

#### TRUC

Ajaxamp est un plug-in pour l'incontournable Winamp qui peut servir à bien des choses, et principalement à contrôler un Winamp par Internet, via un simple navigateur. Bien pratique pour écouter ses propres MP3 chez des amis ou partager des morceaux.

www.ajaxamp.com

#### À VOIR

### FONDUS DE PHOTOSHOP

Worth1000, un repaire de fanatiques du logiciel de retouche d'images Photoshop, c'est aussi un excellent site pour découvrir de jolies créations. Le principe: Worth1000 met en place des concours Photoshop avec un thème imposé. Les gra-



phistes ont alors quelques jours pour soumettre leurs œuvres aux internautes, pour qu'ils élisent leur préférée. C'est souvent esthétique, poétique... et quelquefois gore. www.worth1000.com





#### **CHRONIQUE DU PEER-TO-PEER**

## Et si le P2P passait aux mobiles?

C'est encore une version "bêta" et cela ne fonctionne que sur certains mobiles – en gros, ceux utilisant le système d'exploitation Symbian – mais ça y est, il existe un client P2P pour téléphones portables. Certes, un "e-mule mobile" existait déjà, mais il ne permettait que de contrôler la mule installée sur son ordinateur (1). Ce



petit nouveau, baptisé Peerbox (2), propose non seulement la recherche sur plusieurs réseaux P2P, mais aussi le téléchargement de contenus directement sur le téléphone... Même si cette dernière fonction n'est encore qu'une jolie promesse, pour cause de bêta. Les pirates seront de toute façon déçus : les éditeurs de Peerbox n'ont aucune envie de se fâcher avec les majors, et ont donc intégré un repérage des fichiers non autorisés, à l'image de ce qui existe sur iMesh (3). S'échanger des fichiers par les réseaux cellulaires, pourquoi pas, mais il y a plus rapide : le Wi-Fi ! D'ingénieux étudiants suédois ont eux aussi présenté un logiciel pour échanger des fichiers par mobile. Comme son nom l'indique, Push : Music (4) envoie des contenus partagés par Wi-Fi aux appareils proches équipés du même logiciel. Les ayants droit sont rassurés, Push : Music, outil d'étude, n'a pas été porté sur Internet et "aucune commercialisation n'est prévue", d'après ses développeurs.

- (1) http://mobil.emule-project.net
- (2) www.peerboxmobile.com/peerboxmobile
- (3) www.imesh.com
- (4) www.viktoria.se/fal/projects/music

Réagissez sur symlecarnet.vnunet.fr

LE CHIFFRE

304

C'est le nombre de **BIOGRAPHIES** établies sur **BIOBBLE.FR**, nouveau site pariant sur "l'ego-trip", qui propose de conserver ad vitam æternam ses mémoi-

res en ligne, contre un minimum de 40 €. Pour cette somme, vous avez le droit d'écrire votre bio, donc, mais aussi de remplir un album photo et d'ouvrir un livre d'or pour vos lecteurs. Vous recevrez aussi une version papier de votre biobble. www.biobble.fr

#### 

/// BLOG-NOTES

#### **DÉAMBULATIONS**

## Les cappaspingulophiles

épinglés

Dans la vraie vie, le collectionneur de gonviers (cet étui qui servait aux faucheurs à transporter leurs pierres à aiguiser, aussi appelé coffin, covier ou... couillard) risque de se sentir un peu seul. Magie du Web: en réalité, ils sont des dizaines, peut-être des centaines à se passionner pour l'objet et son histoire. La preuve : les messages reçus par la webmestre de l'Arche aux collec-

une partie de la collection 

http://collec.net

tions (1), qui possède 68 gonviers et les affiche sur son site consacré à la collectionnite dans tous ses états. On y apprend que l'arénophile accumule des échantillons de sables du

monde (2), le tyrosémiophile les étiquettes de boîtes de camembert (3) et le capillabélophile celles de fonds

de chapeaux (pas trouvé de capillabélophile sur la Toile; si l'un d'entre eux lit ces lignes, qu'il se manifeste auprès du journal). Une

Le Tyrosémiophile www.letyrosemiophile.com/

linguiste collaboratrice du site s'est aussi fendue d'une jolie, quoique pas facile à placer dans une conversation, "cappaspingulophilie" pour la collection

d'épingles à chapeaux. Tant qu'à visiter des sites de collectionneurs, autant aller à l'essen-

http://varsable.canalblog.com/

tiel. Sur Quel whisky? (4), d'aimables whiscotchphidit comme ça) notes de dégus-

Recherche de whiskies dans la base www.quelwhisky.org/

listes (si, si, on partagent leurs

tation. On v découvre à l'occasion un whisky corse inconnu de nous, mais fort bien noté : le P&M (pas trouvé de distribu-

teur sur la Toile, du moins de la version blend ; si l'un d'entre eux lit ses lignes, qu'il se manifeste aussi). Certains préfèrent manifestement l'anis à l'orge, on pense aussi à eux : le très beau, et d'aspect très pro, site Uzeb (5) a attiré plus de 400 000 visiteurs (!) autour d'une collection de plus de 500 objets. Ne pas oublier, quand même, que l'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Un petit tour sur le site de l'Association nationale de prévention en alcoologie et addictologie (6) suffit pour s'en convaincre...



#### MUSIQUE

#### **DOMINIOUE A**

Influence majeure et personnage central de ce qu'on appelle – un peu abusivement - la nouvelle chanson française, Dominique A (Ané de son vrai nom) a sorti son 7° album, L'horizon, début mars. Cela fait longtemps qu'il partage, sur le site **Comment certains vivent** ftitre de l'un des morceaux de Remué, paru en 1999), diverses petites choses avec ses fans : journaux de bords, concours de remix de la chanson Dobranoc (toutes les contributions sont en ligne), forums et, bien sûr, actualité médiatique. www.comment certainsvivent.com

#### **PERLES**

#### **CITATIONS**

amais que le copier/coller existe. Bashfr (www.bashfr. org, déclinaison français www.bash.org







## L'efficacité à ce prix... ça n'a pas de prix!



La gamme Micro Application Solutions est composée de logiciels aux fonctionnalités avancées, dans des domaines aussi variés que la Création, Internet, la Bureautique, la Sécurité ou les Utilitaires. Ces solutions s'appuient sur des technologies reconnues et avérées. De plus, pour garantir une utilisation optimale de ces produits, Micro Application fournit une assistance technique gratuite\*\* et une documentation complète et détaillée.

Découvrez l'ensemble de notre gamme et téléchargez les versions d'évaluation sur notre site : **www.microapp.com** 





#### LE SERVICE \\ INFOS

## L'info s'abreuve & Adécouvrir sur: à toutes les sources

#### Votez, commentez, publiez vos articles... le moteur, c'est vous, les internautes !

Pierre Chappaz, l'un des fondateurs de Kelkoo, s'y connaît en buzz.
Depuis quelques mois, le microcosme bruisse de l'arrivée de son nouveau projet, Wikio. Sous-titré "Le média, c'est vous", ce site d'informations fonctionne en version bêta depuis début avril.

L'interface, sobre et efficace, donne accès aux informations classées par pertinence, date ou popularité. Au-delà des dizaines de milliers de sources répertoriées (médias en ligne, blogs, etc.), l'originalité du service repose sur l'interactivité avec les internautes.



les petites manies du Web 2.0 sont de la partie: utilisation systématique des tags, avec mise en avant des plus populaires, syndication RSS, partage possible de ses favoris avec les autres utilisateurs, etc. Intéressant, mais on attend de voir ce que vont en faire ces derniers.

Chacun peut voter

pour une info (ce qui

la fait remonter lors du tri par popular<u>ité), la</u>

commenter, mais aussi

publier son propre

article – ce qui laisse entrevoir un possible

afflux de trolls : on

aux modérateurs!

Évidemment, toutes

souhaite bonne chance

#### **OUTILS**

LES SOFTS POUR...

#### CLASSER SES PHOTOS

Avec le numérique, la tendance est d'accumuler des centaines, voire des milliers de clichés. Pas facile, ensuite, de retrouver ceux de l'anniversaire de la tante Hortense.

La plupart des logiciels de retouche d'image disposent de fonctions de recherche avancées (Adobe Photoshop Elements 4 est par exemple capable de détecter les portraits). C'est aussi le



cas de Picasa 2.0, racheté par Google et mis à disposition gratuitement par celui-ci sur http://picasa. google.fr. De plus, Google gère à merveille les motsclés et légendes rajoutés dans le logiciel. Citons aussi ACDSee 8.0, spécialiste de cette tâche depuis des années. Il coûte 40 €, mais vous pouvez l'évaluer gratuitement (http://fr. acdsystems.com/).

#### **JARGON**

#### **DES MOTS DU WEB**

#### TAG

Au départ, il s'agit du terme anglais signifiant "balise", l'un des concepts du langage HTML. En Web 2.0, le tag est un mot-clé affecté par l'internaute lui-même à tout et n'importe quoi : favori, photo, info, commentaire de blog, etc. Très populaire, l'affichage de "tag cloud" (nuage de tags) permet de mesurer la popularité des tags. À voir sur www.tagcloud.com.

#### LE SOFT \\ PLAYER RADIO

## Une petite radio de rien du tout Pour écouter, rendez-vous sur www.screamer-radio.com Pour écouter, rendez-vous sur www.screamer-radio.com

Siffler en travaillant... Bien agréable, avec ce logiciel qui vous branche sur plusieurs centaines de radios du monde.

Voici un petit logiciel qui ne paie pas de mine, au premier abord: Screamer Radio est un tuner radio ultrasimple, léger (le logiciel pèse moins de 800 Ko) et discret (il ne demande qu'à être oublié dans la barre des tâches de Windows), accompagné d'une liste de plusieurs centaines de radios en ligne du monde entier, classées par genre ou par pays. Screamer Radio supporte les streams MP3, Ogg et WMA – mais pas RealAudio. L'ajout d'une nouvelle radio dans les favoris n'est pas des plus simples, mais la méthode



est bien expliquée sur le forum du site. La fonction d'enregistrement (une radio à la fois, contrairement à StationRipper qui peut en copier deux dans sa version gratuite, et jusqu'à 600 dans sa version payante) est simplissime, avec découpage automatique des chansons qui se succèdent en différents fichiers MP3. Rien de révolutionnaire, donc, mais un utilitaire pratique à milles lieues des usines à gaz que sont devenus, par exemple, WinAmp et le lecteur Windows Media.



N'attendez pas ! Pour 12 € HT/AN (soit 14,35 € TTC/AN), protégez votre nom de domaine européen.





- Créez une adresse internet facile à retenir pour votre site perso ou professionnel ex: www.monnom.eu ou www.masociete.eu
- Communiquez avec des adresses emails personnalisées ex: monprenom@monnom.eu ou monprenom@masociete.eu
- Créez facilement votre site en toute autonomie avec Web Site Creator (outil de création en ligne)
- Sécurisez votre messagerie avec l'anti-virus et l'anti-spam offerts!

12€ HT/AN\* (à partir de 12 € HT/AN soit 14.35 € TTC/AN



au meilleur moment, à partir de 0,05 €

Référencez votre site Web en tête du moteur

de recherche de MSN, 1er portail Internet français

avec 13 millions de visiteurs uniques par mois.

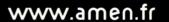
[Médiamétrie//NetRatings - Panel France Applications Internet incluses - Janvier 2006]

50 € DE CLICS OFFERTS\*

Avec plus de 200 000 noms de domaine gérés, AMEN est l'un des premiers fournisseurs européens de services et d'hébergement Internet. AMEN est Registrar Officiel auprès de l'EURid (European Registry of Internet Domain Names).



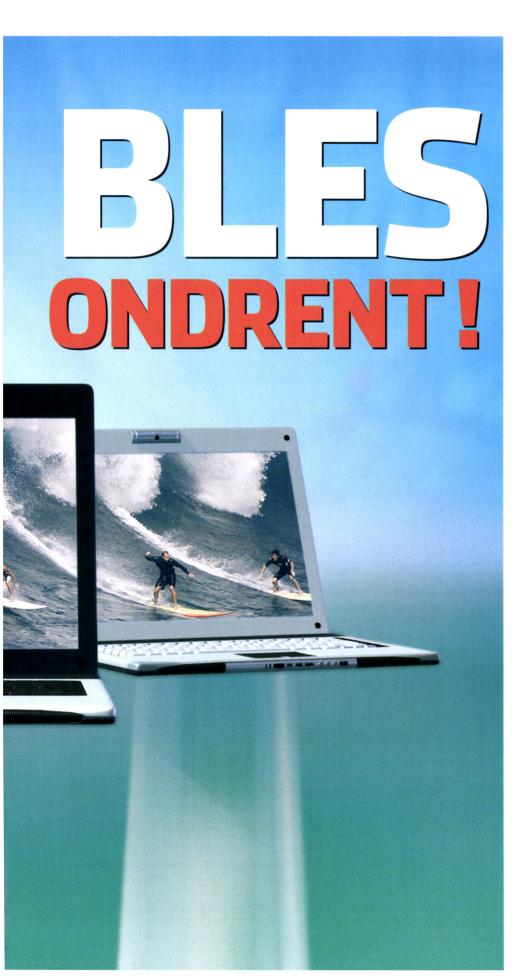








Vous rêviez d'un ordinateur portable ? C'est le moment de vous faire plaisir! Les prix baissent, les technos sont alléchantes, l'élite des processeurs Intel se dégotte même à 1000 €. À l'approche des vacances, nos conseils et notre sélection de machines pour prendre le large sans laisser vos loisirs numériques à la maison.



es prix, des prix, des prix! Comme à chaque fois que les compteurs de la micro s'affolent, notre mission c'est de vous alerter, alors qu'on se le dise, le rapport performances/prix des portables a chuté comme jamais! La micro nomade vient incontestablement de franchir un palier, et le principal responsable a pour nom Core Duo. Ce processeur dernier cri d'Intel se niche, en effet, dans des machines à partir de 1 000 €, un niveau de prix où l'on trouvait plutôt jusquelà des processeurs de la génération précédente. Une véritable aubaine pour les consommateurs, quand on sait que l'architecture "double cœur" hisse ces Core Duo à la hauteur des meilleurs processeurs pour PC de bureau. Par contrecoup, forcément, une génération chassant l'autre, les précédentes familles de machines nomades - à base de Celeron-M, de Pentium-M, de Turion voient leur prix baisser, et leur niveau d'équipement s'élever. En entrée de gamme comme sur les segments plus luxueux, il y a donc de bonnes affaires à décrocher, dès maintenant. L'entrée en vigueur, le 1er juillet, de normes écologiques européennes plus contraignantes que par le passé (lire à ce sujet notre Événement, en page 18), pourrait également conduire les constructeurs à déstocker, d'ici à la fin juin, leurs machines non conformes.

# Les ventes se tassent... bonne nouvelle pour les prix!

En vérité, les affaires seront même d'autant meilleures que constructeurs et grandes enseignes n'ont pas connu le début d'année escompté. Galvanisés par les bons résultats de Noël 2005, une bonne partie d'entre eux ont engrangé des stocks qu'ils ont maintenant du mal à écouler. Car, mauvaise nouvelle, les ventes d'ordinateurs se tassent en France comme à l'étranger, industriels et commercants vont donc devoir mettre les bouchées doubles - autrement dit tirer les prix vers le bas - pour vous tenter. Si votre budget est vraiment ric-rac, patientez jusqu'à la fin de l'été, c'est là que vous dégotterez les petites machines les moins chères de l'année... portables comme PC de bureau. Mais avouez que l'occasion est trop belle de vous faire plaisir dès maintenant. Un portable ferait un compagnon parfait sur la route des vacances, non? • P.Z.

# Prix d'excellence pour les premiers prix

Ticket d'entrée à 550 €, processeurs Core Duo (la puce d'élite d'Intel) à partir de 900 €... Sur le marché du portable, c'est l'ébullition bien avant la traditionnelle rentrée.

oin de se calmer à l'approche de l'été, la guerre des prix fait rage au rayon des PC portables. L'entrée de gamme démarre très bas, à moins de 600€. Dell propose même des machines à 550€ dotées d'une connexion sans fil Wi-Fi. Leur écran est toutefois réduit à 14,1 ou 15 pouces et leur graveur ne gère que les CD. À 600 €, on a droit à un écran panoramique de 15,4 pouces et à un graveur de DVD. Reste que ces portables sont limités à des applications très basiques (bureautique et Internet) par leur processeur peu véloce - généralement un Celeron-M - et leur mémoire vive restreinte à 256 Mo. Cela dit, il vous suffit d'ajouter 100€ pour bénéficier de 512 Mo de DDR et d'un disque dur de 80 Go. Des capacités réservées aux machines à plus de 800 € il v a seulement trois mois. Pour ce prix, aujourd'hui, les portables intègrent un processeur Sempron, plutôt efficace, et disposent de 1 Go de mémoire vive. De quoi tâter du multimédia et faire tourner plusieurs applications à la fois.

Mais c'est entre 900 et 1 000€ que l'on trouve les machines au meilleur rapport performances/prix, animées par de puissants processeurs qui étaient, il y a peu, l'apanage du haut de gamme. Ainsi, plusieurs portables à 900€ embarquent des Pentium-M qui sont, à fréquence égale, nettement plus rapides que les Celeron-M et meilleurs que les Sempron, tout en consommant moins d'énergie. Ces PC estampillés Centrino se prêtent à tous les usages, sauf les jeux 3D qui ne se satisfont pas du circuit graphique intégré. Encore plus fort : les nouveaux Centrino Duo sont également accessibles à partir de 900 €. Or leurs Core Duo sont clairement les meilleurs processeurs du moment chez Intel. Ils font des étincelles dans les domaines les plus exigeants comme le montage et la compression vidéo, mais nécessitent 1 Go de mémoire vive, ce qui implique des configura-





tions à un peu plus de 1 000 €. Ceux qui cherchent des machines puissantes et bon marché peuvent aussi se tourner vers les modèles à base de Turion 64, presque aussi bons que les Centrino, et qui, à prix

identique, sont souvent mieux équipés: disque dur plus vaste, tuner TV hybride analogique-TNT avec télécommande ou caisson de basses intégré. Idéal pour travailler et se divertir sans se ruiner. • A.M.







# ÇA PEUT MANQUER

**USB 2.0** 



Les portables d'entrée de gamme sont souvent limités à 3, voire 2 ports USB 2.0. Un peu juste pour relier des périphériques. La solution ? Utiliser un petit hub USB (un genre de multiprise).

# Firewire



Ce connecteur, quasiment indispensable pour le branchement direct d'un caméscope, est absent des portables à moins de 900 €. En cas de nécessité, il est toujours possible d'acheter une carte PCMCIA Firewire (env. 30 €).

# Sortie TV



Si on la trouve sur la plupart des machines récentes, certains constructeurs font tout de même l'impasse sur cette sortie (connecteur S-Video) sur leurs modèles les moins chers.

# PC Card



Les nouveaux PC portables délaissent le bon vieux port PCMCIA (ou PC Card) au ///







# **Apple iBook G4 12"** [1 050 €]

Le moins cher des portables Apple ne manque pas d'atouts même si sa configuration n'a pas évolué depuis près d'un an. On apprécie d'abord sa légèreté et sa coque ultrarésistante qui en font un vrai nomade. Et la communication sans fil n'a pas de secret pour lui vu qu'il dispose de connexions Wi-Fi et Bluetooth. De plus, il est livré avec la suite logicielle iLife'06. Power PC G4 1,33 GHz, 512 Mo, 40 Go, écran 12,1", graveur de CD, Wi-Fi, Bluetooth,

2,2 kg.

/// profit de son successeur l'Express Card. Cela peut s'avérer gênant quand on souhaite réutiliser ses cartes PCMCIA. Certains portables haut de gamme disposent toutefois des deux types de ports.

# Lecteur de cartes



Pratique pour décharger les cartes mémoire des appareils photo numériques, cet accessoire n'est pas intégré sur les machines à moins de 900 ou 1000 €. Quand il est présent, il lit au minimum 4 formats de cartes (SD/MMC/MS/MS/pro).

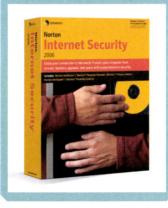
# Jeux



Ne comptez pas faire tourner des jeux 3D récents sur les machines à moins de 1 200 €. La faute à leur composant graphique intégré qui squatte une partie de la mémoire centrale. Pour jouer à l'aise, il faut au minimum une puce Ge-Force Go 7400 ou Radeon X1600.

# Antivirus

L'offre logicielle des portables bon marché est parfois tellement basique qu'elle n'inclut pas d'antivirus. Dommage, car cela représenterait une économie d'environ 40 €.



....

We make sure\*





# Vos oreilles vous diront merci.

Votre directeur financier aussi.

769€"

Loyer mensuel\*\* : 32,04 €

Réf. VFY:P5905-07FR

>>> FAST CODE : M13

ESPRIMO P5905

L'ESPRIMO P5905 est un PC qui respecte aussi bien l'environnement que votre budget.

Doté du processeur Intel® Pentium® 4 avec technologie HT, il dispose de toute la puissance nécessaire pour gérer aisément les tâches les plus complexes.

Dès sa mise en service, grâce à sa conception économe en énergie et à son ergonomie remarquable (faible niveau sonore et peu d'émission de chaleur), il vous fait gagner de l'argent et vous épargne du stress.

OFFRE SPÉCIALE\*\*\*

Votre POCKET LOOX N500

Offert

Valeur : 320 €<sup>πc</sup>

- Processeur Intel® Pentium® 4 631 avec technologie HT (3.0 GHz, 800 MHz, SLC 2 Mo, chipset i945G)
- Microsoft® Windows® XP Professionnel
- 2 x 256 Mo DDR2-SDRAM 533
- Disque dur 80 Go SATA silencieux (7200 tpm)
- Lecteur DVD-Rom
- 8 USB (dont 2 en façade) et audio en façade
- 4 connecteurs PCI dont 2 x PCI Express
- Accès direct sans outil aux principaux composants

Tous les détails sur : www.fujitsu-siemens.fr/go

Celeron, Celeron Inside, Centrino, Centrino logo, Core Inside, Intel, Intel logo, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside logo, Intel SpeedStep, Intel Viiv, Intel Xeon, Itanium, Itanium Inside, Pentium et Pentium Inside sont des marques déposées ou enregistrées d'Intel Corporation ou de ses filiales, aux Etats-Unis et dans d'autres pays. aressyssosies - +33 (0)1 4 38 85 3 - 05(0)6 - 2441



<sup>\*\*</sup> Offre de financement sur 24 mois réservée aux professionnels, soumise aux conditions générales spécifiques de l'offre Lease IT Easy. Loyer terme à échoir par prélèvement automatique. Offre valable, du 10 mai 2006 au 30 juin 2006, pour tout dossier d'un montant compris entre 1 500 et 125 000 € HT, incluant au moins 70% de hardware. Sous réserve d'acceptation du dossier par notre partenaire Siemens Lease Services. Pour plus d'informations sur les offres de financement, consulter www.fujitsu-siemens.com du dossier par notre partenaire Siemens de la company de la compan

frederic.schnepp@fujitsu-siemens.com

\*\*\*Offre réservée aux entreprises. Valable jusqu'au 30/06/06 pour tout achat d'un PC ESPRIMO P5905 (réf. VFY:P5905-07FR) ou PC ESPRIMO E5905 (réf. VFY:E5905-04FR), dans la limite des stocks affectés à cette opération. 500 PDA sont disponibles en stock. Hors cotation ou autre promotion.

# Les stars de la **planète** Core Duo

lls coûtent entre 1000 et 1600 € et n'ont vraiment rien à envier aux PC tours quant à leurs performances. Leur secret : le nouveau processeur Intel à double cœur.

vec le Centrino, Intel avait abattu un bel atout. Grâce au Centrino Duo, le fabricant est en passe de rafler la mise. Toute la micro portable audelà de 1200€ bat maintenant au rythme de son Core Duo, un processeur à double cœur décliné en versions T2300 (2 x 1,66 GHz), T2400 (2 x 1,83 GHz), T2500 (2 x 2 GHz) et T2600 (2 x 2,16 GHz). En utilisation courante, le Core Duo ne double certes pas les performances; le gain obtenu, déjà substantiel, serait plutôt de 15 à 20 % comparé à un Pentium-M "simple cœur" de fréquence équivalente. Mais avec lui, certains logiciels divisent effectivement leurs temps de calcul par deux. Ce qu'il faut surtout retenir, c'est le confort que procure une puce à double cœur. Votre ordinateur sera nettement plus réactif quand plusieurs logiciels tournent en même temps. Le logo Centrino Duo vous indique que le Core Duo est entouré d'une carte Wi-Fi d'Intel et du jeu de composants i945 qui, en bon chef d'orchestre, gère les interactions avec les principaux organes de la machine tout en distillant l'énergie des batteries avec une rare pingrerie.

Notre sélection de portables Core Duo le démontre, dans la tranche des 1 000 à 1 600 €, la variété est telle que chacun y trouvera son élu. La presque totalité de ces machines nomades sont capables de remplacer un PC familial, pour peu qu'on les complète par un disque dur externe. Si votre choix se porte sur un autre

Packard Bell EasyNote V5908
[1 000 €]

Le must des processeurs Intel dans une machine à 1000 €.
Ce boîtier EasyNote de 2,9 kg est plutôt bien entouré : puce sans-fil Wi-Fi, graveur de DVD double couche, 4 prises USB et 1 Firewire, prises DVI et S-Video pour le relier à un écran plat ou une télé, lecteur de cartes mémoire et d'extension Express Card. De quoi dominer les usages multimédias... mais pas jouer, la puce 3D est trop chétive.
Core Duo T2300, 1 Go, 80 Go, écran 15,4″, 2,9 kg.



modèle, pensez, si possible, à jeter un coup d'œil à l'écran avant l'achat, car toutes les dalles LCD, fussent-elles brillantes et lumineuses, ne se valent pas. Et rappelez-vous qu'au-delà de 2 kg, on hési-

te à emporter son portable partout avec soi. Surtout que le poids indiqué ne tient jamais compte de celui de l'adaptateur secteur, qui à lui seul pèse plusieurs centaines de grammes. • P.Z.

# UN PARAPLUIE EN CAS DE PÉPIN

Le prix a certes son importance, mais il ne faut pas oublier pour autant de se renseigner sur le service après-vente. Généralement, les constructeurs garantissent leurs ordinateurs portables pendant 1 an. Mais les batteries, les adaptateurs secteur, les cordons et autres accessoires indispensables n'ont souvent droit qu'à une

garantie de 6 mois. Si vous avez un souci durant cette période, vous devez donc prendre contact avec l'enseigne ou le constructeur pour connaître les modalités de retour du matériel à l'usine (les frais de transport étant à sa charge). Pour plus de sécurité, on peut étendre la garantie à 3 ans et, mieux, s'assurer du prêt d'un portable pendant la durée de la réparation. Il vous en coûtera alors entre 150 et 350 €. • **A.M.** 









# INDISPENSABLES ACCESSOIRES

# La sacoche



Le premier accessoire à offrir à votre portable. Format sac à dos, besace, mallette... sobre, passepartout ou carrément kitsch... il y en a pour tous les goûts, et à tous les prix. À partir de 20 €.

# Adaptateur allumecigares



Un peu chérots, ces adaptateurs allume-cigares. Il en existe des universels ou des spécifiques à vos marque et modèle de portable. Les passagers peuvent continuer d'utiliser la machine pendant que la batterie se recharge, pour jouer, regarder un DVD, etc. À partir de 80 €.

# La clé Bluetooth



Si votre ordinateur n'est pas doté d'office d'une liaison Bluetooth, ces petites clés seront bien pratiques pour récupérer les photos prises avec votre téléphone mobile ou pour imprimer sans fil. Premier prix : 20 €. ///





# **Asus A6Ja** [1600€]

Un Core Duo T2400, une puce 3D Radeon X1600 et 256 Mo de mémoire dédiée, enfin une bonne affaire pour qui veut jouer de la gâchette! On aime le bel écran surplombé d'une webcam, Bluetooth, les lecteurs de cartes mémoire et PCMCIA, la connectique irréprochable dont une sortie audio S/Pdif et des prises VGA et DVI. L'autonomie n'est pas son fort, il a tenu 2 h 30 sans fil à la patte. Et gare à vos genoux, il chauffe, le bougre!

Core Duo T2400, 1 Go, 100 Go, écran 15,4", webcam, Bluetooth, 3,2 kg.



# Acer Aspire 5672WLMI [1600€] Le roi du micro pas cher conçoit aussi des bolides à prix serré. Sur le Net, cet Aspire se dégotte même à 1500€, et il les vaut largement : 2 Go de mémoire, disque dur de 120 Go, webcam, le sans-fil Wi-Fi et Bluetooth, puce 3D Radeon X1400, lecteurs PCMCIA et Express Card. En prime, une connectique digne d'un PC de bureau, dont une prise écran DVI. L'autonomie de 2 h 30, par nous mesurée, déçoit un peu. Et il chauffe, l'Acer. Core Duo T2300, 2 Go, 120 Go, écran 15,4″, webcam, Bluetooth, 2,9 kg.

# La clé USB TV



Sur un portable, l'adaptateur TV le plus simple fera l'affaire. La petite antenne d'appoint est presque toujours fournie, mais pas la télécommande, ce qui n'est pas forcément grave. En revanche, un modèle hybride chaînes numériques/analogiques est préférable si vous voyagez dans des zones non couvertes par la TNT. À partir de 50 €.

# Le disque dur externe



Pour sauvegarder vos documents, le graveur de CD/DVD suffit. Mais l'idéal pour synchroniser vos dossiers ou profiter d'un plus grand espace de stockage, c'est le petit disque dur nomade au format 2,5 pouces. Il se branche sur la prise USB dont il tire son alimentation électrique. À partir de 100 €.

# La batterie



Après un an de charges et de décharges continuelles, votre batterie commence à faiblir ? Faites un tour sur un site comme aboutbatteries.com, qui en propose pour toutes les marques. À savoir aussi, les constructeurs prévoient parfois des batteries optionnelles plus autonomes que celles fournies en standard. À partir de 100 €.

# Neuf TV, c'est toute la télévision en numérique!



- Accès à plus de 200 chaînes et services en qualité numérique :
  plus de 50 chaînes incluses avec le Bouquet Neuf TV Sélection et plus de 150 chaînes en options
  payantes dont les bouquets CANALSAT, CANAL+ LE BOUQUET et TPS
- Internet haut débit illimité
- ▶ Téléphone illimité vers les postes fixes en France

**29**,90 €/mois(1)

# www.neuf.fr

0 800 737 079

Appel gratuit depuis un poste fixe



Le piratage nuit à la création artistique.

(1) Tarif TTC au 15/02/06 de l'offre ADSL jusqu'à 20M avec téléphonie en présélection (sans présélection/résiliation de celle-ci : +5€ TTC/mois) + option téléphone illimité vers les postes fixes en France métropolitaine + bouquet Neuf TV Sélection, décodeur Neuf TV mis à disposition par Neuf Telecom. Appels illimités depuis le poste fixe branché sur le modem Neuf Box (obligatoire : location 3€ TTC/mois ou disponible à la vente), hors n° courts et n° spéciaux. Frais de fermeture d'accès du service ADSL de 45€ TTC.

Offres soumises à conditions, valables sur LES ZONES DEGROUPEES PAR NEUF TELECOM ET ELIGIBLES A NEUF TV (sous réserve d'éligibilité et de compatibilité technique ; débit IP minimum nécessaire de 4,5M). Activation au débit maximum disponible de 512K (débit IP) à 20M (débit ATM, soit 16,6M débit IP) au même tarif. L'utilisation de façon concomitante du service Neuf TV et du service d'accès à Internet ADSL jusqu'à 20M peut réduire le débit de ce dernier. Services vendus séparément. Voir conditions des offres, contenu des services et tarifs sur www.neuf.fr

# L'élite des portables

Puissants, autonomes, bons pour les derniers ieux 3D, branchés TNT pour certains, poids plume pour d'autres et livrée de rêve pour tous... place aux surdoués!

# **HP Pavilion dv8287EA** [1700 €]

D'un look classique mais agréable, ce portable HP nous a séduits d'emblée. Le clavier de bonne taille dispose d'un pavé numérique séparé. Les amateurs de jeux pourront compter sur le processeur graphique nVidia GeForce 7400 Go, couplé à 256 Mo de mémoire dédiée, et sur l'écran 17 pouces BrightView de 1 440 x 900 pixels. Bon point encore pour le tuner TNT, la télécommande, le graveur de DVD double couche LightScribe (pour "imprimer" une image sur le dessus des galettes), le lecteur de cartes mémoire 6-en-1 et les entrées-sorties complètes. Et dans sa coque se nichent deux disgues durs de 100 Go.

Core Duo T2400 (2 x 1,83 GHz), 1 Go, 200 Go, écran 17", 3,7 kg.



# **Dell XPS M1710** [2 500 €]

Tout de noir et d'argent vêtu, ce portable a belle allure. Mais surtout, il rivalise avec les configurations de bureau pour le jeu. Jugez un peu : Core Duo T2600 couplé à 1 Go de mémoire DDR2 en bicanal et une puce 3D dernier cri, la GeForce 7900 GTX, qui dispose de 512 Mo de mémoire DDR3 pour s'exprimer pleinement. L'écran n'est pas en reste : un 17 pouces TrueLite (pour des couleurs fidèles) affichant une résolution de 1920 x 1200 pixels! Les autres caractéristiques sont plus attendues : disque dur de 100 Go, graveur de DVD double couche, modem et port Ethernet 10/100 Mbits/s.

> Core Duo T2600 (2 x 2,16 GHz), 1 Go, 100 Go, écran 17", 3,95 kg.



Plus léger, vous aurez du mal à trouver : le Samsung Q30 pèse à peine 1,1 kg. Et quelle classe : le châssis ultrafin, en magnésium, est particulièrement élégant. Son poids plume, il le doit à son écran de 12 pouces et au graveur de DVD externe, fourni d'office avec la machine. Le processeur Centrino n'est certes pas ce qui se fait de mieux, mais sa faible consommation lui assure jusqu'à 3 heure et demie d'autonomie, et jusqu'à 7 heures avec une batterie haute capacité optionnelle. 512 Mo de Ram, 60 Go de disque, Wi-Fi, Bluetooth, prise Ethernet, lecteur de cartes mémoire, l'essentiel est là pour finir un rapport dans l'avion ou surfer au resto. Centrino ULV à 1,2 GHz, 512 Mo, 60 Go, écran 12", 1,1 kg.



# ne vous refuse rien!

# Apple MacBook Pro 17 pouces [2900 €]

C'est le plus léger des Core Duo 17 pouces présentés ici, et pourtant l'un des mieux dotés : écran panoramique de 1 680 x 1 050 pixels, webcam et microphone, interface multimédia Front Row (l'équivalent Apple du Media Center) gérée à la télécommande, sortie audio numérique optique. Côté stockage, un disque dur S-ATA de 120 Go et un graveur de DVD double couche. Les joueurs sont gâtés, avec une puce 3D Radeon X1600 couplée à 256 de mémoire DDR3. Wi-Fi, Bluetooth, Ethernet Gigabit, deux ports Firewire (400 et 800) et 3 ports USB, décidément rien ne manque. **Core Duo T2600** (2 x 2,16 GHz), 1 Go, 120 Go, écran 17", 3,1 kg.



# Sony Vaio SZ1XP [2500 €]

Si nous devions n'en retenir qu'un seul dans la catégorie poids plume, ce serait lui. Sous le capot, une puissance que lui envieraient bien des portables plus volumineux : Core Duo T2400, 1 Go de mémoire DDR2, disque dur S-ATA rapide (5 400 tours/min) de 100 Go, graveur Super Multi double couche et belle connectique. L'écran de 13,3 pouces (1 280 x 800 pixels) reste confortable. Mais surtout : le processeur graphique GeForce Go 7400 associé à 128 Mo de mémoire fait tourner les derniers jeux 3D... et on peut désactiver cette puce 3D pour basculer sur le circuit 3D intégré d'Intel, ce qui procure une autonomie de près de 9 heures ! Core Duo T2400 (2 x 1,83 GHz), 1 Go, 100 Go, écran 13,3", 1,69 kg.

# **Toshiba Qosmio G30-158** [2 000 €]

Une merveille! Le petit frère du G30 avec lecteur de DVD-HD présenté dans ce numéro (*lire page 76*) est une vraie centrale multimédia: tuner TV analogique et TNT, Qosmio Player pour voir un film ou la télé sans lancer Windows, écran 17 pouces TruBrite au format 16/10 affichant 1 920 x 1 200 pixels, Windows Media Center et télécommande... Et quelle puissance! Avec son Core Duo T2300, son giga de mémoire DDR2, ses deux disques S-ATA de 80 Go et sa puce 3D GeForce Go 7600, les derniers jeux 3D ne lui font pas peur. Il profite aussi d'un graveur de DVD Super Multi (+/-/Ram) double couche et d'une belle brochette de prises. Revers de la médaille, le poids. **Core Duo T2300 (2 x 1,66 GHz), 1 Go, 160 Go, écran 17", 4,8 kg.** 

Prêts à lâcher votre PC de bureau?

Un portable, c'est la liberté, mais ce sont aussi quelques contraintes. De quoi vous décourager de lâcher votre PC? Nos spécialistes vous répondent.



es portables d'aujourd'hui n'ont plus grand-chose à envier aux ordinateurs de bureau. Leurs puces à double cœur sont si performantes qu'elles taquinent les plus puissants processeurs pour ordinateurs de bureau. Une bonne preuve: Apple a misé sur les fameuses puces Core Duo pour ses Mac-Intel de bureau, et les constructeurs n'hésitent plus à adopter cette architecture "nomade" pour leurs PC de salon. Quant à la mémoire vive, les technologies sont identiques dans les deux mondes. Le PC de bureau peut certes gérer 4 Go sous XP (32 bits), mais en pratique, les 2 Go de Ram maxi des micros nomades suffisent amplement. Là où les différences se font sentir, c'est du côté du stockage. La plupart des portables sont livrés avec un seul disque S-ATA, de 60 à 100 Go, à 5400 tours/minute. Si vous collectionnez les films, téléchargez à tout va ou montez vos vidéos, un disque externe s'impose, à moins d'investir dans un modèle à deux disques durs, pour une capacité totale de 240 Go. Mais même ainsi équipé, le portable ne fait pas le poids. Le PC, lui, dispose couramment de disques durs S-ATA II à 7 200 tours/min, donc plus rapides, et d'une capacité de 250 à 500 Go. Et on peut facilement, et pour pas trop cher, lui

marques, on déniche maintenant des Media Center avec tuner télé pour à peine plus de 1000 €, écran compris! Mais à budget égal, l'équipement du PC reste inégalé.

ajouter des disques internes. Pour graver des DVD, le PC privilégie les modèles "double couche" 16X, contre 8X pour les nomades. Cela dit, les galettes 16X coûtent cher et, dans les faits, tout le monde grave en 8X voire moins. Pour les CD, en revanche, la gravure 24X du nomade s'essouffle comparée à celle du PC, en 48X ou 52X.

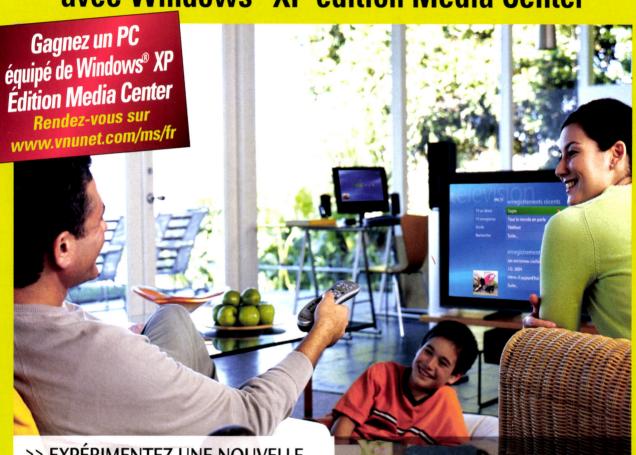
La grave question du jeu

Reste le jeu, domaine où les portables ont fait des progrès. D'abord grâce à leur écran, notamment les 17 pouces au format 16/10. Quand vous y mettez le prix, la dalle est magni-

fique et réagit bien dans les jeux d'action. Bientôt, vous pourrez même jouer sur des portables 20 pouces! Sans aller

# WINDOWS \* XP ÉDITION MEDIA CENTER

Plongez-vous dans le monde du divertissement avec Windows® XP édition Media Center



- >> EXPÉRIMENTEZ UNE NOUVELLE MANIÈRE D'ENREGISTRER ET DE REGARDER LA TV
- >> GARDEZ TOUTE VOTRE MUSIQUE À PORTÉE DE LA MAIN
- >> PARTAGEZ ET VISIONNEZ VOS PHOTOS SUR VOTRE TV

Que vous possédiez
Windows® XP ou Windows® XP
Édition Media Center,
consultez notre e-book sur
www.vnunet.com/ms/fr
Il contient de nombreux trucs et
astuces pour les deux systèmes.

















# Vos loisirs numériques au bout des doigts

Avec l'ordinateur Packard Bell imedia 6516 MCE équipé de Microsoft® Windows® XP Édition Media Center 2005 et du processeur AMD Athlon™ 64, accédez facilement à tous vos loisirs numériques.



# Spécifications techniques & logiciels imedia 6516 MCE

- Processeur AMD Athlon™ 64 3500+
- Microsoft® Windows® XP Édition Media Center 2005
- Mémoire vive : 1 Go extensible à 4 Go
- Disque dur : 250 Go à 7200 tr/mn SATA\*
- Télécommande MCE
- Lecteur de cartes 8 en 1
- Graveur de DVD dual double couche
- Carte graphique : ATI Radeon X1300 (512 Mo) avec Technologie HyperMemory (64 Mo dédiés)
- Carte TV Tuner analogique et numérique pour regarder la TNT depuis son PC
- 6 ports USB 2.0 (dont 2 à l'avant du clavier)
- Port IEEE
- Clavier et souris
- Écran 17" vendu séparément
- Offre logicielle complète avec notamment Office One, Video Studio 8 SE, PhotoImpact 10 SE, Metaboli, Norton Internet Security FE 2005, Omnipass, Ad Aware et Skype
  - \* dont 8 Go sont alloués au système de restauration



Packard Bell







# Windows XP Media Center

e salon a toujours été le centre du divertissement à domicile. Depuis le canapé, on jongle avec les télécommandes pour écouter des CD, piloter un lecteur de DVD et un décodeur. Mais aujourd'hui, une part croissante du divertissement numérique est stockée, et consommée sur les ordinateurs personnels: photographie numérique, musique numérique et lecture DVD sur appareils

> portables comptent parmi les quelques applications qui font désormais partie de nos vies.

> > Mais s'asseoir à un bureau ne sera jamais aussi confortable que s'allonger sur un canapé -Windows® XP Édition Media Center Edition 2005 propose une nouvelle approche. Avec un PC et Windows® XP Édition Media Center, un seul et même appareil peut remplir toutes les fonctions d'une chaîne hi-fi. d'un lecteur de DVD et d'un enregistreur vidéo... et vous apporter en plus les fonctionnalités d'un PC.

Vous pouvez écouter de la musique, regarder des films, des vidéos familiales et des photos numériques, enregistrer des émissions (même en «timeshift» ou léger décalaMusique, radio, télévision, messagerie instantanée, enregistrement vidéo, photos numériques, email et plus encore... Windows® XP Édition Media Center est la plate-forme de divertissement de toute la famille

ge du direct), envoyez des messages instantanés et plus encore, le tout depuis votre canapé, avec une interface simple et claire. en visionnant le tout sur la télé du salon.

Et un PC équipé de Windows® XP Édition Media Center sait faire tout ce que vous attendez d'un PC traditionnel, comme surfer sur le Web et envoyer des emails. Il ne vous reste plus qu'à choisir le PC Windows® XP Édition Media Center fait pour vous. Les modèles disponibles vont des tours PC d'entrée de gamme qui permettent l'usage de la télécommande et de l'interface Windows Media Center pour accéder aisément aux fichiers multimédias (avec ou sans tuner TV): leur fonction de base sera celle d'un PC de travail. À l'autre bout de la gamme, vous avez les unités plus stylées, silencieuses,

# Gagnez un PC Media Center!

Pour remporter un PC équipé de Windows® XP Édition Media Center, rien de plus simple. Participez à notre concours en visitant notre site www.vnunet.com/ms/fr et suivez les instructions.

# Sommaire

### Introduction au Media Center

Alors que le PC s'installe fermement dans le salon, explorez ce que Windows® XP Édition Media Center peut apporter à votre divertissement à domicile. Page 3

### De la télévision avancée

Timeshift, enregistrement, direct... vous pouvez même enregistrer et regarder en même temps. Lisez ce chapitre pour en savoir davantage sur les les fonctions avancées de la TV sous Windows® XP Édition Media Center. Page 6

### Partagez vos photos

Éditez et optimisez vos photos, et partagezles par email, en diaporama ou en les gravant sur CD. Page 6

### La fête de musique

Windows® XP Édition Media Center organise automatiquement votre collection de musique et extrait des CD sur votre disque dur. Page 7

Processeur double-cœur AMD Athlon™ 64 X2

# LE MEILLEUR CHOIX POUR GÉRER

TOUS VOS LOISIRS NUMÉRIQUES





### HP Pavilion Media Center TV m7440.fr PC

Profitez pleinement de vos loisirs numériques avec l'ordinateur HP Pavilion Media Center TV m7440.fr équipé de Microsoft® Windows® XP Édition Media Center 2005. Cet ordinateur tout-en-un vous fera découvrir le meilleur des loisirs numériques.

- Processeur double-coeur AMD Athlon™ 64 X2 3800+
- Mémoire IGo SDRAM DDR
- Stockage 250 Go disque dur SATA
- Carte graphique ATI Radeon XI300 PRO avec 256 Mo de mémoire dédiée
- Sortie DVI
- Carte Tuner (analogique et TNT) avec télécommande
- Entrées vidéo en façade
- Graveur de DVD double couche avec technologie Light Scribe
- Wifi 802.II b/g
- Microsoft® Windows® XP Édition Media Center 2005
- Microsoft® Works® 8.0



# **En vente chez DARTY**







Un PC Windows Media Center peut aussi servir de PC de bureau conventionnel.

bourrées de fonctions, parfaites qui prennent place au centre de votre salon. Elles tendent à agir comme des plates-formes multimédias, et permettent à l'occasion l'utilisation de la messagerie instantanée, le surf sur Internet ou l'email. Mais dans les deux cas, ce sont des PC Windows® XP Édition Media Center complets et totalement fonctionnels le choix de leur mode d'utilisation et de leur finalité vous revient! Dans ce guide (et l'e-book qui le complète), nous vous expliquons ce qu'est l'édition Media Center, comment elle peut enrichir votre vie de divertissement numérique à la maison, et nous vous donnons des exemples précis pour utiliser au mieux ce système d'exploitation passionnant et tirer le maximum de votre PC. Nous allons vous faire découvrir quelques idées au-delà de vos rêves les plus fous!

Ce magazine vous présente les fonctions de Windows® XP Édition Media Center 2005, ainsi que les fonctions incluses dans toutes les versions de Windows XP. L'e-book est une collection de conseils et d'astuces pour les principaux programmes de Windows XP comme Media Player et MSN Messenger.

# Prix et configurations

Comme nous l'avons dit, il existe des PC équipés de Windows® XP Édition Media Center pour tous les usages et tous les budgets. Si vous voulez un PC abordable surtout pour un usage traditionnel, la télé n'est pas nécessaire. Avec une télécommande pour accéder à vos média numériques, vous devriez pouvoir trouver un PC Windows® XP Édition Media Center pour un peu moins de 800  $\epsilon$ . Si vous voulez un PC Windows® XP Édition Media Center plus

stylé à utiliser comme plate-forme multimédia, avec un disque dur important, plusieurs tuners TV et une carte graphique haut de gamme, comptez plutôt  $1100 \in$  et plus.

Vous devriez aussi prévoir une connexion WiFi, pour activer une connexion sans fil et un accès réseau à domicile facile (plus de câbles qui traînent). Comptez aussi une sortie de son surround (car vous voulez une bonne installation audio pour tirer le meilleur de vos films et de votre musique). Vous pouvez aussi miser sur toute une série de moyens pour obtenir des informations numériques sur votre ordinateur, qu'il s'agisse de fichiers photo, de musiques ou de vidéos. Prévoyez donc aussi des ports USB 2 et FireWire, un lecteur de cartes mémoire, et un lecteur/graveur de CD/DVD.



Windows Media Center Edition est facile d'accès et simple à la navigation.

### Que vais-je voir?

Vous regardez votre télévision à 3 ou 4 mètres de distance, à l'opposé des 60 cm d'un écran de PC. C'est pourquoi Windows® XP Édition Media Center, basé sur Windows XP, s'est doté d'une interface intuitive et lisible pour l'accès aux médias numériques et aux fonctions d'un PC. Les menus sont simples et la navigation facile, avec l'ergonomie habituelle de Windows. Si vous avez déjà utilisé Windows, vous serez en terrain connu, mais les débutants ne devraient pas être gênés par ce petit apprentissage. Prenez votre télécommande et vous accéderez à toutes les fonctions du menu Démarrer et aux fonctions Media Center comme Ma TV, Mes Vidéos, Lire un DVD et Ma Musique.

# Que puis-je faire?

Tout en étant un PC Windows standard, le PC équipé de Windows® XP Édition Media Center peut remplacer votre lecteur de DVD, votre enregistreur vidéo comme le TiVo, votre chaîne hifi... et même votre album photo! Les fonctionnalités de TV et d'enregistrement vous permettent de regarder des émissions télévisées, pendant que l'appareil en enregistre d'autres directement sur votre disque dur : vous les regarderez plus tard, vous les graverez sur DVD ou vous les transférerez sur votre ordinateur portable ou sur un lecteur numérique portable.

Le Guide électronique des programmes (EPG) présente les émissions de la semaine à venir, et facilite l'enregistrement de programmes spécifiques. Vous pouvez même configurer le système pour utiliser des modes enregistrements plus avancés, comme l'enregistrement d'un épisode d'une série, ou de tous les épisodes avec un acteur bien précis. Vous est-il déjà arrivé d'être interrompu pendant que vous regardiez un match de football et de vous rendre compte en revenant que vous aviez manqué un but? Alors vous allez adorer le timeshift. Appuyez sur Pause et il lance l'enregistrement de l'émission sur le disque dur. Appuyez sur Play et il lance la lecture là où vous l'aviez laissée. Avez-vous déjà passé des heures à chercher certains CD? C'est maintenant fini: vous pouvez apporter toute votre collection de CD et de musique numérique dans le salon. La lecture directe à partir du Media Center permet d'avoir une bibliothèque de musique toujours organisée, mais ce n'est que le commencement. Vous pouvez extraire les pistes d'un CD, les ajouter à votre bibliothèque de musique et créer des listes de lecture.

Trouvez d'autres idées et ateliers dans l'e-book sur www.vnunet.com/ms/fr/ et des modes d'emploi sur www.mamaisonnumerique.fr.

# Regardez la TV autrement

Enregistrez, mettez le direct sur pause, et relevez vos emails tout en regardant la TV

indows® XP Édition Media Center vous apporte une nouvelle souplesse et une nouvelle maîtrise de votre façon de regarder la télévision. Windows® XP Édition Media Center 2005 vous permet de regarder et d'enregistrer deux émissions simultanément grâce au dual tuner!

Le Guide Électronique des Programmes vous permet de repérer les émissions à venir, et de sélectionner une émission pour l'enregistrer sur votre disque dur. Et la programmation d'enregistrement est si simple : vous appuyez simplement sur le bouton Enregistrer de votre télécommande, puis vous choisissez le bouton Guide, vous allez dans l'émission que vous voulez enregistrer dans le Guide Électronique des Programmes, et vous appuyez de nouveau sur le bouton Enregistrer... c'est tout!

# Laissez votre PC vous guider

Si le Guide Électronique des Programmes vous offre un vaste choix d'émissions (vous ne serez jamais à court de programmes à regarder), vous pouvez réduire l'éventail de cette offre en personnalisant le guide pour

n'afficher que les chaînes qui vous intéressent. Vous pouvez ainsi limiter les programmes au sport et à la musique. Par commodité, un PC Windows Media Center permet de programmer les enregistrements plusieurs semaines à l'avance. Il faut garder l'œil sur l'espace disque consommé par vos enregistrements, mais si vous voulez faire de la place pour de nouveaux enregistrements, c'est aussi très facile. Gravez simplement vos émissions sur DVD: insérez un DVD inscriptible (ou un CD) dans le lecteur CD/DVD. Parcourez Ma TV sur votre télécommande. Cliquez sur Plus d'info, sélectionnez Copier sur CD/DVD, et c'est fait.

En plus de regarder et d'enregistrer deux émissions à la fois (selon la configuration exacte de votre PC Windows\* XP Édition Media Center), vous pouvez continuer à utiliser votre PC tout en regardant la télévision. Vous pouvez surfer sur le Web, relever vos emails ou envoyer des messages instantanés, ou lancer toutes les fonctions traditionnelles d'un PC pendant que la télévision tourne en arrière-plan, ou en affichage «image dans l'image».

# Partagez vos photos

Les PC Windows® XP Édition Media Center facilitent l'affichage et l'édition des photos, avant de les graver ou de les envoyer par mail

es PC équipés de Windows® XP Édition Media Center facilitent le partage de vos photos avec la famille et les amis. Vous pouvez vous réunir devant la télévision pour regarder un diaporama de photos de vacances ou d'une soirée, et vous pouvez choisir celles que vous voulez garder, jeter ou distribuer à vos amis. En plus, Windows® XP Édition Media Center vous donne plus que jamais le pouvoir de partager vos clichés numériques. Vous pouvez attacher vos photos numériques à des emails et les expédier dans un message. Vous pouvez même graver un CD ou un DVD d'images (avec musique d'ambiance) et envoyer le disque par courrier, c'est aussi un moyen parfait de sauvegarder vos précieux souvenirs. Et comme votre PC Windows® XP Édition Media Center est un PC Windows à part entière, vous pouvez

# Ne manquez rien avec le timeshift

Cela vous est déjà arrivé? Vous en êtes à la scène cruciale d'un film ou d'une série... et le téléphone sonne. Vous répondez et cet instant crucial est passé. Rageant! Mais Windows® XP Édition Media Center vous permet de mettre le direct sur pause à tout moment. Dès que vous pressez le bouton Pause de la télécommande, Windows® XP Édition Media Center commence automatiquement à enregistrer l'émission sur le disque dur de l'ordinateur. Vous appuyez juste sur le bouton Play dès que vous êtes revenu et l'émission reprend là où vous l'aviez laissée. Vous trouverez quantité d'autres idées et d'ateliers pour vous aider à tirer le meilleur des capacités TV de Windows® XP Édition Media Center 2005 dans notre e-book sur www.vnunet.com/ms/fir/. Vous trouverez aussi des modes d'emploi sur www.mamaisonnumerique.fr.



Windows\* XP Édition Media Center peut devenir un enregistreur vidéo. Il vous permet d'enregistrer, de mettre en pause et de revenir en arrière dans une émission en direct.





# La fête de la musique

Tirez le meilleur de votre bibliothèque musicale

peaufiner et optimiser vos photos numériques jusqu'à les rendre parfaites – des tâches d'édition de base comme la réduction des yeux rouges et le rognage peuvent s'effectuer confortablement dans votre canapé si vous préférez. Téléchargez Microsoft Photorécit 3 gratuitement et vous pourrez ajouter des effets spéciaux, un fond sonore et même votre commentaire en voix off dans vos diaporamas. Vous trouverez d'autres idées et conseils dans notre e-book sur www.vnunet.com/ms/fr/ et des modes d'emploi sur www.microsoft.com/france/windows/xp.

# Partagez vos photos

Pourquoi ne pas mettre vos photos en ligne? Il existe quantité de sites comme MSN Spaces (http://spaces.msn.com) ou www.myfamily. com, qui proposent des espaces Web à bas coût ou gratuits pour partager vos photos. Vous préférez le mail? Windows XP est au coeur de Windows® XP Édition Media Center, vous avez accès à toutes les fonctions de Windows XP - y compris la possibilité d'envoyer des photos par mail directement depuis le dossier Mes Images, avec la possibilité de réduire la taille des images avant leur envoi. Achetez une imprimante photo couleur avec votre PC et vous produirez des tirages de qualité supérieure en quelques minutes. Votre PC Media Center propose quantité de façons d'optimiser vos photos. Allez sur www.microsoft.com/france/windows/aLaMaison/photo/ default.mspx pour plus d'idées sur la façon d'obtenir des clichés parfaits.

ous avons tous d'importantes collections de musique sur nos PC, et Windows® XP Édition Media Center est conçu pour faire un emploi optimal de ces bibliothèques musicales. En intégrant Windows Media Player, Windows® XP Édition Media Center organise votre musique en catégories et vous permet de trier et de rechercher automatiquement les morceaux voulus de votre collection.

Vous pouvez également extraire les pistes d'un CD avec Windows® XP Édition Media Center: la musique sera ensuite enregistrée et ajoutée à votre bibliothèque musicale. Comme Windows Media Player sert de base aux fonctionnalités audio de Windows® XP Édition Media Center, les listes de lecture automatiques sont aussi disponibles et seront générées sur la base de vos habitudes d'écoute.

Parcourir votre musique est un jeu d'enfant – vous effectuez des recherches avec la télécommande, installé confortablement dans votre canapé. Ma Musique ajoute automatiquement la pochette de l'album lors de l'extraction du CD vers le disque dur, ce qui facilite grandement la sélection de la musique voulue. Vous pouvez aussi ajouter des albums ou des pistes à la liste de lecture. En quelques secondes, vous pouvez repérer tout une sélection de morceaux pour toute une soirée... qu'il s'agisse d'une fête ou d'un dîner romantique à deux.

La fonction Ma Musique de Windows® XP Édition Media Center vous permet de profiter pleinement de votre musique et de ne jamais avoir à chercher pendant des heures, dans votre bibliothèque, un CD particulier. Voyez aussi notre e-book sur www.vnu net.com/ms/fr.

### Conclusion

Nous allons vous dire aurevoir, mais pour vous - et votre Windows® XP Édition Media Center - il ne s'agit que du commencement. Un nouveau monde de musique, radio, TV, gravure de DVD, email et bien plus s'offre à vous... quand vous voulez et où vous voulez.



Windows<sup>®</sup> XP Édition Media Center organise automatiquement votre collection de musique numérique.



# Échangez plus que des mots

Nous utilisons de plus en plus la messagerie instantanée comme une version en «temps réel» de l'email. MSN Messenger pousse le concept encore plus loin

ous sommes de plus en plus nombreux à succomber aux délices de la messagerie instantanée. L'échange instantané de messages saisis à l'écran, qui surgissent dans une fenêtre constamment ouverte est parfait pour cette époque où l'email est devenu trop lent. C'est merveilleux de bavarder avec des amis et la famille, mais c'est aussi un outil de travail indispensable, surtout pour ceux qui travaillent à distance ou à la maison.

Mais la messagerie instantanée ne s'arrête pas au texte. Avec MSN Messenger, vous pouvez bavarder en ligne par le texte, la voix, vous connecter par un téléphone portable (notez que c'est limité à certains modèles) ou même tenir des conversations audio et vidéo. Vous pouvez agrémenter le message avec des photographies, ou partager des fichiers et des recherches. MSN Messenger est gratuit (téléchargez-le depuis http://messenger.msn.fr), et c'est un superbe outil à intégrer dans votre PC

Windows® XP Édition Media Center. En plus du chat audio et vidéo, MSN Messenger autorise l'appel de PC à PC, le transfert rapide de gros fichiers, le jeu en ligne comme les échecs avec des amis ou l'envoi de messages vers des téléphones portables.

Avez-vous déjà tenté d'expliquer à un ami comment utiliser un logiciel? L'assistance à distance vous permet de leur montrer sur leur PC, depuis l'endroit où vous êtes. L'assistance à distance vous ouvre une connexion avec un ami via MSN Messenger. Vous pouvez visualiser son bureau d'ordinateur depuis Internet et lui montrer comment remédier au problème. Les professionnels du support peuvent aussi s'en servir pour vous aider avec votre PC, en cas de problème.

Équipez-vous d'un micro et d'une webcam et vous pourrez vraiment tirer le maximum de MSN Messenger. Mais même sans ces outils, vous pouvez ajouter de la couleur, de la fantaisie ou de la nuance aux

> messages en y incorporant des emoticons (ou smileys). Et avec un PC Windows Media Center, vous pouvez tout contrôler depuis votre canapé. Vous trouverez bien d'autres idées, plus

des ateliers qui vous permettront de tirer le meilleur de votre messagerie instantanée avec Windows® XP Édition Media Center 2005 dans l'e-book à l'adresse www.nu net.com/ms/fr/. Et vous en saurez plus sur www.mamaisonnumerique.fr et http://join.msn.com/messenger/features.

# À propos du sans fil

Windows XP a libéré l'ordinateur du bureau, en l'introduisant dans le salon, mais si vous travaillez à partir d'un portable, vous aurez peut-être envie de vous installer dans le jardin ou à la table de la cuisine. Vous voudrez sûrement accéder à des bornes WiFi pour surfer sur Internet et envoyer des emails quand vous êtes en déplacement. Vérifiez que le portable acheté soit équipé de la connectivité sans fil. Sinon, les adaptateurs sans fil sont désormais bon marché. Il existe des adaptateurs USB ce qui permet d'ajouter cette connectivité à une imprimante, par exemple. Votre réseau à domicile, avec éventuellement un PC dans votre bureau et le PC Media Center principal au salon, peuvent tous tourner sur le réseau, en partageant des ressources comme les imprimantes et l'accès Internet. Pour notre atelier sur la configuration d'un réseau sans fil, voyez l'e-book à l'adresse www.vnunet.com/ms/fr/.



Avec MSN Messenger, donnez vie à vos messages en les agrémentant d'animations. FORMAT POCHE

# qui en offrent le







# **Bulletin d'abonnement**

A remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : SVM Libre Réponse N°78024 - 75570 Paris Cedex 12

OUI, je souhaite profiter de votre offre et je m'abonne à SVM format poche pour 1 an (11 numéros) au prix exceptionnel de 23 € seulement au lieu de 35,75 €\*.

Je joins mon règlement par :

_	01 '				17 1	1 0	
	('hanua	hancairo	ou postal	2	Ordro	do S	V/N
	1.11011110	Dancan P	OU DOSIAL	_	101010	116 3	v

	CB N°	Ш	ш			Ш						
--	-------	---	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--

			ç
Expire	le	1	

					-
D .			1.11		
Llate	PT	signature	oblina	toires	

J	indiq	ue	ICI	mes	coordonnees	:	

PO249

Nom : Prénom :

. . . . . . . . . . . . .

Adresse :

Code postal :

Ville:

Fax:

Tél. :

Mail

\*Prix de vente des magazines chez votre marchand de journaux. Cette offre concerne exclusivement un abonnement au format poche. La TVA à 2,10% sur l'abonnement est incluse dans le prix de l'abonnement. Offre valable jusqu'au 31/12/06 en France métropolitaine seulement. Offre non remboursable. Conformément à la loi informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant. Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales et/ou études, il vous suffit de bien vouloir nous en informer.

jusque-là, avec leur écran de 15,4 pouces, quelques machines à 1 300 euros font tourner la plupart des titres 3D récents. Vous préféreriez les performances 3D d'un superPC, ou même une machine SLI dopée par deux puces graphiques ? C'est possible! Chez Dell, notamment. Mais prévoyez un budget de 2 000 €, voire 3 000 € pour le must. Seul hic, et les joueurs le savent bien, les puces 3D sont vite dépassées. Or, vous ne pourrez pas changer la carte graphique comme sur un PC de bureau, même si le portable comporte une minicarte 3D amovible MXM (Mobile PCI Express Module).

### **Branchez-vous son**

On passe au son. Même si les haut-parleurs intégrés portent la griffe d'un spécialiste, le son reste médiocre, sauf peutêtre sur les Toshiba Qosmio. Mais l'électronique, elle, a progressé, et la connectique aussi. Vous brancherez sans problème un kit d'enceintes 2.1, et même un kit 5.1 car la prise optique devient assez courante dès 1 300 €. Pour le reste,



Tout est permis sur un portable, même de jouer. Avec des jeux gourmands en calculs 3D, comme ici Oblivion, les puces Radeon X1600 ou GeForce Go 7400, combinées à 256 Mo de mémoire dédiée, tiennent bien la cadence, tous effets 3D activés. Seul hic, quand la puce montre ses limites, pas moyen de la changer.

la connectique est moins généreuse que sur un PC, surtout côté prises USB et Firewire. Mais pour les communications sans fil, vous êtes gâté, avec le Wi-Fi en standard et de plus en plus souvent le Bluetooth.

Le seul vrai point noir des portables demeure leur évolutivité limitée. La barrette de mémoire So-Dimm coûte presque deux fois plus cher que son équivalente pour PC de bureau. Et il faut parfois remplacer les barrettes existantes plutôt que les compléter, quand tous les connecteurs sont pris (1 ou 2 au total, contre 4, en général, sur les cartes mères des PC). Quant à remplacer le disque dur, il faut être un bricoleur confirmé, et accepter d'y mettre le prix. • J.H.

# "SI TU JOUES BEAUCOUP, GARDE TON PC!" Patrick Bertholet, chef de la rubrique Matériels



Pourquoi aller chercher bien loin? À SVM, nous aussi nous avons nos experts. Chaque mois, Patrick Bertholet sélectionne, teste et chronique bon nombre de produits présentés dans ce magazine. Des PC et des portables, il en voit passer des centaines par an! Son avis sur la question.

Un portable, c'est vraiment aussi rapide qu'un PC de bureau? Pour la plupart des usages, oui. J'ai même été bluffé par les performances du Core Duo en com-

pression vidéo. Quand tu fais des DivX et des copies de DVD, ou que tu montes tes films, tu peux aller plus vite que sur un PC de bureau. Avec le logiciel Nero Recode, mon PC, un P4 à 3 GHz, est deux fois plus lent qu'un Core Duo! J'attends la réponse d'AMD avec impatience, car si Intel est le meilleur dans les portables, depuis deux ans, AMD ridiculise Intel sur les PC de bureau...

## Mais les portables dont tu parles, ils coûtent combien ?

À partir de 1 200 €, on a une bonne machine polyvalente. En dessous, pour moi, le constructeur a forcément fait des économies quelque part. L'écran n'est pas génial, ou alors c'est la capacité du disque qui est faiblarde, et on ne joue pas: les jeux de stratégie récents mettent à genoux les chips 3D d'entrée de gamme.

Conseillerais-tu, alors, l'achat d'un portable à 600€? Si c'est pour envoyer trois mails par mois, surfer et retoucher quelques photos, pourquoi pas ? C'est le genre de portable que je conseillerais à mon père... Mais on ne s'éclate pas avec une machine comme ça! Au début, ça tourne bien, mais à la longue, on sent qu'on manque de puissance. Et avec un disque de 40 gigas, on ne va pas loin.

### Un portable, c'est plus cher qu'un PC de bureau ?

L'écart s'est considérablement réduit, mais oui, ça reste plus cher. Tu prends un PC à 850 € et un écran 17 pouces à 250 €, tu as les performances d'un portable à 1200 €. Et à ce prixlà, tu as un gros disque, une meilleure connectique (pas forcément le Wi-Fi) et un graveur plus rapide. Et tu peux le faire évoluer.

Et pour le jeu ?

Ca coûte cher sur un PC de bureau, mais encore plus sur un portable. C'est vrai que les puces X1600 ne sont pas mal, mais je ne conseillerais pas aux gros joueurs d'acheter un portable, ou alors un Dell haut de gamme. En fait, si tu joues beaucoup, tu gardes ton PC de bureau, voilà.

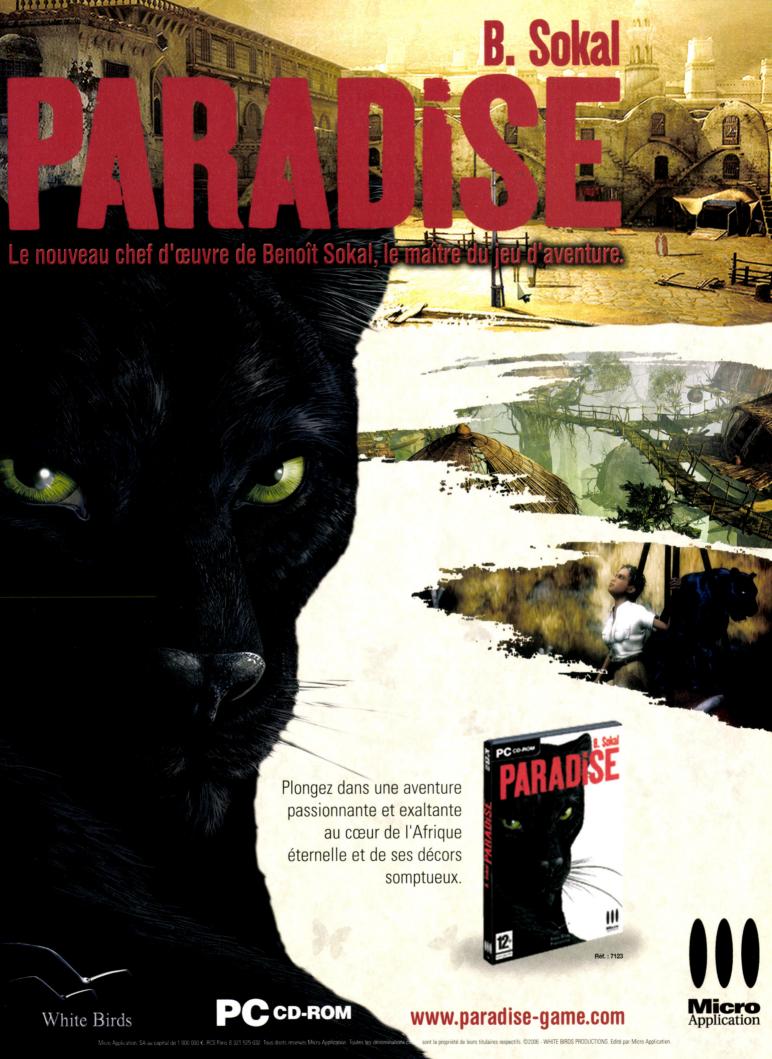
# Windows Vista arrive début 2007, tu penses qu'il faut l'attendre ?

Si tu comptes acheter ton micro à Noël, la question se pose. Mais aujourd'hui, franchement, non. J'aime bien XP et je n'ai rien vu dans Vista qui me semble incontournable. Quand il sortira, c'est clair que je le voudrais. Mais je ne l'attends pas.

### Si tu devais t'acheter un portable aujourd'hui, ce serait quoi ?

Un ultraportable de type Sony, une machine légère, bien faite, avec un clavier confortable, que je puisse trimballer sans souci. Un Core Duo, bien sûr. Et ça restera un complément à mon PC de bureau.

 Propos recueillis par Patrick Zémour



Un portable, ça va, ça vient, ça bouge, et ça peut se relier à tout un tas d'appareils. Nos conseils pour tirer le meilleur parti des connecteurs présents sur la machine.

# Avec une box ADSL

Liaisons filaires ou par les airs, les solutions ne manquent pas pour relier votre portable à un modem câble/ADSL, et donc à l'Internet. En filaire, privilégiez l'Ethernet à l'USB, c'est fiable, il n'y a rien à installer, et le câble Ethernet peut courir sur plusieurs dizaines de mètres. En sans-fil, selon la distance et les obstacles, il se peut que la connexion avec la box soit parasitée, voire impossible. L'achat d'un routeur Wi-Fi améliore parfois les communications.

Notre conseil : pour éviter que la batterie ne soit à plat trop vite, pensez à désactiver le Wi-Fi quand vous ne vous en servez pas.



# Avec un téléphone mobile

L'intérêt de relier votre mobile au PC portable? Synchroniser votre carnet d'adresses, récupérer sur le disque dur les photos prises avec le téléphone et, en sens inverse, transférer des sonneries gratuites piochées sur Internet (allez sur VanBasco.com). Avec un abonnement "data" GPRS ou 3G, vous pourrez même vous servir du téléphone comme d'un modem, donc accéder à Internet depuis une chambre d'hôtel. Si votre mobile ne vous est pas fourni avec un câble USB pour Mac/PC, misez sur les transferts sans fil, par infrarouge ou, mieux, Bluetooth.

Notre conseil : votre mobile est Bluetooth, mais pas votre ordinateur portable ? Offrez-lui une petite clé USB Bluetooth, à partir de 20 €.



# Avec un caméscope

Pour relier un caméscope analogique, il vous faut un petit boîtier d'acquisition vidéo (moins de 50 € chez ADS Tech). Avec un caméscope numérique, la prise Firewire s'impose. Elle est présente sur tous les portables dès 900 €, sous la forme d'un connecteur 4 broches, plus petit que celui des PC de bureau.

Notre conseil : en Firewire, prévoyez l'achat d'un câble spécial doté de miniconnecteurs Firewire 4 broches à chaque extrémité.



# Avec une imprimante

Impossible de relier une vieille imprimante aux portables récents, qui ne comportent plus de prise "parallèle". En liaison USB, pas de problème. Vous pouvez aussi tenter l'impression en Bluetooth, puisque plusieurs imprimantes, notamment 10 x 15, vous offrent cette option. Les imprimantes Wi-Fi sont plus rares, mais on en trouve, notamment chez Canon et HP, comme l'excellent multifonction HP Photosmart 3310.

Notre conseil : pour partager une imprimante entre plusieurs ordinateurs sans avoir à en laisser un allumé, reliez l'imprimante (par un câble Ethernet ou USB) à votre routeur Wi-Fi.

# Avec un téléviseur

Vous voulez diffuser un DivX ou des photos sur la télé? Passez par exemple par la sortie S-Video du portable, à relier à la prise S-Video du téléviseur, ou à la Péritel via un adaptateur. L'image sera médiocre mais acceptable. Mais pour lire du texte, par exemple une page Web, votre bel écran plat doit impérativement comporter une prise VGA ou DVI. Prévoyez aussi un câble audio, les sorties vidéo du PC ne font passer que l'image.

Notre conseil : si vous êtes abonné à l'offre télé de Neuf Telecom ou de Free, grâce aux logiciels MP9 ou FreePlayer, vous diffuserez sur la télé les contenus stockés sur l'ordinateur. Chez Free, on peut aussi capter et enregistrer gratuitement sur PC les chaînes de télé, y compris en liaison Wi-Fi.



# Avec un appareil photo

Le câble USB pour Mac et PC vous est toujours fourni avec l'appareil photo. En revanche, si vous êtes sur Mac, vérifiez la dotation en logiciels pour Mac OS, plus ou moins riche. La quasi-totalité des portables comporte maintenant un lecteur de petites cartes mémoire, SD, MMC, Memory Stick et xD. Mais les cartes Compact Flash des "gros" appareils photo sont rarement acceptées.

W10

Nos conseils : pour les transferts, le câble USB reste la solution la plus universelle. Pensez à faire une sauvegarde sur CD/DVD de vos documents précieux, dont les photos.



# Avec une chaîne hi-fi

Un câble tout bête vous permettra de relier la sortie casque du portable à votre chaîne hi-fi, ou même à une paire d'enceintes pour PC. Une solution bien pratique pour jouer les D.J. lors de vos soirées!

Notre conseil : préparez des listes de lecture MP3 pour vos soirées. Et pour éviter de casser l'ambiance avec une intro de chanson trop lente, affichez les propriétés du morceau, par exemple dans iTunes, et indiquez à partir de quel moment il doit être lu.

DOSSIERS /// TÉLÉPHONIE ADSL : COMMENT PAYER MOINS



# TÉLÉPHONIE ADSL:

Confier la gestion de l'intégralité de sa ligne téléphonique à son fournisseur d'accès Internet est un moyen de faire de substantielles économies sur la facture de téléphone. Mais c'est un moyen radical, qui exige au préalable de savoir où on met les pieds...

e dégroupage total, c'est une opération qui, dans la foulée du haut débit, confie l'intégralité de votre ligne téléphonique à votre fournisseur d'accès Internet (FAI), coupant ainsi toute relation avec France Télécom. Mais c'est aussi un saut dans l'inconnu: comment faire la meilleure installation? Le FAI sera-t-il aussi efficace que France Télécom? Combien cela va-t-il coûter? Et d'ailleurs, le jeu en vaut-il la chandelle? Tout dépend

en fait de votre FAI et de l'utilisation que vous faites de votre téléphone; car c'est surtout pour les appels vers les fixes, gratuits en dégroupage total, que la solution est avantageuse. Si le dégroupage total est de toute façon inclus dans votre forfait, comme chez Free et Alice, et que vous appelez surtout vers des fixes, vous avez tout intérêt à y souscrire. S'il entraîne un surcoût par rapport à l'ADSL seul, comme chez Neuf, AOL ou Club Internet, vérifiez bien que vous économisez

plus que vous ne dépensez; si vous avez moins de 5 € par mois de communications vers des fixes, la bascule ne présentera qu'un intérêt psychologique. Techniquement, le dégroupage total s'oppose donc au dégroupage partiel. Dans ce dernier cas, seules les hautes fréquences de votre ligne, correspondant au trafic ADSL, sont transférées au FAI; les basses fréquences, sur lesquelles circule la voix analogique classique, restent gérées par France Télécom. Avec le



# comment payer moins

dégroupage total, ce sont les basses et hautes fréquences qui sont maintenant gérées par le FAI; France Télécom ne gère plus du tout votre ligne téléphonique. D'où la possibilité de résilier votre abonnement à la ligne France Télécom, de faire l'économie des 13,99 € par mois qu'elle coûte, et de profiter des tarifs de

communication de votre FAI, en général plus avantageux que ceux de l'opérateur historique. Attention, cependant: ce n'est JAMAIS à vous de résilier vous-même votre ligne France Télécom, sauf à vous exposer à des situations ubuesques et inextricables. C'est le FAI qui s'en occupe en votre nom. Sachez par ailleurs que

France Télécom ne lui fait pas "don" de cette ligne: il lui facture 93 € de frais de migration, assortis éventuellement de 25€ de frais de portabilité du numéro, puis 9,50 € HT/mois de location... Tous les FAI offrent la portabilité et les frais de migration, sauf Free, qui les facture 90€ moins 3 € par mois d'ancienneté aux anciens abonnés qui souhaiteraient basculer du dégroupage partiel au dégroupage total. Quelques jours après la demande, vous recevrez un courrier, sobre et amer, de France Télécom vous confirmant que vous n'êtes plus chez eux, puis une dernière facture, qui soldera votre compte; il n'y a plus de frais de résiliation, ni de durée d'engagement chez FT.

Concrètement, le passage au dégroupage total nécessite une intervention

# DÉGROUPAGE TOTAL, LE POUR ET LE CONTRE

### POUR

- Plus d'abonnement France Télécom à payer
- Certains appels gratuits (France et étranger)
- Services liés gratuits
- Un interlocuteur unique

### CONTRE

- Qualité de la voix parfois inégale
- Risque de quelques jours de coupure à l'installation
- Les services clients des FAI sont souvent engorgés
- Il n'est plus possible d'avoir plusieurs téléphones dans la maison. Il faut investir dans un réseau Dect
- Tarifs vers les mobiles plus chers que chez FT

manuelle d'un technicien de France Télécom dans les locaux des répartiteurs : il va débrancher les prises vous desservant pour les rebrancher sur les appareils (les fameux "Dslam") du nouveau fournisseur. De votre côté, vos communications vocales passeront par un boîtier spécial, une de ces fameuses "box" que les FAI mettent à votre disposition. La voix est convertie par cette box en signaux ADSL, et voyage donc elle aussi sur les fréquences hautes de la ligne: si vous branchez un téléphone directement dans une prise murale, vous n'entendrez rien. Free et Alice prêtent leurs box le temps de votre abonnement; les autres les proposent à la location ou à l'achat. Seul AOL a décidé de ne proposer son AOLbox qu'à l'achat, considérant que "le marché du dégroupage total est relativement captif, puisqu'il faut pour l'instant repasser par la case France Télécom pour changer d'opérateur; les abonnés en dégroupage total restent donc longtemps chez leur opérateur. C'est pourquoi nous avons choisi la vente de notre box, qui se révèle d'ailleurs vite plus avantageuse qu'une location", explique Laurence Bret, directrice du marketing produit d'AOL France.

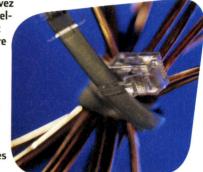
Outre les gains sur les communications (*lire pages suivantes*), le dégroupage total permet aussi des économies sur tous les services annexes à la ligne: transfert d'appel, signal d'appel, double appel, conversation à trois, signalisation d'absence ou de non-dérangement, répondeur évolué. Autant d'options qui pouvaient être payantes chez France Télécom et qui sont incluses dans votre forfait de dégroupage total. • **N.R.** 

# Quel est votre cas?

# JE SUIS DÉJÀ EN DÉGROUPAGE PARTIEL

apprécié la deuxième ligne téléphonique que votre FAI met à votre disposition via la box. Rassuré, vous voulez passer à la vitesse supérieure en confiant l'intégralité de votre ligne au FAI. C'est très facile : il suffit d'un coup de fil au service client, ou de passer par l'interface Web de votre compte. Attention, Free facture cette bascule 90 € moins 3 € par mois d'ancienneté, et 60 € (dégressifs aussi) s'il faut échanger votre modem contre une Freebox. Chez tous les autres FAI, la bascule est gratuite.

Vous êtes satisfait de votre connexion et des services, et vous avez éventuel-



# J'AI UNE LIGNE

C'est le meilleur cas : avec un peu de chance, vous pourrez souscrire votre offre directement,

Typiquement, vous emménagez dans un appartement, et l'ancien occupant avait résilié sa ligne. Débrouillez-vous pour connaître le numéro de téléphone de l'ancien occupant. S'il a résiliée depuis moins de trois mois, Free et Neuf peuvent vous inscrire au dégroupage total directement, sans que vous ayez à passer par une ouverture de ligne chez France Télécom.

Attention, cela ne fonctionnera pas si la ligne a été réattribuée à quelqu'un d'autre entre-temps. Free met à votre disposition une ligne de renseignements spéciale pour retrouver un numéro : le 0899 905 905.

# Dégroupage total : trouvez le FAI qu'il vous faut



## **ALICE**

ABONNEMENT ADSL SIMPLE: 29,90 €/mois

MODEM : prêt gratuit

TÉLÉPHONIE ILLIMITÉE (VoIP) : inclus dans le forfait

DÉGROUPAGE TOTAL : gratuit

# RENTABILITÉ DU DÉGROUPAGE TOTAL \*

Si vous êtes abonné ADSL : immédiate
 Si vous n'avez pas l'ADSL : à partir de
 16 €/mois de communications



# **AOL**

ABONNEMENT ADSL SIMPLE: 19,90 €/mois

MODEM:

49,90 € l'AOLbox, soit

4,15 €/mois la 1<sup>re</sup> année

TÉLÉPHONIE ILLIMITÉE (VoIP) : 10 €/mois DÉGROUPAGE TOTAL : gratuit

# RENTABILITÉ DU DÉGROUPAGE TOTAL \*

- Si vous êtes abonné ADSL sans VoIP : immédiate
- Si vous êtes abonné ADSL avec VoIP : immédiate
- Si vous n'avez pas l'ADSL : à partir de 20 €/mois de communications



# CEGETEL

ABONNEMENT ADSL SIMPLE :

14,90 €/mois

### MODEM:

3 €/mois pour la C-Box

TÉLÉPHONIE ILLIMITÉE (VoIP) : 10 €/mois DÉGROUPAGE TOTAL : 6 €/mois

# RENTABILITÉ DU DÉGROUPAGE TOTAL \*

- Si vous êtes abonné ADSL sans VoIP : à partir de 2 €/mois de communications
- Si vous êtes abonné ADSL avec VoIP : immédiate
- Si vous n'avez pas l'ADSL : à partir de 20 €/mois de communications

\* FORMULE DU CALCUL. Dans le premier cas, le dégroupage total est rentable si vos communications mensuelles excèdent le coût "option VoIP + dégroupage total - abonnement FT (environ 14 €)"; dans le



JE N'AI PAS DE

LIGNE DU TOUT

C'est un cas assez rare, mais qui peut néanmoins se présenter, par exemple si vous emménagez dans une chambre de bonne récemment aménagée. Ici, pas de secret, aucun FAI grand public ne fait encore de raccordement

physique au réseau France Télécom. Il faudra donc faire déplacer un technicien pour

tirer du câble – un déplacement facturé 54,49 €, en plus des 55 € d'ouverture de ligne. Il est possible de ne faire installer que les câbles de la ligne, puis de la faire ouvrir par Free, pour 20 €.

46 % de la population n'a pas accès au dégroupage. C'est le cas des petites villes ou des zones rurales. Il est alors totalement impossible de couper le cordon avec France Télécom, au moins au niveau de l'abonnement. En revanche, il est pos-

> sible de faire des économies sur les coûts de communications. Deuxième ligne fournie par votre FAI, boîtiers de conversation voix analogique/voix IP, ou logiciels sur le PC..., vous avez l'embarras du choix pour des appels à prix cassés, voire gratuits.

JE SUIS NON-DÉGROUPÉ



nagez dans un logement neuf : il y a bien une ligne matériellement présente, mais elle n'a jamais eu d'abonnement. Dans ce cas, vous devrez passer par France Télécom. L'opérateur ouvrira la ligne et vous attribuera un numéro de téléphone qui pourra figurer dans les bases de données d'éligibilité à l'ADSL. Seul Free pro-

pose, pour 20 €, d'ouvrir lui-même une ligne dans un tel cas de figure, à condition que vous habitiez dans une zone par lui dégroupée, c'està-dire équipée de Dslam dans les répartiteurs.



Madame, Monsieur,

Je constate que mon forfait internet a acheré d'engagement. Vos services ne sont plus à mêm par rapport à ce que proposent certains de vos

Comme indiqué dans les conditions générales part de mon intention de ne pas poursuivre forfait ADSL à lissue de ma période d'engage résilie mon contrat d'abonnement au forfait

Je souhaite être informé de la date de mon bancaire par écrit.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression les meilleurs

A Paris, le 5 mai 2006

# JE SUIS DÉJÀ EN DÉGROUPAGE TOTAL

Vous êtes déjà abonné à une offre de dégroupage total chez un autre FAI, mais vous n'êtes pas satisfait et voulez changer. Réfléchissez bien car la procédure est assez lourde.

Vous allez d'abord devoir résilier l'ancien abonnement, en payant les frais de clôture, et en renvoyant la box, à vos frais aussi. Puis vous devrez rouvrir une ligne France Télécom (55 € d'ouverture), pour enfin lancer une nouvelle procédure d'inscription au dégroupage total - vous avez le droit de le faire dans la foulée, sans payer de frais de départ à France Télécom.





# **CLUB** INTERNET

**ABONNEMENT** ADSL SIMPLE: 14,90 €/mois

MODEM:

5 €/mois de

modem clubinternet.box Wifi

TÉLÉPHONIE ILLIMITÉE (VoIP): 6 €/mois

**DÉGROUPAGE TOTAL : 4 €/mois** RENTABILITÉ DU DÉGROUPAGE TOTAL \*

- Si vous êtes abonné ADSL sans VoIP : immédiate

- Si vous êtes abonné ADSL avec VoIP : immédiate

- Si vous n'avez pas l'ADSL : à partir de 16 €/mois de communications



# **FREE**

**ABONNEMENT** ADSL SIMPLE:

29,99 €/mois

MODEM: prêt gratuit

TÉLÉPHONIE ILLIMITÉE (VoIP): inclus dans le forfait

DÉGROUPAGE TOTAL : O € pour les nouveaux abonnés ; sinon 96 € moins 3 € par mois d'ancienneté

## RENTABILITÉ DU DÉGROUPAGE TOTAL \*

- Si vous êtes abonné ADSL : immédiate pour les abonnés de plus de 28 mois - Si vous n'avez pas l'ADSL : à partir de 16 €/mois de communications



### **NEUF**

ABONNEMENT ADSL SIMPLE:

14,90 €/mois

MODEM:

3 €/mois pour la Neufbox

TÉLÉPHONIE ILLIMITÉE (VoIP) : 9 €/mois **DÉGROUPAGE TOTAL : 6 €/mois** 

RENTABILITÉ DU DÉGROUPAGE TOTAL \*

- Si vous êtes abonné ADSL sans VoIP : à partir de 1 €/mois de communications - Si vous êtes abonné ADSL avec VoIP :
- Si vous n'avez pas l'ADSL : à partir de 19 €/mois de communications

deuxième cas, on ne compte que le coût "dégroupage total - abonnement FT"; dans le dernier cas, tous les coûts sont pris en compte et diminués de l'abonnement FT.

# APPELS MOINS CHERS Deux fers

Imbattables pour les appels à l'étranger, les FAI ne font pas d'étincelles depuis leur box vers les mobiles. En jonglant entre France Télécom et votre FAI, vous gagnez sur tous les tableaux.

es offres de téléphonie illimitée proposées par les fournisseurs d'accès ont pris une nouvelle envergure en décembre dernier, avec l'apparition des appels vers de nombreux pays étrangers inclus dans les forfaits. Une vraie petite révolution dans les mentalités: on s'aperçoit aujourd'hui que, contrairement à une idée reçue, les appels à l'international ne sont pas les plus chers... Neuf Telecom et Free ont, les premiers, mis fin à une rente très confortable pour les opérateurs, en imposant un brusque coup d'arrêt à une inadéquation historique entre les prix à la clientèle et la réalité du marché. "Depuis l'été 2003, les tarifs vers l'international ont drastiquement chuté pour rejoindre ceux des appels fixes. Il nous a donc paru logique de les inclure dans notre forfait ADSL avec téléphonie illimitée", confie Michaël Boukobza, directeur général d'Iliad (Free). Grâce à son activité de téléphonie fixe OneTel, qui date de 1999, Free est interconnecté avec une dizaine d'opérateurs internationaux. Une bonne façon de faire jouer la concurrence.

### **54 PAYS DESSERVIS!**

Dès que les prix vers une destination atteignent un certain seuil (on ne connaîtra pas le montant, secret commercial oblige), Free l'ajoute à sa liste de pays à proposer à volonté à sa clientèle... on peut donc s'attendre à ce que la liste s'étoffe encore. Il en va de même pour six fournisseurs d'accès, désormais: Free, Club Internet, AOL, Neuf Telecom, Noos, et Tele2. Avec chacun sa méthode. Chez Neuf Telecom, par exemple, on a choisi la lisibilité de l'offre: "Nous proposons des grandes 'plaques'. Ainsi, quand on offre l'illimité sur les 25 pays de l'Union européenne, on ne s'amuse pas à en exclure certains sous prétexte qu'ils nous coûtent plus cher." Des "plaques", Neuf Telecom compte en ouvrir d'autres encore. Pour l'heure, il propose 32 pays joignables à volonté. Chez Club Internet, autre son cloche: "Nous privilégions les destinations qui présentent un fort intérêt pour nos clients. Pour l'Europe, par exemple, plutôt que de proposer strictement les pays de l'Union, nous avons préféré ouvrir l'Europe continentale, en fait les pays limitrophes à la France. La Suisse marche ainsi très fort auprès de nos abonnés... alors qu'elle n'est pas dans l'UE!", explique Benjamin Saveris, directeur marketing offres. Club Internet, débarqué le dernier avec AOL sur la téléphonie illimitée vers l'étranger, est le fournisseur d'accès qui en fait le plus, avec 40 pays inclus dans son offre, tout comme Noos. Le Maghreb ou les Dom-Tom sont absents en revanche de toutes les offres illimitées. Ces destinations coûtent encore trop cher aux opérateurs. L'un d'eux nous avouera qu'en dehors du manque de concurrence sur ces destinations, les réseaux ne supporteraient pas les charges d'appels depuis la France s'il n'y avait plus de limites... • D.S.

# Et vers les mobiles ? Statu quo

Voilà qui reste un petit luxe, en tout cas un budget qui plombe encore nos factures téléphoniques : appeler un numéro mobile depuis une ligne fixe, personne n'a encore réussi à faire s'écrouler les prix. Les fournisseurs d'accès, qui se présentent depuis quelque temps comme de sérieuses alternatives à France Télécom sur le secteur de la voix, font même moins bien que l'opérateur historique lui-même! Dans ce domaine, les tarifs ne sont pas facilement négociables. Orange, SFR et Bouygues Telecom fixent les prix. Les nouveaux arrivants sur le marché du mobile (MVNO) n'y changent d'ailleurs rien. Quand on les appelle, on utilise l'un des trois réseaux mobiles historiques, les tarifs sont donc les mêmes. Si vous êtes en dégroupage partiel, un conseil, décrochez votre ligne France Télécom pour appeler un mobile. Calculette à l'appui, nous n'avons pas trouvé moins cher vers les numéros Orange et SFR. Vers Bouygues Telecom, seuls Club Internet, Noos... et Wanadoo arrivent à tenir tête à l'opérateur historique. Nous avons fait nos calculs en additionnant le coût à la minute pour un appel et celui de la mise en relation, un peu trop souvent négligé. Et ça donne ceci, coût de mise en relation inclus.



### Nº 1 France Télécom :

0,288 € la première minute vers les mobiles Orange et SFR 0,325 € la première minute vers Bouygues Telecom



### Nº 2 Club Internet:

0,319 € la première minute vers n'importe quel opérateur mobile



# W

### Nº 3 Noos et Wanadoo

0,320 € la première minute vers n'importe quel opérateur mobile



### Nº 4 AOL

0,335 € la première minute vers n'importe quel opérateur mobile

# au feu, c'est parfois mieux



leurs forfaits de téléphonie illimitée un nombre faramineux de destinations étrangères. Un FAI peut proposer jusqu'à une guarantaine de pays à joindre à volonté par les réseaux IP. N'espérez pas y trouver les pays du Maghreb ni les Dom-Tom. L'Europe, en revanche, très prisée par les utilisateurs, est en vedette, tout comme l'Amérique du Nord. Selon certains fournisseurs Internet, la moitié de la clientèle passerait désormais des appels à l'international. Pour y avoir accès, il suffit que votre FAI le propose. Chez Free, c'est simple, tous les abonnés Freebox y ont droit. Chez AOL et Club Internet, dégroupés et non dégroupés peuvent souscrire à l'option téléphonie sur IP. Chez AOL, c'est 10 €/mois en dégroupé ou inclus dans le forfait ADSL à 34,90 €/mois pour les non dégroupés. Chez Noos, l'offre concerne les abonnés "triple-play" (télé + Net + tél.) pour qui c'est gratuit, ou Premium, ces derniers devant ajouter 7,50 €/mois à leur abonnement. Chez Tele2, seuls les abonnés dégroupés

y ont droit, pour 10 €/mois. Et chez Neuf Telecom, l'offre est réservée à la clientèle en dégroupage total : options voix sur IP à 9 €/mois et dégroupage total à 6 €/mois étant à rajouter à l'abonnement haut débit de 14,90 €/mois.

LISTE DES PAYS GRATUITS SELON LES FOURNISSEURS D'ACCÈS INTERNET

# LES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE

Allemagne, Autriche, Espagne,
 Irlande, Italie, Portugal, Royaume-Uni:
 Free, Club Internet, AOL, Neuf, Noos, Tele2

Belgique : AOL, Neuf, Noos, Tele2

Chypre, Estonie, Finlande, Hongrie,
 Lettonie, Lituanie, Malte, Slovénie:
 Club Internet, Neuf, Noos, Tele2

Danemark, Grèce, Luxembourg,
 Pologne, République tchèque, Suède :
 Club Internet, AOL, Neuf, Noos, Tele2

— Pays-Bas : Club Internet, AOL, Free, Noos, Tele2

Slovaquie : Club Internet, Neuf, Noos

— Açores, Canaries, îles Féroé, îles Vierges américaines, Jersey,

Madère : Noos

Albanie, Bosnie-Herzégovine,
 Macédoine, Moldavie : Club Internet

— Andorre, Croatie, Islande, Lichtenstein, Norvège, Saint-Marin,

Vatican : Club Internet, Noos

Australie: Free, AOL, Neuf, Tele2
 Canada, États-Unis: Club Internet,
 Free, AOL, Neuf, Noos (sauf Hawaï), Tele2

mobiles Canada, mobiles États Unis: Free, Neuf, Noos (sauf Hawaï)

- Chine: Free, Neuf, Club Internet,

AOL, Tele2

Hollande, Nouvelle-Zélande,

**Taiwan :** Neuf Telecom
— **Israël :** Free, AOL, Tele2
— **Japon :** AOL, Tele2

Japon : AOL, Tele2Monaco, Suisse : Club Internet, AOL,

République slovaque : Tele2Singapour : Free, Neuf, Tele2

# LA FOIRE aux ultimes questions

Ça y est, vous êtes prêt à sauter le pas et à téléphoner par Internet! Nous devançons les questions qui pourraient subsister, histoire de couper à la racine vos dernières craintes...

# COMMENT SE CALCULE LA QUALITÉ DE MA LIGNE ET LE DÉBIT À EN ATTENDRE ?

Deux valeurs définissent la qualité de votre ligne ADSL. Vous pouvez les retrouver sur des sites comme www.degrouptest.com ou dans les écrans de réglages de votre modem. L'atténuation, également appelée affaiblissement et exprimée en décibels (dB), augmente avec la distance qui sépare votre domicile du répartiteur et en fonction du diamètre du câble de cuivre de votre installation. Il est nécessaire qu'elle soit la plus petite possible, idéalement en dessous de 35 dB. Au-dessus de 55 dB, votre ligne risque de ne pas être éligible. La marge de bruit, ou rapport signal/bruit, doit être, elle, au contraire, la plus élevée possible. Elle indique, en décibels aussi, la différence de puissance entre le signal ADSL utile et les bruits parasites sur la ligne. Plus elle est élevée, et mieux le modem pourra "entendre" les signaux ADSL. À l'inverse, si la marge de bruit est inférieure à 10 dB, votre modem perdra régulièrement la synchronisation. Conséquence directe, vous serez souvent déconnecté. Pour améliorer la marge de bruit, nous vous conseillons d'éviter les rallonges et de retirer les condensateurs de vos prises téléphoniques.

# MON NUMÉRO DÉGROUPÉ TOTAL SERA-T-IL DANS L'ANNUAIRE ?

Dans les Pages blanches, non, pas encore. Un annuaire universel est en revanche en voie d'élaboration par tous les opérateurs. Par défaut, votre numéro dégroupé total (porté ou pas) n'y est pas mentionné: c'est à vous de faire la démarche d'y figurer, en choisissant les données qui seront transmises aux éditeurs d'annuaires, et visibles du public. Cela se fait dans les pages Web de votre compte d'abonné. Free a mis en ligne l'annuaire de ses "Free-boxés": http://annuaire.freebox.fr.

# LES AUTRES BONS PLANS POUR FAIRE DES ÉCONOMIES DE TÉLÉPHONE

Même si vous n'êtes pas en zone dégroupable, tout n'est pas perdu! D'abord, tous les FAI proposent en effet une offre de téléphonie IP, via leur box, même si vous n'êtes pas dégroupé. Vous aurez donc une deuxième ligne, avec un deuxième numéro, qui passera sur les hautes fréquences, par l'ADSL, tandis que la première reste gérée par France Télécom, abonnement FT à l'appui. Si cette option ne vous intéresse pas, vous pouvez aussi passer par les logiciels de voix sur IP, en branchant microphone et écouteurs sur votre PC. Wengo, Skype, Yahoo Messenger et MSN Messenger sont les principaux outils à votre disposition : ils savent appeler gratuitement de PC à PC, proposent des tarifs avantageux pour les appels vers les postes fixes et gèrent parfois la vidéoconférence. D'autres, plus discrets, comme MyVox, présentent aussi des tarifs intéressants. Pour une utilisation plus intuitive, on peut même remplacer le casque-micro par un téléphone USB ou Wi-Fi, comme ceux de Netgear et Doro. Enfin, vous pouvez aussi utiliser un boîtier dit "Ata" de conversion voix analogique/voix IP. Branché entre un accès Internet et un téléphone, et couplé à



un compte que vous avez auparavant crédité, il vous permet de téléphoner et d'être joint de n'importe quel accès Internet dans le monde, ordinateur éteint. Wengo, Linksys et Annatel proposent de tels boîtiers.

Le boîtier-passerelle Mob-Box a pour but de vous faire téléphoner depuis votre GSM aux mêmes tarifs que ceux de votre abonnement ADSL.

# QUE FAIRE SI JE RENCON-TRE DES PROBLÈMES ?

Comme vous le spécifie le courrier d'adieu de France Télécom, votre nouvel interlocuteur en cas de problème ou de dérangement sur la ligne est désormais votre fournisseur d'accès Internet. C'est d'ailleurs l'un des points qui ne manque pas d'effrayer nombre de prétendants au dégroupage total, qui comparent le service client des FAI avec le nombre et la proximité des agences et techniciens France Télécom... Entre les services clients hors de prix, et les

gratuits mais injoignables, il est sans doute préférable de faire confiance à la communauté des utilisateurs. Surveillez donc les forums mis en place par les abonnés de votre FAI (tels que www.justneuf.com pour Neuf Telecom), et n'hésitez pas à adhérer à des associations d'internautes qui pourront vous donner un coup de main personnalisé dans vos démarches administratives ou logicielles. Certaines sont consacrées uniquement à un fournisseur (comme www.city-online.net, l'association des abonnés d'AOL), d'autres sont ouvertes à tous (citons SOSinternautes.org).











# **DOSSIERS /// TÉLÉPHONIE ADSL : COMMENT PAYER MOINS**

# **QUELS TÉLÉPHONES**FAUT-IL UTILISER ?

D'après la documentation des FAI, tout téléphone récent à impulsions est compatible avec la voix sur ADSL (on dit aussi VoIP, pour Voice over Internet Protocol). Il suffit de le brancher sur la prise adéquate de votre box, éventuellement via un adaptateur, fourni. Une tonalité différente de celle de France Télécom vous indiquera que tout fonctionne bien, et que vos appels sont désormais acheminés par le FAI. Dans les faits, c'est un peu moins précis: beaucoup de téléphones ne fonctionnent pas bien (l'affichage du numéro ne se fait pas, par exemple), ou seulement avec telle version du firmware (logiciel) de la box et plus après une mise à jour. Certains ne marchent même pas du tout. C'est la raison pour laquelle les forums d'abonnés ont mis en place des fils de discussion au cours desquels chacun rapporte son expérience. À consulter en cas de dysfonctionnement, ou avant d'acheter un nouvel appareil.

# PUIS-JE AVOIR PLUSIEURS TÉLÉPHONES CHEZ MOI ?

/// Oui et non. Pour bénéficier de la voix sur IP, le téléphone doit obli-

gatoirement être en liaison avec la box. Vous ne pourrez donc pas, sauf bricolage hasardeux, brancher plusieurs appareils sur les différentes prises de votre foyer. En revanche, le standard de téléphonie résidentielle Dect vous permet de connecter sans fil plusieurs combinés sur une même base Dect. Si Dect est correctement implémenté par le constructeur, vous devriez pouvoir utiliser ensemble des combinés et des bases de marques différentes. Un autre bon point pour Dect: les combinés peuvent communiquer entre eux, en interne, sans devoir passer un vrai coup de fil. Idéal pour se parler sans bourse délier au sein d'une entreprise ou dans une grande maison.

# EST-IL NÉCESSAIRE D'UTILISER UN FILTRE ?

En dégroupage partiel, où il faut séparer dans la ligne les basses fréquences (utilisées pour acheminer la voix) des hautes fréquences (qui véhiculent les données ADSL), l'utilisation d'un filtre est obligatoire. Dans le cas du dégroupage total, tout passe par les hautes fréquences, les basses ne sont plus du tout utilisées. Il n'est donc pas utile de filtrer. Vous pouvez alors vous passer de filtre, et brancher

directement la fiche gigogne de votre box dans la prise murale.

# *OÙ FAUT-IL BRANCHER LA BOX ?*

La réponse est claire : le plus près possible de la prise téléphonique murale principale de votre foyer. Le but est d'éviter autant que possible les rallonges et autres bricolages. Car le signal ADSL est fragile et on perd vite quelques mégabits de débit. Si la pièce où est installé votre ordinateur est distante de la prise téléphonique, nous vous conseillons d'ajouter alors une solution réseau sans fil ou par courant porteur.

# TOUS LES NUMÉROS SONT-ILS JOIGNABLES, ET À QUEL PRIX ?

Oui, tous les numéros spéciaux ou surtaxés sont joignables. Si les tarifs vers les postes fixes à numéros régionaux (01, 02, 03...) et les fixes à l'étranger sont clairs, les tarifs vers les numéros spéciaux (08..., y compris ceux attribués pour les box) sont une vaste nébuleuse. Retenez que seuls Club Internet, AOL et Alice incluent ces appels dans leur offre illimitée.

# **QUELS SONT LES SERVICES LIÉS À LA TÉLÉPHONIE SUR ADSL ?**

La téléphonie sur ADSL vous apporte non seulement les services habituels d'une ligne téléphonique évoluée (comme les transferts en cas de non-réponse, ou quand la ligne est occupée, ou inconditionnels ; la conversation à trois, le double appel, le numéro caché, le refus des numéros anonymes, l'abonné absent ou à ne pas déranger), mais aussi beaucoup de services supplémentaires, liés à l'Internet. C'est ainsi que NeufVisio, de Neuf, vous permet de faire de la visiophonie avec vos contacts, via votre télévision. Toujours chez Neuf, le service NeufTalk vous permet de téléphoner depuis tous les ordinateurs et point d'accès Wi-Fi du monde aux mêmes

conditions tarifaires que celles de votre abonnement de dégroupage total. Chez Free comme chez Neuf, le répondeur peut vous avertir d'un nouveau message aussi bien par e-mail qu'en envoyant une notification sur l'écran de votre télé, si vous avez la télé par ADSL, bien sûr. Enfin, Wanadoo, AOL, Neuf et bientôt Free ont lancé, ou s'y préparent, des téléphones intelligents, compatibles Bluetooth, Dect ou Wi-Fi, avec écrans couleur, pouvant afficher des infos relatives à vos services ADSL et voix sur IP. Certains, comme le projet Beautiful-Phone de Neuf, sont même compatibles GSM/GPRS et Wi-Fi, pour être utilisés aussi bien en extérieur que chez soi.

L'AOLphone couleur. Le nouveau combiné Dect distribué par AOL (65€) est prêt pour une panoplie de services à télécharger (musique...).

En avant-première, lisez p. 80 : Neuf Telecom et Free inventent le téléphone Wi-Fi intelligent !





# **Ordinateurs Portables ASUS avec**



## Voir et être vu...

Utilisez simplement la caméra intégrée à l'une de nos séries d'ordinateurs portables pour garder le contact avec vos amis où que vous soyez, et quand vous le souhaitez.



caméra intégrée



#### > Séries A6J / A6Ja / A6Jc

Technologie Mobile Intel® Centrino® Duo Microsoft® Windows® XP Edition Familiale Ecran 15,4" WXGA (1280x800) ATI Mobility™ Radeon® X1600 128 Mo HyperMemory 256 Mo (séries A6J) ATI Mobility™ Radeon® X1600 256 Mo HyperMemory 512 Mo (séries A6Ja) nVidia® GeForce™ Go 7300 TurboCache 256 Mo (séries A6Jc) Graveur DVD double couche Réseau sans fil 802.11 a/b/g Caméra intégrée 1,3 méga-pixels



Technologie Mobile Intel® Centrino® Duo Microsoft® Windows® XP **Edition Familiale** Edition Média Center 2005 Ecran 17" WXGA (1440x900) ATI Mobility™ Radeon® X1600 256 Mo HyperMemory 512 Mo Graveur DVD double couche Réseau sans fil 802.11 a/b/g Bluetooth Tuner TV hybride intégré + télécommande Caméra intégrée 1,3 méga-pixels



> Série W5F

Technologie Mobile Intel® Centrino® Duo Microsoft® Windows® XP Professionnel Ecran 12,1" WXGA (1280×800) Graveur DVD double couche Réseau sans fil 802.11 a/b/g Bluetooth Caméra intégrée 1,3 méga-pixels rotative à 180°

(existe en noir et en blanc)

# Sur le Web, sur mobile, sur PC, vivez le foot à 100 %

Le Mondial est à vous!

> Le Web a déjà chaussé les crampons. De notre côté, nous avons joué les sélectionneurs... de sites, pour que vous ne manguiez pas une minute du plus grand événement sportif de l'année. Top départ le 9 juin. Allez les Bleus!

u programme de la Coupe du monde, 64 matchs, mettant aux prises 32 équipes et 732 joueurs. Cet événement planétaire bénéficie d'une couverture médiatique sans pareille, au sein de laquelle le Web joue un rôle de premier plan : seule la diffusion des rencontres dans leur intégralité lui échappe, la Fifa se réservant le luxe d'offrir aux internautes des résumés vidéo de deux minutes de chaque match. Pour le reste, actus, analyses, statistiques, interviews, forums et blogs permettent de ne passer à côté d'aucun détail du tournoi. Tour d'horizon des meilleurs sites pour vivre pleinement la grand-messe du football.

À défaut d'image donc, le son à fond! À l'ère d'Internet, plus besoin de poste de radio: on écoute en direct les émissions ou bien l'on "podcaste" celles qui ont été diffusées. Ainsi, suivre le Mondial en ligne implique en premier lieu le nécessaire détour par les sites des radios, qui rivalisent de

mo-

**JACQUES** VENDROUX, **DIRECTEUR DES** SPORTS DE **RADIO FRANCE** "La multidiffusion sur toutes les antennes du groupe Radio France est complétée par le média Internet.'

bilisation. RMC-Info, où le sport occupe une place prépondérante, dédiera entièrement son antenne à l'événement de 14 h à minuit, tous les jours du 9 juin au 9 juillet. Une retransmission sera accessible grâce à une nouvelle version du site RMCSport (www. rmcsport.fr). Les matchs seront analysés et commentés par la fameuse "dream team" de RMC (Jean-Michel Larqué, Luis Fernandez, Rolland Courbis), avec intervention des internautes.

#### Les webradios à l'honneur

Sur Europe 1 (http://europel.fr), on retrouve des rendez-vous tout au long de la journée, en plus de la retransmission des matchs: chronique de Desailly et reportages des envoyés spéciaux durant la matinale, billet de Guy Roux dans Europe midi, et chaque soir, de 20 h à minuit, le Club de la Coupe du monde. RTL (www.rtl.fr) n'est pas en reste, avec la "voix du football", Eugène Saccomano, qui interviendra à 7 h 15 dans En direct avec les Bleus et à 9 h dans le Sacco show, sans oublier l'émission On refait le match, qu'il animera au lendemain de chaque rencontre de la France.

Zinédine Zidane va nous faire vibrer une dernière fois. Incontournable: son site.



Les matchs importants seront aussi retransmis, un journal du Mondial de 5 minutes passera à 6 h 45 et, chaque soir, le Club France (RTL est partenaire des Bleus) tiendra l'antenne 3 ou 4 h.

Terminons par le service public : le directeur des sports de Radio France, Jacques Vendroux, mouillera le maillot en faisant partie des quatre envoyés spéciaux de la maison. Il animera entre autres, chaque jour, entre 12 et 13 h, les interviews de personnalités ayant un rapport (personnel, familial...) avec le foot : Alain Delon, Ségolène Royal - deux de ses enfants jouent à Niort -, Nicolas Sarkozy, Johnny Hallyday... Les sujets consacrés au Mondial, avec les interventions de Dominique Rocheteau, seront destinés à voyager entre les différentes stations de Radio France (www.radiofrance.fr). Tous Sur le site de Radio France, on retrouvera les émissions de foot diffusées sur les radios du service public.

les matchs du "Onze de France" seront retransmis sur France Inter, ainsi que les demi-finales et la finale. Des rendez-vous réguliers parsèment en outre cette antenne: entre 6 h et 8 h 30, toutes les demi-heures, un point Coupe du monde; un journal dédié à l'événement chaque soir à minuit et des sujets se partageant les éditions de 13 h, 18 h ou 19 h, en fonction de l'actualité. À signaler que, pour les radios d'Île-de-France, seront retransmis en supplément les matchs des équipes à forte communauté régionale: Portugal, Tunisie, Côte d'Ivoire... Sur France Info, l'information sur la Coupe du monde sera bien sûr également omniprésente.

#### **BLOGS DE JOUEURS**

MSN (http://msn.eurosport.fr) a réussi à fédérer six internationaux, et pas des moindres, qui tiendront leur blog pendant la Coupe du monde. Notre Claude Makelele national et cinq stars étrangères dont les productions seront traduites en français: Ronaldinho (Brésil), Xabi Alonso (Espagne), Michael Owen (Angleterre), Edgar Davids (Pays-Bas) et



Gianluigi Buffon (Italie). N'oublions pas pour autant le site officiel de Zizou (www. zidane.fr/FR/home), qui devrait proposer deux ou trois interviews exclusives durant le tournoi.

# YAHOO, CHAMPION DES PORTAILS



Partenaire de la Fifa, Yahoo est habidu site officiel de la Coupe du monde et à pointer vers les vidéos présentées par celui-ci. Mais le portail met également en place son propre dispositif, à l'adresse http://fr.sports.yahoo.com /coupedumonde, avec un concours pour gagner des places, et des contenus éditoriaux agrégés à partir de ceux de L'Équipe, de Football365 et des Cahiers du football, ainsi que le blog des deux "experts" envoyés sur place (un champion du monde 98 et un journaliste "très connu" dont les noms n'ont pas encore été dévoilés). Ajoutons enfin l'accès à des forums, sondages, blogs, quiz, pronostics...

# ORANGE JOUE LA CARTE SMS

L'accès à l'actualité du Mondial se fait par Orange World, le portail mobile de l'opérateur. La partie Sport sera largement étoffée d'articles, de photos et d'interviews. Vous avez aussi la possibilité de recevoir pendant 3 semaines toute l'actualité d'une équipe de votre choix par SMS moyennant seulement 3 €. Les abonnés à la 3G qui reçoivent habituellement la chaîne M6, diffuseur des matchs, verront un écran noir pendant la diffusion des directs, pour des problèmes de droits. En revanche, ils pourront suivre les émissions sportives sur l'ensemble des chaînes pour en voir les résumés, mais bien après le direct.

Forfait de base + 1 h de vidéo = environ 45 €/mois. La télévision est gratuite tous les week-ends, du vendredi à 20 h jusqu'au lundi à 8 h. *En photo, le SPV C600* (19 € avec abonnement).

#### **AOL N'OUBLIE RIEN**

Sur son site dédié (http://foot.aol.fr), la rédaction d'AOL couvrira toute l'actualité, présentera les statistiques des équipes, les coulisses de l'événement et en retransmettra les matchs en



direct et en script. Un blog existe également, et un concours permet à 11 internautes d'y devenir les chroniqueurs attitrés d'une équipe parmi les participantes. Deux consultants sont enfin de la partie pour animer le site : Marcel Desailly (qui doublonne avec Europe 1 et Sports.fr) et Eugène Saccomano (qu'on retrouve sur RTL).

#### **CLUB INTERNET EN TEST**

Rien de particulier à signaler sur la couverture du Mondial par Club Internet (http://clubinternet.lequipe.fr/HTML/Football/HOME\_COUPE\_DU\_MONDE.html), si ce n'est pour les



1000 chanceux bêta-testeurs de l'offre "trois clés" du fournisseur d'accès, qui pourront voir l'intégralité des matchs grâce à la télévision par IP!

#### **CARREFOUR SUPPORTER**

Partenaire de la FFF depuis 1998, Carrefour crée un site dédié (www.lesbleus.carrefour.fr) depuis lequel les internautes pourront laisser des messages d'encouragement aux Bleus, un grand vainqueur étant chargé de leur remettre en personne les meilleurs soutiens désignés par un jury. À l'affiche aussi, des "chats" avec Raymond Domenech, des concours de pronostics à chaque match de l'équipe de France et des vidéos inédites des inénarrables comiques Omar et Fred.

# La Coupe dans sa poche

Outre l'Internet, c'est toute l'industrie numérique qui s'est mise sur le coup, exploitant au maximum le filon du Mondial à suivre à distance. Alors, tout le monde à son poste... de télévision, bien sûr, mais pas seulement. Au bureau avec votre PC, en vacances sur un téléviseur portatif, ou en déplacement avec votre téléphone portable, il est possible de rester connecté à l'événement de n'importe où. Parce que seulement 50 % du territoire français est couvert par

la télévision numérique terrestre, nous avons aussi choisi des produits hybrides, capables de capter la télévision aussi bien numérique qu'analogique. Trouvez la solution qui vous satisfait le mieux dans notre sélection de produits nomades, ou bien profitez de votre téléphone mobile pour être tenu informé de toute l'actualité du Mondial, et ceci en quasi-temps réel. Avec



#### CHARLES-HENRY CONTAMINE, RESPONSABLE DES NOUVEAUX MÉDIAS À LA FIFA

"Pour la première fois de l'histoire, l'internaute pourra suivre gratuitement un résumé vidéo de chaque rencontre."

notre sélection des mobiles 3G les plus abordables et les tarifs de tous les services liés à la Coupe du monde des trois principaux opérateurs mobiles français, vous resterez branchés en toute tranquillité. Préparez votre maillot favori, juin s'annonce sportif, intense, et résolument nomade!

• O.B. et C.C.

## FIFA, 2 MINUTES DE PUR BONHEUR

Le site officiel de la Coupe du monde met les petits plats dans les grands avec un jeu, Fantasy Football Game, et 45 journalistes qui produiront des news et interviews à satiété, des statistiques, des photos, la retransmission textuelle en direct de tous les matchs et, surtout, des résumés de deux minutes en vidéo disponibles gratuitement une heure après le coup de sifflet final de chacun



# PECOMPERS OF A STATE OF THE PERSON OF THE P

# BOUYGUES TELECOM, COÉQUIPIER DE L'ÉQUIPE

Le portail i-mode fournit de nombreuses astuces pour rester en contact avec l'actualité du ballon rond en Allemagne. En partenariat avec L'Équipe, il sera proposé pour 2 € par mois une application Java à installer sur le mobile. Celle-ci se mettra à jour automatiquement pour annoncer les actions significatives du match de votre choix dont, bien entendu, les buts. Des petits reportages seront disponibles. L'i-mode Haut Débit permet la réception de la télévision et l'abonnement aux bouquets CanalSat et TPS. Chacun coûte 5 € par mois et vous donne accès à TF1 et M6, tous deux diffuseurs des matchs. Contrairement aux abonnés d'Orange, vous pourrez ainsi suivre les matchs sur votre mobile... à moins que la législation n'oblige Bouygues à diffuser un écran noir, pour des questions de droits non acquis.

Forfait de base + 5 € pour TPS + 5 € pour CanalSat + 0,30 €/minute de connexion. Regarder un match entier par i-mode Haut Débit vous coûtera quelque 27 €! En photo, le Nec 500i (29 € avec abonnement).

# SFF Grant sur I ra ss Ce de A on 5 pm 9 out 7 on 8 m 4 on 5 pm 9 out 7 on 8 m 4 on 0 to the st The st

**SFR**, SUSPENSE SUR LE DIRECT

Grand gagnant de la course à l'achat des droits de diffusion du Mondial sur mobile, SFR n'avait toujours pas dévoilé son offre début mai. Tout se passera sur le portail Vodafone Live, disponible par le réseau Wap et 3G de l'opérateur. Ce qui est sûr, c'est qu'il sera proposé, sur une chaîne vidéo dédiée, les vidéos des buts en léger différé et des résumés des temps forts de la rencontre peu après le direct. Les clients 3G de SFR auront également accès aux archives de la Coupe du monde 2002, même si les supporters de l'équipe de France préféreront s'en passer, mauvais souvenir oblige! Quant à la diffusion des matchs en direct, rien n'est encore prévu dans ce sens, bien que SFR soit le seul propriétaire des droits. Une flopée de services devrait être au rendez-vous.

Forfait voix de base + de 0,25 à 0,50 €/min pour la télé mobile + 0,10 €/min de connexion à Vodafone Live. Pour les programmes vidéo, le prix variera de 0 à 4 €. En photo, le Sharp 550SH (9 € avec abonnement).

des 64 matchs! En vidéo aussi, une anthologie des plus beaux gestes et buts de toutes les Coupes du monde depuis 1966. L'adresse à rajouter d'urgence à vos favoris: http://fifaworldcup.yahoo.com/06/fr

## À FOND LA PRESSE

L'Équipe a démarré sur son site (www.lequipe.fr/Football/HOME COUPE

DU MONDE.html) la couverture du Mondial 2006 par la présentation des 32 équipes en présence, réalisée avec force infographies et vidéos. Elle se poursuivra jusqu'à la veille du coup d'envoi. On y trouve aussi une rétrospective depuis 1930, le portrait des 30 joueurs les plus marquants et le portfolio des plus belles heures de l'équipe de France. Le Journal de la Coupe du monde deviendra Journal des Bleus une semaine avant la publication de la liste des 23 joueurs sélectionnés. Pendant l'événement, le fil d'infos en continu sera ouvert de 15 h à minuit et les deux envoyés spéciaux suivront l'un la France, l'autre le Brésil. Les 64 matchs seront retransmis en mode textuel enrichi par un bloc statistique et un diaporama. Des blogs seront enfin animés par la rédaction du quotidien. Toutes ces informations seront utilement complétées par le regard décalé, caustique et souvent hilarant des excellents Cahiers du football (www.cahiersdufootball.net).



## LES PURE PLAYERS SUR LEUR TERRAIN

Sports.fr (www.sports.fr/fr/coupedu-monde-2006), dont Wanadoo reprend le contenu, présente jusqu'au début de l'événement quatre rendez-vous hebdomadaires : Baromètre des Bleus le lundi, Confession d'un Bleu le mardi, Zoom sur un pays étranger le vendredi et Retour sur les précédentes Coupes du monde le

samedi. À partir du 9 juin, on y trouvera une revue de presse internationale quotidienne, des galeries de photos, un papier le matin campant les enjeux de la journée, une interview le midi et un article bilan le soir. Plus une section dédiée aux Bleus. avec une chronique quotidienne de Marcel Desailly, deux interviews, trois articles et 15 brèves par jour. Tous les matchs seront retransmis en texte \\\

#### ON PARIE?

Si vous voulez miser vos économies en ligne, le site Sporty Trader – via son volet <u>www.sportytrader.com/</u> <u>coupe-monde-2006.html</u> – recense



les différents bookmakers (Unibet, Betandwin, Sporting Bet...) et vous conseille, au cas par cas, pour choisir celui qui a le plus de chances de vous rapporter le pactole.

## SOUVENIRS, SOUVENIRS

Si la Coupe du monde réveille vos appétits de consommateurs, les maillots et ballons sont en vente chez



Made In Sport (www.madeinsport.com), et pour compléter cette moisson de quelques gadgets, ceux à l'effigie de la mascotte du Mondial, Goleo, sont disponibles à cette adresse: www.mascotte-mondial-2006.fr. Tout aussi fun, ce "Ventilateur USB Coupe du monde de football" (www.mageekstore.com/boutique/fiche\_produit.cfm?type=3&ref=FANFOOT&code\_lg=lg\_fr&pag=1&num=0&tri=0&marq=0). Il fallait oser!



complété par Football.fr (www. football.fr/fr/footballfr/cm2006), du même éditeur, qui fait la part belle aux blogs. Le site Football365, quant à lui (www.football365.fr /cdm2006), fort de ses deux envovés affectés au suivi des Bleus, présentera un blog avec des vidéos (entraînements, interviews), des reportages, analyses, résumés, et bien sûr les matchs en "direct live" (texte, toujours). À noter, des cartes postales vidéo sur les à-côtés : la vie en Allemagne, les supporters, l'organisation...

# LA TÉLÉ PRIVÉE D'IMAGES

Même détentrices des droits, les chaînes de télé n'auront pas celui de diffuser des images de l'évé-



nement en ligne. Du côté de M6 (www.m6.fr/html/evenements/coupe dumonde2006), on proposera tout de même des vidéos "internes", où apparaîtront les journalistes

et consultants vedettes: Frank Lebœuf, Thierry Roland, Christophe Dugarry et Estelle Denis - par ailleurs compagne du sélectionneur Ravmond Domenech, Chez TF1, on invite l'internaute à suivre la Coupe du monde depuis... le site d'Eurosport (www. eurosport.fr/football/mon dial/2006). Liens vers des forums et blogs. ainsi qu'informations et interviews seront au rendez-vous. Rien n'est

encore précisé sur la reprise éventuelle d'extraits d'émissions comme *Téléfoot* (avec Luis Fernandez en consultant). Mais sans images des matchs... • **O.B.** 

# **T**OUT LE MONDE À SON POSTE!

ARCHOS AV700

# **Mondial grand luxe**



Incontournable, l'AV700 d'Archos permet la réception de la TNT, avec une qualité quasi irréprochable. Son couple "double antenne/double tuner" rend l'appa-

reil efficace même quand il est utilisé en mouvement (jusqu'à 130 km/h!). Muni d'un disque dur de 40 Go et d'une fonction enregistrement en Mpeg-2-TS, vous pourrez même revoir les plus belles actions de votre équipe favorite! Env. 700 €

#### HYUNDAI K80ATWHY

# Simple et efficace

Ce téléviseur LCD a la particularité de pouvoir recevoir aussi bien les chaînes de la TNT que les signaux hertziens, et il le fait bien! Fourni avec une connectique très complète, vous pouvez aussi vous en servir de moniteur grâce à son entrée VGA. Il peut également faire office de décodeur TNT de salon, une fois relié à

votre téléviseur. Le seul hic : aucune batterie n'est présente. Mais il est four-



ni avec une prise allume-cigares et un cordon d'alimentation, et son prix peu élevé estompe quelque peu ce grief. Env. 250 €

# CLÉ USB INTUIX BALLON

# Tout roule!

Pratique pour une partie de foot improvisée au bureau, cette clé USB offre des capacités allant de 128 Mo à 2 Go. A priori, sa forme la rend difficile à connecter à votre ordinateur, mais ne vous inquiétez pas, une rallonge est fournie! Et son prix est en plus très intéressant. De 11 € (128 Mo) à 75 € (2 Go)

HAUPPAUGE WINTV-NOVA-T-STICK

# La petite sensible

Malgré une interface utilisateur bien trop obscure, comme souvent chez Hauppauge, rien n'est à redire au niveau de l'efficacité. Très sensible, elle capte parfaitement les chaînes de la TNT et permet même l'enregistrement différé. Très pratique, le logiciel affiche systématiquement en surimpression les programmes à suivre sur la chaîne en cours ! L'enregistrement s'effectue en Mpeg-2. Env. 70 €

#### TERRATEC CINERGY HYBRID T USB XS

# Plus complète, tu meurs

Un look sympa, une réception correcte des chaînes de la TNT et de celles du réseau hertzien, et un tas de fonctions en bonus. Avec ses entrées analogiques et son tuner hybride, elle est certainement la plus complète des clés USB tuner du marché. L'enregistrement des matchs de votre équipe se fera en Mpeg-2. Notez que la clé est fournie avec un ersatz de Media Center, très confortable d'utilisation. Env. 110 €



**Fujitsu Siemens** Amilo Pro V2030

Celeron M370 1.5 GHz 256 Mo 40 Go 15.1" DVD±RW

600€



LaCie Hard Drive, Design by F.A. Porsche

250 Go USB 2.0

119€



Sony VAIO VGX-XL100

Pentium D920 2.8 GHz 1024 Mo 250 Go DVD±RW

1545€



Ecran TFT 17" 8ms 170€



Philips SPC 900NC

Webcam USB CCD Pixel Plus

74€



Toshiba Satellite M70-207

Pentium M740 1.73 GHz 512 Mo 80 Go 15.4" DVD±RW

850€

# Plus de 4 millions de clients nous ont déjà fait confiance



Avec la carte VIPix bénéficiez d'avantages exclusifs\*

O frais de port

pendant un an chez Pixmania

7% de remise immédiate

sur plus de 7 000 produits

**8 Points Retrait Pixmania en France** 

📭 Livraison en 24H

0 892 700 104

svm606

Pixmania est une marque du groupe FotoVista

# Vers le très haut débit mobile à petit prix

# Wimax/Wi-Fi: qui mangera la 3G?

Surfer et téléphoner des heures dans la rue ? Aux tarifs actuels de la téléphonie mobile, il faut s'appeler Crésus. Mais si votre forfait ADSL vous le permettait, ça changerait tout. C'est le pari du Wimax, un super Wi-Fi qui voudrait redistribuer les cartes du multimédia mobile.

n ne devait pas en entendre parler avant au moins un an, et, soudain, tout s'est précipité. Le Wimax est entré au cœur de l'actualité, immédiatement chahuté par une polémique alimentée par des opérateurs inquiets. Le Wimax? C'est un flux Internet sans fil dont les données sont acheminées par ondes radio. Théoriquement, une

antenne peut émettre 70 Mbits/s sur une quarantaine de kilomètres, à partager entre les utilisateurs. La solution idéale pour faire bénéficier du haut débit les foyers qui ne sont pas couverts par l'ADSL. Mais le Wimax a aussi de quoi séduire les citadins. Dans l'absolu, il permettrait de se passer de la paire de cuivre: plus besoin d'activer une ligne téléphonique pour disposer d'Internet et de la VoIP. Ses sup-

"[...] Le Wi-Fi
est d'ores et déjà
un standard
et il le restera
puisqu'il
continuera à
être utilisé pour
interconnecter
les terminaux
au domicile.
Le Wimax arrive
trop tard."
Rafi Haladjian, créateur
d'Ozone.

porters font valoir un autre atout de taille: la possibilité pour l'internaute d'accéder au nomadisme à petit prix. L'idée est neuve: ce n'est plus le domicile qui est connecté au réseau, mais le client lui-même, qui peut, pour le prix de son abonnement fixe, avoir accès à Internet d'où il veut en se connectant à la borne Wimax la plus proche, avec un portable, par exemple! Sauf que... Pour l'heure, il n'existe sur le marché aucun matériel compatible Wimax. Ce qui rend très étonnante l'annonce, faite mi-avril par l'opérateur ADSL Free, du déploiement d'une offre Wimax pour ses abonnés haut débit. D'ailleurs, son communiqué n'apportait aucune information sur la date de disponibilité, ni sur le prix, ni sur les zones de couverture. Et depuis l'annonce. Free se refuse à toute précision ou commentaire. Comment expliquer alors cette urgen-

# WI-FI: LA DISPONIBILITÉ

Encore discret en ville, il est déjà omniprésent dans les équipements informatiques domestiques et, plus récemment, dans les dernières générations de mobiles. Pour occuper la rue, le Wi-Fi ne nécessite pas de licence particulière. Un réseau ouvert qui pourrait attirer de plus en plus d'acteurs.

ce soudaine à dévoiler une énigmatique stratégie autour du Wimax? Sans doute pour contrer Neuf Cegetel, qui conteste en justice avec l'appui de France Télécom la licence nationale Wimax achetée par Iliad (maison mère de Free) à Altitude Télécom, la seule société qui avait obtenu le précieux sésame jusque-là. En effet, Free a racheté l'entreprise mais a rétrocédé au P-dg d'Altitude la marque et la plupart des actifs... Or la revente de licences Wimax seule est interdite.

# Des débits de 70 Mbits/s qui enterrent la 3G

Reste à savoir pourquoi les concurrents de Free en font toute une histoire. D'abord parce que la licence est une denrée rare: une seule permet de couvrir tout le territoire, et deux seulement seront attribuées par région. Or les candidats se bousculent: 35 dossiers ont été déposés à l'Arcep (le régulateur des télécoms). C'est que le Wimax préfigure une sacrée révolution! Celle du vrai haut débit mobile, qui pourrait permettre dans les années à venir le développement de la téléphonie mobile sur IP.

La guerre s'annonce rude. L'enjeu, bien sûr, c'est la fin de la suprématie du triumvirat Bouygues-Orange-SFR. Les débits annoncés avec le Wimax sont largement supérieurs à ceux de la 3G et de l'UMTS. De plus, l'attribution des fréquences permet à l'opérateur de gérer au mieux l'utilisation du spectre. De quoi garantir une qualité de service et installer une vraie concurrence. Déjà, on sait que les premiers téléphones mobiles capables de se connecter à une borne Wimax seront prêts avant 2008. Une nuance, toutefois: l'Arcep a interdit l'usage en situation de mobilité du Wimax en France. C'est-à-dire que l'on ne pourra pas téléphoner en utilisant le Wimax en dehors de la zone de couverture de l'antenne. Une façon de protéger la chasse gardée des opérateurs de téléphonie mobile qui ont payé très cher les licences 3G. Mais pour Vincent Grivet, cogérant de Maxtel, un consortium créé par Altitude Télécom et Autoroutes Paris-Rhin-Rhône pour postuler à l'obtention de licences Wimax,

"Grâce au développement du Wimax et de la VoIP. de nouveaux acteurs devraient émerger sur le marché de la téléphonie. [...] On ne s'abonnera pas à une technologie, mais à un fournisseur de services..."

Vincent Grivet, cogérant de Maxtel.



WIMAX: LA PUISSANCE Avec un débit théorique de 70 Mbits/s sur 20 à 40 kilomètres, le Wimax est sans aucun doute la technologie qui s'impose pour couvrir les zones non desservies par l'ADSL. En ville, il pourrait fournir un débit de 10 Mbits/s sur une dizaine de kilomètres. Les fréquences étant attribuées par licence, les risques d'embouteillage devraient être limités et la qualité de service meilleure qu'avec le Wi-Fi.

cette restriction semble bien dérisoire. "80 % des appels depuis un mobile se font depuis un point fixe!" Du côté de SFR - qui a tout de même déposé des dossiers dans toutes les régions pour obtenir une licence Wimax -, on se contente de faire remarquer que le réseau Wimax n'est pas encore déployé, contrairement à l'UMTS, et que les coûts ne seront pas négligeables. Une antenne Wimax coûte cher et la technologie (bande passante partagée entre plusieurs utilisateurs) exige un gros travail de maillage.

## Le Wi-Fi en embuscade

D'ici à ce que toutes les villes soient couvertes, il coulera donc de l'eau sous les ponts. Mais la menace pourrait aussi venir d'ailleurs, et plus vite qu'on ne pense. Car le Wimax n'est pas la seule technologie qui permet d'accéder à l'Internet nomade et à la VoIP. Le Wi-Fi est déjà là pour ça et ne demande qu'à se développer. Aux États-Unis, plusieurs villes ont déjà déployé des réseaux Wi-Fi pour surfer dans la rue. Certes, les per-

LES **FABRICANTS APPRIVOISENT LE WIMAX** 



Les premiers

ordinateurs équipés de puces Centrino compatibles Wimax ne sortiront pas avant 2008. Cependant, Intel a annoncé que des cartes à cette norme seront disponibles d'ici à la fin de l'année pour PC portables. formances techniques ne sont pas celles du Wimax. Le Wi-Fi offre au mieux un débit théorique de 54 Mbits/s. "Cependant, il a l'avantage d'être déjà un standard, rétorque Rafi Haladjian, créateur d'Ozone, qui développe un réseau maillé dans la capitale. Il permet de faire ce aui est annoncé avec le Wimax, tout en coûtant moins cher à déployer en ville. En plus, comme les fréquences ne sont pas attribuées, tout le monde peut rentrer sur le marché. Une vraie concurrence peut s'installer." À Paris, Ozone propose déjà de se connecter indifféremment chez soi ou dans la rue avec des débits de 2 à 4 Mbits/s, pour 18 € par mois.

Le Wi-Fi a au moins un atout maître dans sa manche: son avance. Tous les ordinateurs actuels en sont équipés, les réseaux domestiques se banalisent et les terminaux mobiles, notamment les téléphones, commencent à l'adopter. Mais il y a bien sûr un pas entre un petit réseau local chez soi et la couverture d'une grande ville. Qui le franchira ? • N.Re.

# Les banques face au cyberhold-up à "mail armé"

# Haut les mains, c'est un phishing!

Le phishing, c'est le braquage sur Internet, avec pour cible vos coordonnées bancaires. Une menace qui fait trembler les banques, obligées de compter sur votre vigilance.

ourquoi se risquer au braquage du siècle aujourd'hui, alors qu'il existe une méthode bien moins dangereuse de récupérer l'argent conservé dans une banque? Le phishing, c'est le casse à distance, sans coups de feu, sans otages, sans caméras... Une attaque qui se contente d'utiliser le mail. Et qui a d'autant plus de chances de réussir que le nombre d'internautes ne cesse de croître (plus de 1 milliard de par le monde). Les gangs peuvent même rêver du coup suprême, du braquage planétaire, énorme... Pour les petits épargnants, c'est le risque de voir son compte tomber à zéro, de perdre toutes ses économies; pour les banques, ce serait la perspective de tout rembourser, la fin de la confiance, la mort de leur système d'information. Bref, l'apocalypse! Ça ne s'est jamais vu, mais la menace est bien là. Elle revêt le plus souvent la forme de messages diffusés en masse par

A titre d'exemple, le mail ci-dessous ne provient pas de la Société Générale !



Cher client de SOCIÉTÉ GÉNDE

Le département technique de Société General de l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à jour de logiciel programmée de façon à améliorer la que l'ocède à une mise à l'ocède à une mise à l'ocède à une mise à l'ocède à

Nous vous demandons avec bit mance de cliquer sur lien ci-dessous et de confirmer vos détails bancon

http://www.societega.e.fr/customercare/banque/confprocedure.asp

Nous nous sons pour tout désagrément et vous remercions de votre contration.

© Société Générale 2000-2006

Aux maladresses linguistiques près, on s'y croirait... Ce plagiat d'un message en ligne de la Société Générale vous aurait-il trompé ? mail (du spam, en fait), qui usurpent une identité, par exemple celle d'une banque. Les messages invitent les destinataires à saisir leurs données personnelles, au motif de vérifier l'exactitude des informations sur un compte. Les mails peuvent aussi jouer sur le tableau commercial et promettre l'accès à des services gratuits, qui nécessitent prétendument une réponse et une saisie de ses données personnelles dans les meilleurs délais. Le piège se referme lorsque l'internaute clique sur un lien et débarque sur un site fictif, une copie plus ou moins fidèle de celui de sa banque, ou d'un e-commerçant. L'association américaine Anti-Phishing Group (www.antiphishing.org) a détecté en un mois 9 666 sites Web voués à cette escroquerie. Dans un récent livre blanc sur la "Protection contre la

# François Klitting, Directeur général d'AXA Banque.



"En cas d'attaque, nous sommes prêts. De plus, nous travaillons à une authentification forte lors de l'accès à notre site. Nous envisageons d'instaurer un système de mot de passe à usage unique." menace croissante du phishing", CA, éditeur majeur de solutions de gestion du système d'information, estime que personne n'est à l'abri. Logiciels d'interception des frappes au clavier, de copie d'écran et de session, chevaux de Troie, attaques modifiant la configuration du système de l'ordinateur..., le phishing devient une pratique très pointue. Les escrocs perfectionnent aussi leur style. Les mails n'arrivent plus en anglais, mais sont traduits en fonction des destinataires. Les erreurs de langue se font plus rares, les faux sites sont de plus en plus confondants.

# 1,5 million d'euros subtilisés en 2005

Les premières attaques sont apparues en 2001 aux États-Unis et seulement en 2003 dans l'Hexagone. Leur nombre reste difficile à évaluer. Les sites de phishing disparaissent aussi vite qu'ils sont apparus. Les mails sont adressés à l'aveuglette et ne touchent pas forcément la clientèle de la banque visée. Les clients, même s'ils ont été la proie d'escrocs, ne savent pas forcément qu'ils ont été victimes de phishing. En fait, ce sont massivement les banques, et non les clients, qui portent plainte. Généralement pour préjudice en termes d'image. Elles effectuent d'ailleurs un gros travail de veille sur l'utilisation de leur marque et les noms de domaines qui sont déposés. Quand les sites frauduleux sont repérés, elles se tournent vers l'Office central de lutte contre la criminalité liée aux technologies de l'information et de la communication. Pour identifier les sites et remonter les filières, les enquêteurs travaillent pratiquement à plein temps "au service" des banques. Pourtant, selon la police, le montant des préjudices connus en 2005 ne dépasserait pas 1,5 million d'euros – une paille au regard, par exemple, du récent braquage physique d'un dépôt de la Banque d'Angleterre, dont le butin s'élevait à 75 millions d'euros! Mais il y a le travail de veille, les cellules de sécurité, les perspectives de remboursement des sommes volées, la mise en danger des infrastructures... Pour tout cela, le phishing est, par essence, l'en-

# L'Anti-Phishing Group a compté pas moins de 18 480 attaques rien qu'au mois de mars 2006.



BERNARD DUTREUIL, DE LA FÉDÉRATION DES BANQUES FRANÇAISES.

"Internet donne un accès au cœur de l'activité des banques: leur système d'information. Elles sont donc vigilantes sur leur site Web comme elles le sont sur leurs agences physiques."

nemi des banques, même si son impact est encore limité. Bernard Dutreuil, directeur des systèmes et movens de paiement à la FBF (Fédération des banques françaises), dira d'ailleurs que le phishing en France n'est pas une fraude majeure, mais une "tentative de fraude majeure". Chez BNP-Paribas, on explique en effet qu'il y a eu trois attaques massives visant la banque depuis 2004, mais aucune n'aurait engendré de dommages financiers pour les clients. Chez AXA Banque, particulièrement impliquée sur le Net depuis son rachat de Banque Directe, aucun de ses clients internautes n'aurait été visé par une attaque. À la Société Générale, où plus de 1 million de clients utilisent régulièrement les services en ligne, on affirme qu'il n'y a jamais eu de sommes à rembourser pour cause de phishing... Pour que ça dure, les bannières d'alertes au phishing circulent sur les sites des banques, et les rubriques "sécurité" s'en font largement l'écho. Les banques reproduisent en ligne les mails frauduleux et diffusent des conseils de vigilance. "Le phishing parie sur la crédulité des internautes, la meilleure parade est donc de les informer", répètent en chœur les banquiers. Ils n'ont en effet pas d'autre choix que de jouer franc jeu sur les dangers de la banque à distance... Un virage dans leur mentalité qui en dit plus que n'importe quel chiffre sur l'ampleur de la menace. • D.S.

# COMMENT LES BANQUES VOUS PROTÈGENT

- Lors des dernières attaques, la fonction "ajout d'un destinataire" a été bloquée, ne permettant plus de virer de l'argent vers un nouveau compte.
- De plus en plus souvent, un délai de vérification est imposé avant d'effectuer un virement vers un nouveau destinataire.
- Certaines opérations peuvent requérir la saisie d'un code envoyé par SMS sur le mobile du client.
- Parfois, les sommes que l'on peut virer en ligne sont plafonnées.
- Fréquent : l'instauration de grilles aléatoires pour la saisie du code secret.
- Certaines banques imposent une modification régulière des codes secrets et un délai de péremption des mots de passe.
- Communications par mail avec les clients réduites au minimum. Mise en place de messageries personnalisées sur le site de la banque.

Consultez le guide de la FBF sur la sécurité des opérations bancaires : www.lesclesdelabanque.com.

# BIZARRE, AVANT DE DONNER MON MOT DE PASCE À 12 (HIFFRES J'ÉTAIJ PAJ À DÉCOUVERT!



Lecteur HD-DVD, écran 17 pouces en 1 920 x 1 200, sortie vidéo HDMI: Toshiba dévoile le premier ordinateur portable compatible Full HD, avec tuner TNT et télécommande. Un équipement de rêve.

# PORTABLE FULL HD LE GRAND SPECTACLE!

Et si le meilleur des PC de salon était un portable ? Tandis que les PC de bureau commencent tout juste à s'inviter au salon (voir p. 100). Toshiba leur donne un sérieux coup de vieux avec son dernier Qosmio, un "Media Center" portatif parfaitement équipé pour les loisirs numériques, vidéo en tête. Le G30 est ainsi le tout premier portable réellement compatible "Full HD", capable de lire les flux vidéo haute définition en 720p ou 1080i sur son magnifique écran 17 pouces, mais aussi de les envoyer sur une télé HD via sa prise HDMI. C'est aussi le tout premier portable à intégrer un lecteur HD-DVD, l'un des possibles successeurs, avec le Blu-Ray, du DVD-vidéo actuel. Comme tous les écrans estampillés Full HD, le portable de Toshiba est compatible HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection), le nouveau système de protection des contenus numériques en haute définition.

Disons-le d'emblée, l'intérêt de ce lecteur est encore bien théorique, les premiers films HD-DVD n'étant pas attendus avant la fin de l'année. Pour les démos, Toshiba s'est contenté de nous montrer des vidéos HD

#### FULL HD ...

c'est vite dit, puisque le Toshiba devra attendre encore quelques mois pour se mettre des films HD sous le ravon laser. En attendant, on peut déià profiter des vidéos HD en 720p ou en 1080i sur son phénoménal écran de 1920 x 1200 pouces! Et si le Toshiba est cantonné à la simple lecture des HD-DVD, il sait graver des galettes ordinaires, DVD, CD et même DVD-Ram.



enregistrées sur un simple DVD! De plus, le format concurrent Blu-Ray semble aujourd'hui mieux parti que le HD-DVD pour succéder au DVD. Sachez aussi que si l'appareil intégré au Qosmio lit les disgues HD-DVD, il ne les grave pas : ne comptez donc pas enregistrer des centaines d'heures d'émissions télé ou votre collection complète de DivX sur une seule galette. Heureusement,

# LA CONCUR RENCE FOURBIT SES ARMES NUMÉRIQUES



est moins bien équipé mais moins cher que le G30.

Après Toshiba, Acer lance lui aussi un portable avec lecteur HD-DVD et compatible HDCP, l'Aspire 9800. En réalité, l'appareil n'a de portable que le nom, puisqu'il pèse près de 8 kg et qu'il est équipé d'un énorme écran de... 20 pouces! Si ce monstre s'offre à peu près la même configuration que le G30 - processeur Intel Core Duo, puce 3D GeForce 7600 et deux disques durs de 120 Go -, son écran

n'est cependant pas qualifié pour le Full HD, avec une résolution de seulement 1680 x 1050 pixels. Et pas de prise HDMI pour l'Aspire 9800, qui devrait se contenter d'une simple sortie vidéo numérique DVI-D avec support du standard de protection anticopie HDCP. Un équipement un peu en retrait face au Qosmio, donc, mais l'Aspire est aussi nettement moins cher, autour de 2 000 €.



le lecteur de Toshiba supporte aussi tous les formats de DVD actuels en gravure et en écriture, double couche et DVD-Ram compris, ainsi que les CD et CD-RW.

## **UN ÉCRAN QUI SAUTE AUX YEUX**

Que le HD-DVD s'impose ou non dans les mois qui viennent, le Qosmio G30, fourni avec Windows Media Center et une excellente télécommande infrarouge, n'en est pas moins le meilleur "portable de salon" du moment. Vu son format et son poids imposants (4,8 kg), l'appareil n'est pas très voyageur, bien que sa batterie Li-ion puisse l'alimenter pendant un peu plus de trois heures. Mais il se révèle très agréable à utiliser, avec ses nombreuses touches multimédias et sa molette de volume. Dès le premier démarrage, son magnifique écran brillant en met plein la vue, avec une résolution native de 1 920 x 1 200 pixels et une luminosité nettement plus forte que la moyenne. Un vrai régal, d'autant

LE QOSMIO G30 EN FICHE

Processeur Intel Core Duo T2500 Mémoire vive 2048 Mo DDR2 Stockage 2 disgues durs 120 Go, combo lecteur HD-DVD/graveur DVD double couche Affichage écran 17 pouces (1920 x 1200), puce 3D nVidia GeForce Go 7600, tuner TV hybride Connectique 4 USB 2.0, 1 Firewire, HDMI, VGA, lecteur de cartes mémoire 5-en-1... Réseaux Gigabit Ethernet, Bluetooth, Wi-Fi Logiciels XP Media Center, Works Suite... Accessoires télécommande infrarouge, antenne télé Prix 3000€

que la puce 3D est tout aussi à l'aise pour la lecture

des flux HD que pour les jeux récents. Devant de si belles images, on en oublierait presque l'excellent moteur, un Core Duo T2500 couplé à 2 Go de mémoire vive. Le stockage est confié à deux disques durs de 120 Go, que l'on peut coupler en mode Raid-0 pour accélérer les transferts. La taille imposante du boîtier permet de loger un équipement multimédia très performant : outre les incontournables puces Bluetooth et Wi-Fi, la machine s'offre un tuner TV compatible avec les chaînes hertziennes et TNT, et d'excellents haut-parleurs Harman-Kardon. Trop fort, le Qosmio G30! Et si son prix de 3 000 € vous effraie, sachez que sa version "light", nommée G20 et équipée d'un simple graveur de DVD, est déjà disponible pour 500 € de moins. ♣

# Plein les yeux, et + si affinités!

C'est le printemps, voici la fine fleur du numérique. De quoi occuper vos fantasmes, mais probablement pas vos salons. À moins que vous ne soyez riche et japonais...



# CHER LECTEUR,

Quand on aime Bang & Olufsen, on ne compte pas. Réputé pour l'excellence de ses produits, le constructeur scandinave se rit de la guerre des prix, de l'offensive des produits chinois et autres considérations bassement économiques. Qui d'autre que lui pourrait sortir le BeoSound 4, une minichaîne CD à... 1900€? Pour ce prix astronomique, on a quand même droit à un tuner radio (mais le décodeur numérique DAB est en option) et un lecteur de cartes mémoire SD. Lequel sera utilisé pour lire vos fichiers MP3 et WMA, ainsi que pour enregistrer directement radio et CD, afin, par exemple, d'écouter ceux-ci sur le récent baladeur MP3 de la marque, le BeoSound 2 (vendu 485 €... sans mémoire ni écran couleur). Mais le BeoSound 4, c'est surtout une qualité sonore exceptionnelle et un design qui ne l'est pas moins, avec ce couvercle en verre fumé qui coulisse automatiquement lorsque vous approchez la main. Bref, une certaine idée du luxe. Lecteur CD et enregistreur Bang & Olufsen BeoSound 4 - 1 900 €, disponible immédiatement

# GONFLÉE, LA CLÉ USB!

Voici un concept amusant, aux antipodes des recherches ergonomiques actuelles qui tendent toutes vers la miniaturisation des produits high-tech: le Flashbag est une clé USB dont le volume gonfle au fur et à mesure qu'elle se remplit de données. Avec un peu d'habitude, assure son concepteur, le designer russe Dima Komissarov, vous pourrez jauger d'un coup d'œil combien de documents vous pouvez encore y copier. Pas sûr, néanmoins, que le Flashbag déforme un jour vos poches: si son concepteur en a déposé le brevet, il attend toujours une entreprise qui en assurerait la fabrication et la commercialisation...

Clé USB Flashbag - Disponible un jour, peut-être - prix non évalué



## PC AU SUPERLATIF

Vous êtes riche ? Vous avez besoin de remplacer votre vieux PC, inadapté aux nouvelles technologies en vogue ? S'il vous reste encore un peu de monnaie après avoir craqué pour le BeoSound 4 de Bang & Olufsen (voir ci-contre), vous pourriez peut-être recraquer pour le Deskpower TX95S/D, nouveau PC pour la maison, de Fujitsu Siemens. Le constructeur japonais n'a pas lésiné sur les caractéristiques : écran surdimensionné de 37 pouces compatible 1080p (1 920 x 1 080 pixels), lecteur Blu-Ray, quadruple tuner télé (deux numériques pour la TNT, deux analogiques pour le réseau hertzien), processeur Pentium-D 820 à 2,80 GHz, disques durs pour une capacité totale de 600 Go, carte graphique Radeon X1600 avec 128 Mo de mémoire, etc. Prix du bestiau, quand même : environ 600 000 yens, soit près de 4 200 €.





# SONY DANS LE CONCEPT

Sony continue de décliner tous azimuts son concept de PC tout en un, à la fois ordinateur et centre multimédia pour la maison. Ni Viiv ni PC Windows Media, la

gamme Vaio type L arbore un look épatant (quoique déjà aperçu sur d'anciens modèles de la marque) : en position "lecteur multimédia", le clavier se replie sur l'écran, laissant juste apparaître le haut de ce dernier pour afficher la playlist musicale ou les fonctions du lecteur de DVD ou du tuner télé – une télécommande est bien entendu fournie. Plusieurs modèles seront prochainement disponibles, au Japon uniquement dans un premier temps : au choix, écran 19 pouces (1 680 x 1 050 pixels) ou 15,4 pouces (1 200 x 800 pixels), et processeur Core Duo T2300 ou Celeron-M 420. En France, il faudra se contenter pour l'instant du (beau) Vaio VA 1 et de son écran 20 pouces.

PC tout en un Vaio Série L - bientôt disponible au Japon, prix non communiqué



# LE PLASMA DANS LES GRANDES LARGEURS

D'accord, il y a plus grand : aux États-Unis, on trouve dans les rayons de distributeurs triés sur le volet un modèle 71 pouces de LG, pour la modique somme de 28 399 \$ (environ 23 500 €,

quand même). Mais avouez qu'un écran plasma de 50 pouces (127 cm), c'est déjà pas mal pour regarder les meilleurs moments de la prochaine Coupe du monde de football. Surtout s'il est compatible avec la norme de télé haute définition 1080p et sa résolution de 1920 x 1080 pixels, non? Eh bien, figurez-vous que c'est le cas du PDP-5000EX de Pioneer, qui devrait justement sortir – étrange coïncidence – pour le mois de juin. Celui-ci exploite la technologie Pureback Crystal Layer, une couche située entre le verre et les cellules plasma pour améliorer contraste et luminosité. Il est compatible avec toutes les normes de HDTV (1080p, donc, mais aussi 1080i et 720p) et dispose de connecteurs HDMI, DVI et Composite.

Écran plasma HDTV PDP-5000EX, de Pioneer - disponible en juin à un prix non communiqué

# MÊME PAS PEUR DU NOIR!

Carrément mignon, le nouvel appareil photo numérique CyberShot DSC-T30 de Sony! Ce nouveau venu dans la gamme du constructeur japonais, au design sobre mais réussi, se distingue par sa taille de guêpe (90 x 54,8 cm, et seulement 2,2 cm d'épaisseur) ainsi que par son grand écran LCD de 3 pouces de diagonale. Un ultracompact qui reprend le stabilisateur optique à deux avroscopes de son prédécesseur, le T9, mais qui permet en plus d'augmenter la sensibilité jusqu'à 1000 lso. De quoi autoriser des prises de vues sans flash, même en intérieur. Et Sony n'a pas lésiné sur l'équipement pour ce modèle haut de gamme : capteur 7.2 millions de pixels, zoom 3x (équivalent à 38-114 mm en 24 x 36), mode macro avec distance minimale de 1 cm, et - selon le constructeur – une autonomie de 420 photos. Pour les chasseurs d'holothuries, un caisson étanche jusqu'à 40 m est aussi annoncé. Appareil photo numérique - disponible en mai

SONY SONY

pour 500 €

# Téléphones Wi-Fi, premiers tests chez Free et Neuf Telecom

Le fixe et le mobile réunis! Un seul appareil, capable de se connecter en GSM et sur votre ligne fixe pour vous offrir les meilleurs tarifs!

> C'est inéluctable : à terme, téléphones fixe et mobile vont converger. Et les deux frères ennemis de l'Internet à haut débit "alternatif", Free et Neuf, viennent de poser les bases de cette révolution à venir dans le petit monde des télécoms. Fin avril, à quelques iours d'intervalle, ils annoncent les premiers services permettant de profiter de sa ligne de téléphone fixe sur

> > un mobile, grâce au Wi-Fi. Pour Free, c'était une surprise, un service de plus dans le pack Freebox HD (voir notre numéro précédent). Neuf, quant à lui, peaufinait son offre depuis plusieurs mois, notamment avec l'expérimentation BeautifulPhone, un téléphone à la fois GSM et Wi-Fi que l'on relie sans fil à sa NeufBox (voir page ci-contre).

> > À quoi servent ces services ? D'abord à profiter des offres existantes illimitées vers

les fixes et à l'étranger depuis un mobile dès que cela est possible - autrement dit dès que vous êtes connecté en Wi-Fi. À la maison, vous pouvez ainsi vous passer de votre téléphone traditionnel pour appeler en Wi-Fi avec votre portable. En vacances, même à l'autre bout du monde, il vous suffit également de trouver un accès, dit "hot-spot", pour appeler via votre numéro traditionnel et avec des tarifs avantageux. Mieux, vous êtes également joignable: si on vous passe un coup de fil sur votre numéro de fixe tandis que vous êtes couvert par un réseau Wi-Fi, l'appel sera routé jusqu'à vous automatiquement.

Un petit tour de magie rendu possible par le protocole SIP, retenu par l'ensemble des opérateurs pour leurs offres. SIP est un standard qui permet simplement d'authentifier un utilisateur et de faire passer de façon sécurisée de la voix (ainsi que de la vidéo et des données) sur Internet. Nous avons essayé chez les deux opérateurs, ca marche, et plutôt très bien : la connexion est rapide et robuste, la qualité de la voix comparable aux appels passés depuis une

Le tout nouveau Nokia N80, smartphone Wi-Fi compatible SIP. L'un des tout premiers du marché permettant de passer un coup de fil par le 802.11b, via un hot-spot, une "box", bref, n'importe quel accès Wi-Fi dont on a les clés. Que l'on se rassure : les appelants sont identifiés et c'est bien le possesseur du téléphone qui paiera les éventuels frais d'appel, non le détenteur du point d'accès!

# LEXIQUE DE LA CONVERGENCE IN WI-FI

Avec un point d'accès à la maison, plus besoin d'avoir deux téléphones : un mobile Wi-Fi permet d'appeler depuis le fixe. À l'extérieur, votre mobile connecté par Wi-Fi vous fait profiter des tarifs de votre ligne fixe.

# **211 SKYPE**

Ce logiciel permet d'appeler gratuitement de PC à PC ou entre mobiles Wi-Fi, mais aussi d'obtenir un numéro de téléphone traditionnel via son service Skypeln. Neuf a lancé un concurrent de Skype, Wengo, qui est à l'origine du service que nous vous décrivons ci-contre.

#### **3\\ SIP**

C'est grâce à ce "protocole d'initiation de session" que vous pouvez utiliser votre numéro de fixe sur un PDA. S'il est principalement utilisé pour de la voix, il sait aussi faire passer des données et de la vidéo.



# LE TÉLÉPHONE AVANT-GARDISTE DE NEUF TELECOM

Depuis quelques mois, une poignée de bêta-testeurs clients de Neuf Telecom essaient le BeautifulPhone, un Qtek 8300 animé par Windows Mobile et doté d'une puce Wi-Fi. Ce projet est à l'origine du service de convergence que nous décrivons ci-contre, mais va plus loin, en associant à la téléphonie des services étonnants, tous accessibles à partir du moment où l'appareil est connecté à un point d'accès Wi-Fi. Ainsi, sur le BeautifulPhone, on a droit à un vrai portail, proche de ceux actuellement proposés en Edge et 3G par les opérateurs mobiles, mais bien plus rapide à l'utilisation. Il y a évidemment des pages Wap, mais aussi différentes chaînes de télé et stations de radio, ainsi que d'autres services "maison", comme Neuf Giga, un espace de stockage en ligne: on peut ainsi récupérer gratuitement et rapidement sur le téléphone une collection de MP3 ou des documents que l'on a portés en ligne au préalable, et ce de n'importe quel endroit du globe offrant un accès Wi-Fi. Le tout gratuitement, à une vitesse qui surpasse, et de loin, celle de la 3G. Si la couverture Wi-Fi se développe, ce qui est à prévoir, les opérateurs de téléphonie mobile ont du souci à se faire...

ligne: on sur le télé que l'on a quel endriment, à u Si la couv opérateur opérateur opérateur de l'acceptance de la constant d

ligne fixe. À condition, évidemment, de ne pas trop s'éloigner du point d'accès. Il n'y a pas non plus de "handover", autrement dit de passage sans déconnexion du Wi-Fi au réseau GSM.

#### **DES ÉCONOMIES MALGRÉ VOUS!**

Neuf a pris de l'avance sur Free, puisqu'il propose à n'importe quel client bénéficiant de son service de téléphonie de profiter de la convergence facilement et sans téléphone : il lui suffit de s'inscrire au service Neuf Talk, une messagerie instantanée qui vous permet de passer des appels téléphoniques avec votre numéro de fixe depuis le PC. Comme ce que propose le logiciel Skype, mais avec votre numéro classique. Neuf Talk fonctionnant grâce à SIP: il suffit de récupérer ses login et mot de passe de connexion Neuf Talk et de les utiliser sur un terminal mobile SIP. On peut faire la même chose depuis n'importe quel point d'accès Wi-Fi, y compris des "box" de la concurrence! Neuf a également établi un partenariat avec Fon qui permet à ses clients Neuf

Le Qtek 8300 a été choisi pour les tests du BeautifulPhone de Neuf Telecom.

Talk Mobile d'utiliser, sans configuration, la téléphonie Wi-Fi sur tous les hot-spots Fon – ouverts par des volontaires – à travers le monde (2 500 en France), histoire de créer un réseau sans fil crédible.

L'offre de Free est un peu moins pratique : le principe est strictement identique, mais cet opérateur ne propose pas de logiciel PC pour appeler et recevoir des appels avec son numéro de téléphone fixe. À chacun de choisir son propre logiciel compatible SIP. L'activation du service – en fait, l'attribution d'un login et d'un mot de passe SIP – coûte 10 € et s'effectue depuis l'espace abonné. Pour créer un grand réseau sans fil, Free mise quant à lui sur ses nouvelles Freebox; toutes les "V5" sont compatibles avec ce service : un téléphone Wi-Fi à portée "accrochera" le modem automatiquement, un abonné Free partageant un peu de sa bande passante pour que d'autres abonnés Free puissent appeler. Ici encore, merci SIP, car n'importe quel point d'accès peut aussi faire l'affaire, à condition de configurer correctement son téléphone.

#### UN TÉLÉPHONE WI-FI DÈS CET ÉTÉ!

Les téléphones, voilà ce qui cloche un peu pour le moment : ni Neuf ni Free n'ont encore montré les portables bimode Wi-Fi/GSM qui vont naturellement avec leur offre. Et pour cause, ceux-ci débarquent à peine sur le marché et les rares mobiles compatibles sont des terminaux ultrahaut de gamme, un peu complexes, à l'image des récents Nseries Nokia les plus perfectionnés, désormais compatibles SIP. Des téléphones qu'il est encore difficile de configurer... À dire vrai, nous ne sommes même pas parvenus à passer un appel Wi-Fi avec! En revanche, aucun problème avec un PDA ou un smartphone sous Windows Mobile et le logiciel ad hoc (voir notre pas à pas page suivante). Neuf finalise d'ailleurs son propre logiciel, Neuf Talk Mobile, pour faciliter la configuration. Free nous a annoncé un terminal bimode pour l'été aux alentours de 200 € ; Neuf annonce un appareil avant la fin de l'année. Les deux planchent en tout cas sur un terminal peu cher et surtout facile à utiliser. Un nouveau portable Wi-Fi, ça vous branche? +

# TRANSFORMER UN PDA EN TÉLÉPHONE WI-FI

Si vous êtes abonné Neuf ou Free et que vous disposez d'un PDA sous Windows du Wi-Fi, vous pouvez facilement utiliser votre assistant personnel des coups de fil. Neuf aura bientôt son propre logiciel qui facilitera la on. Ici, nous avons choisi de vous montrer la procédure avec SJphone, tage d'être gratuit. Pour que ça marche, il faut évidemment détenir et mot de passe SIP et une connexion Wi-Fi active.

			pour passer o
1	5 2 × 19:	51 ×	configuratio
SJphone			des login e
neuf Ready to	call	4	
	10	OCI	
8527112589	9		
8527125899	7	ef 6 mno	
1	JKI JKI	9	onD
ghi 7 pgrs	8 tuv	#	
*	oper Dug	23	8
	0		
Menu		n300	B
SJphone	<b>% 4</b> € 03:42	IX .	INFOS

Create New	rionic
rofile name:	mon tel wifi
ile name:	mon tel wifi.ini
Profile type:	Calls through SIP Proxy
Important not	re
call through information the profile.	h SIP Proxy: Profile for a a SIP proxy. SIP proxy is permanently stored in Caller information can be ged by re-initializing.

INSTALLATION Téléchargez le logiciel SJphone (www.sjlabs.com/ sjp.html) et installez-le sur votre Pocket PC (la version Pocket PC 2003 fonctionne avec Windows Mobile 2005). Lancez-le et allez dans le menu Option, cliquez sur l'onglet Profiles et créez un nouveau profil d'utilisateur. Appelezle comme bon vous semble, mais n'omettez pas de choisir "Calls through SIP Proxy". Cliquez sur OK.

W 100	Am.
<b>SJphone</b>	<b>% 4</b> € 03:42 <b>X</b>
Proxy domain:	proxy.sip.neuft ; 0
User domain:	voip.wengo.fr
✓ Register with	proxy
✓ Proxy is strict	outbound
Advanced option	rs —
Use separa	te registrar
Re	egistrar domain:
	: 0
Unregister	contact address only
Pr	oxy for NAT:
	: 0
General Initializa	tion SIP Proxy Advance

SERVEUR Allez maintenant dans l'onglet SIP Proxy. Si vous êtes chez Neuf, indiquez "proxy.sip.neuftalk.fr" dans le champ Proxy domain et "voip.wengo.fr" dans User domain. Si vous êtes chez Free, indiquez "freephonie.net" dans les deux champs. Cochez "Register with proxy". Enfin, cliquez sur OK.

<b>SJphone</b>	%+ <b>4</b> € 03:48 ok
Service: mor	tel wifi
Please enter this service profile	s information to initialize the
Account:	ericlb
Password:	*******
Save service	information permanently
8	

**VOS LOGIN ET MOT DE PASSE** Il ne reste plus qu'à vous identifier. Indiquez ici vos compte et login SIP. récupérables auprès de votre fournisseur d'accès. Cochez "Save service information permanently" pour ne pas avoir à retaper vos nom d'utilisateur et mot de passe à chaque fois. Cliquez sur OK. Voilà! Vous pouvez passer des appels et en recevoir depuis votre PDA en utilisant votre ligne fixe.

# FRANCE TÉLÉCOM PARIE SUR L'UMA

Pour l'instant réservée aux abonnés Free et Neuf, la téléphonie par Wi-Fi sera aussi bientôt accessible aux clients de Wanadoo. On sait en effet que l'opérateur France Télécom est sur le point de lancer une nouvelle version de son "LivePhone", un téléphone GSM-Wi-Fi qui se connectera facilement à la Livebox. Il pourrait bien s'agir de celui que nous présentons ci-contre, le 6136 de Nokia constructeur avec lequel Orange a récemment signé un partenariat. Son avantage?

C'est un terminal UMA, une technologie étonnante qui permet de passer sans la moindre déconnexion d'un réseau sans fil à l'autre, contrairement aux offres actuelles de Neuf et de Free. Avec l'UMA, on peut commencer une conversation en GSM et la poursuivre via Wi-Fi dès que le réseau est disponible, de façon à payer moins cher. Ce "LivePhone" est lui aussi basé sur le protocole SIP. Des services complémentaires, accessibles depuis le téléphone, sont prévus, assure France Télécom.

"NOTRE BUT? EXPLOSER LES PRIX !!

Nigel, graphiste chez GrosBill.





3219€9



ou 24 x 147,77€ avec Oney.fr Prêt affecté au TEG fixe de 9,9 %.

Coût total du crédit : 326.58€



**APPAREIL PHOTO PANASONIC Lumix DMC-FX01** 6.00 MPixels Lentilles Leica - Zoom optique x3.6

· Le plus petit appareil photo numérique doté d'un objectif grand angle de 28 mm, idéal pour les photos de groupe ou bien encore de sites touristiques

Prix et caractéristiques modifiables sans préavis - sauf omissions. Prix TTC hors frais de port. Tout le matériel est garanti 1 an pièces et main d'œuvre, dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

Oney,fr est une marque de Banque Accord. Sous réserve d'acceptation du prêt par Banque Accord - SA au capital de 28 158 260 € - RCS Roubaix 546 380 197 - 40, avenue de Flandre 59 170 Croix. Hors assurance facultative (0,5% mensuel du capital restant du). Conditions au 11.04.2006



**ALTEC LANSING SLS6221** 

• Ensemble 2.1 • Puissance totale 75 Watts RMS

**NOUVEAU MAGASIN** 

ON NE PLAISANTE PAS AVEC LES PRIX!

COIOMOES (92-La Défense) 355, rue Estienne d'Orves - 92700 Colombes

# L'encre magique

L'e-book était mort-né. Il ressuscite aujourd'hui grâce au papier électronique, qui permet d'obtenir un confort de lecture proche de celui du papier classique. Et d'afficher de la vidéo sur des supports fins et peu gourmands en énergie.

Dépassés les prototypes utilisant l'encre électronique, place aux applications dans la vraie vie. Au Japon, un quotidien affiche sa "une" dans le métro grâce à ce procédé (photo ci-dessus). LG Philips LCD et E-Ink ont mis au point un écran couleur aussi souple qu'une feuille de papier (photo ci-contre). Et Sony vend un livre de poche plus traditionnel. pouvant contenir 80 ouvrages

De quoi vous dégoûter un kiosquier. Le quotidien économique *Les Échos* a annoncé qu'il allait lancer une version "e-paper" en 2008, après une phase de test. Pour avoir les dernières news, le lecteur se connectera à une borne Wi-Fi grâce à un livre électronique ou une feuille de plastique utilisant la technologie de l'encre électronique développée par E-lnk, une start-up

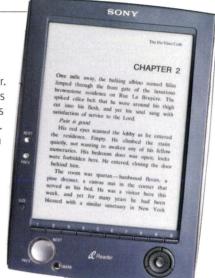
américaine. Le principe ? Des microcapsules de couleur blanche ou noire, chargées positivement ou négativement, sont incorporées dans un fluide et se déplacent sous l'effet d'une tension électrique. Suivant leur orientation, elles deviennent visibles ou invisibles. Le confort de lecture offert est largement supérieur à celui des écrans LCD. Le papier électronique ne nécessite pas de rétroéclairage. L'effet de contraste est obtenu grâce à la lumière ambiante et ne varie pas selon l'angle de lecture. Fini, donc, les reflets intempestifs. La résolution, elle, atteint 200 ppp. Ce qui offre un rendu très proche de celui du papier. Rien à voir avec les e-books sortis au début des années 2000 et boudés par le public. En mars dernier, Sony a dévoilé au CES de Las Vegas sa version du livre de poche basée sur cette technologie: le Sony Reader. L'objet, qui fait moins de 2 centimètres d'épaisseur, peut contenir environ 80 ouvrages, une capacité qui pourra être étendue par l'adjonction

d'une carte Memory Stick. Si le princi-

pe fonctionne, le papier électronique, jusqu'ici confiné à l'état de prototype faute d'un réel marché, pourrait rapidement décoller, et ce d'autant que les formats envisageables commencent à gagner en taille. En septembre dernier, LG Philips LCD et E-Ink, qui sont

> associés depuis 2001, ont présenté un écran flexible de 10,1 pouces (25,5 cm). Tout comme une feuille classique, ce support d'à peine 3 mm d'épaisseur peut s'enrouler. Les deux sociétés travaillent aussi depuis plusieurs années sur la couleur : E-Ink a réussi à mettre au point un écran d'une diagonale de 6 pouces reposant sur la même technologie. Cerise sur le gâteau : ces nouveaux supports, dont la vocation est d'intégrer tout un tas de terminaux mobiles. peuvent afficher des vidéos depuis que Philips est parvenu en 2003 à augmenter la

vitesse de rafraîchissement des écrans. Les Échos, qui ont annoncé que la version e-paper serait un savant mélange entre la version papier et la version Internet, comptent bien exploiter cette fonctionnalité. Car l'encre électronique a un autre avantage : les supports qui l'utilisent consomment peu d'énergie, ce qui les rend particulièrement bien adaptés à la mobilité. Pour garder l'affichage statique, aucun courant électrique n'est nécessaire, contrairement aux écrans habituels qui doivent être "rafraîchis". En fait, seule la modification de l'affichage consomme de l'énergie. •



(en haut à droite).





# TwinStation™ XP5D320\* 2195,00 € TTC

- Carte mère: Chipset INTEL 955X, FSB 1066/800 Mhz, 1 slot PCI EXPRESS x 16, 1 slot PCI EXPRESS x 4, 1 slot PCI EXPRESS x 1, 3 slots PCI, 4 ports SATA II, supporte RAID 0, 1, 5, 10, 2 ports GIGABIT, Chipset audio REALTEK 8 Canaux, 2 ports FIREWIRE 1394a, 4 ports USB 2.0 minimum
- Processeur : INTEL® PENTIUM-D™920 (2.8Ghz, 2x2Mo de cache L2)
- Mémoire: 1Go DDR2 667Mhz PC5400
- Lecteur DVD: 16/48X IDE
- Graveur DVD-RW: SAMSUNG® +/- Noir 16X double couche + Soft
- Carte vidéo: 1 x ATI® X1900XT CROSS FIRE 512Mo
- Disgues Durs: 2 X 250Go SATAII 7200Trs 16Mo RAID 0 ou 1
- Clavier/Souris: LOGITECH® CORDLESS DESKTOP EX110 Noir
- Windows® XP PRO 0EM



# TwinStation<sup>™</sup> DC 4800+\* 2990,00 € TTC

- ◆ Carte mère : Chipset NVIDIA® NFORCE 4 SLI x16, 2 slots PCI EXPRESS x16, 1 slot PCI EXPRESS x4, 3 slots PCI, 4 ports SATAII, supporte RAID 0, 1, 5, 10, 2 ports réseau GIGABIT, chipset audio REALTEK 8 canaux, 2 ports FIREWIRE 1394a, 4 ports USB 2.0 minimum
- Processeur: AMD<sup>®</sup> ATHLON<sup>™</sup> 64 X2 4400+ (2.2Ghz, 2x1Mo de cache)
- Mémoire: 1Go DDR 400Mhz PC3200
- Lecteur DVD: 16/48X IDE
- Graveur DVD-RW: SAMSUNG® +/- Noir 16X double couche + Soft
- Cartes vidéos: 2 x NVIDIA® 7800GTX PCIE 256Mo
- Disgues Durs: 2 x 73Go SATA 10000Trs 8Mo RAID 0 ou 1
- Claviers/Souris: LOGITECH® CORDLESS DESKTOP EX110 Noir
- Windows® XP PRO OEM

72, 74 Av. Gambetta 93170 Bagnolet Tel: 01.48.97.32.32



www.carri.com





# DÉMARRER SUR LE SYSTÈME DE SON CHOIX

Une petite révolution dans l'univers du Mac : démarrer sur Windows XP. Pour la petite histoire, c'est le système d'exploitation de Microsoft qui prend le pas sur Mac OS X au premier redémarrage de la machine. Il faut appuyer sur la touche Alt pour sélectionner l'un ou l'autre système. Que les pros de la Pomme se rassurent, un petit tour dans le nouveau menu Démarrage, apparu dans le Panneau de configuration de Windows XP, permet de sélectionner Mac OS comme système par défaut.



Une petite partie de Doom 3 ? De Quake 4 ? D'Oblivion ? Grâce au nouveau Mac-Intel, les utilisateurs de machines Apple vont profiter des derniers hits sans attendre qu'ils soient déclinés pour Mac OS X. Il faut pour cela redémarrer sous Windows XP et lancer la partie. Le risque, pour les fans restés fidèles au Power PC ? Que les éditeurs prennent encore un peu plus de temps à développer les jeux pour Mac. Ou, pire, qu'ils abandonnent carrément la partie...



# Les Mac-Intel, des PC comme les autres ?

Dans le futur Mac OS X 10.5 "Leopard" prévu pour cet été, un petit assistant, Boot Camp, permettra d'installer Windows XP sur n'importe quel Mac-Intel. Nous en avons testé une préversion, ca marche!

Alors ça y est, on peut enfin démarrer un Mac avec Windows XP, et c'est Apple qui nous fournit tout : l'ordinateur, le logiciel Boot Camp en version bêta pour faciliter l'installation... Il reste juste à dénicher le CD de Windows XP SP2. Sachant qu'il en coûte entre 200 et 400 euros environ selon la version (familiale ou professionnelle) et que la plupart des PC ne sont plus fournis avec un tel CD, cela limite pour le moment la portée de l'expérience... À vos risques et périls, d'ailleurs, car en cas de pépin, le support d'XP n'est pas assuré par Apple. C'est inscrit noir sur blanc dans les conditions générales.

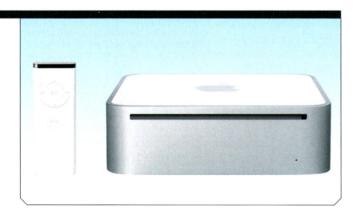
Comment ça marche ? Tout commence par la mise à jour complète du système et du firmware du Mac avant de télécharger les 83 Mo de Boot Camp (www.apple.com/macosx/bootcamp). Il suffit alors de suivre les instructions de l'assistant, et c'est très simple. Celui-ci permet de graver un CD de pilotes Mac pour Windows

XP, et de créer dans la foulée une nouvelle partition pour XP. Pour qui a déjà installé le système d'exploitation de Microsoft, la procédure est rigoureusement identique. Poursuivons-la jusqu'à son terme avant de redémarrer l'ordinateur. Ô magie, c'est XP qui démarre! Reste encore à installer les pilotes pour que tous les composants de la machine soient reconnus. Le CD de pilotes créé par Boot Camp remplit son office, même si certains pilotes, clavier et souris notamment, ne sont pas toujours reconnus. Mieux vaut d'ailleurs avoir à portée de main un clavier USB pour PC afin de retrouver les touches Windows et les raccourcis clavier du monde PC.

## À LA CLÉ, DES LOGICIELS ET TOUS LES JEUX QUI ONT FAIT RECETTE SUR PC

Côté Windows, c'est du classique : XP démarre aussi rapidement que sur n'importe quelle autre machine. Normal, les Mac abritent aujourd'hui les mêmes composants. On est en terrain balisé et connu. Tout fonctionne correctement : du surf sur Internet au sans-fil, c'est Windows et c'est un PC. Télécharger, installer un logiciel ou un jeu, c'est encore Windows. Mais, surtout, c'est chacun chez soi : la partition HFS de Mac OS X n'apparaît pas dans le poste de travail, à moins de recourir à un logiciel payant comme MacDrive, de l'éditeur Mediafour. Côté Mac OS X, la partition Windows est directement reconnue et lisible, mais on ne peut écrire dessus que s'il s'agit d'une partition Fat 32.

Quel est l'intérêt d'installer Windows XP sur son Mac ? Disposer d'une logithèque plus riche et des jeux PC, bien sûr ! Plus la peine d'attendre leur sortie sur Mac, les grands hits seront désormais à portée de manette des aficionados d'Apple. Pour le moment, il faut toujours redémarrer l'ordinateur pour passer d'un système à l'autre. Le logiciel Parallels Workstation, de l'éditeur Parallels, en test pour l'instant, pourrait résoudre ce souci puisqu'il permet de passer d'un système à l'autre (Linux compris) à la volée sans avoir à redémarrer sa machine. Mais pour que le Mac devienne un ordinateur capable de faire tourner tous les systèmes et grignote des parts de marché, il faudra sans doute que Windows XP soit pré-installé dessus. Aux États-Unis, certains y songent déjà.



#### WINDOWS XP SUR TOUS LES MAC?

Un Mac-Intel, 10 Go d'espace disque disponible, un système et un firmware correctement mis à jour, telles sont les recommandations minimales d'Apple pour installer Windows XP (SP2). La manip fonctionne sur toutes les machines équipées en Core Duo: iMac, Mac mini, MacBook Pro et sa récente déclinaison 17". Il sera toutefois impossible de jouer aux jeux dernier cri avec le circuit graphique intégré au Mac mini. Aucun souci, en revanche, avec les processeurs graphiques ATI Radeon X1600 équipant les derniers MacBook Pro et iMac.

Écrans Led, plus blanc que blanc

"Led" est le sigle de diode électroluminescente, en anglais. Bien qu'anciennes, ces petites loupiotes révolutionnent aujourd'hui l'affichage des couleurs et la luminosité des écrans.

# 1960

**Invention des diodes électroluminescentes,** fabriquées à base de semi-conducteurs. Elles se distinguent par une

faible consommation d'électricité et une longue durée de vie. Les différentes couleurs possibles apparaîtront au fil du temps.



2005

Nec propose le premier écran par rétroéclairage Led.

Le Nec SpectraView Reference 21, un moniteur d'une diagonale de 21 pouces, offre de grandes qualités d'affichage. Malgré cette taille modeste, il est

V10

vendu à l'époque l'équivalent de plus de 5 600 €.

2006
devrait être l'année
des portables à

rétroéclairage Led.
À l'exemple de Sony avec ses Vaio série SZ, qui offrent à la fois une meilleure qualité d'affichage

mais aussi une
autonomie accrue grâce au
contrôle de la puissance des diodes
électroluminescentes.

Afin d'afficher une image, la dalle d'un écran LCD classique, composée de cristaux liquides et de filtres de couleurs primaires, doit être rétroéclairée par une lumière blanche. Jusqu'à présent, la lumière blanche était dispersée par des lampes fluorescentes. Mais cette solution technique n'était pas complètement satisfaisante car la lumière des néons n'est pas parfaitement blanche et impose que les cristaux liquides corrigent ce défaut. Cette correction entraîne une perte de potentialité de la dalle et donc un affichage des couleurs moins étendu. Par ailleurs, l'éclairage n'est pas parfaitement uniforme et peut provoquer un effet de halo lumineux sur les bords de l'écran.

Avec un rétroéclairage Led, des diodes électroluminescentes sont réparties sur la surface de l'écran. Les diodes vertes, bleues et rouges additionnent leur teinte au sein d'une couche de mixage afin de produire une lumière d'un blanc pur. Ensuite, un guide lumineux dispense la lumière sur l'écran de manière parfaitement uniforme. Cette pureté de la source lumineuse permet d'exploiter pleinement la dynamique des cristaux liquides et ainsi d'élargir signification.

y liquides et ainsi d'élargir significativement le spectre des couleurs affichées par rapport à un écran LCD classique.

Par ailleurs, l'éclairage des Led est contrôlé par un capteur qui permet de modifier en temps réel la teinte du rétroéclairage selon la température des couleurs définie par l'utilisateur. Ce capteur contrôle aussi la consommation électrique des Led en ne les utilisant à pleine puissance que dans les parties les plus lumineuses de l'image.

LE RÉTRO-ÉCLAIRAGE D'UN ÉCRAN LED Dans un

écran Led LCD, les tubes fluorescents utilisés pour le rétroéclairage sont remplacés par une matrice de diodes électroluminescentes (1" couche). Leurs teintes sont mélangées afin de créer une lumière blanche parfaite (2° couche) qui va éclairer la dalle de cristaux liquides (3°couche). La pureté

du rétroéclairage

permet d'exploiter

pleinement les qualités des cristaux liquides offrant ainsi un rendu parfait des couleurs et un contraste amélioré.

Mais ce n'est pas tout. D'une part, les Led, contrairement aux tubes néons, ne contiennent pas de mercure, un métal lourd hautement polluant. D'autre part, les tubes fluorescents possèdent une durée de vie de 40 000 à 50 000 heures selon la taille de l'écran, alors que grâce aux Led, la durée de vie des écrans de télévision ou d'ordinateur portable peut être doublée.

Cette technologie est pour l'instant quelque peu coûteuse à mettre en œuvre, et ce coût est répercuté sur le prix du produit fini. C'est pourquoi les constructeurs réservent plutôt les Led à leurs produits haut de gamme. •





# MIXER ET DIFFUSER LA LUMIÈRE

La seconde couche de l'éclaté ci-dessus, représentée ici en gros plan, reçoit les trois couleurs primaires des diodes électroluminescentes (Led). Il existe plusieurs méthodes pour en faire une lumière blanche. Ici, par exemple, la lumière est mélangée au sein d'une première couche, ce qui permet d'obtenir une lumière blanche parfaite. Ensuite, un réflecteur renvoie la lumière sur une couche située juste au-dessus, un guide lumineux, qui la dispense sur toute la surface de la dalle de manière parfaitement homogène. Côté moniteur et/ou écran de télévision, vous pouvez acquérir un Nec SpectraView Reference 21 de 21,3 pouces, rétroéclairé par Led et doté d'une définition maximale de 1 600 x 1 200. Sachez cependant qu'il vous faudra débourser plus de 4800€. Samsung a également présenté en tout début d'année au Cebit des écrans LCD Led, dont le HL-S687W, d'une diagonale de 66 pouces pour

un prix un peu plus bas, environ 3 600 \$ (environ 3 000 €). Côté portables, quelques constructeurs ont commencé à équiper leurs machines de diodes électroluminescentes, à commencer par Sony avec ses Vaio série SZ commercialisés entre 1 700 et 2 600 €. D'autres constructeurs présentent des ultraportables équipés de cette technologie, comme Toshiba, Fujitsu et, plus récemment, Asus.

# **APN** miniatures à moins de 400 €

Bijoux hors de prix pendant longtemps, les appareils photo numériques miniatures se mettent à la portée de toutes les poches. Ils offrent des capteurs de 5 à 8 mégapixels pour un prix égal aux modèles standard.



'année 2006 est placée sous le signe de la démocratisation des appareils photo numériques (APN) miniatures. Bijoux brillants ou colorés, ils donnent une impression de robustesse et d'élégance grâce à leur boîtier métallique (balayé, le plastique des modèles traditionnels). Extrêmement compacts, ils se glissent dans une poche de chemise. Normal, pour figurer dans notre comparatif, nos onze modèles ne devaient pas dépasser deux centimètres d'épaisseur, et afficher moins de neuf centimètres de long et six de haut. Et le tout devait peser moins de 150 g.

Record de légèreté atteint par l'abandon des piles au profit des minuscules batteries Lithium. Record de finesse décroché aussi, pour certains, par des miracles côté optique. Ainsi Kodak, Hewlett-Packard, Nikon, Sony et Samsung se paient le luxe d'embarquer des objectifs minuscules qui ne se déploient pas en avant, contrairement à la concurrence. Protégés par un simple opercule métallique, ils sont ainsi plus rapidement en ordre de marche et bien plus discrets. Pas de bruit saluant leur entrée en scène, et bien malin celui qui dira si vous êtes en train de prendre une photo. De quoi ravir les espions. Des petites merveilles désirables qui deviennent abordables, puisque certains modèles sont largement en dessous de 300 € et l'un d'entre eux (l'Olympus µ 700) flirte même avec les 250 € TTC.

# **CAPTEURS ET OPTIQUES DE RÊVE**

Chute de prix drastique qui ne s'est pas accompagnée d'une baisse de qualité, bien au contraire. La finition, on l'a vu, reste luxueuse, grâce au métal. Mais pas de compromis non plus côté capteurs puisque nous avons même un modèle équipé d'un capteur

> de 8 millions de pixels (le Pentax Optio A 10), et aucun n'est en dessous de 5 millions de pixels, taille minimale pour imprimer une image sur une pleine page A4, ou pour recadrer une photo sans perte de résolution § lorsqu'on veut réaliser des impressions papier

# **Œ**IL DE LYNX, FAÇON KODAK

Annoncé un peu trop tardivement pour que nous puissions le tester au sein de ce comparatif, l'EasyShare V610 de Kodak est un APN compact de 6 mégapixels. Son originalité réside dans son zoom optique 10x, une prouesse qu'il est le seul à réaliser sur ce type d'appareils. Équipé d'un grand écran de 71 mm, il intègre une puce Bluetooth

qui permet d'échanger ses clichés sans fil avec un téléphone mobile, une imprimante, ou même un PDA. L'ingénieux mode panoramique qui fait la fierté de la série V est toujours de mise. On regrette néanmoins l'absence du grand-angle, présent sur le V570. Le rendu des photos et des vidéos est très intéressant, et le prix, un peu élevé à notre goût (500 €), devrait rapidement baisser. Rendez-vous le mois prochain dans nos colonnes pour un test plus approfondi.

plus standard, en 10 x 15 cm. Et malgré leur compacité, les optiques restent lumineuses et arborent une rassurante ouverture de 2.8 (Canon, Fuii, Pentax, Panasonic). Certes pas de prouesses côté zoom, on ne peut embarquer qu'un petit 3x dans ces appareils, mais on se rattrape côté grand-angle, avec quelques modèles arborant un agréable 35 mm (Canon, Nikon), voire un étonnant 23 mm (Kodak).

Avec de tels arguments techniques, ces APN ne sont pas destinés aux seuls débutants. Et même si tous offrent un mode "débutant", "easy" ou "simple", aidé par d'astucieuses icônes montrant dans les menus le type de photos que l'on peut réaliser, de vrais guides illustrés sur certains (Kodak, Olympus, Pentax), un bon nombre des modèles que nous avons sélectionnés offrent aussi des réglages pointus destinés aux utilisateurs avancés.

#### GARE AUX ÉCRANS ET AU STOCKAGE

Et, comble du luxe, ces appareils miniatures ont tous des écrans géants d'au moins 2,5 pouces. Certains se paient même le luxe d'un superbe 3 pouces (Canon, Fuii). Avec de telles tailles, on lit bien mieux les menus. En revanche, pas de miracles côté visée en extérieur en plein soleil. Peu de modèles sont des miroirs illisibles, mais on n'atteint pas un confort suffisant. Ces merveilles sont donc plus à l'aise à l'intérieur.

Et là, autre révolution, on combat l'obscurité, puisque outre le flash (pas toujours discret), certains modèles offrent enfin une sensibilité élevée de 800 Iso, voire 1 600 Iso chez Olympus et Fuji. C'est une bonne chose, mais ces modèles n'atteignent quand même pas la même finesse (loin de là) qu'un appareil réflex numérique professionnel quatre à cinq fois plus cher. On a une image graineuse, peu exploitable en impression A4 de grande taille, mais acceptable en petite taille 10 x 15 ou 9 x 13 cm. Parfait, donc, pour les amateurs.

Côté stockage, on assiste toujours à la même mesquinerie des constructeurs. Alors que les images sont plus grandes, ils livrent leurs APN avec 16 Mo en movenne, ce qui permet de sauvegarder à peine... deux photos en grande taille (cas du Casio Exilim Z600). Et même si Sony livre son T9 avec la plus large capacité de ce comparatif (58 Mo), on est loin des 256 Mo requis pour être à l'aise. Il faudra donc penser à acheter une puce mémoire au bon format. • Dominique Georges Bèque

# Ça compte aussi

Malgré leur extrême compacité, les APN de poche embarquent des capteurs de bonne taille, capables de produire sans peine des photos sur papier A4 ou plus. Des différences subsistent néanmoins concernant l'optique, pas toujours assez lumineuse, l'écran, pas toujours assez grand ou fin, et l'alimentation électrique.

#### L'OBJECTIF

Tous nos modèles sont équipés d'un zoom offrant une variation de focale d'au moins 3x. En revanche, tous n'ont pas un vrai grandangle pour être plus à l'aise à l'intérieur. Peu descendent ainsi en dessous de 37 mm pour atteindre le 35 mm, grand-angle minimal. Notons l'innovation de Kodak, conscient du problème, qui a doté son EasyShare V570 de deux capteurs associés à deux objectifs, dont l'un est un vrai très grand-angle de 23 mm.

Cruciale, aussi, est l'ouverture optique, garante d'une bonne luminosité. L'idéal reste une ouverture de 2.8. Mais attention, elle ne s'applique qu'aux

INA



# L'ÉCRAN

Plus il est grand, mieux on voit les scènes que l'on veut saisir et les menus de réglage des APN. En dépit de leur compacité, tous nos modèles ont un large écran d'au moins 2,5 pouces (6,35 cm) de diagonale. Attention, cependant, à la finesse d'affichage de cet écran! Avec 230 000 pixels sur une telle taille, les détails apparaîtront mieux. Méfiez-vous des marques qui avancent une grande taille avec, hélas, trop peu de pixels. Et n'ou-

bliez pas que, vu qu'aucun appareil photo miniature n'a de viseur optique, c'est avec l'écran que vous cadrerez, et ce, même en plein soleil. Or, certains modèles sont peu lisibles dans ces conditions.

#### L'ALIMENTATION SECTEUR

Les APN compacts ne fonctionnent pas sur piles, mais avec de minuscules batteries lithium. Il faudra donc toujours penser à les charger. Sachez que les batteries ne gardent pas leur charge éternellement et que la recharge doit être régulière. Certains modèles (Sony, par exemple) peuvent donner 15 minutes d'autonomie après 15 minutes de charge, ce qui permet de se tirer d'affaire. D'autres peuvent marcher sur secteur en standard (Nikon), une autre manière de prendre des photos à l'improviste, batterie déchargée. Si vous comptez voyager, nous vous conseillons d'acheter au moins une batterie supplémentaire.





Canon Digital Ixus S65

# Vif comme l'éclair

Finition remarquable pour ce nouvel lxus, à la livrée bicolore, métallisée sur la face avant, noire côté écran. Ce dernier occupe un large espace. Avec celui de Fuji, c'est le plus grand de notre comparatif. À la différence de son concurrent, il offre un nombre suffisant de pixels et affiche plus finement les images et les menus. Ceux-ci sont facilement accessibles

depuis les boutons de commande. On apprécie grandement l'activation rapide des menus de sensibilité ou de flash via la molette de déplacement. Côté

optique, un beau sans-faute, puisque l'on a un vrai grand-angle de 35 mm bien plus à l'aise que les étroits 37 ou 39 mm de la concurrence. Bien vu, aussi, l'augmentation de la sensibilité portée au-delà des 400 Iso traditionnels pour atteindre 800 Iso, et un peu plus avec le mode Hi-Iso. Ce dernier produit moins de "bruit" en basse lumière que le réglage précédent. Et le suprême atout reste la rapidité de prise de vue. Le S65 est l'appareil photo le plus véloce et le seul capable de remplir une puce de 512 Mo au rythme de 2 images par seconde sans s'arrêter! Unique!

Caractéristiques Capteur 6 Mpixels Zoom 3x Mémoire carte SD de 16 Mo Logiciels ZoomBrowser PhotoStitch (panoramas) et ArcSoft, pour Windows 98 à XP, pilotes USB Mac OS X et Classic, **Dimensions** 86 x 53.5 x 21.7 mm **Poids (nu)** 140 a.

# L'avis de SVM \*\*\*\* L'écran, la finition, la sensibilité en basse lumière,

le grand-angle et la vitesse de prise de vue sont un régal. La trappe de la batterie semble un peu fragile. Et le prix est un poil élevé.

Mesures du La	bo
Qualité d'image	
Ergonomie	5/5
Vitesse de prise de	5/5 <b>vue</b>
	5/5

#### L'avis de SVM

\*\*\*

L'excellent objectif offre une grande variation de focale et un vrai grand-angle, avec stabilisateur d'image.

Le traitement d'image n'est pas tout à fait à la hauteur. Ét le prix est très élevé.

# Panasonic Lumix DMC-FX 01

# Un Leica très grand-angle

Panasonic a doté ce petit bijou métallique d'un remarquable objectif signé Leica. Ce zoom offre la plus grande variation de focale du comparatif (4x) et le plus grand-angle (exception faite du Kodak, qui a

deux objectifs): 28 mm. Le tout sans sacrifier la luminosité avec une excellente ouverture de 2,8. Sans compter le stabilisateur d'image, très pratique en téléobjectif. L'écran est correct, les menus sont clairs et les boutons faciles à atteindre. Les manques ? On les trouve du côté de la sensibilité, avec un simple 400 lso, et... de l'image, un peu trop douce à l'écran, mais correcte sur le papier. Parfait pour gommer les rides, mais pas pour détailler les feuillages dans un paysage. Il y a aussi ce défaut de netteté en téléobjectif à l'infini par rapport à la concurrence. On passerait sur ces aspects si le coût du Lumix n'était l'un des plus élevés du lot.

Caractéristiques Capteur 6 Mpixels Zoom 3x Carte mémoire SD de 16 Mo Logiciel suite ArcSoft Software, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 94,1 x 51,1 x 24,2 mm **Poids (nu)** 132 g.



Kodak EasyShare V570 Coup double!

Étonnant! Ce Kodak noir et argent possède deux objectifs et deux capteurs. Et l'un d'entre eux donne le plus large grand-angle de ce comparatif : 23 mm. Avec lui, les petites pièces seront immenses, et les paysages rentreront dans les clichés. Et ce qui est sublime, c'est que

le passage du premier objectif au second se fait sans heurts visuels, en appuyant sur la touche de zoom. Une sacrée réussite technique. Très belle offre matérielle (base de raccordement) et logicielle aussi. Mu par la volonté de simplifier les menus, Kodak a intégré des photos quides. Hélas, leur manipulation reste trop complexe vu qu'il faut toujours passer par un joystick minuscule pour se déplacer dans les menus. La qualité d'image est, elle, aussi perfectible (images trop pâles, pas assez saturées). Et l'on n'a que 5 millions de pixels par capteur.

Caractéristiques Capteur 5 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 32 Mo, connecteur de cartes mémoire SD Logiciel Kodak Easy Share, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 101 x 49,8 x 20,4 mm **Poids (nu)** 125 g.

# L'avis de SVM

\*\*\*

On est bluffé par le système bi-objectif, qui offre un beau grand-angle. Et puis il est rapide et livré avec une base de raccordement.

≥ 5 Mpixels, c'est de nos jours un petit capteur...



World's 1st

# 

Olympus µ Digital 700

# Champion des prix

L'appareil le plus abordable de notre comparatif se paie le luxe d'arborer l'un des capteurs les plus grands, offrant 7 millions de pixels, là où la concurrence stagne à 6 millions. Et malgré le prix plancher, les performances continuent puisque le µ 700 est l'APN le plus compact

de ce comparatif (battant de peu le Casio). C'est également

un modèle très véloce. Même si son objectif se déploie, il se met tout aussi rapidement en état de marche que le Nikon. Dernier record, côté sensibilité

(ex-aequo avec le Fuji), puisqu'il offre 1 600 lso, et ce avec un peu moins de "bruit" (à 800 lso) que le Canon. L'ergonomie des menus est correcte, on y trouve même un guide. Les limites ? Comme Fuji, Olympus utilise la puce XD, plus rare et donc plus chère que la SD ou même que la Memory Stick de Sony. Et les 19 Mo de mémoire interne n'hébergeant pas plus de 10 photos en grande taille, l'achat d'une telle carte s'impose. L'objectif, enfin, n'offre pas un vrai grand-angle comme le Canon ou le Panasonic.

Caractéristiques Capteur 7 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 19,1 Mo, connecteur de cartes mémoire XD Logiciel Olympus Master, pour Windows 98 à XP Dimensions 94,8 x 55,9 x 20,4 mm Poids (nu) 145 a.

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Appréciables, le prix plancher et le capteur 7 Mpixels. Bonus : l'extrême compacité et la rapidité.

Dommage qu'il utilise une puce XD et qu'il n'arbore pas de vrai grand-angle.

#### Mesures du Labo

Qualité d'image

5/5

Ergonomie

4,5/5

Vitesse de prise de vue

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Un stabilisateur optique à ce prix, c'est très rare. De même qu'un écran aussi large.

La sauvegarde des images est bien trop lente. Et, avec 16 Mo intégrés, l'achat d'une puce SD s'impose.

#### Mesures du Labo

Qualité d'imag	e
Ergonomie	4,5/5
110000	5/5
Vitesse de pris	e de vue
2/5	

Casio Exilim EX-Z600

# Des éloges et de la lenteur

Il nous a fallu du temps pour découvrir la faille de ce Casio, qui est un sérieux concurrent, dans sa gamme de prix, de l'Olympus µ 700. Le Z600 possède un écran plus grand (2,7"), un stabi-

lisateur optique, et il est l'APN le plus léger et compact de ce comparatif. Il accepte les cartes SD (moins chères que les XD). Et ses images de 6 millions de pixels sont tout aussi nettes que celles de l'Olympus. Alors ? Le problème se trouve du côté de la vitesse. Certes, l'objectif se déploie en un éclair. Certes, la mise en marche est ultrarapide. Mais la sauvegarde de l'image sur la mémoire est l'une des plus lentes de ce comparatif. En définition maxi, le Z600 est l'appareil qui compresse le moins ses images. Bien, mais on attend plusieurs secondes entre chaque photo. Si vous êtes pressé, tournez-vous vers l'Olympus!

**Caractéristiques Capteur** 6 Mpixels **Zoom** 3x **Mémoire** intégrée de 16 Mo, connecteur de cartes mémoire SD **Logiciel** Photo Loader, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 88,5 x 57 x 20 mm **Poids (nu)** 112 g.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Très confortables, le zoom 3,4x, doté d'une bonne ouverture, et le très bel écran de 3 pouces! Et une super sensibilité de 1600 lso.

≥ 5 Mpixels, c'est moins que la concurrence...

Mesures du Labo

Qualité d'image
4/5

Ergonomie
4,5/5

Vitesse de prise de vue

# Fujifilm FinePix V10 327€

# Une belle sensibilité

Haut en couleur, finition métal, le V10 est l'APN le moins large de ce comparatif (8,3 cm), même si cela se paie par une épaisseur plus importante. C'est aussi l'un des seuls, avec le Canon, à arborer un écran de

3 pouces. Certes avec un peu moins de pixels, mais à un prix plus abordable. Beau zoom 3,4x plus long que la moyenne, mais qui ne bat pas le Panasonic (4x). Pas de grand-angle (38 mm), mais une belle ouverture à 2,8. Avec l'Olympus, c'est aussi le seul à offrir une extrême sensibilité de 1 600 lso, très utile en basse lumière. Dans ce cas, le Fuji offre des images moins bruitées que ses rivaux. Normal, car son capteur a – hélas – moins de pixels (5 millions). Ce qui est d'autant plus dommage que son prix est plus élevé que celui de l'Olympus. Et, comme lui, il a adopté la carte XD (Fuji en est le créateur) plus chère que les SD.

**Caractéristiques** Capteur 5 Mpixels **Zoom** 3x **Mémoire** carte XD de 16 Mo **Logiciels** FinePix Viewer et Image Mixer, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 83 x 63 x 23 mm **Poids (nu)** 155 g.

Pentax Optio A10

# Huit millions, le bonheur!

# L'avis de SVM

\*\*\*\*

Vive le capteur 8 Mpixels et le stabilisateur! Le grand écran est très fin. Le tout pour un prix très abordable.

La sauvegarde des images traîne en longueur. Et pas de vrai grand-angle.

# Mesures du Labo

Qualité d'image	
	5/5
Ergonomie	
	5/5
Vitesse de prise de	vue

4,5/5

Superbe bijou, compact, léger, très bien fini que cet Optio A10! Record absolu pour la taille du capteur : 8 millions de pixels! De quoi faire des tirages au format A3! Aucun autre modèle n'atteint cette taille. Un beau zoom offrant la plus grande ouverture de ce comparatif (2,6) complète le tout. Il est épaulé, autre rareté, par un stabilisateur d'image, parfait pour éviter les

flous dus aux tremblements lors des prises de vues au téléobjectif ou en basse lumière. Et il sera d'autant plus à l'aise en basse lumière (ou en haute vitesse d'obturation en télé) qu'il possède une bonne sensibilité de 800 lso (comme le Canon). Ce Pentax possède en outre un bel écran de 2,5 pouces, plus petit que le Canon, mais qui compte davantage de pixels (232 000, contre 173 000 pour le Canon), ce qui lui assure un affichage très fin. On y voit bien son menu très clair, simple d'emploi. La mémoire interne est de 24 Mo, et l'appareil supporte les puces SD. Seul petit défaut : une vitesse de sauvegarde des vues un peu moins élevée que celles du Canon, de l'Olympus, du Nikon et du Sony. En revanche, la mise en marche est rapide.

Optio A10 SR Sh

Caractéristiques Capteur 8 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 24 Mo, connecteur de cartes mémoire SD Logiciels suite ACD See, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 88,5 x 54,5 x 23 mm **Poids (nu)** 125 q.



# Sony Cybershot DSC-T9

# Un beau bijou... ça se paye!

Superbe finition pour ce Cybershot, modèle le plus cher de notre

comparatif. On le met en marche en glissant un volet protecteur en métal, très intuitif et efficace, qui découvre un bel écran de 2,5" très fin. Certes, l'appareil comporte un peu plus de boutons que ses concurrents, mais les menus restent courts. L'objectif est correct, bien que moins lumineux que ceux de Canon et Pentax. Pas de vrai grand-angle et un capteur de 6 Mpixels, on est ici dans la normale. Une petite prouesse du côté de la sensibilité (640 lso), mais on est loin des 1 600 lso de l'Olympus et du Fuji. Les prises de vues sont rapides, mais pas de rafales comme sur le Canon. Le record est à chercher du côté de la capacité de la mémoire interne : 58 Mo, soit 22 images en pleine résolution. C'est

Caractéristiques Capteur 6 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 58 Mo, connecteur de cartes mémoire Memory Stick Duo **Logiciel** PicturePackage, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 89,7 x 54,9 x 20,6 mm **Poids (nu)** 134 g.

beaucoup, par rapport aux autres, mais encore trop peu. Il faudra acheter une puce Memory Stick Duo...

# L'avis de SVM \*\*\*

Remarquable par sa belle finition et sa sensibilité de 640 Iso, il brille par sa mémoire interne de 58 Mo.

Comme il est cher! Et pour ce prix, la station d'accueil est en option.

# Mesures du Labo Qualité d'image

Vitesse de prise de vue

# Ergonomie

# **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE, MÉFIEZ-VOUS...**

Avec leur miniaturisation extrême, nos APN ont un talon d'Achille, toujours occulté dans la vitrine des commerçants: leur alimentation secteur/chargeur de batterie. Indispensable, puisque aucun appareil ne peut s'alimenter sur pile, le boîtier secteur ou le chargeur finit par occuper plus de place que l'appareil lui-même. D'autant qu'il ne faut pas oublier le câble secteur, bien encombrant, mais aussi pas nécessairement adapté aux pays où I'on se trouve. Voyageurs, attention! Si les

alimentations secteur ou les chargeurs de nos APN ultracompacts sont tous capables de fonctionner sur un courant de 100 à 240 volts, en 50 ou 60 Hz, les câbles ne sont qu'aux normes européennes. Pour résoudre le problème de l'encombrement, la solution la plus astucieuse est celle de Nikon, puisque c'est l'appareil qui fait office de chargeur : l'alimentation secteur est minuscule, bien plus petite que l'appareil photo lui-même. Et certainement moins que les chargeurs, voire les stations d'accueil de la concurrence.

# DÉVELOPPEZ 10 FOIS PLUS VITE

Windows
.Net
WebServices
J2EE
RAD Java
L5G...

Le développement avec WINDEV 10 ne ressemble à aucun autre!

WINDEV 10 permet de réduire jusqu'à 90% le nombre de lignes de code des applications, par rapport aux langages habituels.

Comment cela est-il possible ? WINDEV 10 est totalement intégré, déduit lui-même un grand nombre de traitements, et utilise un L5G. Fini les risques d'erreurs, bienvenue à la maintenance facile!

Dites au-revoir au lor code cabalistique et illisible, aux procédures compliquées, aux API innommables...

Vous pouvez enfin vous consacrer aux besoins des utilisateurs.

Votre efficacité devient redoutable.

**Demandez vite** le dossier gratuit accompagné d'un CD et de 100 témoignages!

Base de Données Linux et Windows gratuite, outil de reporting à distribution libre, Hot Line gratuite, RAD, L5G, composants métiers, diffusion libre sans redevances, export automatique vers Word, Excelet Open Office, threads automatiques, Nombreuses Fonctionnalités Automatiques des Applications (FAA), AAD, déploiement-1-clic, PDF, XML, HTTP, codes barres, UML, etc, etc...

Environnement de Développement Professionnel





de code en moins WINDEV®

UN CODE UNIQUE: Windows, .Net, Java, PHP, WebServices, J2EE, XML, Internet, Ajax, Pocket PC, SmartPhone, Client riche ...

Pour vous forger votre propre opinion, <u>demandez</u> le dossier technique gratuit, accompagné de <u>100 témoignages prestigieux</u> et d'un CD «30 jours»

PC @ 📥 🦝 🔘 📵 🗘

www.pcsoft.fr

# Nikon Coolpix S5

# Très simple et très complet

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Un appareil parfait pour les débutants, doté d'un vrai grand-angle (35 mm) et de bons accessoires. Les prises de vue sont rapides.

Les menus en icônes ne sont pas toujours clairs.

# Mesures du Labo Qualité d'image 5/5 Ergonomie 4/5 Vitesse de prise de vue 5/5

Un splendide galet métallique aux formes douces... Rien ne dépasse du S5 parce que son objectif ultramini n'a pas à se déployer pour être en ordre de marche. D'où un temps de mise en route très réduit. Malgré sa compacité, le zoom du S5 offre un vrai grandangle de 35 mm (comme le Canon) et une ouverture très correcte de 3,0 (contre 2,8 pour le Canon). Un bel écran affiche finement les menus, avec un peu de confusion si on reste en mode icônes, tandis que tout redevient clair et en français dans le mode texte. Pour des innovations, il faut aller

chercher du côté de son grand frère, le S6, également testé par nos soins : il est enrichi d'une transmission sans fil Wi-Fi vers une imprimante, mais son prix est de 420 € tout de même. Le S5 conserve les "modes" de prise de vue de la génération précédente. Il accepte les puces SD. Son capteur de 6 millions de pixels se contente d'une sensibilité maximale de 400 lso produisant des images peu bruitées (ex-aeguo avec Fuji). De beaux accessoires (une station d'accueil notamment) et de belles astuces (chargeur intégré à l'appareil, bloc secteur miniature)... justifient son coût assez élevé.

Nikon

Caractéristiques Capteur 6 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 21 Mo, connecteur de cartes mémoire SD Logiciel Picture Project 1.6, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 93 x 59 x 20 mm **Poids (nu)** 135 q.

# Samsung Digimax 16

# Il se la joue baladeur

Design ultraplat pour cet APN, le plus mince de ce comparatif (1,85 cm). Il profite d'une grande mémoire interne (45 Mo), dépassée par le seul Sony T9. Le capteur est classique (6 Mpixels), l'optique moyenne et sans grand-angle (39 mm) n'offre qu'une ouverture de 3,5. Il faut dire que l'objectif

est ultraminiaturisé et n'a pas à se déployer pour être fonctionnel, ce qui assure des démarrages rapides. Pas d'exploit côté sensibilité (400 Iso maxi) et une grande lenteur en ce qui concerne la sauvegarde des images en mémoire, comme le Casio. Des images nettes à l'arrivée, mais avec une dominante bleue. Une interface très fouillis, trop de menus, trop d'entrées. Toute la concurrence fait mieux, Hewlett-Packard excepté. Reste le prix, bas, mais moins que celui de l'Olympus qui compte 7 Mpixels. Et un gadget : il joue les MP3.

Caractéristiques Capteur 6 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 45 Mo, connecteur de cartes mémoire SD Logiciel Digimax Master pour Windows 98 à XP Dimensions 96 x 61 x 18,5 mm Poids (nu) 130 q.

# L'avis de SVM \*\*\*

Mention pour la minceur et la grande mémoire interne. Et il joue les MP3.

Les menus sont peu ergonomiques et les images sont froides. Ne parlons pas de la sauvegarde...

# Mesures du Labo Qualité d'image 4/5 Eraonomie Vitesse de prise de vue

#### L'avis de SVM

Bien pratique, le connecteur USB. On aime le grand écran, la mise en marche rapide et le prix abordable.

Mauvaise ergonomie et erreurs de fonctionnement gâchent le tout.

#### Mesures du Labo



# HP PhotoSmart R727

# Des défauts de jeunesse

Nous avons reçu à la toute dernière minute cet APN, qui entre de justesse dans nos critères d'épaisseur. Cet HP arbore un objectif ultraminiature qui ne se déploie pas. Ses ouverture (3,5) et grand-angle (39 mm) sont en deçà de ceux du Nikon (3,0 et 35 mm). Le capteur est un

6 Mpixels, l'écran fait 2,5 pouces. Les menus sont très complexes, avec des boutons nombreux et mal placés. Ce ne serait rien si nous n'avions pas eu des erreurs de fonctionnement semblables à celles... d'un ordinateur! Lors des sauvegardes d'images, par exemple. Très gênant pour les débutants qui ne s'attendent pas à trouver de tels problèmes sur ce genre de matériel ! Dommage, car ce PhotoSmart était le seul à posséder des prises USB standard (aucune crainte de perdre les câbles spéciaux, un vrai problème avec les autres modèles!).

Caractéristiques Capteur 6 Mpixels Zoom 3x Mémoire intégrée de 32 Mo, connecteur de cartes mémoire SD, connecteur USB standard **Logiciel** Photo Smart Essentials, pour Windows 98 à XP **Dimensions** 93,3 x 61 x 23,6 mm **Poids (nu)** 140 q.

DÉVELOPPEZ 10 FOIS PLUS VITE

Support natif de AJAX

Internet Intranet Linux Ajax

如於

Support natif de Ajax: un simple clic désigne un traitement Ajax!

WEBDEV gère le cycle de vie complet de vos sites

Base de Données illimitée (Windows et Linux) PDF et codes barres

« Créez de véritables applications pour Internet et Intranet»







Le développement avec totalement en français. Des assistants vous guident en permanence. à aucun autre!

Dites au-revoir au code HTML illisible, au Javascript in-mainte-

Avec WEBDEV 10, tout est intégré dans un environnement intuitif, tants vous guident en permanence. Vous programmez en L5G.

Vous pouvez enfin vous consacrer aux besoins des utilisateurs et des internautes..

Votre efficacité devient redoutable. Demandez vite le dossier technique

gratuit accom-pagné d'un CD et de 100 témoignages!



Réalisez de superbes sites pour tous les navigateurs.



Base de Données Windows et Linux gra-tuite, Hot Line gratuite, RAD, L5G, threads automatiques, PDF, XML,FAA, AAD, HTTP, codes barres, UML, etc...

Vos sites et vos applications fonctionnent même sur un téléphone portable !



PC 2 0 0 (1)

Pour vous forger votre propre opinion, <u>demandez</u> le dossier technique gratuit, accompagné de <u>100 témoignages prestigieux</u> et d'un CD «30 jours»

# **TESTS**

\*CANON

MARQUE

# MATÉRIELS ★ LES COMPARATIFS

°FUJI

\*HEWLETT-PACKARD

\*KODAK

\*CASIO

Modèle	Digital Ixus 65	Exilim EX-Z600	FinePix V10	PhotoSmart R727	EasyShare V570
	Signal and a signa	G00-	· cond		
el v	m G		ricens .	Maria (177)	L CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Caractéristiques					
Capteur	6 mégapixels	б mégapixels	5 mégapixels	6 mégapixels	5 mégapixels
Ouverture optique	2,8-4,9		2,8-5,6	3,5-4,2	3,9-4,4
Équivalent 24 x 36	35-105	38-114	38-130	39-118	23 mm et 39-117
Zoom optique	3x	3x	3,4x	3x	Bi-objectif grand angle et 3x
Résolutions	2816 x 1584,	2 816 x 1872, 2 304 x 1 728, 2 048 x 1 536,	1536,1600 x 1200,	2 816 x 2 112, 2 048 x 1 536, 1 600 x 1 200, 1 280 x 960, 640 x 480	2 576 x 1932, 2 048 x 1536, 1600 x 1200, 640 x 480
Sensibilité (en Iso)	80, 100, 200, 400, 800	50, 100, 200, 400	64, 100, 200, 400, 800, 1600		64, 100, 200, 400, 800
Vitesse d'obturation	15 s, 1/1 500	Non communiquée	4 s, 1/2 000	1 s, 1/2 000	8 s, 1/1 448
Taille de l'écran	3", 173 000 pixels		3", 230 000 pixels	2,5", 230 000 pixels	2,5", 230 000 pixels
Taille des vidéos	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s
Capteur d'orientation	Oui	Non	Non	Non	Oui
Carte mémoire	SD 16 Mo fournie	SD (non fournie)	XD 16 Mo fournie	SD (non fournie)	SD (non fournie)
Mémoire Interne	Non	14 Mo	Non	32 Mo	32 Mo
Connectique					
Alimentation	Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium
Prise USB Standard	Non	Non	Non	Oui	Non
USB 2.0	Oui	Non	Oui	Non	Non
Sortie télé	Oui	Oui	Oui	Option	Oui
Dimensions/poids					
Dimensions (l x h x p)	86 x 53,5 x 21,7 mm	88,5 x 57 x 20 mm	83 x 63 x 23 mm	93,3 x 61 x 23,6 mm	101 x 49,8 x 20,4 mm
Poids nu			155 g	140 g	125 g
Résultat des tests					
Réactivité	5	4	5	3	5
Logiciels	5	3	4,5	3	4,5
Rapport qualité/prix	4,5	5	2	3	3
Qualité d'image	°5	4,5	4	3,5	°4
Ergonomie	.5	5	4,5	2,5	3,5
Vitesse de prise de vue		2	5	*3	*5
Note générale			***	***	***
Prix moyen TTC	365€	275€	327€	385€	375€

Les petits plus

Bien que nos APN mini soient très complets, leur adjoindre quelques accessoires vous facilitera la vie. En premier lieu, les puces mémoire. Impossible de s'en passer, tant la mémoire livrée (en interne ou sur puce) est petite. Nous vous conseillons par ailleurs vivement de vous munir d'un étui, histoire de prolonger la durée de vie de votre appareil. Et pour les pros, ne passez pas à côté des minidisques de déchargement, fort utiles, tout comme des pieds et un flash supplémentaire.

#### LES PUCES

Lors de l'achat d'une puce, prenez votre appareil photo avec vous pour un test : il ne suffit pas de savoir quel type de puce il accepte, car certaines se révèlent incompatibles avec les APN. Inutile de prendre une puce ultrarapide, ce n'est valable qu'avec les réflex. Les cartes les moins chères sont les SD : moins de 20 € pour un modèle 256 Mo de marque (Lexar, SanDisk) et 30 € pour 52 Mo. Les

Memory Stick Duo coûtent aussi 20 € en 256 Mo, mais près de 35 € en 512 Mo. Le prix des cartes XD, plus rares, s'envole: 30 € en 256 Mo, et 40 € en 512 Mo. Et n'oubliez pas l'étui protecteur des cartes, car la moindre salissure sur leurs contacts, non protégés, risque de bloquer l'enregistrement des images.

355€	254€	385€	330€	279€	390€
****	****	***	****	***	***
5	5	4	4,5	2	5
4	4,5	<b>5</b>	5	<b>3</b>	4,5
5	<b>.</b> 5	4,5	5	<b>4</b>	<u></u> 5
4	5	3	5	4	2,5
4	4,5	3	4,5	3	4
5	5	4	4,5	4	5
135 g	145 g	132	125 g	130 g	134 g
93 x 59 x 20 mm	94,8 x 55,9 x 20,4 mm	94,1 x 51,1 x 24,2 mm	88,5 x 54,5 x 23 mm	96 x 61 x 18,5 mm	89,7 x 54,9 x 20,6 mm
Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Non	Non	Oui	Oui	Oui	Oui
Non	Non	Non	Non	Non	Non
Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium	Batterie lithium
21 Mo	19,1 Mo	Non	24 Mo	45 Mo	58 Mo
SD (non fournie)	XD (non fournie)	SD 16 Mo fournie	SD (non fournie)	SD (non fournie)	Memory Stick Duo
Non	Non	Non	Non	Non	Non
640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 15 im./s	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s	640 x 480, 30 im./s
2,5", 230 000 pixels	2,5", 115 000 pixels	2,5", 207 000 pixels	2,5", 232 000 pixels	2,5", 230 000 pixels	2,5", 230 000 pixels
2 s, 1/500	4 s, 1/1000	60 s, 1/2 000	4 s, 1/2 000	<sub>8</sub> Is, I/2 000	2 s, 1/1000



# L'ÉTUI DE L'APN

Il faudra penser à vous procurer un petit étui protecteur, car aucun appareil n'en est muni. Certes, ils sont en métal, mais rien ne vaut une protection supplémentaire. Pour les voyageurs, vous pouvez vous tourner vers les étuis étanches à la pluie (Lowe Pro, entre 25 et 35 € selon la taille). Et privilégiez les modèles ayant une deuxième poche pour ranger les cartes mémoire et les batteries.



#### LES GADGETS UTILES Fous de photo, vous devriez cra-

quer pour un minidisque de déchargement des puces. Le Photobank de Transcend (230 € pour 20 Go, en photo) et le Vosonic (330 €, 40 Go) sont abordables. Et n'hésitez pas à ajouter des accessoires rares, comme un flash auxiliaire (Flash HF DC1) que seul Canon propose pour ses compacts comme l'Ixus 65. Pour vous prendre en photo avec vos amis, emportez aussi un minipied (de

# PC Media Center pour voir et enregistrer la télé

Téléviseurs, enregistreurs numériques et PC haut de gamme, les Media Center font leur entrée au salon, grâce à des boîtiers fins et élégants. Compléments idéals d'une grande télé LCD ou plasma, ils sont bardés de prises et se mettent à la HD.



élés, enregistreurs numériques, chaînes hi-fi et ordinateurs, les PC Media Center quittent le bureau pour s'exhiber dans le salon. Une migration permise par l'amélioration du design et de l'ergonomie de ces touten-un. Les encombrantes machines au format tour laissent la place à des boîtiers fins et élégants, inspirés de la hifi. Certains constructeurs restent toutefois fidèles à la tour, qui permet d'intégrer des composants standard et facilite la mise à jour des machines.

#### **HD ET TNT EN VEDETTE**

Quel que soit son format, un Media Center digne de ce nom réunit au moins trois éléments : une télécommande, un tuner TV et une interface multimédia lisible à 2 ou 3 mètres de distance - Windows Media Center, la plupart du temps. S'agissant du tuner, nous vous conseillons de privilégier les modèles hybrides, capables de détecter aussi bien les chaînes analogiques que celles de la TNT. Le grand luxe, c'est un double tuner hybride, pour enregistrer une émission en en regardant une autre.

## **BROCHETTES DE PRISES ET GROS MOTEUR**

Attention, Windows Media Center de Microsoft est très gourmand en puissance. L'idéal, c'est un processeur à double cœur, comme ceux des PC "Viiv", couplé à 1 Go, voire 2 Go de mémoire vive. Pour le stockage des vidéos ou de la musique, 250 Go de disque dur ne sont plus un luxe, toujours complétés par un graveur DVD double couche. Côté prises, seul le haut de gamme de Sony s'offre une sortie numérique HDMI, bientôt indispensable pour pro-

fiter des vidéos HD sur grand écran. Les Media Center sont fort heureusement bien pourvus en connecteurs: presque tous arborent des entrées/sorties vidéo VGA et DVI, parfois une sortie son 7.1, une Péritel, ainsi que six USB 2.0 et deux Firewire pour périphériques.

Patrick Bertholet

# **MAUVAIS JOUEURS!**

**EXCELLENTS POUR L'ENREGISTREMENT ET LA DIFFUSION** TÉLÉ, les Media Center, même dans le très haut de gamme, accusent encore de grosses faiblesses pour le jeu 3D. Une faiblesse admissible de la part des Media Center au format magnétoscope, trop étriqués pour accueillir une grosse carte 3D. lls se contentent du circuit vidéo intégré d'Intel et piquent leur mémoire vidéo sur la mémoire

vive de la machine. L'ennui, c'est que même les grosses tours d'HP ou de Fujitsu sont assez médiocrement équipées pour la 3D. Au mieux, on n'a droit qu'à l'entrée de gamme de nVidia, la GeForce 7600, certes largement suffisante pour de très nombreux titres en 1024 x 768, voire en 1280 x 1024, mais incapable de faire tourner correctement un jeu gourmand en haute définition. À savoir aussi, la quasi-totalité des appareils sont livrés sans écran.

### Fujitsu Siemens Scaleo E Advanced

1200 € (sans écran)

## Le meilleur ami de votre télé

#### L'avis de SVM \*\*\*

On adore le boîtier fin et très élégant, mais aussi, et surtout, le double tuner TV analogique et TNT.

À ce niveau de prix, un peu plus de mémoire vive et un module Wi-Fi auraient été les bienvenus.

#### Mesures du Labo Puissance 4/5 Équipement 4,5/5 Ergonomie 4,5/5

Voici notre PC de salon préféré, à la fois élégant, silencieux et bien équipé. Nettement plus fin que le Vaio XL-100 de Sony, cet étonnant Scaleo est le seul modèle de notre grille à intégrer un double tuner hybride, compatible avec les chaînes hertziennes classigues et les 18 chaînes de la TNT. Un rêve pour les accros de sport ou de séries télé, qui pourront stocker des centaines d'heures d'émissions sur les 250 Go du disque dur. Grâce au double tuner, le Scaleo E permet de regarder une émission et d'en enregistrer une autre en même temps, tout en profitant des fonctions habituelles d'un enregistreur numérique: timeshifting, programmation via un quide électronique des programmes, modification des enregistrements... Génial! Comme tout bon Media Center, le Scaleo fait aussi merveille pour la lecture des DVD, des photos ou des DivX, lancés d'un petit coup de télécommande infrarouge ou à l'aide du clavier sans fil, équipé d'un trackball pour remplacer la souris. Pratique, ce miniclavier est bardé de nombreuses touches pour gérer la lecture des CD ou DVD, ajuster le volume sonore ou lancer Internet. Des défauts ? Côté moteur, le Scaleo n'est pas le plus puissant de sa catégorie, avec un processeur Pentium ordinaire, sans double cœur, et seulement 512 Mo de mémoire vive, vite saturés en cas d'usage intensif. Ajoutons qu'il est dépourvu de sortie HDMI



- une absence en partie compensée par une double prise Péritel et une sortie DVI – et, surtout, de module Wi-Fi. Pour intégrer le Scaleo dans un réseau sans fil, il faut donc lui ajouter un module 802.11g externe, qui coûtera entre 30 et 60 €. Et pas guestion de jouer en 3D, vu les très faibles performances en la matière de la puce intégrée.

#### Caractéristiques

**Processeur** Intel Pentium 4 630 (3 GHz) **Mémoire vive** 1 024 Mo DDR2 **Stockage** disque dur 250 Go, graveur DVD **Tuner TV** double tuner hybride **Connectique** 6 USB 2.0, 2 Firewire, 2 Péritel, audio optique... Logiciels XP Media Center, Works 8.0...



Pas vraiment sexy, le PC multimédia version Acer, une bête tour grise livrée avec un ensemble clavier-souris filaire et une paire de hautparleurs assez médiocres. Oui mais, voici la machine la plus puissante et la plus réactive de ce comparatif sous Windows Media Center Edition. Et, ce qui ne gâte rien, c'est aussi l'une des moins chères. Pour 1 000 € à peine, Acer ne mégote pas sur les équipements, avec un gros processeur Intel à double cœur (à 2 x 3 GHz), 2 Go de mémoire vive DDR2 et un énorme disque dur de 320 Go. La machine, estampillée Viiv, s'offre aussi un tuner TNT compatible avec les chaînes analogiques et numériques, piloté par une excellente télécommande infrarouge. Ajoutez la panoplie habituelle d'une bonne

Acer Aspire E650 1000 € (sans écran)

## Le Viiv à tout petit prix

tour (lecteur de cartes multimédias en facade, graveur DVD, 2 prises Firewire) plus un module Wi-Fi performant, et vous obtenez une machine Viiv complète et très polyvalente. Bon point, enfin, pour le système de ventilation de la machine, bien plus discret que celui des unités centrales d'entrée de gamme d'Acer. Évidemment, les joueurs risquent de faire la fine bouche devant la toute petite carte 3D ATI Radeon X1300, cantonnée aux jeux de plus de deux ans d'âge et dépourvue de sortie audiovidéo HDMI. Il est toutefois assez facile de la remplacer par un modèle PCI Express plus performant. À l'intention des bricoleurs, signalons quand même que tous les emplacements mémoire et les slots étant occupés, les possibilités d'évolution sont assez limitées. Et, comme souvent chez Acer, l'offre logicielle supporte difficilement la comparaison avec celle d'un HP ou d'un Sony.

#### Caractéristiques

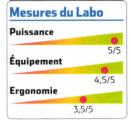
**Processeur** Intel Pentium-D 930 (2 x 3 GHz) **Mémoire vive** 2 048 Mo DDR2 **Stockage** disgue dur 320 Go, graveur DVD **Tuner TV** hybride **Connectique** 6 USB 2.0, 2 Firewire, VGA, DVI, audio optique... Logiciels XP Media Center, Cyberlink PowerDVD...

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Très bon rapport qualité/ prix pour cette unité centrale, performante et bien équipée. Mention bien pour la navigation rapide et très intuitive sous Media Center, au clavier ou à la télécommande.

Un petit effort côté look serait le bienvenu! Et pour 1 000 €, il ne faut pas s'attendre à des miracles de la part des performances 3D.



#### **HP** Pavilion M7385

1400 € (sans écran)

## Tour de force

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Ergonomie soignée et grosse puissance pour ce Media Center "Viiv", bardé des meilleures technos d'HP. Un must, tant pour les débutants que les utilisateurs confirmés!

Assez chère, la tour n'intègre qu'un seul tuner hybride et ne peut contenter les joueurs exigeants.

#### Mesures du Labo Puissance 4,5/5 Équipement 4/5 Ergonomie 4,5/5

Premier constructeur à lancer, il y a plus d'un an, un vrai "PC de salon" au format hi-fi (le Digital Entertainment Center, ou Dec), HP n'a hélas pas choisi de renouveler l'expérience. Bien que plus classe que les tours d'Acer ou de Fujitsu, ce Media Center estampillé Viiv ne se distingue donc pas vraiment d'un PC ordinaire. Du moins, jusqu'au démarrage! Après quelques heures passées à naviguer dans les menus de Windows Media Center, croyez-nous, il est difficile de lâcher l'excellente télécommande infrarouge. Ce qui nous plaît? L'ergonomie sans faille de la

machine, d'abord : dès le démarrage, le novice est guidé dans les divers paramétrages (connexion Internet, liaison sans fil, antivirus...), les utilisateurs avertis pouvant zapper ces réglages pour y revenir plus tard. On adore aussi l'excellente réactivité de Media Center, qui s'appuie sur une configuration puissante (Pentium Dualcore à 2,8 GHz et 2 Go de mémoire vive!) complétée par un bon tuner TV compatible avec les chaînes TNT et analogiques. Si la carte 3D GeForce 6600 du Pavilion ne vous suffit pas, sachez que vous pourrez la remplacer en moins de 5 minutes par un modèle PCI Express plus performant. On aime enfin les "petits plus" d'HP, comme le graveur DVD Lightscribe ou l'emplacement



pour disque dur amovible proposé en option. À savoir, le Pavilion M7385 sera remplacé, courant juin, par un autre boîtier très proche côté look, mais encore mieux équipé: Pentium Dual-core à 3,2 GHz, disque dur de 300 Go... plus un deuxième disque dur amovible de 160 Go, logé dans le boîtier Personal Media Drive d'HP, le tout aux environs de 1500 € sans écran.

#### Caractéristiques

**Processeur** Intel Pentium D 920 (2 x 2,8 GHz) **Mémoire vive** 2 048 Mo DDR2 **Stockage** disgue dur 250 Go, graveur DVD **Tuner TV** hybride **Connectique** 6 USB 2.0, 2 Firewire, VGA, DVI, audio optique... Logiciels XP Media Center, Works Suite 2005...

## Packard Bell iTwin 6377

## De tout un peu

avec des aplats peu uniformes et un angle de vision plutôt fermé. L'appareil est aussi assez pénible à installer, une bonne partie des prises étant situées sous la dalle TFT, donc très difficiles à atteindre. Et pour tirer sur le prix, l'iTwin doit se contenter de seulement 512 Mo de mémoire et d'un gestionnaire multimédia moins fringant que Windows Media Center: Power-Cinema de Cyberlink. Dommage, car la machine se révèle par ailleurs assez agréable à utiliser, au clavier comme à la télécommande. Très bien pensée, celleci permet notamment de surfer sur les chaînes de la TNT et d'enregistrer les émissions aussi confortablement qu'avec un coûteux PC "Viiv". Si l'iTwin n'est clairement pas doué pour le jeu 3D, son Athlon 64 L'idée, piquée chez Apple et chez Sony, n'était 3200+ convient bien pour le montage vidéo et la retouche d'image, sauf à compléter son petit disque pas mauvaise : réunir un écran plat 17 pouces et une unité centrale multimédia en un seul appareil dur (160 Go) par un disque externe USB 2.0. Bien

#### très compact, facile à installer sur un petit bureau d'étudiant. De fait, l'iTwin est si compact qu'il peut même s'installer sur une table de nuit pour servir à la fois de téléviseur, d'enregistreur numérique, de chaîne hi-fi et d'ordinateur... le tout pour 1 000 € à peine. L'ennui,

c'est qu'à l'usage, cet iTwin se montre assez décevant. Notre principal reproche va à l'écran, un peu petit pour faire office de télé, mais surtout de médiocre qualité,

#### Caractéristiques

Processeur AMD Athlon 643200+(2,2 GHz) Mémoire vive 512 Mo DDR Stockage disque 160 Go, graveur DVD Tuner TV hybride Connectique 6 USB 2.0, VGA, DVI... Logiciels XP Fam., Cyberlink Power Cinema...

entendu, on a aussi droit au graveur de DVD double

couche, mais pas de réseau Wi-Fi en vue pour échan-

ger images et films par la voie des airs. À revoir!

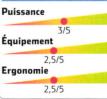
#### L'avis de SVM

\*\*1

Bien moins cher que ses concurrents, cet engin très compact est parfait pour les tout petits logements, en cumulant les fonctions de PC, de télé, de chaîne hi-fi et d'enregistreur numérique.

Dommage que l'iTwin soit affublé d'un si mauvais écran plat et qu'une bonne partie de ses prises soient si difficiles d'accès.

#### Mesures du Labo





## ... CONSTRUISEZ UN BLOG À VOTRE NOM!

Bénéficiez d'un blog et d'adresses emails personnalisées à votre nom .eu .fr .com ..



#### **PACK EMAIL**

- ° Votre nom .eu .com .net .fr ...
- ° Redirection web avancée
- ° Hébergement 2 Mo
- o Outils de création de site, blog
- Adresses emails personnalisées
- o Antivirus / Antispam
- Support technique illimité

A partir de



#### HEBERGEMENT

- ° Votre nom .com .net .org .fr ...
- o Adresses emails personnalisées
- Antivirus / Antispam
- ° Espace de 50 Mo à 1 Go
- o Base de données Mysql, Access, PostgreSql
- Administration Plesk 7.5 en Français
- Support technique illimité



A partir de

8€ HT/mois

#### SERVEUR PRIVÉ

- ° 2 noms de domaine en .com .net .org .fr ...
- ° Espace Disque de 2 à 4 Go
- o Administration Plesk 7.5 en Français
- ° Gestion multi-sites, multi-domaines
- Accès root SSH
- ° Adresse IP fixe
- Support technique illimité

A partir de

25€ HT/mois

## **EXCLUSIF !!! PACK 30 LOGICIELS INCLUS**

Pour l'achat d'un hébergement professionnel, vous avez accès à plus de trente logiciels gratuits qui vous permettront de créer simplement votre site, votre boutique en ligne, votre blog...



Commandez en ligne!

www.netissime.com

0 826 001 002

0,12 € HT/mn depuis la France de 8H à 19H

#### **VOS GARANTIES:**

Satisfait ou remboursé\* - Aucun frais caché Support technique par email et téléphone Technologie avancée - Evolution gratuite Raccordement haut débit via fibre optique. Registrar Accrédité ICANN, EURID et AFNIC



Netissime

www.netissime.com

#### Philips Showline MCP 9350i

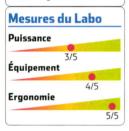
1500 € (sans écran)

## Philips fait son show

#### L'avis de SVM

Splendide, le Showline s'insère sans problème sous un téléviseur et se montre très doué pour l'enregistrement et la diffusion télé grâce à son double tuner analogique.

À ce prix, dommage que l'engin ne puisse réceptionner les chaînes de la TNT. Et avec seulement 512 Mo sous le capot, il est vite mis à genoux.



Aucun PC de salon ne trouvait grâce, semble-til, aux yeux de Philips, pour accompagner ses jolis téléviseurs LCD. Du coup, la firme batave a décidé d'en créer un elle-même... et réussit très bien son coup. À peine plus épais qu'une platine DVD de salon, l'appareil en reprend l'esthétique, avec son graveur DVD discrètement intégré en façade et un jeu de prises sur le devant, masquées par un volet amovible (casque et micro au format 6,5 mm, plus deux USB 2.0 et un Firewire). À l'arrière du Showline, la connectique est bien celle d'un hybride de PC et de téléviseur : les connecteurs PC voisinent avec une prise Péritel, un double tuner TV et une sortie audio optique. Pas de connecteur HDMI à signaler, mais la machine, certifiée TVHD et bardée des meilleures technos de Philips pour l'affichage et l'enregistrement vidéo, peut quand même être reliée à une télé HDMI grâce aux très nombreux adaptateurs et câbles fournis. Très silencieux - sauf au démarrage! -, ce Showline est livré avec un beau petit clavier sans fil avec trackball, comme chez Fujitsu, plus une télécommande complète et d'une portée confortable. Pas mal du tout, même si l'on découvre, une fois sous Windows Media Center Edition, que le tuner est cantonné aux chaînes analogiques. On note aussi un certain manque de réactivité, imputable à notre avis à la trop faible quantité de mémoire vive (512 Mo seulement)



qui accompagne le proces-

seur, un Pentium ordinaire sans double cœur. Et malgré son prix très élevé, le Philips est hors course pour le jeu 3D, faute de carte 3D digne de ce nom sous le capot. Joli, le Showline, mais nous vous conseillons d'attendre une (grosse) baisse de prix avant de craquer.

#### Caractéristiques

Processeur Intel Pentium 4 630 (3 GHz) Mémoire vive 512 Mo DDR2 **Stockage** disgue dur 250 Go, graveur DVD **Tuner TV** double analogique **Connectique** 4 USB 2.0, 3 Firewire, VGA, DVI, Péritel, audio optique... Logiciels XP Media Center, Philips Media Manager.

#### Fujitsu Siemens Scaleo H Hid Viiv 01

1200 € (sans écran)

## C'est moi le gros et toi le petit

1 Go de mémoire DDR2), la machine intègre une carte 3D suffisante pour 80 % des jeux 3D actuels, plus un gros disgue dur de 250 Go. À la différence de son petit frère, le Scaleo H embarque aussi une carte réseau Wi-Fi qui le transforme en serveur multimédia, capable d'envoyer vidéos et musiques dans toute la maison. Petite déception, en revanche, du côté des fonctions télé: le Scaleo H n'intègre qu'un seul tuner TV hybride. Pas moyen, donc, d'enregistrer une émission en regardant un autre programme. Et à l'arrière de la tour, on cherche en vain une prise Péritel ou HDML il faut se contenter des sorties vidéo classiques, DVI et VGA, doublées de sorties audio 7.1 analogique et optique. L'offre logicielle, en revanche, est solide, avec Works 8.0 et Nero 7, plus les différents services sur Internet des machines Viiv : jeu en ligne avec Metaboli, CanalPlay et Glowria pour la vidéo à la demande... Pas mal, mais à quand un boîtier plus joli ?

Ils ont beau être frères, ils ne se ressemblent vraiment pas. Si le petit Scaleo E de Fujitsu Siemens séduit par son look tout en finesse, la version H mise tout sur la puissance et l'évolutivité. De fait, cette tour estampillée "Viiv" risque de jurer à côté d'un belle télé LCD, avec ses grosses loupiotes bleues et son triste capot métallique. Comme chez HP, on a certes droit à des prises en façade (USB 2.0, Firewire) plus un lecteur de cartes mémoire 11-en-1 très pratique. Mais ici, les qualités se trouvent plutôt sous le capot : outre un excellent moteur à double cœur (Pentium-D à 3 GHz avec

#### Caractéristiques

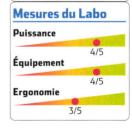
**Processeur** Intel Pentium-D 820 (2 x 3 GHz) **Mémoire vive** 1 024 Mo DDR2 **Stockage** disque dur 250 Go, graveur DVD **Tuner TV** hybride Connectique 6 USB 2.0, 2 Firewire VGA, DVI, audio optique... Logiciels XP Media Center, Cyberlink PowerDVD, Nero 6.0...

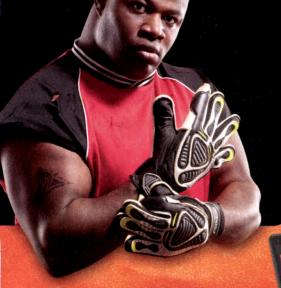
#### L'avis de SVM

\*\*\*

Crosse puissance et belle polyvalence pour cette machine Viiv, livrée avec de nombreux logiciels et une belle télécommande infrarouge.

Que le boîtier est vilain! Dommage, aussi, que la tour n'embarque qu'un seul tuner hybride, contre deux pour le petit Scaleo E.





## "CARTON ROUGE POUR LES PRIX ."

Manu, Employé SAV chez GrosBill.









ORDINATEUR PORTABLE ASUS A6JA-Q021H Intel® Core™ Duo T2400 (1.83GHz - 2 Mo)

• Mémoire 1024 Mo • Disque Dur 100 Go • 15,4 pouces WXGA Colorshine • ATI X1600 en 256 Mo • DVD-RW Dual • Wi-Fi 802.11G • Réseau 10/100Mbits • Webcam 1.3 Mégapixels • Windows XP Home • 3.2 Kg • Garantie 2 ans



ou 15 x 110,67€ avec Oney.fr Prêt affecté au TEG fixe de 9,9 %.

Coût total du crédit : 100.06€



DISQUE DUR EXTERNE
LACIE 250 Go
USB 2.0 Design Porsche

119€90 149°

Prix et caractéristiques modifiables sans préavis - sauf omissions. Prix TTC hors frais de port. Tout le matériel est garanti 1 an pièces et main d'œuvre, dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

Oney,fr est une marque de Banque Accord. Sous réserve d'acceptation du prêt par Banque Accord - SA au capital de 28 158 260 € - RCS Roubaix 546 380 197 - 40, avenue de Flandre 59 170 Croix. Hors assurance facultative [0,5% mensuel du capital restant du]. Conditions au 11.04.2006

CAMÉSCOPE NUMÉRIQUE, APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE WEBCAMERA, LECTEUR VIDÉO NUMÉRIQUE SANYO Xacti Digital Movie C6

- 140 g 6 mégapixel
- Capteur optique : CCD 1/2.5"

**569€99** 3999€

GrosBill wos

**NOUVEAU MAGASIN** 

COIOMOES (92-La Défense) 355, rue Estienne d'Orves - 92700 Colombes

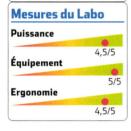
ON NE PLAISANTE PAS AVEC LES PRIX!

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Le top des Media Center! Seul modèle actuel avec prise HDMI, ce Vaio est l'hybride PC-télé-chaîne hi-fi le plus abouti du moment. Et l'offre logicielle est très au-dessus de la moyenne.

I lest vraiment très cher, n'intègre qu'un seul tuner hybride... et il est nettement plus encombrant que ses alter ego chez Fujitsu ou Philips.



Le Vaio XL-100 est le seul PC Media Center du marché à être équipé en standard d'une prise HDMI (à gauche), la Péritel du futur proche, installée ici sur une carte 3D GeForce 6600. Le Sony s'offre aussi un jeu de connecteurs Yuv et Péritel, plus de très nombreuses sorties audio numériques (coaxiales, optiques et analogiques). Mais pas de prises VGA ou DVI en vue, il faut passer par un adaptateur (livré) pour relier le XL-100 sur un moniteur informatique ordinaire.



Sony Vaio VGX-XL-100 1600 € (sans écran)

# Paré pour la haute définition

Plus de trois mois après sa sortie, le Vaio XL-100 de Sony est toujours aussi cher, mais c'est le seul Media Center du marché à être équipé d'une prise HDMI. Le seul, donc, à être 100 % compatible, sans adaptateur, avec les nouveaux téléviseurs LCD ou plasma, tout en offrant un jeu de prises audiovidéo digne des meilleurs amplis dédié au home cinéma: sorties Yuv et Péritel, son 7.1 en analogique, coaxial et optique... Un peu long, du coup, à mettre en place, l'engin est un véritable régal à utiliser, à la télécommande comme au clavier sans fil. Mais le XL-100 est bien plus qu'un super enregistreur numérique de salon sous Media Center Edition. Son puissant moteur Viiv (Pentium 2,8 GHz à double cœur, 1 Go de mémoire DDR2 et disque dur de 250 Go) en fait un excellent outil pour la retouche d'image et le montage vidéo sous Premiere ou Photoshop Elements, deux des nombreuses applications

> pré-installées sur ce joli monstre. Grâce à son modu-

le sans fil Wi-Fi couplé à une volumineuse antenne externe, le Vaio se fait fort d'envoyer images et son sur tous les appareils connectés de la maison, ou, à l'inverse, de lire sur la télé les contenus stockés sur une machine ou un disque dur en réseau. Surprise, le XL-100 est même capable de faire tourner quelques jeux 3D récents grâce à sa puce

GeForce 6600. Le top... à quelques défauts près. Disons d'abord que si le Sony est plutôt élégant, il est beaucoup plus gros et bruyant que le Scaleo E de Fujitsu Siemens ou le Showline de Philips, pourtant presque aussi puissants que lui. Ajoutons que le Sony n'embarque qu'un seul tuner hybride (le petit Fujitsu s'en offre 2) et qu'il n'intègre qu'un "simple" graveur DVD, et non un lecteur Blu-Ray.



Processeur Intel Pentium-D 920 (2 x 2,8 GHz) Mémoire vive 1024 Mo DDR2 Stockage disque dur 250 Go, graveur DVD Tuner TV hybride Connectique 4 USB 2.0, 3 Firewire, HDMI, Wi-Fi, audio optique... Logiciels XP Media Center, Adobe Premiere Elements, Photoshop...



Lire le DVD

Galerie en ligne

#### MEDIA PORTAL, UNE ALTERNATIVE GRATUITE AU MEDIA CENTER

Sympa et très complet, le Windows Media Center de Microsoft, mais les machines qui l'intègrent coûtent au moins 1 000 €, et il n'est toujours pas vendu



séparément. Il est toutefois possible de transformer à peu de frais n'importe quel PC ordinaire. ou presque, en Media Center, à l'aide de logiciels téléchargeables sur Internet, comme l'excellent MediaPortal. À l'instar de Meedio, récemment racheté par Yahoo, Media-Portal se présente sous la forme d'une interface lisible à plusieurs mètres de distance et qui assure les mêmes fonctions que

Media Center: support des tuners TV, enregistrement numérique, lecture des fichiers audio. vidéo et images. Entièrement gratuit et installé en quelques minutes sous Windows XP, MediaPortal offre aussi l'accès aux radios Internet, aux services de météo en ligne et aux bandes-annonces de films. Très bien vu, la dernière mouture du soft gère de très nombreuses télécommandes infrarouges,

dont celles d'ATI, d'Hauppauge et même celle de Microsoft! La zappette, évidemment, doit être achetée séparément. Les modèles les moins chers (ATI Remote Wonder, par exemple) se trouvent aux alentours de 30 €. Rendez-vous le mois prochain dans nos pages "Pratique" pour une prise en main complète de MediaPortal! Adresse: http://www.team-media portal.com.



Bénéficiez d'effets complexes de qualité cinéma dans vos jeux et applications grâce à la technologie ATI :

- ⇒ Performance de jeu et qualité visuelle sur votre PC
- Compatible CrossFire™ pour des jeux rapides et intenses
- ⇒ Avivo™ : nouvelle technologie pour une perfection d'affichage et vidéo
- ➡ Suite logicielle Catalyst®: personnalise vos performances, contrôle et support

Plus d'informations sur le site www.RadeonX1300.com





## **TESTS** MATÉRIELS ★ LES COMPARATIFS

MARQUE	ACER	FUJITSU-	· V	FUJITSU-		HP
Modèle	Aspire	SIEMENS	SVm	SIEMENS	<b>31</b> /	Pavilion
	E650	Scaleo E Advanced		Scaleo H Hid Viiv 01		M7385
Processeur	Intel Pentium-D 930 (2 x 3 GHz)	Intel Pentiu	ım 4 630	Intel Pentium-D 82 (2 x 3 GHz)	0	Intel Pentium-D 930 (2 x 2,8 GHz)
Mémoire vive				1024 Mo DDR2		2 048 Mo DDR2
Disque dur	320 Go, 7 200 trs/min S-ATA			250 Go, 7 200 trs/min, S-ATA		250 Go, 7 200 trs/min, S-AT/
Graveur DVD	16X double couche	16X double couche		חוו, אורו	16X double couche	
Circuit vidéo	ATI Radeon X1300, 512 Mo dédiés	Intégré Intel 915GM, GeForce 6600, 96 Mo partagés 256 Mo dédiés			GeForce 6600, 256 Mo dédiés	
Tuner TV	1 tuner TV hybride	2 tuners TV hybrides 1 tuner TV hybride			1 tuner TV hybride	
Modules réseau	Ethernet, Wi-Fi 802.11g	Ethernet Ethernet, Wi-Fi 802		2.11q	Ethernet, Wi-Fi 802.11g	
Prises vidéo	Sorties VGA, DVI, S-Video	Entrées S-Video, RCA - Entrées S-Video,		Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, R	A-	Entrées S-Video, RCA - Sorties DVI, S-Video
Prises audio	Entrée micro - Sorties casque, 7.1 analogique et optique	Entrée micro - Sorties casque, 7.1 analogique et optique 7.1 analogique et optique			Entrée micro - Sorties casque 7.1 analogique et coaxiale	
Prises USB 2.0 / Firewire	6/2	6/2		6/2		6/2
Lecteur de cartes mémoire	Lecteur 6-en-1		Lecteur 11-en-1 Lecteur 11			Lecteur 6-en-1
Accessoires fournis	Clavier et souris filaires, télécommande IR, antenne		Clavier sans fil, Clavier et souris filaire télécommande IR, câble Péritel télécommande IR, câ		âble et	Clavier et souris sans fil, télécommande IR,
Cuetàmo d'aumiaitatian	Wi-Fi, 2 haut-parleurs stéréo	Win VD14	edia Center Edition	<ul><li>adaptateur S-Video</li><li>Win. XP Media Cent</li></ul>		antennes TV et radio Win. XP Media Center Editior
Système d'exploitation	Win. XP Media Center Edition					
Logiciels	Cyberlink PowerDVD, NTI CD-Maker	Works 8.0 Works 8.0, Nero 6,0		Works 8.0, PowerD Nero 6,0	VU,	Works Suite 2005
R(Substantial Association (Core bureautique	23,8	22,4		23		23,9
Score multimédia	29	27,9		29		28,9
Score 3D	1483	282		2126		2082
Note puissance (sur 5)	*5	4		4		4,5
	in the second se	-				
Note équinement (sur 5)	- /. E	0/1 5		- /-		* /s
	4,5	4,5		4		4 5
Note ergonomie (sur 5)	3,5	4,5		3		4,5
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC	3,5 **** 1000€	4,5 **** 1200€	PHILIPS		SONY	
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC MARQUE	3,5 ****	4,5 **** 1200€	PHILIPS Showline MCP 93	3 **** 1200€	SONY Vaio VG	4,5 ★★★★ 1400€
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC MARQUE Modèle	3,5 **** 1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377	4,5 ★★★★ 1200€	Showline MCP 93	3 **** 1200€	Vaio VG	4,5 ★★★★ 1400€ X-XL-100
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC MARQUE Modèle Processeur	3,5 ★★★ 1000 €  PACKARD BELL iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 G)	4,5 ★★★★ 1200€	Showline MCP 93 Intel Pentium 4 630	3 **** 1200€	Vaio VG	4,5 ★ ★ ★ ★ ↑ 1400 € X-XL-100 ium-D 920 (2 x 2,8 GHz)
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive	3,5 ★★★★ 1000 € PACKARD BELL iTwin 6377 AMD Athlon 64 3200+ (2,2 GI 512 Mo DDR	4,5 ★★★★ 1200€	Showline MCP 93 Intel Pentium 4 63C 512 Mo DDR2	3 ★★★★ 1200 € 50i	Intel Pent	4,5 ★ ★ ★ ★ ↑ 1400 € X-XL-100 5Vin ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur	3,5 ★★★★ 1000 €  PACKARD BELL iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 GI 512 Mo DDR 160 Co, 7 200 trs/min	4,5 ★★★★ 1200€	Showline MCP 93 Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n	3 ★★★★ 1200 € 50i	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7	4,5 ★ ★ ★ ★ ↑ 1400 € X-XL-100 ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2 7 200 trs/min, S-ATA
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD	3,5  ★★★★ 1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Co, 7 200 trs/min 16X double couche	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche	3 ★★★★ 1200 € 50i 0(3 GHz)	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub	4,5 ★ ★ ★ ★ ↑ 1400 € X-XL-100 ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2 7 200 trs/min, S-ATA le couche
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo	3,5  ★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1	3 ★★★★ 1200 € 50i 0(3 GHz) nin	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6	4,5 ★ ★ ★ ★ ↑ 1400 € X-XL-100 ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2 7 200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl  512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique	3 ★★★★ 1200 € 1200 € 1200 € 1200 € 1200 € 1200 €	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV	4,5  **** 1400 €  ium-D 920 (2 x 2,8 GHz)  DDR2 7 200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl  512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802	3 ***** 1200 € 50i 0(3 GHz) nin 28 Mo partagés s 2.11g	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet,	4,5  ★★★★  1400 €  ium-D 920 (2 x 2,8 GHz)  DDR2  '200 trs/min, S-ATA  le couche i600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl  512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique	3 ***** 1200 € 1200 € 120	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S	4,5  **** 1400 €  ium-D 920 (2 x 2,8 GHz)  DDR2 7 200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA -	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RO	3 ★★★★ 1200 € 1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées lis Sorties R	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2 7 200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA-
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0	4,5 **** 1200€	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3	3 ★★★★ 1200 € 1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées lis Sorties R 4/3	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  '200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min 16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128 1 tuner TV hybride Ethernet Entrées S-Video, RCA- Sorties VGA, DVI, RCA Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0 Lecteur 6-en-1	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3 Lecteur 6-en-1	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées lis Sorties R 4/3 Lecteur 6	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  '200 trs/min, S-ATA le couche i600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI,
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA- Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0  Lecteur 6-en-1  Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 7 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 80; Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptateu	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis	3,5  ★★★★ 1000 €  PACKARD BELL iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR 160 Go, 7 200 trs/min 16X double couche nVidia GeForce FX5200LE, 128 1 tuner TV hybride Ethernet Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0 Lecteur 6-en-1 Clavier et souris sans fil, télécor	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XP N Premiere	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0  Lecteur 6-en-1  Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stén 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XP N Premiere	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  '200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des lessores	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min 16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128 1 tuner TV hybride Ethernet Entrées S-Video, RCA- Sorties VGA, DVI, RCA Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0 Lecteur 6-en-1 Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial Cyberlink PowerCinema	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stén 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XP N Premiere	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des les les les les les les les les les l	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0  Lecteur 6-en-1  Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stén 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent Philips Media Mana	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XP N Premiere Elements	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des les sur vive Score bureautique Score multimédia	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA- Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0  Lecteur 6-en-1  Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial  Cyberlink PowerCinema	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stén 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent Philips Media Mana	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XP N Premiere Elements	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des tests Score bureautique Score multimédia Score 3D	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min  16X double couche  nVidia GeForce FX5200LE, 128  1 tuner TV hybride  Ethernet  Entrées S-Video, RCA- Sorties VGA, DVI, RCA  Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0  Lecteur 6-en-1  Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial  Cyberlink PowerCinema	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945G, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent Philips Media Mana 20,3 25,2	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées Si Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XP N Premiere Elements	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Ni-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des tests Score bureautique Score multimédia Score 3D Note puissance (sur 5)	3,5  ★★★★  1000 €  PACKARD BELL  iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR  160 Go, 7 200 trs/min 16X double couche nVidia GeForce FX5200LE, 128 1 tuner TV hybride Ethernet Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0 Lecteur 6-en-1 Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial Cyberlink PowerCinema	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945C, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent Philips Media Mana 20,3 25,2 522	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées Si Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XPN Premiere Elements	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2  200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA- DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Wi-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop
Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises audio  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des tests Score bureautique Score multimédia Score 3D Note puissance (sur 5) Note équipement (sur 5)	3,5  ★★★★ 1000 €  PACKARD BELL iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR 160 Go, 7 200 trs/min 16X double couche nVidia GeForce FX5200LE, 128 1 tuner TV hybride Ethernet Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6/0 Lecteur 6-en-1 Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial Cyberlink PowerCinema  21,5 26,9 225 3 2,5 2,5	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945C, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4/3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent Philips Media Mana 20,3 25,2 522 3 4 5	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées Si Sorties H Entrées li Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptate Win. XPN Premiere Elements 21,9 29 2 131 4,5 5	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2 7200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo / hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA - DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Ni-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop 4,0, SonicStage
Note équipement (sur 5) Note ergonomie (sur 5) Note générale Prix moyen TTC  MARQUE Modèle  Processeur Mémoire vive Disque dur Graveur DVD Circuit vidéo Tuner TV Modules réseau Prises vidéo  Prises USB 2.0 / Firewire Lecteur de cartes mémoire Accessoires fournis  Système d'exploitation Logiciels  Résultats des tests Score bureautique Score multimédia Score 3D Note puissance (sur 5) Note équipement (sur 5) Note générale Prix moyen TTC	3,5  ★★★★ 1000 €  PACKARD BELL iTwin 6377  AMD Athlon 64 3200+ (2,2 Gl 512 Mo DDR 160 Go, 7 200 trs/min 16X double couche nVidia GeForce FX5200LE, 128 1 tuner TV hybride Ethernet Entrées S-Video, RCA - Sorties VGA, DVI, RCA Entrée micro - Sorties casque, stéréo 6 / 0 Lecteur 6-en-1 Clavier et souris sans fil, télécor casque-micro pour Skype  Win. XP Familial Cyberlink PowerCinema  21,5 26,9 225 3 2,5	4,5 **** 1200€ Hz) 8 Mo dédiés	Intel Pentium 4 630 512 Mo DDR2 250 Go, 7 200 trs/n 16X double couche Intégré Intel 945C, 1 2 tuners analogique Ethernet, Wi-Fi 802 Entrées S-Video, RC Sorties VGA, DVI, P Entrée micro - Sorties casque, stéri 4 / 3 Lecteur 6-en-1 Clavier sans fil, téléc divers, adaptateurs Win. XP Media Cent Philips Media Mana 20,3 25,2 522 3 4	3  **** 1200 €  1200	Intel Pent 1024 Mo 250 Go, 7 16X doub GeForce 6 1 tuner TV Ethernet, Entrées S Sorties H Entrées lis Sorties R 4/3 Lecteur 6 Clavier sa antenne V adaptates Win. XP N Premiere Elements 21,9 29 2 131 4,5 5	ium-D 920 (2 x 2,8 GHz) DDR2 7200 trs/min, S-ATA le couche 6600, 128 Mo 7 hybride Wi-Fi 802.11g -Video, RCA - DMI, Yuv, Péritel gne et optique - CA, coaxiale, optique -en-1 ns fil, télécommande IR, Ni-Fi, câble HDMI, ur HDMI/DVI Media Center Edition Elements 2,0, Photoshop 4,0, SonicStage

EOMEOM



#### **TOMTOM 910**

Cartes Europe, États-Unis, Canada sur disque dur 20 Go - Instructions vocales, avec noms de rue et de lieu - Appels mains-libres Bluetooth® - Bulletins de circulation et météo en temps réel - Lecteur de Mp3

699€



#### **NAVMAN ICN530** + carte SD 512

GPS SiRF Star III - Ecran couleur tactile 3,5 pouces Cartographies France (Télé Atlas) et Europe incluses sur CD-Rom

**399**€95



#### GPS1 Avertisseur de radars

Avertisseur de radars et zones à risques Système GPS - Alertes sonores Mises à jour gratuites - Limiteur de vitesse - 100% légal

**149**€95

#### **MOTOROLA SLVRL7**

Tarifs du 25/04/2006 susceptibles d'être modifiés à tout moment. Photos non contractuelles. Offres valables dans la limite des stocks disponibles. "Voir sur notre site

Bluetooth Appareil photo Slot pour cartes SD Ecran 262 000 couleurs

**205**€95



#### **NOKIA 3250**

Tri-bande - Bluetooth Appareil photo 2 mégapixels Baladeur MP3

**339**€95



#### SAMSUNG **SGH-D820**

Quadri-bande - Bluetooth Appareil photo 1.3 mégapixels

**329**€95



## www.rueducommerce.com

#### Elu site préféré des internautes

- Contrat Or: un produit neuf en cas de panne (en option)
- Des prix ultra compétitifs et le remboursement de la différence si vous trouvez moins cher ailleurs\*

RueDuCommerce vous



# PDA avec fonction GPS: le stylet trace la route

Les PDA sont de plus en plus puissants, mais peu d'utilisateurs en exploitent toutes les possibilités, se contentant de s'en servir comme agenda amélioré. Les fonctions GPS permettent à ces produits d'afficher de nouvelles ambitions.



ue l'on soit chauffeur de taxi, de poids lourd, VRP ou coursier, le GPS apparaît aujourd'hui comme un outil indispensable pour gagner du temps, puisqu'il permet de trouver le meilleur chemin pour aller d'un point à un autre et de ne plus se perdre dans les méandres de nos villes. Mais les particuliers qui utilisent souvent leur véhicule y trouvent aussi un intérêt. D'autant qu'il n'est plus nécessaire dorénavant d'acquérir un produit spécifiquement dédié à la navigation par satellite. Les fabricants de PDA ont doté certains de leurs modèles de fonctions GPS. Il est vrai que, techniquement, le PDA et le GPS ne sont pas très éloignés, et la présence d'un grand écran couleur sur un PDA permet une utilisation confortable de ce dernier.

Il existe des différences notables entre les divers PDA-GPS proposés sur le marché. Si la plupart disposent d'une antenne qui se replie sur l'arrière du boîtier, on commence à voir apparaître des antennes internes comme sur le Pocket LOOX 560. Le "fix", c'est-à-dire le temps nécessaire à l'identification d'un nombre suffisant de signaux satellites pour démarrer la géolocalisation, est assez variable, pouvant aller de

moins d'une minute pour des produits à base de technologie A-GPS comme l'iPaq hw6515 exploitant les réseaux des opérateurs mobiles, à plus de cinq minutes quand la réception est mauvaise sur un GPS classique. Mais c'est du côté logiciel que les écarts sont les plus sensibles. Les outils issus des leaders du GPS tels Tom-Tom ou Navman ont une longueur d'avance sur leurs concurrents, particulièrement en termes d'ergonomie et de calcul d'itinéraire. Les autres se rattrapent en proposant parfois des cartes plus étendues pouvant couvrir tous les pays d'Europe. Certains y ajoutent des fonc-

tions pratiques tels les POI (Points of Interest), qui répertorient les lieux touristiques ou économiques intéressants. Mais rares sont ceux qui intègrent les informations sur le trafic en temps réel ou la présence de radars.

Vincent Verhaeghe

#### LE GPS, TOUT LE GPS, ET QUE LE GPS!

SI LES PDA À VOCATION GPS PRÉSENTENT UN CERTAIN INTÉRÊT, en raison de leur polyvalence, ils restent en retrait par rapport aux produits dédiés à la navigation par satellite. Ces derniers sont en effet plus pratiques à utiliser dans un véhicule : on ne passe pas par un stylet mais par un système de boutons et parfois même par des commandes au volant. Tom-Tom et Navman, deux des leaders sur ce marché, proposent tout une gamme de produits dont les prix sont en général inférieurs à ceux d'un PDA, démarrant aux alentours de 300 €. De nombreuses options permettent d'ajouter des cartes, des voix indiquant la route ou des outils plus poussés d'informations trafic.

#### Navman PiN 570 400 €

## Le GPS et rien d'autre

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Un logiciel de navigation très complet qui inclut les cartes des pays d'Europe de l'Ouest, la possibilité de définir des parcours à étapes, et un bouton pour lancer le logiciel de navigation.

La faible puissance du processeur nuit à l'utilisation des outils de Windows Mobile 2003; et pas de Bluetooth ni de Wi-Fi pour se consoler.

#### Mesures du Labo Ergonomie Qualité logiciel GPS

4,5/5 Qualité écran

3.5/5

SdD

Au départ, Navman était un constructeur uniquement spécialisé dans la production d'outils de navigation. Avec le PiN 570, il tente une incursion dans le monde du PDA, mais on se rend tout de suite compte que ce qui intéresse au premier chef Navman, c'est bien la navigation. Ainsi son PDA est le seul à disposer d'un bouton uniquement dédié au lancement du logiciel GPS. C'est plutôt pratique, surtout quand on est en voiture et que l'on n'a pas forcément le loisir de manipuler le stylet. Le logiciel en question est SmartST, un outil très complet, presque trop, d'ailleurs, car sa manipulation n'est pas des plus simples. Il faut un long temps d'adaptation avant d'en maîtriser les arcanes, notamment lorsqu'on veut définir un parcours en plusieurs étapes. Il a le gros avantage d'être livré avec une carte complète de l'Europe occidentale, là où plusieurs de ses concurrents s'arrêtent à la France, voire moins. En parfaite adéquation avec le logiciel, la carte SD de 512 Mo permettra de stocker plusieurs pays simultanément. L'antenne se déploie sur la partie arrière du PDA. On regrette cependant le temps de "fix" (délai nécessaire à la détection des satellites) un peu long. En termes de fonctions PDA proprement dites, le PiN 570 offre le minimum. Son processeur Samsung est peu puissant et les applications multimédias ont du mal à tourner. En revanche, la synchronisation depuis le PC est plutôt rapide.



Système Windows Mobile 2003 Mémoire 64 Mo de Ram, 64 Mo de Flash **Écran** 240 x 320 pixels, 3,5 pouces **Interface** GPS, IRDA **Dimensions** 127 x 71 x 24 mm **Poids** 176 g.

Acer n35 Pocket Chauffeur Tout à l'économie



Concurrent direct du Navman PiN 570, le n35 Pocket Chauffeur se distingue par son orientation presque exclusivement GPS. Ici, ni Wi-Fi ni Bluetooth, le but de ce PDA est surtout de vous aider à trouver votre chemin et éventuellement de vous faire profiter des fonctions de base de Windows Mobile 2003. Sa configuration est également réduite au minimum vital avec un processeur Samsung cadencé à 266 MHz et seulement 32 Mo de mémoire Flash, pas de quoi stocker un grand nombre d'applications. Côté navigation, on retrouve le logiciel Destinator 3 dans une version un peu différente de celle livrée avec le MyPal A636 d'Asus. Très ergonomique et proposant un grand nombre d'itinéraires (le plus rapide, le plus court, avec visite de centres d'intérêt...), Destinator 3 semble plus stable que Destinator PN. De plus, on a droit ici à des cartes de toute l'Europe de l'Ouest. Il faudra simplement choisir laquelle installer à chaque utilisation à partir de la console fonctionnant sous Windows, car la carte mémoire SD fournie n'offre que 256 Mo, un peu juste pour afficher plus d'un pays (à moins d'aller d'Andorre au Luxembourg...). Malgré son processeur peu réputé, le n35 reste assez rapide. Son ergonomie est plutôt bonne, avec une molette multidirectionnelle pour naviquer dans les menus ou zoomer sur la carte. Au final, un rapport qualité/prix correct si on se limite à la navigation.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Le logiciel de navigation est très complet – avec toutes les cartes des pays d'Europe de l'Ouest – et l'ergonomie est satisfaisante. L'absence de Bluetooth et de Wi-Fi, une batterie un

peu faible et une carte mémoire de 256 Mo limitent les possibilités de l'appareil.

#### Mesures du Labo

Ergonomie

Qualité logiciel GPS Qualité écran

3,5/5

#### Caractéristiques

Système Windows Mobile 2003 Mémoire 64 Mo de Ram, 32 Mo de Flash **Écran** 240 x 320 pixels, 3,5 pouces Interfaces GPS, IRDA **Dimensions** 120 x 72 x 20 mm Poids 165 a.

## Fujitsu Siemens Pocket LOOX n560

## Impasse sur la navigation

#### L'avis de SVM \*\*\*\* Superbe écran avec résolution VGA, mémoire Flash rapide qui ne nuit pas à Windows Mobile 5.0, antenne GPS intégrée au boîtier, batterie amovible... que rêver de mieux? Un logiciel de navigation intégré, pardi! Mesures du Labo Ergonomie

Qualité logiciel GPS

pas de logiciel Qualité écran

Avec le Pocket LOOX n560, Fujitsu Siemens a radicalement changé sa politique commerciale vis-à-vis des PDA-GPS. Contrairement à ses concurrents, cet appareil est livré sans logiciel de navigation. On y trouve simplement l'outil GPSLocator, qui permet de détecter les satellites et donc de repérer sa position, mais il faudra acheter séparément un véritable logiciel de type Navigator ou Tom-Tom. Selon le constructeur, ce choix étonnant s'explique par le fait que les utilisateurs préfèrent généralement ne pas être liés au logiciel proposé par le fabricant du PDA. Quoi qu'il en soit, le Pocket LOOX n560 écrase toute la concurrence en termes de design et d'ergonomie. PDA de dernière génération, il dispose d'un écran VGA (480 x 640 pixels), ce qui lui confère un avantage certain pour les applications graphiques et multimédias. Son antenne GPS, intégrée au boîtier, peut être épaulée par une antenne externe. On y retrouve aussi les liaisons Wi-Fi et Bluetooth. Le Pocket LOOX n560 est basé sur Windows Mobile 5.0, une nouvelle version qui a le gros avantage de travailler directement au sein de la mémoire Flash, et non pas en mémoire vive, ce qui évite de perdre ses données et applications quand la batterie est épuisée. Fujitsu Siemens a par ailleurs fait l'effort d'intégrer de la mémoire Flash très rapide, évitant ainsi les lenteurs de Windows Mobile 5.0 sur les PDA d'ancienne génération.



#### Caractéristiques

Système Windows Mobile 5.0 Mémoire 64 Mo Ram, 128 Mo de Flash **Écran** 480 x 640 pixels, 3,5 pouces **Interfaces** GPS, IRDA, Wi-Fi, Bluetooth **Dimensions** 116 x 71 x 14 mm **Poids** 160 a.

## Asus MyPal A636 GPS

## Il a du mal à trouver sa voie



À l'instar du Pocket LOOX 560, le MyPal A636 est basé sur la dernière version de Windows Mobile, à savoir la 5.0. Toutefois, la mémoire Flash du MyPal est assez lente, ce qui ralentit les phases de sauvegarde ou de synchronisation des données depuis le PC. Mis à part ce défaut, le MyPal A636 est l'un des PDA-GPS les plus complets, avec une combinaison de liaisons Bluetooth et Wi-Fi. Un circuit GPS de dernière

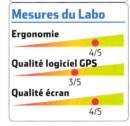
génération permet de détecter les satellites en guelques minutes avec une excellente précision, et la batterie, plus puissante que la movenne (1 300 mAh), dépasse 4 heures d'autonomie en utilisation GPS. Cette batterie explique d'ailleurs en partie la légère surcharge pondérale du MyPal A636. Asus a opté pour le logiciel de navigation Destinator. Il n'est malheureusement fourni qu'avec la carte de France et son fonctionnement laisse à désirer. Non seulement nous avons constaté plusieurs plantages dans les calculs d'itinéraire, mais en plus il ne trouve pas toujours le chemin le plus pratique d'un point à un autre, même si l'itinéraire n'emprunte que des axes importants (nationales, autoroutes...). Espérons que de prochaines versions corrigent ce problème. C'est d'autant plus dommage que l'ergonomie de ce logiciel est plutôt bonne et qu'il s'adapte parfaitement à la résolution de l'écran du MyPal.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

On apprécie la batterie puissante, la bonne qualité d'affichage, les connexions Bluetooth et Wi-Fi et le prix intéressant pour un modèle de cette catégorie.

On regrette qu'il n'y ait que la carte de France en standard, et les bugs dans le logiciel de navigation.



#### Caractéristiques

Système Windows Mobile 5.0 Mémoire 64 Mo de Ram. 128 Mo de Flash Écran 240 x 320 pixels, 3,5 pouces Interfaces Wi-Fi, Bluetooth, IRDA, GPS Dimensions 122 x 73 x 19 mm **Poids** 186 a.



Plusieurs points singularisent l'iPag Mobile Messenger hw6515 dans ce panel. En premier lieu, il s'agit du seul modèle offrant en plus des fonctions classigues d'un PDA sous Windows Mobile 2003 celles d'un téléphone portable et d'un appareil photo numérique. On peut en effet lui glisser une carte Sim de n'importe quel opérateur et s'en servir comme d'un mobile, profitant de la grande capacité mémoire pour le stockage ou l'envoi de messages multimédias. Côté photo, on retrouve un capteur d'1,3 mégapixel. L'écran servira de viseur et autorisera également la capture de petites vidéos. Autre particularité de ce PDA : il intègre un vrai clavier alphanumérique, très pratique pour saisir des messages et des textes. Mais la place qu'il occupe a obligé HP à réduire la taille de l'écran, lequel n'offre qu'une résolution de 240 x 240 pixels, ce qui est parfois un peu juste, notamment pour la navigation. Dans ce domaine, HP a fait confiance à Tom-Tom dont le logiciel est l'un des plus complets, offrant notamment des informations sur les conditions de circulation et sur la présence de radars. En revanche et malgré le prix d'achat élevé, seule une agglomération au choix est fournie en téléchargement. Si l'on veut disposer d'une carte de France complète, il faudra débourser 110 € supplémentaires. On notera que l'iPaq utilise le réseau A-GPS, qui emprunte les infrastructures des opérateurs mobiles pour

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Les gros plus : les fonctions téléphonie et appareil photo numérique, le clavier alphanumérique complet, et la technologie A-GPS.

Mais il n'y a qu'une seule carte d'agglomération fournie en standard et l'écran est trop petit.

#### Mesures du Labo

Ergonomie

Qualité logiciel GPS

Qualité écran

2,5/5

#### Caractéristiques

Système Windows Mobile 2003 Mémoire 64 Mo de Ram, 64 Mo de Flash **Écran** 240 x 240 pixels. 3 pouces Interfaces GSM/ GPRS/Edge, Bluetooth, IRDA, A-GPS **Dimensions** 119 x 72 x 21 mm **Poids** 165 q.

Modèle	ACER n35 Pocket Chauffeur	MyPal A636	SIEMENS		NAVMAN PiN 570
Système d'exploitation			Windows Mobile 2005	Windows Mobile 2003	Windows Mobile 2003
Processeur	Samsung S3C2410 (266 MHz)			Intel PXA270 (312 MHz)	Samsung Arm 9 (266 MHz)
Mémoire vive/Flash	64 Mo / 32 Mo	64 Mo / 128 Mo	64 Mo / 128 Mo	64 Mo / 64 Mo	64 Mo / 64 Mo
Écran (résolution)	3,5 pouces (240 x 320)	3,5 pouces (240 x 320)	3,5 pouces (480 x 640)	3 pouces (240 x 240)	3,5 pouces (240 x 320)
Interface filaire	USB 1.1	USB 1.1	USB 1.1	USB 1.1	USB 1.1
Interfaces sans fil	GPS, IRDA	802.11b, Bluetooth, IRDA, GPS	802.11b/g, Bluetooth, IRDA, GPS	GSM/GPRS/Edge, Bluetooth, IRDA, A-GPS	GPS, IRDA
Fonction photo	Non	Non	Non	Capteur 1,3 Mpixel	Non
Microphone	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Haut-parleurs	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Type de mémoire	SD	SD	SD	SD, MiniSD	SD
Type de batterie	Li-ion 1000 mAh	Li-ion 1300 mAh	Li-ion 1 200 mAh	Li-ion 1 200 mAh	Li-ion 1000 mAh
Logiciel de navigation	Destinator 3	Destinator PN	2.0 (200.000.000.000.000.000.000.000.000.000	Tom-Tom	Navman SmartST
Carte fournie	Europe de l'Ouest	France	Aucune carte fournie	1 zone au choix	Europe de l'Ouest
Accessoires	Carte SD 256 Mo, kit voiture, chargeur allume-cigares, câble USB, transfo	d'accueil, câble USB, kit voiture, chargeur allume- cigares, transfo, étui		USB, transfo, casque stéréo	Carte SD 512 Mo, kit voiture, chargeur allume-cigares, câble USB, transfo
Dimensions	120 x 72 x 20 mm	122 x 73 x 19 mm	116 x 71 x 14 mm	119 x 72 x 21 mm	127 x 71 x 24 mm
Poids avec batterie	165 g	186 g	160 g	165 g	176 g
Ergonomie	3,5	4	4	4	3,5
Qualité logiciel GPS	4	3	Pas de logiciel	3	4,5
Qualité écran	3,5	4	5	2,5	3,5
Note globale	***	***	****	***	***
Prix moyen TTC	400€	490€	470 €	650€	400€

une géolocalisation plus rapide et précise.

Ce n'est pas encore le Mac mini,

inférieur à celui d'une moyenne tour classique : avec des

dimensions aussi menues, le Slimline S7400 loge sans

problème sur un tout petit bureau, à côté d'un écran

plat 17 ou 19 pouces, mais peut aussi trouver sa place

sur l'étagère d'une petite chambre. Ce microPC-là, HP

le destine à tous ceux qui sont à l'étroit, ou qui veulent

compléter un équipement existant à moindre coût et

sans trop sacrifier sur le niveau d'équipement. Après

quelques heures passées avec ce joli joujou très

Certes, à moins de 600 €, HP ne peut faire de

silencieux, le défi nous semble parfaitement relevé.

miracles: le Slimline est définitivement hors course

dans la petite boîte pour pallier les insuffisances du

circuit vidéo intégré –, et il n'est pas prévu pour servir

pour le jeu 3D – impossible d'ajouter une vraie carte 3D

PC chez HP. Seulement 11 cm de large, 25 petits

centimètres de haut et un encombrement trois fois

mais c'est quand même le plus petit



Pour les petits espaces et LES PETITS BUDGETS, IL VOUS EN DONNE AUTANT QU'UN PC TOUR DE BON ALOI. UNE MACHINE SÉRIEUSE, JOUEURS S'ABSTENIR.

de télé ou

numérique, faute de tuner

d'enregistreur

et de télécom-

mande infra-

ration, le Slimline s7400 vaut largement une tour de milieu de gamme à 600 ou 700 €. Elle est basée sur un AMD Turion 64 à 1,8 GHz, un processeur puissant mais très peu gourmand en énergie, habituellement logé dans les PC portables. Il est ici couplé à 1024 Mo de mémoire vive et à un disque dur S-ATA de 200 Go au format 3,5 pouces, bien plus rapide que les modèles de 2,5 pouces embarqués dans les Mac mini. Rapide aussi, le graveur de DVD, un modèle 16X estampillé Lightscribe, la techno d'HP qui permet de graver du texte ou des images sur la partie

supérieure des galettes compatibles. Autre option "de luxe", le module Wi-Fi – à 54 Mbits/s, s'il vous plaît –, parfait pour intégrer le Slimline dans un réseau sans fil. Bien entendu, la machine est aussi connectable en réseau via sa prise Ethernet, qui voisine avec 5 connecteurs USB 2.0, 2 sorties vidéo et même... une prise audio 7.1 pour la connexion directe à un ampli ou à un kit son haut de gamme pour PC. Pas encore convaincu? Alors, un peu de patience si rien ne vous presse... Sachez que chez HP, on planche déià sur une version "Media Center" du Slimline. • Patrick Bertholet

> Le Slimline offre une connectique diane d'un bon boîtier tour: 5 USB 2.0, 1 Firewire, une sortie audio S/PDif, une sortie audio numérique... plus un module réseau Wi-Fi, dont on aperçoit ici la prise d'antenne. Pas de prise numérique DVI, mais la machine se relie à une télé via ses sorties S-Video et Composite.

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Petit, silencieux et très communicant, il a tout pour plaire, le miniPC façon HP! À ce prix, on peut difficilement trouver mieux comme machine d'appoint.

Quitte à dépenser un peu plus, on aimerait bien une télécommande et un Windows Media Center!

#### Mesures du Labo Bureautique Multimédia 4/5 3D

#### Caractéristiques

1,5/5

Processeur AMD Turion 64 à 1,8 GHz **Mémoire vive** 1024 Mo DDR2 **Stockage** disque dur 200 Go à 7200 trs/min **Graveur** DVD 16X Lightscribe Vidéo intégrée ATI Radeon Xpress 200 (256 Mo partagés) Connectique 5 USB 2.0, 1 FW, 1VGA, 2S-Vidéo, lecteur 6-en-1 Logiciels XP Fam., Works 8.0, Sonic Digital Media Plus... Dim. 11,1x 24,6 x 32,1 cm **Poids** 6,5 kg.





chanson? Non, c'est celui du système ingénieux du dernier téléphone multimédia de Nokia. Ce dispositif permet de faire pivoter la base du mobile pour basculer du pavé numérique classique à des commandes dédiées à la lecture des fichiers multimédias, audio (MP3, WMA...) ou vidéo (H.263, 3GPP...). Faites pivoter une fois de plus la base et vous avez en main un appareil photo de 2 mégapixels. Résolument orienté multimédia, le 3250 offre des performances à la hauteur des ambitions du finlandais, qui souhaite faire de ses nouveaux mobiles des produits "tout en

Twist and twist again

un" combinant les fonctions d'un baladeur et d'un téléphone. A priori, rien d'original, sauf que ces fonctions sont particulièrement abouties. La qualité sonore du lecteur est excellente et les tags ID3 sont parfaitement gérés. Hélas, la capacité de stockage est bien trop faible! 10 Mo de mémoire

intégrée, et une carte MicroSD fournie de seulement 128 Mo. Cette carte peut certes être remplacée par un modèle de plus grande capacité (jusqu'à 1 Go) mais la facture s'alourdit

alors d'environ 70 €. Si la qualité des photos est convenable, on regrette tout de même l'absence d'un flash, que le mode "nuit" ne parvient pas à combler. En revanche, la nouvelle interface baptisée S60 est surprenante tant au niveau de l'ergonomie que de la rapidité. L'écran permet d'ailleurs son affichage dans des conditions plus que confortables grâce à ses 262 000 couleurs. Rappelons qu'il vous permet aussi de téléphoner, mais qu'il n'est pas compatible 3G. Avec la présence notable du Bluetooth, ce 3250 s'apparente au moins autant à un baladeur communicant qu'à un mobile ! • Christofer Ciminelli

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Le système Twist, très ingénieux, offre un accès rapide aux fonctions multimédias. Le son est de très bonne qualité.

La mémoire intégrée est bien trop faible, et l'absence de flash se fait vite sentir.

#### Mesures du Labo

Fonctions multimédia

Qualité de l'interface

4/5

Téléphonie

4/5

#### Caractéristiques

Téléphone tribande Photo 2 mégapixels Fonctions radio FM et baladeur MP3, WMA, AAC, 3GPP, H. 363... Mémoire intégrée 10 Mo Interfaces USB et Bluetooth Accessoires carte MicroSD 128 Mo, câble de liaison PC, kit oreillettes Dimensions 10,3 x 5 x 2 cm Poids 115 q.

#### L'avis de SVM

\*\*\*1

L'interface, bien conçue, est souple à utiliser. La qualité d'image est correcte.

Trois défauts à déplorer : la télécommande très sommaire, le prix élevé et l'enregistrement cantonné au Mpeg-2.

#### Mesures du Labo

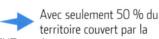
Qualité d'image
4,5/5
Fonctions
4/5
Ergonomie
3/5

#### Caractéristiques

Tuner TV TNT analogique USB Accessoires antenne passive, télécommande infrarouge Format d'enregistrement Mpeg-2 Logiciels ADS Tech Media TV, pilotes Dimensions 9,4 x 2,9 x 1,1 cm Poids 25 g. Tuner TNT et analogique USB ADS Technologies Mini Dual TV

00€

Le Paf en poche



TNT, nombreux sont ceux qui n'envisagent pas encore de changer leur équipement télé. Mais une solution existe déjà pour les impatients et les nomades. ADS Tech

impatients et les nomades. ADS Tech propose ici un tuner USB 2.0 qui reçoit des chaînes télé analogiques (hertziennes)

et numériques (TNT). Et ce petit module le fait plutôt bien. Il est livré avec une télécommande qui pilote une interface propriétaire plus rudimentaire que le Media Center de Microsoft, mais plutôt agréable et surtout plus stable que les précédentes interfaces d'ADS Tech. Vous avez ainsi accès à vos photos, à vos fichiers audio et vidéo, et bien sûr à la télévision. Le logiciel gère le timeshifting et la programmation des enregistrements, en Mpeg-2 uniquement. Sachez que le tuner est compatible avec d'autres logiciels de capture vidéo (Nero Vision, par exemple), ce qui permet d'enregistrer vos émissions avec un choix plus large de paramètres d'encodage. La télécommande au format calculette n'offre un accès qu'aux fonctions de

base, la souris restant indispensable. Ainsi, il n'y a aucune touche pour revenir à l'écran de navigation précédent! La réception est,

quant à elle, de bonne qualité,

même si, comme pour la plupart des tuners de ce type, la qualité d'image varie fortement d'un endroit à l'autre, y compris dans une zone bien couverte par la TNT. Autre bémol, le prix est nettement plus élevé que les tuners USB dédiés aux seules chaînes numériques, comme le Pinnacle PCTV USB Stick testé dans notre précédent numéro. • C.C.





PC portable
Packard Bell EasyNote S4900
900€

Centrino en solde

Vive les soldes! Avec l'arrivée des portables à double cœur, le prix des machines d'ancienne génération est en chute libre. Voyez ce "petit" Packard Bell: 900 € à peine, et vous voilà avec une configuration qui coûtait presque le double il y a un an. Écran 15,4 pouces, 1 Go de mémoire vive DDR2, 80 Go de disque dur et processeur Pentium-M à 1,7 GHz, aussi à l'aise sous Excel que

sous Photoshop. Estampillé "Centrino", cet EasyNote

économique intègre évidemment un module Wi-Fi à

802.11g, plus un bon graveur DVD double couche signé Philips, capable de remplir une galette de 4,3 Go en un petit quart d'heure. Pas mal du tout, d'autant que le portable offre une autonomie très confortable : un peu plus de 4 heures en désactivant les

modules réseau et le graveur de DVD. L'entrée de gamme idéale ? Pas tout à fait. Pour atteindre ce prix plancher, Packard Bell fait malheureusement l'impasse sur des fonctions qui nous paraissent aujourd'hui indispensables, comme la prise Firewire et le connecteur PCMCIA. Exit aussi le lecteur de cartes mémoire, une absence en partie compensée par les guatre prises USB 2.0 de l'EasyNote. Sans surprise, l'appareil se montre incapable de faire tourner le moindre jeu récent, avec son circuit vidéo intégré plus à l'aise avec les images et les vidéos, et il est dépourvu de module sans fil Bluetooth. Côté logiciels, l'offre est également plus réduite que d'ordinaire chez Packard Bell. L'EasyNote n'en reste pas moins une bonne affaire si vous cherchez un PC d'appoint ou un compagnon de voyage à petit prix, quitte à le compléter par quelques options. • P.B.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Un portable Centrino avec 1 Go de mémoire pour moins de 900 €, c'est une affaire, surtout que son autonomie dépasse 4 heures.

Même à ce prix, nous regrettons l'absence de prise Firewire et de module PCMCIA.

# Mesures du Labo Performances 3,5/5 Ergonomie 3/5

#### Caractéristiques

Processeur Intel Pentium-M735 1,7 GHz Mémoire vive 1 024 Mo DDR2 Écran 15,4 pouces (1 280 x 800) Stockage disque 80 Go 5 400 trs/min Vidéo intégrée Intel 915GM Communications Wi-Fi, Ethernet, modem Connectique 4 USB 2.0, TV, VGA Logicels XP Fam., RecordNow, Norton Antivirus... Dimensions 35,5 x 25 x 3 cm Poids 3 kq.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

La finition est soignée, le look agréable et la qualité du son irréprochable.

L'utilisation de Sonic-Stage 3.4 est obligatoire. Les fichiers DRM ne sont malheureusement pas pris en charge.

#### Mesures du Labo

Ergonomie Qualité du son ?

4,5. Compatibilité

4/5

3/5

#### Caractéristiques

Type baladeur multimédia à mémoire Flash Capacité 1 Go (existe aussi en 512 Mo et 2 Go) Interface USB 2.0 Écran Oled 1 ligne Compatibilité Atrac, MP3, WMA Accessoire casque Autonomie entre 3 et 28 hannon-cées selon le temps de charge Dimensions 7,9 x 2,4 x 1,3 cm Poids 25 g.

#### Baladeur audio Sony NW-E003

120 =

## Superbatterie pour Walkman mini

Poids plume et look soigné pour le dernier Walkman de Sony, un modèle à mémoire Flash qui ne se distingue pas vraiment, à première vue, de ses très nombreux concurrents. Ce petit bijou a pourtant une botte secrète, une batterie au temps de charge exceptionnellement court : après 3 minutes de charge seulement via la prise USB 2.0 d'un ordinateur, elle offre pas moins de 3 heures d'autonomie au baladeur! Et une fois l'accu Lithium-ion chargé à bloc, vous avez droit à un peu plus 25 heures de liberté. Les capacités de l'appareil sont plus classiques. D'une capacité de 1 Go (des versions 512 Mo et 2 Go sont également disponibles), le NW-E003 accepte les fichiers MP3 et WMA – non protégés par DRM, attention! - ainsi, bien entendu, que les fichiers Atrac, le format de

compression de Sony. Mais pas question

de transférer vos titres d'un simple

glisser-déposer sous Windows, comme sur la plupart des baladeurs, il faut impérativement passer par l'interface Sonic Stage du constructeur. Heureusement, le baladeur peut aussi être utilisé

> comme simple disque amovible et, cette fois-ci, nul besoin des pilotes de Sony. D'ailleurs, ses taux de transfert sont plutôt corrects : 3 Mo/s en écriture et 5,5 Mo en lecture.

La navigation est, quant à elle, facilitée par des touches judicieusement situées, et un écran Oled agréable, bien que de taille réduite. Le son est excellent, en grande partie grâce à la qualité des écouteurs livrés, bien meilleurs que les piètres oreillettes des autres constructeurs. Au final, ce baladeur remplit fort bien sa principale fonction : restituer vos morceaux avec un son de qualité, où que vous soyez. • C.C.

Imprimante photo 10 x 15 Sagem Photo Easy 110 Wifi

150 €

## Des photos sans défauts et sans fil

Sagem nous avait agréablement surpris, l'an dernier, avec sa Photo Easy 260, une référence dans le petit monde des imprimantes photo 10 x 15. Voici sa petite sœur, nettement moins chère (150 €, contre 200 € pour son aînée), mais capable, elle aussi, de concurrencer les tirages des meilleurs labos photo. Côté techno, aucune différence entre les deux Photo Easy, basées sur le même moteur à sublimation thermique. lci, pas de cartouche d'encre, les couleurs primaires (cvan, magenta et jaune, plus une couche de vernis protecteur) sont disposées sur un ruban plastique et appliquées sur le papier 10 x 15 cm en quatre passages. Avec cette Photo Easy 110, le processus est un peu long (1 min 10 s par photo) et malheureusement très bruyant, mais le résultat est là: aucune trame visible, un bon contraste et une très bonne résistance à l'humidité et aux traces de doigts.

L'ennui, c'est qu'à la différence de son aînée, la dernière de Sagem n'offre ni écran couleur ni lecteur de cartes mémoire, ce qui limite les possibilités d'impression sans ordinateur. Elle peut heureusement être reliée directement à un appareil photo compatible PictBridge... et sait imprimer sans fil grâce au petit module Wi-Fi USB fourni avec la version testée. La machine peut même recevoir directement les images d'un appareil photo Bluetooth, via un petit module à cette norme (non fourni!) connecté sur la prise PictBridge de l'imprimante. En version "light", sans module Wi-Fi, la Sagem ne coûte que 130 €. Le coût d'impression, lui, est le même pour les deux versions : 0,30 € l'image, à condition d'utiliser le pack pour 150 images (ruban + papier) à 45 €. Avec le pack 75 feuilles, le coût grimpe en effet à 0,46 €. • P.B.



#### L'avis de SVM

\*\*\*

À partir de 130 €, elle offre une qualité digne des meilleurs labos. Et pour 20 € de plus, elle sait même imprimer sans fil via le Wi-Fi.

Sans écran couleur ni lecteur de cartes, pas facile d'imprimer sans PC! Gare au coût d'impression, très variable selon le pack choisi.

## Mesures du Labo

Qualité d'impression			
1200		4,5/5	
Ergonomie		4,3/3	
_ gonomic			
	3/5		
Vitesse		THE RESIDENCE	
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN			
	3/5		

#### Caractéristiques

Imprimante 10 x 15 Techno sublimation thermique **Résolution** 300 x 300 ppp (équiv. 4800 ppp jet d'encre) **Interfaces** USB 2.0, PictBridge, Wi-Fi **Bluetooth** en option **Consommables** pack 150 photos (45€) ou 75 photos (35€) **Dimensions** 20,2 x 30 x 7,6 cm **Poids** 1,4 kg.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Original, simple à utiliser et parfaitement silencieux, ce beau volume de stockage est parfait pour doper une bibliothèque numérique.

Mais en cas d'utilisation intensive, il chauffe beaucoup...

#### Mesures du Labo

Performances
3,5/5
Connectique
3,5/5
Ergonomie
4,5/5

#### Caractéristiques

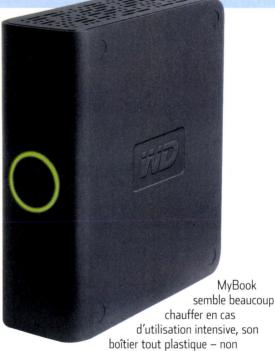
Capacité 320 Go (7 200 trs/min). Interface USB 2.0 Logiciels Google Desktop, Picasa, pilotes Western Digital Accessoires câble USB 2.0, transfo secteur, notice d'installation Dimensions 17 x 14,1x5,7 cm Poids 1,3 kg.

#### Disque dur externe

Western Digital MyBook Essential 320 Go 210€

## Capacité livresque

En forme de livre, ce disque dur MyBook complétera à merveille une bibliothèque numérique, avec sa capacité respectable de 320 Go (4 autres modèles sont proposés, de 160 à 500 Go) et une installation ultrasimple : une seule prise USB 2.0 en plus de la prise du petit adaptateur secteur externe. Pratique, le disque s'allume et s'éteint automatiquement au démarrage et à l'extinction de l'ordinateur auquel il est connecté, ce qui évite d'avoir à actionner le bouton de mise sous tension situé sur le devant. Côté débits, le MyBook se révèle assez correct, avec des transferts moyens de 18 Mo/s en lecture et 16,5 Mo/s en écriture, et des pointes à plus de 33 Mo/s en lecture. Pas mal, vu le prix assez raisonnable du MyBook. L'offre logicielle est certes assez rudimentaire : pas de logiciel de sauvegarde, à la différence des concurrents Maxtor ou LaCie, il faut ici se contenter de la suite de logiciels gratuits de Google : Picasa pour la gestion de photos, Google Desktop pour la recherche de fichiers sur le disque externe ou sur l'ordinateur. Tout simple, mais plutôt efficace! Seul petit souci, le



démontable – n'aidant pas au refroidissement du disque intégré. Bon à savoir, l'appareil sera bientôt décliné en une version "Premium", avec un boîtier métallique et une interface Firewire, 25 % plus rapide que l'USB 2.0. Attendue pour le début de l'été, cette Premium sera également équipée d'une jauge lumineuse pour indiquer le niveau de remplissage du disque dur. • **P.B.** 

## Téléphone USB pour Skype Doro 225ipc

## Allô? C'est Skype!

DERO

Performant et pas trop cher, ce petit combiné USB est parfait pour se lancer avec Skype, le logiciel de téléphonie via Internet. Son point fort ? La qualité du son, exempt des saccades et des chuintements

qui affectent de nombreux appareils du même type. Une qualité audio que nous avons pu vérifier tant pour l'émission d'appels en mode "Skype out" (vers un poste fixe, pour nos tests) qu'en

réception.

Conçu par la firme suédoise Doro, l'appareil n'est certes pas un bijou de techno, avec son long fil à la patte (2,20 m), et son petit écran LCD rétroéclairé. Mais il est plutôt élégant et vraiment très simple à utiliser sous Windows XP. Sitôt installés les deux petits logiciels fournis sur le CD

- Skype, d'abord, puis l'application Doro -, le combiné permet d'appeler n'importe quel poste fixe ou un autre téléphone Skype relié sur un ordinateur, en fonction de votre compte Skype. Le clavier aux

À quand un modèle

L'avis de SVM

Pas trop cher et tout simple à installer, ce

combiné USB se distingue

par sa bonne qualité audio

en émission comme en

réception.

sans fil?

\*\*\*\*

**Téléphone** USB pour Şkype Câble USB de 2,20 m Ècran rétroéclairé avec présentation de l'appelant Accessoires CD avec Skype et pilotes Doro, notice d'utilisation **Dimensions** 74.5 x 1,8 x 15 cm Poids 80 q.

Caractéristiques larges touches permet de choisir une sonnerie parmi les 10 disponibles, l'écran se chargeant d'afficher le numéro de l'appe-

lant ou son "pseudo" sous Skype. Pas mal du tout. Nous, on n'attend plus qu'une version "sans fil" du combiné, quitte à le payer un peu plus cher ! • P.B.

Imprimante laser monochrome Brother HL-5250DN

## Recto, verso, réseau

Très bon rapport qualité/prix pour cette petite laser monochrome, aussi intéressante pour un particulier que pour un petit groupe de travail. À 280 €, elle n'est certes pas la moins chère du marché, mais elle offre des perfectionnements réservés, chez les concurrents, à des modèles bien plus onéreux. Brother l'équipe ainsi en standard d'un module recto verso. En standard aussi, la prise réseau Ethernet, pour insérer la machine dans un réseau local en moins de 5 minutes. Bien sûr, l'imprimante peut aussi être reliée à un ordinateur en direct, via ses prises USB et parallèle. Bien équipée, la HL-5250DN se montre aussi très rapide, avec près de 22 pages/min, d'après nos tests, pour du texte simple, et 6 pages/min pour un document plus complexe, mêlant texte et images. Si la qualité d'impression est irréprochable pour le texte, la Brother se révèle hélas moins à l'aise pour les documents graphiques, sauf à activer le mode "haute qualité", bien plus lent que le réglage par défaut. Côté autonomie, Brother annonce 3 500 pages de texte à 5 % de remplissage, pour un coût moyen à la page légèrement inférieur à 2 centimes. • P.B.



\*\*\*

Bon rapport qualité/prix, pour cette laser d'entrée de gamme, équipée en standard d'un module recto verso et d'une prise réseau.

La qualité des graphiques et des aplats laisse un peu à désirer.

#### Caractéristiques

Imprimante laser A4 monochrome, recto verso en standard Bac entrée/ sortie 250 pp/150 pp Langage PCL 6 Mémoire 32 Mo (ext. à 544) Interfaces USB, parallèle, Ethernet 10/100 Consommables cartouche toner 3 500 pp (63 €) **Dim.** 36,2 x 40,7 x 25,6 cm Poids 9,8 kg.

#### Graveur DVD interne Pioneer DVR-111

## Toutes les galettes sont chez Pioneer

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Parfaitement polyvalent et très fiable, le DVR-111 est selon nous le meilleur graveur actuel dans cette gamme de prix.

L'engin est livré sans le moindre logiciel, et une mise à jour est indispensable pour les versions de firmware 1.06 et antérieures.

#### Caractéristiques

Type graveur DVD interne, interface E-IDE Mémoire cache 2 Mo Écriture DVD+R / -R 8X, double couche 8X, CD 40X, DVD-Ram 5X Lecture DVD 16X, CD 40X Logiciels aucun!

En attendant le graveur Blu-Ray de Pioneer, toujours indisponible en France, la firme nous propose son dernier graveur de DVD : pas très sexy et livré sans le moindre logiciel, mais très performant. A priori, pas de gros changement par rapport au précédent modèle, le DVR-110 : même vitesse d'écriture pour les DVD-R et +R (16X) et pour les galettes double couche (8X). Pour les CD, il faut toujours se contenter de "seulement" 40X, contre 48X, voire 52X chez de nombreux concurrents. Mais le dernier Pioneer est l'un des rares modèles à graver aussi les DVD-Ram, à 5X. Et avec le DVR-111, Pioneer améliore la fiabilité d'écriture grâce à un nouveau système baptisé "Disc Resonance Stabilizer", qui permet de contrôler le flux d'air produit par les disques à haute vitesse et d'éviter ainsi leur déformation. Un système efficace puisque les différentes galettes réalisées avec le Pioneer ont été acceptées par tous les lecteurs testés. Pour un fonctionnement optimal, il est toutefois indispensable de mettre à jour le firmware du graveur avec la version 1.07 ou supérieure. • P.B.

## VPC : 0 890 809 609\* / FAX : 0 890 809 109\*

VPC en ouverture continue du lundi au vendredi 9h-19h

#### www.macwav.com

#### SilverDrive 3 : Rapport qualité-prix inouï !



Le meilleur rapport qualité/prix

- "...prix dérisoire du gigaoctet de stockage...
- "...parfait pour abriter une collection de MP3 ou de DivX." "Le design...est très réussi : le boîtier métallique, digne des meilleurs modèles...
  - "...très silencieux..." SVM 02/06

SilverDrive 3 250Go

USB 2.0 7200t 8Mo

311(+

99,50€н

Pas de compromis avec les SilverDrive 3, l'excellence s'y conjugue à tout petit prix

Un design magnifique, 100% Aluminium, des performances au sommet, et les récompenses de la presse!

- 1 port USB 2.0
- 100% Aluminium épais · Silencieux (pas de ventilateur
- esian vertical ou borizontal
- 750Go Meilleure électronique Meilleurs disques durs 7200 t/min · Tous les câbles sont fournis

Compatibles PC (W98SE ou +) ou Mac

> De 80 à 750Go en USB 2.0, à partir de 79€ sur www.macway.com...

#### AluSlim : Le mini-disque élu par la presse !



léger (170a) de notre sélection. SVM Mac 05/05

avec ses angles arrondis il se glisse plus aisément dans une poche de veste."

de la présence des deux interfaces.'

PC Achat 04/05

Univers Mac 05/05

Très compact : 76x13x130 mm

- Très léger : 170g
- . 2 ports FireWire 400, 1 port USB 2.0

- Boîtier en Aluminium très design
- Meilleure électronique et disques durs Combo FireWire & USB 2
- Livré avec étui

**PC**Achat

- Tous les câbles sont fournis
- . Compatibles PC (W98SF ou +) ou Mac

AluSlim 100Go 5400t 8Mo 149,66€HT

> De 40 à 160Go, en USB 2.0 ou Combo, à partir de 89€ sur www.macway.com...

#### SilverTouch : La sauvegarde ultra-simple !



La gamme SilverDrive que vous appréciez tant, à l'instar de SVM qui lui décerna 5 étoiles, s'enrichit d'un nouveau membre : Le SilverTouch.

Grâce à son bouton de sauvegarde en façade et Dantz Retrospect Express, il réalisera l'indispensable sauvegarde de votre PC (ou Mac) d'une simple pression.

Vos données seront enfin à l'abri, car cette simplicité ne vous

- donnera plus d'excuses pour risquer la vie de vos données.
- Bouton de sauvegarde
   Dantz Retrospect Express OFFERT
   Ultra-compact
   2 ports FireWire & 1 port USB 2.0
   Design vertical ou horizontal
   100% Aluminium épais

- Silencieux (pas de ventilateur)
   Meilleure électronique
   Meilleurs disques durs 7200 t/min
   Ultra-rapides > 30 Mo/s (FireWire)
   Tous les câbles sont fournis . Compatibles PC (W98SE ou +) ou Mac

SilverTouch 250Go Combo 7200t 8Mo

120,40€HT

750Go

> Retrouvez tous nos autres modèles, à partir de 94€ sur www.macway.com...

#### SilverDrive 3 Ti : Triple interface ultra-rapide !



Le Silverdrive Ti c'est toutes les qualités du design de SilverDrive 3 à la vitesse du FireWire 800.

SVM Mac 11/05 Equipé de 2 ports FireWire 800 et Usb 2.0, il dispose aussi d'un port FireWire 400 standard qui facilite son emploi avec les

machines ne disposant pas du FireWire 800. Un aspect universel encore amélioré puisque la connectique USB 2.0 est au format standard et non pas mini-usb.

- · Ultra-rapide, jusqu'à 60Mo/s
- 2 ports FireWire 800, 1 port FireWire 400 et 1 port USB 2.0
- · Design vertical ou horizontal
- . Bootable sur Mac



· Silencieux (pas de ventilateur) Meilleure électronique

- Meilleurs disques durs 7200 t/min
- . MacDrive 6 et Betrospect Express
- Compatibles PC (W98SE ou +) ou Mac Tous les câbles sont fournis
- SilverDrive 3 Ti

400Go 7200t 8Mo 250.00€HT

> Retrouvez tous nos autres modèles, à partir de 136€ sur www.macway.com...

#### L'AlulCE : Performance ultime !



Meilleurs disques durs 3.5"
 Disques durs 7200 t/min, 8Mo

2 ports FireWire 800, 1 port FireWire 400, 1 port USB 2.0 (modèle FW800)

sym

Nouvelle

"Superbe, avec sa grille en facade facon Apple G5. l'Alulce de MacWay se classe également comme l'un des plus performants."

"Design soigné et finition impeccable à l'image du G5." "...une réussite." SVM Mac 09/04

AluICE 250Go 7200t 8Mo Combo FireWire 400 & USB 2

électronique encore plus rapide ! 159€TTC

- 100% Aluminium épais (1.8mm)
   Ultra-rapides > 30 Mo/s (FW 400) et jusqu'à 60Mo/s (FW 800)
   Tous les câbles sont fournis
   Compatibles Mac & PC (W98SE ou +)

AluICE 320Go 7200t 8Mo FireWire 400,800, USB 2

183.11€H > De 160 à 750Go, à partir de 129€ sur www.macway.com. .

2 ports FireWire 400, 1 port USB 2.0 odèle FW400)

#### SilverMAX : capacité et vitesse record !



"...des performances qui surclassent même les très bons disques \*\* de \*\*\*\*\*", "...parfait pour les travaux vidéo et le stockage de très gros volumes!" SVM 01/06

"Il stocke un max", "...le SilverMax est silencieux..."
"Les performances du SilverMax sont bonnes..." L'OI 01/06 Jusqu'à 1.5To en un seul volume, Ultra-rapide

**1.570 ! Design ultra-fin de toute beauté 100% Alu.** Le plus fin, le plus silencieux et le plus élégant des Super-disques. Son superbe design, 100% aluminium, héberge une capacité record.

Idéal pour la vidéo et ses grands

besoins d'espace et de vitesse ou pour la sauvegarde de vos serveurs. SilverMAX 500Go 7200t 8Mo

FireWire 800 & 400 **9€TTC** 250,00<sup>€HT</sup>

- Ultra-compact, ultra-fin, à peine plus épais qu'un disque dur (Acm)
   Design vertical ou horizontal
   109% Aluminium épais
   Silencieux (pas de ventilateur)
   Ultra-rapide, jusqu'à 70Mo/s !
   Meilleurs disques durs 7200 t/min
   Pratique : 2 onds Fire/Win 8800 et un port
- > Disponible de 500Go à 1.5To , à partir de 249€ sur www.macway.com...

SohoNas II : En réseau et sur internet !



750Go

Disponibles en mini disque de poche (2.5") ou de bureau (3.5")

Cryptage matériel 40 bits temps réel : aucun ralentissement

démonté on ne peut le lire sans la clef! Votre disque dur entre de mauvaises mains, et toute votre vie numérique est dévoilée, vie privée et projets

professionnels les plus sensibles peuvent se retrouver chez vos concurrents. Avec nos CryptoDisk, aucun risque, sans votre clef personnelle le disque est illisible car totalement crypté. Et ce cryptage s'effectue sans aucune perte de

Cryptodisk 2.5" 40bits 40Go 5400t USB 2.0 "système de cryptage **4€TTC** 95,32<sup>€HT</sup> à la fois fiable et très

> Cryptodisk 3.5" 40bits 160Go 7200t USB 2.0

Backup autonome sur disque dur USB 2
 Dossiers protégeables par mot de passe externe ou extension de capacité
 Création automatique d'une gallerie

 Création automatique d'une gallerie

3 ports USB 2 / 1 port Ethernet 10/100 Très simple d'emploi - Interface web

Plus rapide, mini-serveur web et gallerie photo !



partager toutes vos données sur tous les postes de votre réseau. Voici son successeur, le SohoNas II, qui vous permet désormais de créer un mini serveur web, ftp et une gallerie photo automatiquement.

o en Ainsi vous pourrez aussi partager vos données sur internet et notamment vos photos de façon très simple. En outre vous profiterez de ses performances encore améliorées.

ité de sauvegard

tique sur disque USB 2 SohoNas II 320Go

Ethernet 10/100 266,72€нт

> Disponible de 160Go à 750Go, bundles avec disque USB 2 sur www.macway.com...

. Mini serveur web & FTP

Protocoles HTTP/FTP/SMB/AppleTalk 3.x /TCP/IP

Création automatique d'une gallerie

CryptoDisk : Le cryptage à prix enfin abordable !



simple à utiliser. SVM 12/04

- Construction exemplaire 100% Aluminium épais Châssis antichec
- · Silencieux (pas de ventilateur)

> De 40 à 750Go, en 2.5" et 3.5", à partir de 114€ sur www.macway.com...

MACWAY VPC - Boîte Postale : CS 82268-67454 Mundolsheim Cedex-0 890 809 609 (\*0,15€/min)-lundi au vendredi 9h à 19h MACWAY BOUTIQUE - 1, rue Transversale C Parc Commercial Nord 67550 Vendenheim - lundi au vendredi 9 à 12h - 14h à 19h MACWAY BOUTIQUE PARIS - 39, rue Lafayette 75009 Paris - Métro : Le Peletier (5 min de l'Opéra) - mardi au samedi 10 à 19h Modem routeur Wi-Fi Netopia 2247NWG-VGx

## Réseau de luxe



Pas de quoi s'extasier devant ce modem routeur Wi-Fi de Netopia, certes complet et assez performant, mais beaucoup trop cher.

L'avis de SVM

\*\*

Complet et assez performant, ce modem routeur bénéficie aussi de l'excellente qualité de finition des matériels professionnels.

À fonctions égales, l'appareil est presque deux fois plus cher que ses concurrents. Et son interface est entièrement en anglais.

#### Caractéristiques

Modem routeur Wi-Fi compatible ADSL 2+ Connectique 4 prises Ethernet 10/100, 1 prise RJ-11. Wi-Fi 802.11g (54 Mbits/s), 2 antennes amovibles Sécurité Wep, WPA, VPN filtrage MAC/IP/URL **Dimensions** 14,5 x 11,1 x 2,7 cm Poids 550 g.

Chez Netgear ou D-Link, 100 € suffisent largement pour obtenir les mêmes fonctions que celles offertes par ce 2247NWG-VGx: un modem certifié ADSL 2+, un routeur Ethernet pour partager la connexion Internet entre 4 PC, plus un point d'accès Wi-Fi - à 54 Mbits seulement! pour les liaisons sans fil. Certes, l'appareil de Netopia affiche un excellent niveau de finition. et il offre un très grand nombre de réglages via son interface Web,

accessible depuis n'importe quel navigateur. Il propose bien entendu les cryptages les plus solides (WPA, WMA 2 et Wep), le filtrage d'adresses MAC et, pour les pros, la création de réseaux privés virtuels (VPN). Oui, mais les systèmes de contrôle parental pour les sites Web "sensibles" manquent à l'appel et son interface, très austère, est entièrement en anglais. Un peu juste pour s'imposer sur le marché grand public ! • P.B.

PC portable HP Pavilion dv1675EA

**HP** fait le joli cœur

#### L'avis de SVM

Puissant, très communicant, léger et peu encombrant, ce portable est aussi bon en voyage qu'à la maison.

La 3D lui donne de l'urticaire et il n'accepte pas les cartes PCMCIA.

#### Caractéristiques

**Processeur** Intel Core Duo T2300 Mémoire vive 1024 Mo DDR2 Stockage disque 100 Go S-ATA, graveur DVD 8X Lightscribe **Écran** 14", 1280 x 768 avec filtre brillant Vidéo intégrée Intel 950 GMA 950 Réseau Ethernet, Wi-Fi, Bluetooth Connectique 3 USB 2.0, 1 Firewire Logiciels XP Fam., Works 8.0, Quickplay 2.0, utilitaires HPP... Dim 33,5 x 23.5 x 3.5 cm Poids 2.42 kg.

On les a attendus, les portables double cœur de HP, mais ils sont là et ils sont bons! Le fer de lance de la nouvelle gamme

est plus léger que ses concurrents directs (2,4 kg, contre 2,9 kg en moyenne) et aussi moins encombrant, grâce à l'emploi d'une dalle TFT de 14 pouces. L'engin embarque un moteur Core Duo performant (2 x 1,66 GHz) et un équipement de premier ordre : disque dur de 100 Go, webcam intégrée et graveur de DVD "Lightscribe", pour sérigraphier texte et images sur le dessus des galettes. Bon voyageur (4 h d'autonomie), ce PC dialogue avec le monde extérieur en Ethernet, Wi-Fi ou Bluetooth, mais se tient aussi très bien au salon, avec sa connectique complète et une interface multimédia avec télécommande IR (HP Quickplay) pour lire les CD et DVD. En plus, l'offre logicielle tient la route. Du tout bon... à ceci près que ce Pavilion est nul en 3D, et qu'il lui manque une prise PCMCIA, remplacée par le nouveau module Express-Card. • P.B.

#### Webcam

**Creative Live! Cam Voice** 

## Dans ma bulle

Avec cette webcam-là, pas de souci pour discuter tranquillement où que vous soyez, même dans un environnement très bruyant. La Creative Live! Voice se charge de filtrer les bruits ambiants pour se focaliser sur votre voix grâce à deux petits micros intégrés, qui encadrent un capteur Cmos d'1,3 mégapixel. Ces deux micros directionnels forment une "bulle" qui isole assez efficacement l'utilisateur des sons parasites (climatisation, musique, bavardages du voisin de bureau...). La tête de la webcam pivote sur un socle articulé, facile à installer sur l'écran d'un ordinateur portable ou à plat sur un bureau. Côté image, la dernièrenée de Creative est plus ordinaire. Le petit capteur Cmos offre une image bien nette, mais pas très fluide en 640 x 480, la résolution maximale de capture vidéo. Comme toute bonne webcam, la Live! Voice permet de capturer des images fixes – 5 mégapixels avec interpolation – grâce au petit bouton dédié ou via l'interface logicielle fournie, une usine à gaz assez longue à installer et moins fun que chez Logitech ou Apple. À quand un utilitaire comme Photo Booth pour déformer les images ou ajouter des effets spéciaux aux vidéos ? • P.B.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Un son de grande qualité grâce à deux micros intégrés. Bon point, aussi, pour le socle ajustable, très pratique.

À ce prix, les vidéos pourraient être plus fluides. Et pourquoi les logiciels de Creative sont-ils si lourds?

#### Caractéristiques

Webcam USB 2.0 Capteur Cmos 1,3 mégapixel, deux micros intégrés Enregistrement vidéo 640 x 480 (AVI, Mpeg) **Photo** 5 mégapixels interpolés (BMP, Jpeq) Logiciels Creative Webcam Center, Photo Manager, Photo Calendar Dimensions  $8,6 \times 6,7 \times 7$  cm Poids  $135 \, g$ .



# VPC: 0 890 809 609\* / FAX: 0 890 809 109\*

#### www.macway.com

#### La Gravure de DVD 16x à prix imbattables !



& USB 2 + Toast Lite 6 & Easy Media Creator 7 Basic Pioneer DVR-111D 16x DVR-R/+R - 8x DVD-R DL/+R DL 8x DVD+RW / 6x DVD-RW - Double Couche 8x

DVR-111D Pionee

9€TC 82,78€HT

en 3 ou 11

incroyable pour cette tour professionnelle qui dupliquera jusqu'à 7 DVD simultanément à la vitesse de 16X!

Tour de duplication autonome 7x DVD 16X

86 726.59€H

Roadtrip Charcoal

Recharge votre iPod

· Maintient votre iPod

. IPod 3, 4, Mini, Photo et nano

69,90€TTC

SmartDeck

L'adaptateur radiocassette intelligent

Écran LCD • Émetteur FM puissant

> Découvrez toutes nos solutions de gravure CD et DVD sur www.macway.com...

#### Compact Drive PD70x : Le plus rapide !



de pouvoir photographier sans compter. Encore faut-il que cette opération soit très rapide pour que votre carte soit prête, dans les plus bref délais, à saisir ce magnifique couché de soleil qui ne vous attendra pas!

Outre sa vitesse sans égale sur le marché, le PD70X a été conçu dans les moindres détails pour les pros. D'où l'utilisation de piles et d'accus standard, une autonomie record, et un boîtier en aluminium très robuste.

Fonctionne avec 4 piles AA standards ou 4 accus NiMH AA (piles rechargea-

Recharge ultra-rapide des accus (3h pour 4x2500ma)

• Ecran LCD - Nouveaux contrôles

Interface USB 2 compatible USB 1.1

CF/I,CF/II,MicroDrive,MS,SD,MMC,xD et

PROMO Chargeur auto allume-cigare offert

Compact Drive PD70X 100Go USB 2.0

> ∩€TTC 216,55€н

> Disponible de 40Go à 120Go, à partir de 179€<sup>TTC</sup> sur www.macway.com...

#### Tout Griffin à prix imbattable !



4G, Photo

16.64€H

iTrip







iTrip PSP

et magnétophone

#### Fashion Pod : Le transmetteur FM de voiture

. Jusqu'à 16Mo/s : le plus rapide du

Jusqu'à 50Go de copie par jeu de pile/accus (non fournis)

· Fonctionne avec toutes les cartes

\* La plus grande autonomie

même YD



votre voiture!

correctement • Très bonne qualité de transmission

votre iPod dans grâce à son émission puissante.

• Toutes les fréquences sont possibles !

• Recharge la batterie de l'iPod !

• KIT COMPLET DE FIXATION INCLUS pour tout type de véhicule.

#### – iTrip Auto







Permet d'écouter les musiques de la PSP

iFM la radio sur l'iPod Radio, télécommande 36,00€TTC

> Retrouvez tous les produits Griffin à prix mini sur ipod.macway.com...

#### • Réglage de la fréquence via écran LCD



Fashion nano : Le nano dans la voiture en FM ! transmetteur FM de

voiture pour nano

- Réglage de la fréquence via écran LCD
- Très bonne qualité de transmission
- Existe en Noir ou en Blanc
- 39,90€∏C : Recharge la batterie de l'iPod ! KIT COMPLET DE FIXATION INCLUS

> Retrouvez tous nos autres transmetteurs FM sur ipod.macway.com...

#### iBass : Transforme l'iPod en microchaîne

iBoom : Puissance maxi et radio FM pou iPod



- Télécommande Hauts parleurs : 2 unités de 2,5pouces Puissance de sortie : 2\*15W RMS Rapport signal/bruit : >80 Réponse en fréquence : 80Hz à 20kHz Impédance : 4 ohms
- Courant supporté : 100 à 240V à 50/60Hz, 0.5A
- Fiche dock intégrée : permet le rechargement et la liaison sonore avec les Apple iPod à connectique dock
  / Prise minijack 3,5mm Permet de relier

• Puissant : 4 haut-parleurs 20W par canal (80Hz-20KHz)

Entré son jack 3.5mm pour toute source sonore
82,78€HT • Design astucieux incluant une poignée

· Autonome : alimentation par 6 piles D ou secteur

· Recharge la batterie de l'iPod (sur secteur)

7.7 • Compatible avec tous les iPod à dock (sauf photo)

### **NEW Mobiblu : la nouvelle génération MP3**



DAH-1500i Cube 512Mo



Le plus petit lecteur MP3 à radio FM du monde

· Radio FM

- Enregistre FM + Voix
  - . MP3 / WMA / WMA DRM
- Ecran OLED / USB 2.0
- - · Aussi en 1.2Go noix argent bleu



R153 1Go 150h d'autonomie

124€TTC

- Ecran OLED / Radio FM • Enregistre FM + Voix
- ← entrée line in MP3 / WMA / WMA DRM
- 65x44.5x21.3mm 66a USB 2.0 / Son SRS WOW
   Existe aussi en 2Go



obiBLU DHH-200 8Go Ecran couleur 1.8" **249**€110 €TTC

- La plus grande autonomie du monde : 150h d'écoute Ecran 1.8" couleur / Affichage paroles
  - Radio FM / Equalizer à 11 positions
     Enregistre FM + Voix + entrée audio line in
  - MP3/ WAV/WMA /WMA DRM/OGG
     Photos JPEG et Clips video PIX
  - 91.5mm x 53.8mm x 14.8mm Autonomie 12h en audio / 6h video
  - USB 2.0 / M3U Playlist

Gg03a : La meilleure

#### Tvisto : Le mediacenter 3.5" haute-capacité !

> Retrouvez toutes nos enceintes pour iPod et MP3 sur ipod.macway.com...

Interface FireWire et USB 2.0, jusqu'à 500Go en 7200t/min, FAT32, NTFS, Mac HFS+ "Bon point, les deux prises

Radio FM digitale 87.5Hz-108Hz

Tvisto 250Go 7200t FireWire 400 (ou USB 2.0)... FireWire & USB 2.0 "Un Juke-Box multimédia à 9€10,00€НТ brancher sur la télévision." on : YPbPr Video

 Certifié DivX, le Tvisto lit les format: MPEG-1 (AVI, MPG), MPEG-2 (AVI, VOB), MPEG-4 (AVI, DivX, DivX VOD, XviD), DVD Audio Dolby Digital 5.1 et DTS pass

xviD), DVD
Formats Audio: WAV, MP3, MPEG-4
(AAC), WMA, AC3. OGG Vorbis
Sorties Video: NTSC/PAL Composite, > De 160Go à 500Go, à partir de 269€ sur www.macway.com...



QUANTITE

ue dur 3.5" FAT32/NTFS

Interface Ultrarapide FireWire & USB 2.0 Compatible HDTV 1080i

Tvix 250Go 7200t **FireWire** 9€110 216,55<sup>€нт</sup>

SVM Mac 04/06

Tvix : Le mediacenter 3.5" FireWire à prix inouï > De 160Go à 500Go, à partir de 219€ prix canon

Toutes les mémoires

haute qualité à



SDRAM DDR2 SDRAM DDR2 PC2-4200 1Go PC2-4200 2Go

**4€TTC** 78.59<sup>€HT</sup> 21**9€TTC** 

oreillette bluetooth ! Oreillette Bluetooth GG Telecom Gg03a Pour téléphones et autres équipements Bluetooth

Très légère (21g) et ergonomique

· Compatibilité parfaite

Excellente qualité de la voix

· Grande autonomie: 6h30 en conversation - 180h en veille

 3 jumelages possible Prix de l'innovation CES 2005

> Retrouvez toutes les mémoires PC & Mac sur www.macway.com...

Les prix correspondent à un paiement comptant, un escompte est déjà déduit. Nous ne débitons qu'après envoi du colis. Votre facture fait office de garantie. Les mentions (QLS et "Quantité limitée") correspondent à "quantité limitée aux stocks disponibles". Les prix sont valables, sous réserve d'erreur typographique, uniquement en VPC ou sur présentation de cette publicité et ce jusqu'à la sortie du prochain numéro. Les marques citées sont déposées par leurs propriétaires respectifs. Pour toute commande passée avant 13h, vous serez livré en 24h/48h pour les produits en stock. Pour les autres produits, vous serez informé par nos télévendeurs. Nous facturons l'expédition à un coût forfaitaire de 9€TTC (envoi inférieur à 2kg; au-delà nous consulter) incluant l'assurance pour la France continentale sauf Corse. Nous livrons également à l'étranger. Photos non contractuelles. V.I = Version Internationale CD US, Mac Os Fr installé. DÉBALLEZ VOS COLIS DEVANT LE TRANSPORTEUR

# 4 méthodes d'anglais "fingers in the nose"

Pour travailler ou voyager, difficile désormais de se passer de l'anglais, il faudra bien y passer, de gré ou de force... mais de gré, c'est mieux. Et de façon ludique, c'est encore mieux. Nous avons testé quatre logiciels qui devraient vous y aider.



acances à l'étranger? Parfait, mais comment communiquer? Autant dire que ce petit périple est une bonne occasion pour se mettre ou se remettre à l'anglais. L'offre du marché des logiciels de langues n'est pas avare. Comment faire le tri entre telle méthode et telle autre, toutes deux présentées comme "complètes" et dont les prix vont de 60 à 80 € ? Faut-il leur préférer une version plus légère entre 10 et 20 €? Nous nous sommes penchés plus particulièrement sur les programmes

pour adultes débutants ou faux débutants, ceux dont les notions sont des souvenirs de lointaines études secondaires.

Tous intègrent dorénavant un module de reconnaissance vocale, une fonction longtemps réservée au haut de gamme et qui permet d'intégrer les réponses orales de l'apprenant, d'y apporter des corrections, et de les comparer au modèle. Cette généralisation s'accompagne de la livraison quasi systématique d'un casque micro dont les performances sont censées être adaptées au logiciel. Tous ces logiciels ont fait le pari de l'immersion totale qui bannit la traduction simultanée, la seule langue entendue étant l'anglais; en cas d'asphyxie on peut cependant avoir recours à une traduction. Tous, enfin, peuvent être testés en ligne sur le site des éditeurs. Aucun de ces programmes, aussi performants soient-ils, ne saurait se passer des ingrédients indispensables à tout apprentissage: motivation, patience et concentration. Il faut aussi une certaine endurance car une trop longue séance de travail peut être harassante.

> Les logiciels présentés ici ont le mérite de faire mettre le pied à l'étrier. Si on peut y adjoindre quelques heures de conversation avec un "locuteur natif" et des visites sur les chaînes câblées CNN ou BBC, on pourra alors affronter l'épreuve du feu: l'immersion totale dans un pays anglophone.

Dominique Hermand

#### LES AUTRES MÉTHODES

Pour l'essentiel, le marché des logiciels de langues vivantes intégrant une reconnaissance vocale est dominé par deux acteurs : Auralog, numéro un des ventes, et Commest, son challen-ger. Le reste de la distribution se partage entre deux seconds rôles : Digital Publishing (méthode Nathan), un vieil acteur allemand qui a de beaux restes, et Inter Media, un anglais qui s'est spécia-

lisé en proposant une plateforme compatible Mac, la technologie Apple étant en délicatesse avec la reconnaissance vocale. Ainsi les logiciels les moins chers et qui portent les indications "technologie Auralog" de Click and Go ou "tech-nologie Reflex" chez Micro Application sont-ils des dérivés d'anciennes versions de ces programmes. À moins de 20 €, pas vraiment de surprise, on en a pour son argent : interfaces un peu datées, contenu et performances limités.

#### **Auralog Tell Me More**

75 € (chaque niveau)

L'anglais sur le 🖏 🚾 bout de la langue

Le numéro un des méthodes de langues n'a pas usurpé son rang et ce n'est pas par hasard que l'on retrouve son logo sur la plupart des logiciels grand public d'entrée de gamme (voir encadré page ci-contre). Les options fondamentales de départ sont fonction du type d'anglais étudié, britannique ou américain, et du parcours de l'utilisateur. Ce dernier a le choix entre trois options : libre, guidé (pour l'étude de notions ciblées) et dynamique (paramétrée après passage d'un test de niveau). La structure générale des cours n'a rien de fondamentalement original : un dialogue introductif sollicitant l'écoute est suivi de plus d'une dizaine d'activités. Celles-ci font appel aussi bien aux compétences écrites qu'orales : exercices à trous, phrases en désordre, mots mêlés, dialogues interactifs... Dans le domaine de la reconnaissance vocale, nous sommes au top. Un diagramme permet de comparer la prononciation de l'apprenant avec celle du locuteur de référence. Un schéma quasi anatomique peut être affiché qui décrit la position de la langue pour certains phonèmes. Persuadés des vertus de la répétition en pédagogie, les concepteurs de la méthode n'ont pas hésité en paramétrant ad libitum les exercices de prononciation dont les résultats sont appréciés sur un graphique. Une fonction prononciation ciblée indique la prononciation de n'importe quel mot sélectionné à la



programme n'est pas donné, à 75 €
par niveau. Signalons cependant qu'il
existe une déclinaison économique (25 €) du
programme débutant, opportunément intitulée
"Je débute", avec moins de contenu mais qui permet un
excellent premier contact. Tout aussi intéressantes
sont les leçons en ligne, avec test d'évaluation de
départ et abonnements sur mesure : 10 € par jour,
30 € par semaine, 75 € par mois (essai gratuit sur
www.tellmemore-online.com).

Pour que ça tourne PC Pentium III 700 MHz, 256 Mo de mémoire vive, lecteur de DVD.

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Du solide et de l'efficace. La pérennité de l'interface et du type d'exercices entre les différents niveaux pourra être interprétée comme rassurante...

... ou carrément monotone.



#### Digital Publishing: Nathan Anglais niveaux 1 et 2 50 € (les niveaux 1 et 2)

## Bien structuré et économique

La méthode complète, labellisée par Nathan, a été débitée en plusieurs volumes afin de répondre aux impératifs d'un

marché où l'on n'est pas toujours disposé à dépenser près de 100 €. La structure des leçons de ce programme est bien établie : un dialogue introductif, présenté comme un roman-photo, constitue un premier exercice consacré à l'écoute. Bonne idée, ces petites saynètes mettent en avant une multiplicité de locuteurs aux accents les plus divers. On y croisera aussi bien les habitants de l'Amérique profonde que le marchand de légumes du Chinatown de New York. Dans la suite du programme, diverses activités seront proposées permettant d'exercer aussi bien l'oral que l'écrit : exercices à trous, associations images/mots, QCM... La plupart des réponses peuvent être données aussi bien au clavier qu'à la souris ou, plus intéressant, en parlant dans le micro. Un petit compagnon, façon

Jiminy Cricket, prodique conseils et encouragements. Il est possible de choisir entre plusieurs parcours : libre, autonome, complet, préparation à un diplôme... Le plus intéressant étant le mode personnalisé qui utilise les résultats d'un test d'évaluation de départ pour adapter les apprentissages au niveau de l'utilisateur. L'interface est assez amphigourique avec ses deux fenêtres dont chacune recèle des fonctions que l'on met un peu de temps à découvrir. Dans certains exercices où les phrases prononcées par l'apprenant doivent faire avancer l'action, la reconnaissance vocale est assez peu... reconnaissante. Il faut dire que le module employé date un peu. Ajoutons que le coffret, en plus d'un casque micro, renferme un CD audio de tous les dialogues et que vingt leçons sont également proposées par courriel. Les différences entre anglais britannique et anglais américain donnent lieu à une étude détaillée particulière.

Pour que ça tourne PC Pentium III 700 MHz, 256 Mo de mémoire vive, lecteur de CD.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Une méthode complète, avec des exercices variés et un bon rapport qualité/prix.

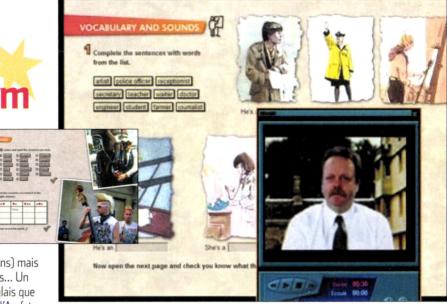
Quelques défauts (la reconnaissance vocale, notamment) dus à l'âge.

**Commest English Express** 

## Sérieux et travailleur

Dès l'abord, le programme édité par Commest annonce la couleur. Un prof très sérieux, auteur de la méthode, indique les objectifs et les difficultés de la lecon à venir. Puis viennent les exercices consacrés tour à tour à la compréhension orale, écrite, puis à la prononciation. Curieusement, les premiers locuteurs que l'utilisateur

entend ne sont pas natifs (anglais ou américains) mais européens : Italiens, Français, Espagnols, Grecs... Un choix qu'on ne contestera pas ; il y a peu, l'anglais que tout le monde avouait comprendre était celui d'Arafat. La pluralité des accents est là pour faire ressortir l'essentiel : l'accent précisément, mais l'accent tonique sans lequel il est vain d'essayer de se faire comprendre. Les exercices sont variés là encore et laissent le loisir d'y répondre au clavier ou oralement, c'est pourquoi la procédure d'installation d'English Express impose un réglage rigoureux du micro et des paramètres de connexion. En effet, l'utilisateur est invité à envoyer ses réalisations écrites à un prof en ligne. Avant l'envoi, le module indique les erreurs les plus courantes afin d'y apporter éventuellement remède. Chaque exercice peut être corrigé au fur et à mesure de la progression. La navigation est aisée et l'interface graphique soignée.



Des jeux contre l'ordinateur ou en ligne viennent compléter un ensemble très sérieux. On peut également accéder à un forum, pas toujours disponible, pour engager une conversation. La progression peut être réglée suivant des objectifs précis et un ensemble de tests propose d'optimiser les apprentissages au cours des trente leçons du niveau 1. Deux CD audio sont également livrés pour s'imprégner des dialogues, en voiture par exemple. Un regret : en quise de casque micro, il faut se contenter d'une oreillette.

Pour que ca tourne PC Pentium 166 MHz, 64 Mo de mémoire vive, lecteur de CD (connexion ADSL recommandée).

#### L'avis de SVM

#### \*\*\*

Un ensemble sérieux et bien concu.

Le côté ludique est quelque peu négligé, tout comme le casque micro.



#### Inter-Media Instant English

79 € (les deux premiers niveaux)

## Hypnose pavlovienne

La méthode Instant English est plus particulièrement indiquée pour les apprenants récalcitrants, rétifs ou trop complexés. Plus que d'immersion, il s'agit ici d'imprégnation. Un dialogue

très simple, débité à une cadence très lente, sert de support à des exercices de répétition. Un vidéo-prof attire l'attention des utilisateurs sur les difficultés particulières de prononciation, différence entre le "sh" d'English et le "ch" de French, par exemple. Après moult répétitions des quelques phrases de départ et un détour par un chapitre sur une déclinaison américaine ou anglaise du dialogue, vient la phase "Speed Learning", dont les maîtres mots sont relaxation et imprégnation. L'utilisateur est invité à reconnaître une forme cachée dans un stéréogramme tandis que le dialogue de départ est diffusé plusieurs fois. C'est un peu bizarre, et même si on ne découvre pas le chat ou le dauphin cachés, on est "imprégné" et prêt à passer à la leçon suivante. Six activités moins hypnotiques sont proposées au fil des trente leçons de chaque niveau, après étude des notions de grammaire : phrases en désordre, classement de mots suivant les phonèmes qui s'y trouvent, "memory son", traduction... Il faut guelgue temps pour apprendre à naviguer entre les différentes leçons. Un bouton très pratique permet de choisir à tout moment entre britannique et américain. Il n'est pas rare que des conflits matériels bloquent le programme, contraignant à un détour vers le site de l'éditeur. Les utilisateurs enregistrés bénéficient d'une assistance pédagogique par téléphone durant deux ans et accèdent gratuitement au site où ils trouveront quiz, tests de compréhension, articles bilingues, etc. Si les offres du commerce intègrent la vente des deux premiers niveaux à prix réduit, le casque doit être commandé avec paiement des frais d'envoi.

Pour que ca tourne PC Pentium II, 64 Mo de mémoire vive, lecteur de CD.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

À recommander pour les grands débutants ne possédant au départ aucune

On regrette grandement que le casque micro ne soit pas livré.



- 1- Le kit Clearsky vous permet de parler à vos amis, votre famille ou vos collaborateurs dans le monde entier gratuitement<sup>2</sup>.
- 2-Grâce à la clé Bluetooth longue portée (100m), pour la première fois vous n'êtes plus contraint de "skyper" enchaîné à votre ordinateur.
  - Téléphone Bluetooth<sup>®</sup> compatible Skype<sup>™</sup>, MSN Messenger<sup>™</sup>, Yahoo Messenger<sup>™</sup> et plus.
  - Optimisé pour les fonctions skype (Contacts, Historique, Skypeln™, SkypeOut™, conversation à plusieurs, etc).
  - Nouvelle Clé Bluetooth® 2.0 EDR3 fournie.
  - Autonomie plus longue grâce à la faible consommation du Bluetooth® (60h en veille / 6h en communication).

Distribué en France par COMTRADE

300 rue Salvador Allende - 92700 Colombes Téléphone (pour les professionnels) : 01 56 470 470 Fax: 01 56 470 471



#### Publication assistée par ordinateur

Serif Micro Application PagePlus 11

## PAO: de la carte de vœux à la plaquette de pro

#### L'avis de SVM

\*\*\*\*

Avec ses très nombreux didacticiels PDF, le logiciel rend accessible la PAO avancée à tous les utilisateurs. Il dispose de tous les outils pour des publications de qualité et les sorties professionnelles. Un bon point encore pour les nombreux modèles disponibles, la gestion des PDF et les outils de retouche photo intégrés.

Les didacticiels ne respectent pas la terminologie exacte employée par le logiciel. L'usage des fonctions avancées réclame un apprentissage prolongé (mais c'est une constante en PAO).

#### Pour que ça tourne

PC Pentium, Windows 98 SE et supérieurs, **128 Mo** de mémoire vive, 240 Mo occupés sur le disque dur.

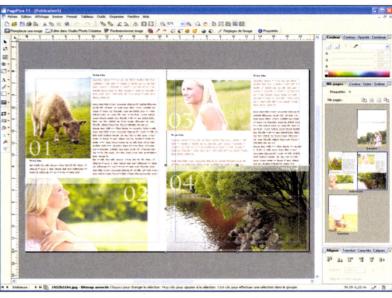
Héritier d'une longue lignée, PagePlus 11 dispose de fonctions avancées qui le rendent opérationnel pour un usage professionnel tout en restant accessible à tous. Le novice pourra s'initier à l'art de la PAO grâce à de nombreux didacticiels PDF (avec de petites incohérences entre certaines appellations: fonctions et menus nommés différemment dans le PDF et le logiciel). L'utilisateur profitera aussi des nombreux modèles, couvrant une multitude de projets - brochures simples ou

pliées, cartes de visites,

calendriers, invitations, posters, sites Web, papier à lettres, enveloppes, etc. - et des modèles plus ludiques tels que les tee-shirts, courbes de croissance, tapis de souris... Cette version assure la gestion complète des PDF (import, édition, ajustement des autorisations et export) et offre tous les outils habituels: zone de texte rectangulaire ou de forme moins classique (triangle, polygone, sablier, cœur, etc.), texte artistique, tableaux standard, de données (importation Excel et Access) ou calendriers, tracés libres (main levée, courbe de Bézier) et figures prédéfinies. À ces outils de base s'ajoute une panoplie d'enrichissements: remplissage, déformation, gestion des transparences, filtres et transformation 3D. La

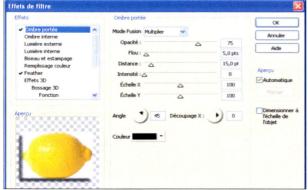
> gestion des objets est complète et

Les filtres, qui peuvent s'appliquer à tous les objets et se combiner entre eux, permettent d'obtenir aisément des effets graphiques professionnels.



En dépit des multiples informations, l'interface reste claire et ergonomique. Les gestionnaires du menu Outils sont très utiles pour "faire le tour" du projet.

ouvre sur de larges possibilités d'alignement, de verrouillage, de magnétisme, etc. Le logiciel prend en charge les puces, crénages, lettrines et filigranes, traite les césures et permet un positionnement au centième de millimètre près. Les guides, quant à eux, faciliteront la mise en page. PagePlus 11 gère l'affichage des pages doubles, la maquette permettant de visualiser l'ensemble des pages du projet. Les longs documents profiteront de BookPlus, qui combine plusieurs publications. Le menu Outils propose de nombreux gestionnaires récapitulant une composante particulière : couleurs, combinaisons de couleurs, ressources, textes, signets, etc. Très utiles pour vérifier et affiner le travail, tout comme le correcteur orthographique multilingue et le contrôle de maquette de ce même menu. PagePlus intègre des fonctions de retouche d'images. Les plus courantes (yeux rouges, ajustement des contraste et luminosité, niveaux et contraste auto) sont disponibles dans l'interface générale. Le module Réglage de l'image permet d'aller plus loin : balance des couleurs, mélangeur de canaux, dégradés, flous, suppression du grain et des défauts, etc. Un assistant bien conçu se charge de produire des PDF haute définition destinés à un imprimeur, avec séparation de couleurs et autre bibliothèque de couleurs Pantone. • Jacques Harbonn



#### Conversion vidéo BVRP DVD Video Mobile

35 \$

## Votre vidéothèque dans votre mobile

Ce logiciel se propose de convertir vos vidéos pour les rendre compatibles avec un iPod, un smartphone, une Gizmondo, une PSP, un PDA et un téléphone portable. L'usage est très intuitif. Le novice se contentera de sélectionner sa cible et de valider les choix proposés. L'utilisateur plus averti dispose de réglages per-

sonnalisés pour chaque étape. Ainsi, au lieu de la source DVD par défaut (non protégé CSS exclusivement), on peut sélectionner une vidéo AVI (DivX et XviD compris). L'encodage s'effectue en une ou deux passes (plus long, mais les résultats sont optimaux), le cadrage et la résolution pouvant être ajustés – ce qui permet d'ailleurs d'exploiter le

logiciel avec un appareil non listé, à condition qu'il puisse lire les fichiers Mpeg-4 produits. L'application peut aussi n'encoder qu'une partie de la vidéo, mais la procédure est ici bien lourde. Car il faut caler l'image de fin dans l'outil de prévisualisation, noter le numéro de l'image et le reporter dans le champ. Et, dans tous les cas, l'encodage commencera à la première image. Côté audio, le logiciel offre le choix de la piste à retenir et de la compression à appliquer. Le transcodage est d'une rapidité correcte (2 minutes pour une vidéo de 2 min 30 s en format PDA) et le résultat déjà très bon en encodage simple passe. Le logiciel tient compte du changement d'orientation éventuel à appliquer (rotation sur 90 degrés), mais déforme les vidéos en 16/9. • J.H.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

L'usage est particulièrement intuitif et le logiciel travaille vite et bien. Et il accepte un large éventail d'appareils mobiles.

La sélection d'une portion de vidéo à encoder est très inconfortable. On regrette aussi la mauvaise gestion des vidéos 16/9 et la lecture difficile de certaines informations (texte blanc sur fond bleu clair).

#### Pour que ça tourne

PC Pentium 800 MHz (1,5 GHz recommandé), Windows 2000/ XP, 256 Mo de mémoire vive (512 Mo recommandés), 28 Mo occupés sur le disque dur.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Cette suite couvre un large éventail d'usages. Les différents niveaux de retouche permettent une adaptation naturelle aux compétences de chaque utilisateur. La qualité d'ensemble est d'un bon niveau.

L'outil de retouche avancée rame un peu et l'on regrette l'absence de liens systématiques pour passer d'un module à l'autre.

#### Pour que ça tourne

PC Pentium 800 MHz, Windows 98 SE et supérieurs, 256 Mo de mémoire vive, 500 Mo occupés sur le disque dur.

## Suite Photo

Micro Application 1, 2, 3 Photo Deluxe

Un assistant photo zélé et doué pour le photomontage

Ce logiciel regroupe trois modules distincts pour organiser ses photos et les exploiter en photomontage ou diaporama. L'album dispose de toutes les options utiles : ajustement instantané de la taille des miniatures, classement par catégories, notes ou drapeaux (à enregistrer, retoucher, imprimer, etc.), fenêtre d'aperçu, visualisation plein écran, diaporama instantané. Et offre quelques fonctions de retouches immédiates : rotation, niveaux automatiques et recadrage. L'outil de retouche standard va plus loin: correction automatique des couleurs, exposition, contraste et niveaux, suppression des yeux rouges ou d'un élément de l'image (via l'intelligomme), redimensionnement, symétrie et ajout d'objets. Le dernier niveau de retouche est assuré par Photo Extrême, riche de nombreux outils et filtres et offrant une gestion avancée des calques. Cet outil souffre hélas d'une certaine inertie de réaction. Le partage n'est pas oublié: impression simple et multiple, envoi de photos par e-mail ou sur un mobile, création d'un album HTML. Le module de photomontage assure la PAO ludigue: calendriers, certifi-



cats, montages photo. Le dernier module réalise un diaporama vidéo, avec titres, transitions, effets, filtres et commentaires vocaux. Il peut intégrer des vidéos et dispose de thèmes automatisant le processus. Le diaporama est exportable sous forme de fichier AVI, Mpeg, mobiles (PSP, iPod, téléphone portable et Pocket PC), Web (en streaming) et même HD, la gravure sur CD/DVD avec menus est aussi proposée. • J.H.

#### Capture vidéo

#### Mindscape Enregistreur vidéo Internet

## Simple et efficace

La diffusion de vidéos en streaming se multiplie sur Internet. Mais voilà: impossible de les conserver sans mettre les mains dans le cambouis (repérage du fichier dans le dossier temporaire et sauvegarde pendant la lecture). Ce logiciel propose une solution élégante, accessible aux utilisateurs de tous niveaux. La méthode est simple. Pour capturer une vidéo, il suffit de définir la zone de l'écran qui sera enregistrée. Cette sélection peut s'effectuer automatiquement (fenêtre active) ou manuellement (encadrement de la zone). Seule restriction : la taille de la zone capturée ne pourra dépasser les 720 x 576 pixels, soit la résolution du DVD. Une fois la zone définie, il suffit de lancer l'enregistrement d'un clic sur le bouton "Enregistrer" qui est apparu, puis de lancer la lecture de la vidéo streamée. La procédure peut même être automatisée en entrant l'URL de la vidéo (option toutefois peu utile en pratique, les sites de vidéo usant en général de scripts Java). À noter que l'application de Mindscape enregistre en fait tout ce qui se passe à



l'écran, y compris le pointeur souris et les éventuels menus ouverts. Différents formats d'enregistrement sont disponibles: VCD, SVCD, DVD et MJpeg. Les vidéos peuvent ensuite être visionnées au sein du programme, en taille normale ou en plein écran. Il est aussi permis d'éditer les vidéos (sélection de séguences), les vidéos d'autres origines (AVI, Mpeg et WMV) pouvant aussi être traitées. Enfin, l'application assure la gravure des vidéos sur CD/DVD, avec un choix correct d'apparences et de paramétrages pour les menus. • J.H.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

🖊 La mise en route est simple et la capture fonctionne avec toutes les vidéos streamées. Ce qui ne gâte rien, le prix est très attractif.

I a limitation de résolution à 720 x 576 pixels interdit les captures plein écran. Le manuel est léger et bien peu didactique (mais des didacticiels vidéo sont disponibles sur le site de l'éditeur).

#### Pour que ça tourne

PC Pentium 1,8 GHz, Windows XP, 512 Mo de mémoire vive, **600 Mo** occupés sur le disque dur. carte graphique 64 Mo.

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Le logiciel profite d'un large éventail de modes d'usage, encore renforcés par l'intégration aux applications Office et à Internet Explorer. La traduction est obtenue rapidement.

La qualité de la traduction est loin d'être parfaite sur des textes complexes; et appliquée à des pages Web, elle conduit parfois à un message d'erreur.

#### Pour que ça tourne

PC Pentium, Windows 98 et supérieurs, 64 à 128 Mo de mémoire vive selon le système d'exploitation, 411 Mo occupés sur le disque dur.

#### Traduction

#### LEC Power Translator 10 Pro

150 € (50 € pour la version standard limitée à l'anglais)

## Un interprète rapide mais perfectible

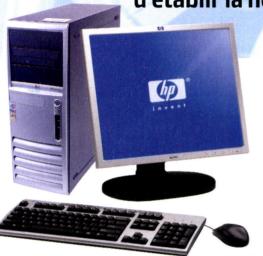
Comme l'édition précédente (nous vous en parlions dans notre SVM nº 238), cette version 10 travaille sur sept langues (allemand, anglais, espagnol, francais, italien, portugais et russe). Le logiciel offre de nombreux modules aux usages complémentaires. Logo Trans se charge de traduire dans le volet inférieur le texte tapé ou collé dans le volet supérieur, le texte traduit étant à son tour retraduit dans la langue de départ, ce qui permet de visualiser rapidement les différences et les dérives. Le module Mirror-Trans, assez impressionnant, traduit en temps réel le texte de la fenêtre active, tous les changements apportés au texte initial étant immédiatement répercutés. Citons aussi File Trans, pour la traduction automatique de fichiers, ou ClipTrans pour celle du contenu du presse-papiers. À ces modules s'ajoutent des plug-ins pour Word, Excel,

Powerpoint et Internet Explorer. Dans ce dernier cas, toutefois, la traduction peut conduire à une erreur de page. Cette traduction est rapide mais d'un niveau de qualité très variable. Pour du texte composé de phrases simples et courtes, le logiciel s'en sort correctement, même si quelques petites fautes d'orthographes et de syntaxe persistent. Un texte plus complexe conduira à



une traduction très approximative, mais encore compréhensible. En revanche, rien de va plus dans certaines traductions, où il est même quasi impossible de comprendre le sens général. Le niveau de traduction pourra, dans certains cas, être amélioré en exploitant les quatre dictionnaires complémentaires disponibles : commerce, informatique, juridique et médical. • J.H.

labs Chaque mois, notre laboratoire VNU Labs teste plusieurs dizaines de matériels à l'aide de procédures très strictes. Les résultats obtenus sont associés au jugement du rédacteur et permettent d'établir la note finale sous forme d'étoiles.



## Notre PC de référence

Pour assurer la cohérence de nos mesures et obtenir des résultats comparables, tous les tests de périphériques (cartes graphiques, imprimantes, disques durs, webcams...) sont réalisés sur une machine de référence. Nous en possédons cinq exemplaires identiques. Il s'agit de PC HP dc7100C, avec un processeur Pentium 4 530 à 3 GHz, FSB 800 MHz, chipset Intel i915G, 2 x 256 Mo de mémoire DDR, contrôleur vidéo i915G, et disque dur Seagate de 40 Go Serial-ATA à 7 200 tours par minute. C'est en comparant les résultats obtenus par ce PC de référence et ceux des matériels testés que nous évaluons le niveau de performances des micro-ordinateurs.

# Mesures du Labo Qualité d'impression 4/5 Vitesse Imin 35 s Ergonomie

Certains critères, tels que l'ergonomie et la qualité de rendu, sont exprimés par des notes de l à 5. D'autres, qui donnent lieu à des mesures précises, sont restitués sous forme de valeurs.

#### LE TEST DES PC DE BUREAU ET PORTABLES

#### BUREAUTIQUE

Ce test, réalisé grâce à Business Winstone 2004, de VeriTest, mesure les performances des PC dans le cadre d'une utilisation bureautique à l'aide, en particulier, des logiciels de la suite Office. Effectués au moins trois fois, ces tests sont invalidés si l'on constate une différence de plus de 5 % entre chaque itération.

#### **CRÉATION**

Cette épreuve, assez exigeante pour le matériel, est effectuée grâce à Multimedia Content Creation Winstone 2004, de VeriTest. Elle sert à mesurer l'aptitude du PC à créer des contenus multimédias. Plus cette mesure, également réalisée au moins trois fois, est élevée et plus le PC est puissant.

#### **COMPOSANTS**

Les performances de bas niveau du processeur, du disque dur et du système vidéo sont mesurées à l'aide de la procédure Winbench 99, de VeriTest. Ponctuellement, nous avons également recours au test Sandra, de SiSoft, notamment pour les tests de disques durs et autres supports de stockage externes.

#### LE TEST DES PÉRIPHÉRIQUES



#### STOCKAGE

Disques durs internes et externes, graveurs DVD, clés USB... nous testons les performances de tous ces supports avec des outils spécialisés tels que Winbench, H2 Bench et SiSoft Sandra (disques, clés) ou Nero CD/ DVD Speed (graveurs). Des tests complétés par des transferts chronométrés en lecture et en écriture.



#### **AFFICHAGE**

Tous les écrans sont testés avec une mire de référence pour apprécier le contraste, le rendu des polices à différentes résolutions, la qualité des dégradés et des aplats. Nous lançons ensuite divers jeux et films pour juger la fluidité d'image et l'angle de vision des matrices TFT.



#### IMPRESSION

Les imprimantes et les multifonctions subissent plusieurs tests d'impression chronométrés : un texte de 5 pages en mode rapide, un rapport de 10 pages en couleur, et diverses photos en qualité maximale. Les imprimantes photo 10 x 15 doivent réaliser une série de 10 photos de référence, avec et sans PC.



#### MOBILITÉ

Cette catégorie regroupe tous les matériels "mobiles", qu'il s'agisse des baladeurs audio/vidéo, des téléphones portables ou encore des PDA. Notre laboratoire teste l'autonomie et la vitesse de transfert des données. Mais aussi la qualité de restitution sonore et vidéo, sans oublier l'ergonomie générale.



#### PHOTO/VIDÉO

C'est évidemment la qualité d'image, fixe ou animée, qui prime pour les tests de ces périphériques. La qualité de la balance des blancs est évaluée à l'aide d'une mire Kodak, le respect chromatique grâce au mode LAB de Photoshop d'Adobe.



Plus accessible que Morrowind, Oblivion profite d'une exceptionnelle richesse de jeu et d'une liberté sans égale, le tout servi par un scénario fort et une réalisation à couper le souffle.

u fil des versions, les concepteurs de The Elder Scrolls se rapprochent du jeu de rôle solo ultime. Avec ce quatrième épisode, ils le touchent du doigt! Tout commence dans une prison dont on ne s'évade pas. Mais l'empereur de Tamriel, forcé d'utiliser le passage secret situé dans votre cellule, vous y aidera! Cette évasion constitue le didacticiel du jeu et vous permettra de définir votre personnage: race (parmi 10),

aspect physique, signe astrologique et classe (21 prédéfinies et 7 personnalisées). Cette liberté se retrouve tout au long du jeu. Ainsi, au sortir de la prison, vous pourrez démarrer sur la quête principale

(trouver l'héritier de l'empereur assassiné lors de sa fuite, et détruire les portails d'Oblivion qui crachent des flots de créatures des ténèbres), mener librement votre vie d'aventurier ou combiner les deux en réalisant des quêtes annexes (certaines fournies par les guildes auxquelles vous pouvez adhérer). Le journal, bien tenu, rappelle à tout moment où l'on en est de chaque quête. Pour explorer ce vaste

monde (moins démesuré que celui de Morro-

wind, mais déjà bien grand), vous marchez, chevauchez (cheval fourni dans la quête principale ou vendu par les maqui-

L'avis de SVM

Une liberté rencontrée jusqu'alors uniquement dans les MMORPG! On devient vite accro. Le seul vrai reproche concerne la localisation textuelle défaillante.

gnons) ou utilisez les téléporteurs de la carte. Ceux-ci vous transporteront instantanément à un endroit déjà visité, mais aussi dans les neuf villes principales du monde de Cyrodiil, ou à la prochaine étape de la quête. Comme dans tout jeu de rôle, les combats ont leur importance, Oblivion offrant une large panoplie de techniques (coups simples ou puissants, attaques furtives, à distance, etc.), armes, armures et

autres sorts. Notez que l'expérience n'est pas acquise directement par les victoires mais par l'usage répété d'une arme ou d'une compétence, ou par un stage de perfectionnement. Ce "réalisme" est omniprésent : les bouti-

PC



ques ferment la nuit, les armes se dégradent au fil des combats (mais elles sont réparables), les potions et sorts peuvent être préparés, les serrures doivent être crochetées "manuellement" (le mode auto est aussi disponible) et les personnages réagissent si vous les volez (et si les gardes sont dans le coin, la sentence tombe, amende ou prison). De même, vos réponses vont influer sur le comportement de votre interlocuteur, certains pouvant être achetés ou convaincus. La réalisation 3D (vue objective ou subjective au choix) est tout simplement exceptionnelle, que ce soit dans les donjons ou en extérieur (l'herbe ploie sous le vent, l'eau miroite...), mais réclame de la puissance • Jacques Harbonn

#### Pour que ca tourne

PC Pentium 2 GHz (3 GHz recommandés), Windows XP, 512 Mo de mémoire vive (1 Go recom.), **4,6 Go** sur le disque dur, **carte 3D** 128 Mo (ATI X800 ou nVidia GeForce 6800 ou + recom.), lecteur de DVD.

À partir de 55 € (éd. Bethesda/2K) PC • Xbox 360

#### City Life 45 € (édité par Focus)

## Maître de la ville



Cette simulation vous invite à bâtir votre ville et en assurer la gestion : transports, commerces, distractions, production d'énergie, traitement des eaux, etc. Les habitants peuvent appartenir à 6 classes sociales (des démunis à l'élite), n'ayant ni les mêmes qualifications, ni les mêmes aspirations. L'interface de contrôle est très intuitive et la réalisation agréable : zoom très puissant, bonne variété de cartes (un éditeur est livré pour en créer) et d'environnements, ville vivante et graphismes 3D de qualité. • J.H.

Ce clone agréable de Sim City se démarque par sa

composante sociale. Un jeu intéressant, mais qui aurait gagné à proposer plus de bâtiments différents.

#### Pour que ça tourne

PC Pentium 1,5 GHz, Windows Me/2000/XP. 256 Mo de Ram, 2 Go sur le disque dur, carte 3D 64 Mo.

#### Les Sims 2 : La bonne affaire

35 € (édité par Electronic Arts)

Service compris



Ce disque additionnel (qui nécessite donc Les Sims 2) ne se contente pas d'ajouter des objets (tout de même 125!), mais offre un réel renouvellement de l'expérience de jeu. Vous pourrez monter votre propre entreprise, qu'il s'agisse d'une buvette artisanale installée sur un coin de trottoir devant chez vous ou d'un commerce ayant pignon sur rue. Il faudra vous procurer les marchandises (en les achetant ou en les fabriquant) et gérer au mieux votre personnel et votre budget. • J.H.

6.66.66.66.6

Cette extension prend en compte les relations de travail, et propose une gamme étendue de commerces, qui se gèrent chacun à sa manière.

#### Pour que ça tourne

PC Pentium 1 GHz, Windows 98 et supérieurs, 256 Mo de mémoire vive, 1,5 Go sur le disque dur, carte 3D 32 Mo.

#### Safari photo en Afrique

35 € (édité par Micro Application)

## Zoom sur les zèbres zafricains



Dans ce program-me, les apprentis reporters animaliers doivent arpenter le Serengeti (Tanzanie), à pied, en jeep ou en hélicoptère, pister et observer lions, zèbres, girafes, autruches, éléphants... Ce faisant, ils découvrent le milieu naturel entièrement restitué en images 3D que l'on parcourt très facilement à l'aide de la souris et du clavier. Gare aux appro-

ches trop intrusives de l'éléphant ou du crocodile qui se traduiront par une fin de mission peu glorieuse. Les commentaires sont distillés au fil des missions par Allain Bougrain Dubourg et Yolaine de la Bigne, de manière didactique mais décontractée. La navigation est aisée, il faut toutefois une bonne dose de patience pour débusquer les animaux : depuis le bousier des crottes d'éléphants au vautour en phase d'atterrissage. Un DVD supplémentaire offre une vidéo de 45 minutes de découverte

de la faune d'Afrique de l'Est. • **Dominique Hermand** 

#### L'avis de SVM

\*\*\*

Une balade intelligente et originale dans un paysage en 3D. dont l'interaction se limite au cadrage et à la prise de photos.

#### Pour que ça tourne

PC Pentium III, Windows 98 SE et supérieurs, **256 Mo** de mémoire vive, lecteur de CD.

#### Charlotte aux fraises

20 € (édité par The Game Factory)

PC • Mac • Gameboy Advance

## Gariguette ou Plougastel?

À la recherche d'images pour son album, Charlotte aux fraises accompagne les 5-8 ans dans une dizaine de jeux. Ceux-ci sacrifient aux lois du genre : reconnaissance de formes et de couleurs, célérité à la souris, mémoire visuelle et auditive, logique. Les trois niveaux de difficulté sont bien gradués, le

> évident. On retrouve l'univers graphique des cartes de vœux qui ont donné naissance à la célèbre poupée parfumée à la fraise dans les années 1980. La voix de Charlotte est affublée d'un effet de réverbération façon local vide qui nuit un peu à la qualité de l'ensemble. • D.H.

niveau le plus élevé se révélant la plupart du temps vraiment pas



#### L'avis de SVM

海海海海海

À jouer sur les genoux de maman qui retrouvera peut-être là une vieille

#### Pour que ça tourne

Pentium III ou G3, Windows 98 SE et supérieurs, 128 Mo de mémoire vive : Mac OS X. 128 Mo de mémoire vive.

#### Playmobil: La grande chasse au trésor

30 € (édité par Emme)

## Playmob... île au trésor



Les petits bonshommes de plastique ont depuis longtemps conquis la planète, il s'en est vendu des milliards. Un premier opus les avait mis en scène en 3D, dans une aventure médiévale avec chevaliers, tournois et

> sombres traîtres. Héros récurrents, tout en plastique et costumés, revoilà Laura et Alex. Ils prennent possession du navire

de Barbe Noire et se lancent à la recherche de son trésor. Les décors comme les personnages respectent le style maison; bouilles rondes, costumes chasubles, tout

comme dans les boîtes du commerce. La quête est jalonnée d'une dizaine de jeux qui, s'ils ne sont pas toujours originaux, s'accompagnent d'une bonne dose d'humour. Les seconds rôles sont soignés et on appréciera l'esprit de Jean le Squelette aussi bien que le concours de danse avec un flibustier retraité unijambiste. • D.H.

#### Pour que ça tourne

L'avis de SVM

被被被被被被

Des jeux pas bêtes pour

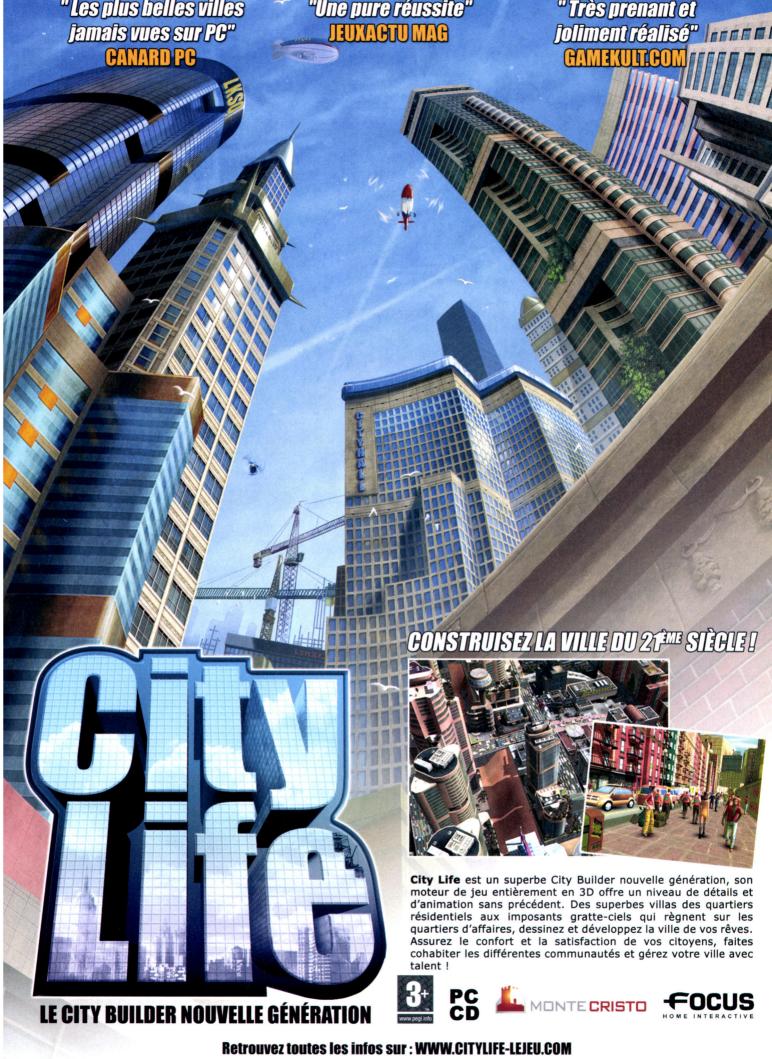
les 5-8 ans qui retrouve-

ront leurs petits soldats préférés assaisonnés avec

humour, mais limités en

durée de jeu.

PC Pentium III, Windows 98 SE et supérieurs, **64 Mo** de mémoire vive; Mac G4 600 MHz, 64 Mo de mémoire vive ; lecteur de DVD.



FORMAT POCHE

MINI PAR SA TAILLE



MINI PAR SON PRIX

ABONNEZ-VOUS [5€]
PAR TRIMESTRE

Pour vous, seulement 5,50 € par trimestre

### **BULLETIN D'ABONNEMENT**

A remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : SVM Libre Réponse N°78024 - 75570 Paris Cedex 12

J'autorise l'établissement teneur prélèvement trimestriel présenté raître mes prélèvements sur me	de mon compte à es par VNU Public es extraits de com	nestriel: 5,50 € tous les 3 mois à prélever sur ce dernier le montant des avis de cations France. Je vous demande de faire appa- ptes habituels. Je m'adresserai directement à e le fonctionnement de mon abonnement.
1. Titulaire du compte		PO2491
Nom		
Prénom		
Adresse		
Code postal	Ville	
2. Compte à débiter Code Etablis. Code Gu	ichet	N° de compte Clé RIB
Date et signature obligatoires :		Organisme créancier : VNU Publications France - 5 rue Chantecoq 92808 Puteaux cedex
		NUMERO NATIONAL D'EMETTEUR 418 767
3. Etablissement teneur du co	ompte	
Adresse		
Code postal	Ville	

IMPORTANT : Je joins impérativement un RIB ou un RIP

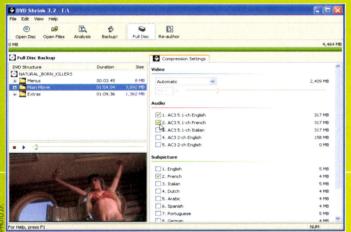
et remplis l'autorisation de prélèvement.

☐ Je règle en une f	ois 1 an d'abonnement à 29 € PO2492
☐ Par chèque banca	aire ou postal à l'ordre de SVM
☐ Par CB N°	
Expire le	Date et signature obligatoires :
J'indique ici mes coordon	nées :
Nom	
Prénom	
Adresse	
Code postal	Ville
Tél. :	Fax :
Mail	
	chez votre marchand de journaux. Cette offre concerne exclusivement

\*Prix de vente des magazines chez votre marchand de journaux. Cette offre concerne exclusivement un abonnement au format poche. La TVA à 2,10% sur l'abonnement est incluse dans le prix de l'abonnement. Offre valable jusqu'au 31/12/06 en France métropolitaine seulement. Offre non remboursable. Conformément à la loi informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant. Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales et/ou études, il vous suffit de bien vouloir nous en informer.

# PRATIQUE

## **BODIER GRAVER SES FILMS, DONNÉES, PHOTOS...**



Effrayé à l'idée de perdre vos données ? Coincé pour faire circuler vos photos de mariage ? Pas grave, il suffit de graver ! Et reposez ce burin, nous vous présentons ici des outils mieux adaptés.

DUPLIQUEZ VOS FILMS SUR DVD P. 136 COMPRESSEZ ET GRAVEZ UN DIVX P. 138 SAUVEGARDEZ VOTRE DISQUE DUR P. 140 RÉALISEZ UNE PRÉSENTATION PHOTO SUR CD P. 142

#### **TRUCS & ASTUCES**

Profitez de l'expérience de chacun, de la vôtre comme de la nôtre!
Prenez la parole et venez échanger avec nous. P. 144



■ BUREAUTIQUE

MONTEZ VOUS-MÊME

VOTRE DISQUE DUR

EXTERNE P. 150

■ LA QUESTION DU MOIS COMMENT RÉCUPÉRER UNE ÉMISSION DIFFUSÉE SUR INTERNET ? P. 152



The Control Co

**IIIIINTERNET** 

ENVOYER UN MMS GRATUITEMENT AVEC SON ORDINATEUR P. 154 VOUS AVEZ ADOPTÉ FIREFOX ? BOOSTEZ-LE, MAINTENANT! P. 156

**ELOISIRS** 

5 FAÇONS SIMPLES DE PARTAGER UNE VIDÉO ENTRE AMIS P. 160



**Ⅲ** LA PAGE DU WEBMESTRE **UN SITE, ÇA CRÉE DES LIENS !** P. 158

**MISE EN BOÎTE P. 162** 

GAGNEZ UN AN DE SVM Une petite ruse, pas nécessairement technique, vous facilite la vie ? Faites-en profiter les autres! Chaque mois, un abonnement d'un an à SVM récompense "LE TRUC DU MOIS". Faites-nous aussi parvenir vos infortunes par courrier électronique ou postal. Nous tâcherons d'y remédier dans les limites de la place disponible dans nos rubriques.

PAR COURRIER IT Media-SVM/Pratique 5, rue Chantecoq 92808 Puteaux Cedex PAR E-MAIL pratique@svmlemag.fr

## **TOUT GRAVER: ses films,** ses données, ses photos...

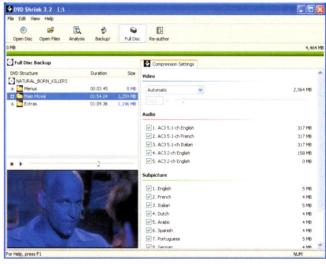
Tout peut se graver! Nous avons déniché pour vous les bons outils et vous montrons comment faire une copie de vos DVD, créer un DivX, sauvegarder votre disque et faire une jolie présentation photo pour mamie Yvonne. C'est facile, rapide et hyperutile. Mais attention! À l'heure où nous écrivons ces lignes, copier pour un usage personnel – quand on possède l'original – est légal. Mais le projet DADVSI (sur les droits d'auteur) interdira cette pratique, si la loi est promulquée en l'état. Profitez-en! • Dossier réalisé par Ludovic Dupin

CRÉEZ UNE COPIE DE SAUVEGARDE DE VOS

FILMS SUR DVD



Copier un DVD-vidéo est très simple et salvateur pour ne pas perdre votre film fétiche ou le dessin animé culte du petit dernier! Le DVD n'est pas éternel, les manipulations répétées, d'autant plus si elles sont opérées par des menottes, altéreront vite la lecture. Vous pouvez, pour l'instant encore, faire appel à un logiciel passant outre les protections intégrées. Ici, nous utiliserons la version officielle de DVD Shrink en anglais, mais une autre, non officielle, existe en français, sur www.clubic.com par exemple.



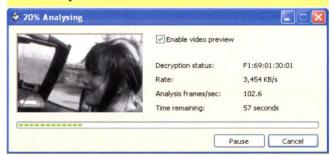
#### 1. Téléchargez et installez DVD Shrink



Le site officiel de DVD Shrink est www.dvd shrink.org. mais pour des raisons légales aux USA, l'éditeur ne peut diffuser le

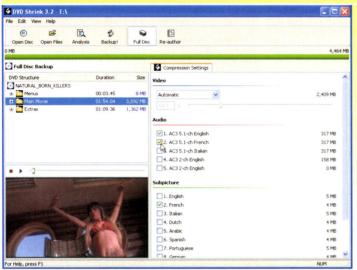
logiciel sur son propre site. Vous devrez le télécharger (dernière version stable 3.2) depuis une autre source, par exemple www.mrbass.org/ dvdshrink. Sur ce site, cliquez, en face d'English, sur DVDShrink 32setup.zip (1,04 Mo). Cliquez du bouton droit sur le dossier dvdshrink32setup et choisissez Extraire tout. Ouvrez le dossier dvdshrink32setup, double-cliquez sur l'icône dvdshrink32setup pour lancer l'installation. Suivez la procédure, le logiciel s'ouvre.

#### 2. Analysez l'architecture du DVD



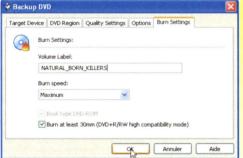
Insérez votre DVD à copier dans le lecteur et cliquez sur Open Disc en haut à gauche. Vérifiez, sous Select DVD Drive, que votre DVD est sélectionné (sinon, sélectionnez-le dans la liste déroulante) et cliquez sur **OK**. Une fenêtre apparaît où le DVD est lu en accéléré. Une fois l'opération terminée, l'interface se remplit de nombreuses entrées. À gauche, l'architecture complète du DVD : "Menus" correspondant aux menus et sous-menus, "Main Movie" au film et "Extras" aux bonus. À droite, vous voyez tous les fichiers rattachés à ces éléments.

### 3. Adaptez le taux de compression



Remarguez, dans la partie droite, en haut, le pourcentage grisé qui apparaît sous Vidéo. Il s'agit du niveau de compression du DVD. En général, un DVD-vidéo est plus gros qu'un DVD classique simple couche de 4,5 Go. Si vous avez la chance de posséder un graveur double couche et un DVD vierge double couche, vous pourrez tout graver sans aucune compression. Pour cela, cliquez sur Edit, Preferences. Dans l'onglet Preferences, sous Target DVD size, dans la liste déroulante, choisissez DVD-9 (8,5 GB). Maintenant, le taux apparaissant sous Video est à 100 %, ce qui signifie qu'il n'y a pas de compression. À ce moment-là, vous pouvez passer à l'étape 4. En revanche, si vous utilisez un DVD simple couche, vous verrez que le taux de compression est plutôt de 50 ou 60 %. Aussi, pour améliorer ce taux, supprimez donc quelques pistes audio. Pour cela, cliquez sur Main Movie, puis, à gauche, décochez toutes les langues et sous-titres qui ne vous intéressent pas. Ensuite, répétez la même opération pour Extras. Vous verrez que le pourcentage de compression a changé.

### 4. Gravez avec Nero



Si vous possédez le logiciel de gravure Nero, DVD Shrink va directement enchaîner sur l'encodage et la gravure. Insérez un DVD vierge dans le graveur, puis cliquez en

haut sur **Backup!**. Sous Select backup target, sélectionnez votre graveur. Ensuite, dans l'onglet Burn Settings, nommez le DVD. N'hésitez pas à faire un tour dans les autres onglets pour modifier les réglages à votre guise. Une fois que tout est prêt, cliquez sur **OK**. Une fenêtre apparaît pour encoder le film, puis la gravure s'enchaînera. Votre copie est prête. Vous pourrez ensuite supprimer sur votre PC les fichiers créés par DVD Shrink pour la copie.

### 5. Gravez sans Nero

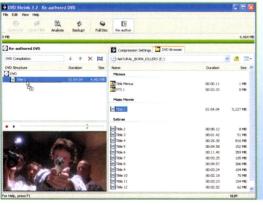


Si vous ne possédez pas Nero, vous allez d'abord créer une image Iso du DVD qu'il vous faudra ensuite graver à l'aide de votre logiciel de gravure classique.

Pour cela, cliquez sur **Backup!**. Sous Select backup target file, dans la liste déroulante, choisissez **ISO image file**. Sous Select target image file, choisissez le dossier d'enregistrement. Appuyez maintenant sur **OK** pour créer l'image. Cela étant fait, utilisez la fonction de gravure d'image lso de votre logiciel de gravure habituel. Ensuite, supprimez les fichiers créés par DVD Shrink ainsi que l'image lso afin de récupérer la place consommée.

### • LE FILM, RIEN QUE LE FILM!

Pour gagner en décompression ou faciliter l'utilisation d'un DVD par de jeunes enfants, on peut choisir de ne conserver que le film en supprimant tous les bonus et menus. Pour cela, une fois que votre



DVD est analysé, après l'étape 2, cliquez sur **Re-author**. Là, à droite, vous avez l'architecture du DVD et, à gauche, ce que vous copierez (vide, pour l'instant). Sous Main Movie à droite, cliquez sur **Title 1** et faites-le glisser à gauche.

Ensuite, cliquez sur l'onglet **Compression Settings** pour décocher les langues et sous-titres inutiles. Enfin, cliquez sur **Backup!**, et reprenez à l'étape 4 ou 5.

### DEUX FILMS SUR UN MÊME DVD

En poussant un peu la compression et en supprimant les bonus et menus, on peut mettre deux films à la suite sur un seul DVD. Pour le le film, procédez comme précédemment mais, après avoir cliqué sur **Backup!**, choisissez dans la liste déroulante **Hard Disk Folder** afin d'enregistrer les fichiers sur le PC. Notez bien la destination d'enregistrement. Insérez alors le disque du 2° film. Là, analysez le disque, puis cliquez sur **Re-author**. Sélectionnez uniquement le film et supprimez langues et sous-titres inutiles. Ensuite, dans l'onglet **Browser**, cherchez dans la liste déroulante le film copié en premier et faites glisser à gauche le fichier **Title 1**. Vérifiez que sur la barre verte, en haut, aucune partie rouge n'apparaît, ce qui signifierait que les films sont trop lourds, même compressés, pour le DVD.

COMPRESSER UN FILM ET **GRAVER SON PREMIER DIVX** 

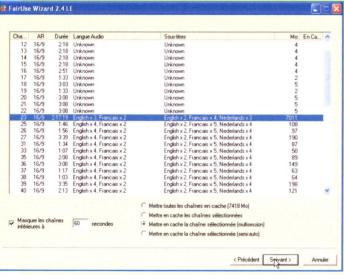


Autre solution pour copier un film : le DivX. Là, les trois principes majeurs sont la compression, la compression et encore la compression. Car le DivX et ses formats cousins, tel le XviD, permettent de ne conserver d'un DVDvidéo que le film, une bande-son et éventuellement un sous-titrage sur un fichier unique que l'on pourra ensuite graver sur un simple CD. Bien sûr, la qualité de la vidéo peut en pâtir légèrement. Pour notre démo, nous utiliserons deux logiciels : FairUse Wizard et Auto Gordian Knot.



### FairUse Wizard 2

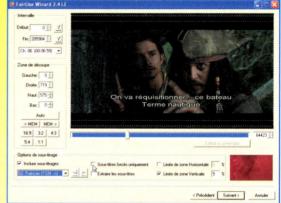
FairUse Wizard dans sa version 2.4, fait partie des logiciels les plus simples à utiliser. Il gère la procédure de compression de A à Z sans que l'utilisateur s'en rende vraiment compte. Allez le télécharger à l'adresse www.fairusewizard.com. Cliquez sur Français, puis sur Téléchargement gratuit, à droite (5,55 Mo). Double-cliquez maintenant sur l'icône FU-Setup LE pour lancer



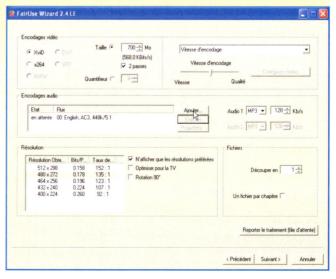
l'installation. Suivez la procédure, au demeurant très simple. L'installation terminée, insérez le film à copier dans le lecteur de DVD. Ensuite, lancez le logiciel en double-cliquant sur l'icône FairUse Wizard 2. Cochez Créer un nouveau projet. Sous "nom", tapez par exemple le **titre du film** et, en dessous, cliquez sur **Explorer** pour choisir où créer un dossier d'enregistrement. Cliquez sur Suivant. Là, dans la liste déroulante, sélectionnez le lecteur optique qui contient le DVD et cliquez sur OK. Une série d'entrées apparaît à l'écran. Basez-vous sur la troisième colonne, celle du temps, pour repérer la plage qui a la plus grande longueur, c'est celle du film. Cliquez dessus, puis sur Suivant. Attendez que le logiciel analyse la plage choisie. Cela fait, une interface apparaît à l'écran. Ne touchez à rien sauf à l'encadré **Options de sous-titrage**. Si vous souhaitez mettre des sous-titres, décochez **Sous-titres** 

forcés uniquement puis, dans la liste déroulante. choisissez une langue. Cliquez ensuite sur Suivant. Cliquez sur Auto détec-

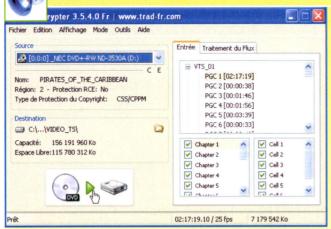
tion. Attendez que l'opération se termine et cliquez sur



Suivant. Maintenant, dans l'encadré Encodages audio, cliquez sur Ajouter ou Enlever pour choisir la langue parlée. Inutile de toucher aux autres éléments a priori. Voilà que commence l'attente, entre 1 h 30 et 2 h 30 selon votre PC et le film à encoder. Vous devriez trouver au final un DivX tout chaud et prêt à consommer dans le dossier spécifié au début de la procédure.



### **Auto Gordian Knot 2**

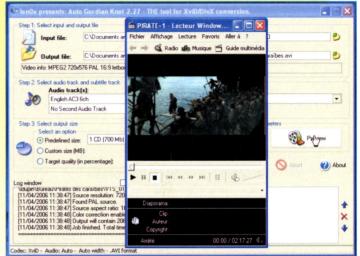


La manipulation va être un tout petit peu plus compliquée ici car il faudra utiliser deux logiciels: DVD Decrypter (http://trad-fr.com/dvd dec.htm, 1,6 Mo) et Auto Gordian Knot (www.autogk.me.uk, 8,4 Mo). Téléchargez et installez-les. Insérez le DVD à copier dans le lecteur et lancez DVD Decrypter. Le logiciel s'ouvre. Cliquez sur Mode et choisissez IFO. Normalement, le logiciel analyse automatiquement le lecteur contenant le disque. Si ce n'est pas le cas, sous Source, choisissez dans le menu déroulant votre lecteur DVD. Ensuite, cliquez



sur le **dossier** à droite, sous Destination, pour sélectionner l'endroit où enregistrer le DVD. Cela fait, cliquez en bas sur le **gros bouton** (DVD vers disque dur). Une fois l'analyse terminée, fermez DVD Decrypter et lancez **Auto Gordian Knot**.

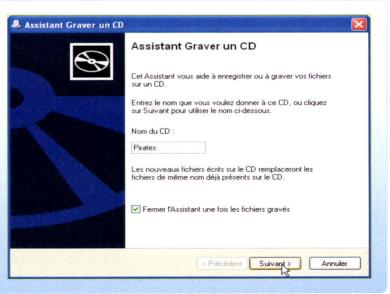
En face de "Input File", cliquez sur le **dossier** pour choisir l'endroit où le DVD a été copié. Sélectionnez le fichier **VTS\_01\_0.IFO**. En dessous, en face de "Output file", sélectionnez le dossier d'enregistrement du DivX. Ensuite, sous Step 2, choisissez, sous Audio Track, la **langue** et éventuellement, sous Subtitle Track, un **sous-titre**. Ensuite, sous Step 3, définissez la **taille du DivX** dans la liste



déroulante. Pour obtenir un fichier de 700 Mo environ qui peut être gravé sur un CD, préférez 1 CD (700 Mb). Par défaut, le logiciel choisit 2 CD (1 400 Mb), ce qui signifie qu'il créera deux fichiers de 700 Mo chacun. Les pros pourront cliquer sur Advanced settings pour modifier les réglages en profondeur (choix du codec, qualité du son...). Sinon, cliquez sur Preview pour avoir un aperçu du DivX (son, sous-titres, piste vidéo...). Notez que même si les sous-titres ne semblent pas s'afficher tout à fait correctement, ce n'est pas grave, il ne s'agit que d'une prévisualisation. Si tout est bon, cliquez sur Add Job puis sur Start. Ne reste qu'à attendre que le DivX soit créé. Dans la fenêtre Log windows, en bas, vous pourrez constater l'avancée de la compression.

### GRAVER SON DIVX

Maintenant que votre film a été créé avec l'une ou l'autre de ces méthodes, vous n'avez plus qu'à le graver (vérifiez quand même la taille du DivX et la capacité du disque vierge), à moins que la taille de votre disque dur ne vous permette de les conserver directement dessus. Si vous avez un logiciel de gravure spécifique, utilisez-le. Si vous ne possédez pas de logiciel de ce type, utilisez simplement le graveur de Windows XP, il fera l'affaire. Insérez un CD vierge dans le lecteur, puis double-cliquez dessus lorsqu'il apparaîtra à l'écran. En toute logique, il est vide. Il vous faut simplement glisser-déposer le fichier dans la fenêtre du CD. L'opération effectuée, cliquez sur Graver ces fichiers sur le CD-ROM. Nommez le CD, cliquez sur Suivant. La gravure débute. Une fois de plus, il n'y a qu'à attendre que la galette soit finalisée.

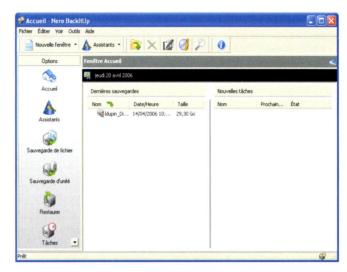


### SAUVEGARDER ET GRAVER

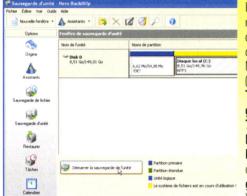
**SON DISQUE DUR** 



Un PC n'est jamais à l'abri d'un dysfonctionnement. Même sans parler de virus, le système se détériore parfois et certaines données deviennent inaccessibles sans raison particulière. C'est pourquoi il est utile d'avoir logé toutes ses données sur une série de DVD (réinscriptibles, pour les mises à jour), de façon à pouvoir les réinstaller si besoin. Nous ferons appel au module BackItUp de la suite Nero 7 Premium (80 €). Pour une copie optimale, nettoyez les fichiers temporaires de votre PC avant de commencer.



### 1. Choisir la partition à sauvegarder



Insérez un premier DVD vierge dans le graveur de DVD. Ouvrez Nero BackItUp (Démarrer, Tous les programmes, Nero 7 Premium, Données, Nero BackItUp). Cliquez sur Sauvegarde d'unité. Vos disques et/ou

partitions s'affichent. Cliquez sur la partition à sauvegarder et sur Démarrer la sauvegarde de l'unité. En face de Cible, dans la liste déroulante, choisissez votre graveur. Cliquez sur Plus en bas à gauche pour l'antivirus et/ou le cryptage des données. Cliquez sur **Suivant**.

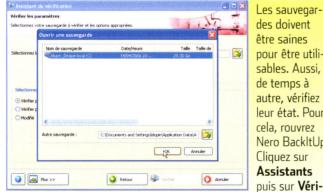
### 2. Démarrer la sauvegarde



La sauvegarde est prête à être lancée. Notez, en face de Taille de la sauvegarde estimée, le poids que fera votre sauvegarde, cela vous indiquera le nombre de DVD vierges à préparer. Cliquez sur Sauvegarder. Une fenêtre d'alerte apparaît: "Nero

BackItUp ne peut pas bloquer [...] Voulez-vous poursuivre sans blocage ?", cliquez sur **Oui**. Attendez, jusqu'à plusieurs heures selon la taille. Changez de DVD lorsque cela est demandé. Il faudra tous les remettre à la fin pour que le logiciel vérifie la sauvegarde.

### 3. Mettre à jour sa sauvegarde

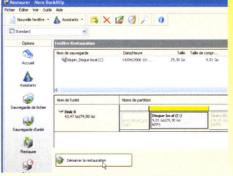


des doivent être saines pour être utilisables. Aussi, de temps à autre, vérifiez leur état. Pour cela, rouvrez Nero BackItUp. Cliquez sur **Assistants** 

Les sauvegar-

fier une sauvegarde. Insérez votre premier DVD de sauvegarde et cliquez sur Suivant. Cliquez à droite de Sélectionner la sauvegarde sur le **dossier** et cliquez sur l'**entrée** idoine. Dans la liste, choisissez la partition et cliquez sur Vérifier. Enfin, sélectionnez le lecteur DVD et cliquez sur **OK**. Pendant la vérification, ne travaillez pas sur votre PC.

### 4. Réinstaller ses données

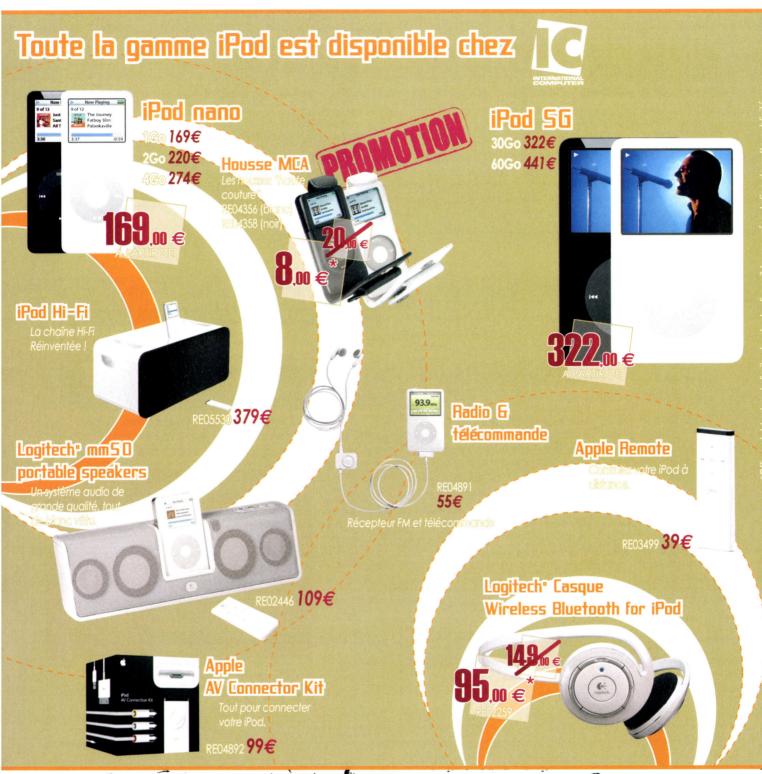


Vous devez réinstaller vos données? Pensez d'abord à sauvegarder les documents récents qui ne sont pas sur les DVD. Ensuite, s'il s'agit d'une partition sans Windows, rien de plus simple, insé-

rez dans le lecteur votre premier DVD puis ouvrez Nero BackltUp, cliquez sur Restaurer et suivez la procédure. S'il s'agit de la partition de Windows XP, dans Nero BackltUp, cliquez sur Outils, Créer le disque réinscriptible, insérez un CD vierge dans votre graveur et cliquez sur **Créer**. Cela fait, relancez le PC en démarrant depuis le CD. Ne vous reste plus qu'à suivre la procédure affichée à l'écran.



### L'univers numérique près de chez vous





**IC Paris** 26, rue du renard 75004 PARIS Tél. 01 44 78 26 26

Revendeur

**IC Reims** 1, rue Santos Dumont 51100 REIMS Tél. 03 26 87 80 20 Fax 01 42 72 06 04 Fax 03 26 05 10 49

**IC Avignon** 70 av. Pierre Semard 84000 AVIGNON Tél. 04 90 89 22 22 Fax 04 90 89 22 29

**IC Nantes** 3, allée des Tanneurs 44000 NANTES Tél. 02 40 47 08 62 Fax 02 40 47 09 33

IC Marseille 94 avenue du Prado 13008 MARSEILLE Tél. 04 91 00 32 32 Fax 04 91 37 26 95

**IC** Toulouse 25 rue Ozenne 31000 Toulouse Tél. 05 61 25 62 32 Fax 05 61 25 81 78

### RÉALISER UNE PRÉSENTATION PHOTO

ET L'OFFRIR SUR CD



Après avoir gravé des films et des données, nous allons nous attaquer aux centaines de photos qui s'entassent aux confins de votre disque dur. Plutôt que de les sauvegarder en vrac sur une galette, nous les mettrons joliment en forme puis les graverons sur un CD ou un DVD. Idéal pour offrir les photos du petit dernier à Grand-mère ou même conserver un joli souvenir dans sa CDthèque. Pour réaliser cette opération, nous utiliserons le logiciel Photorécit de Microsoft, gratuit avec une version valide de Windows XP.



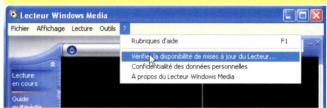
### 1. Télécharger et installer Photorécit



En utilisant Internet Explorer, rendez-vous à l'adresse http://catalog.microsoft.com/genuine/offers/default.aspx pour télécharger le logiciel. Si demandé, acceptez de télécharger ActiveX puis descendez dans la page jus-

qu'à voir Photo Story 3 pour Windows et cliquez sur Obtenir l'offre. Si vous ne l'avez jamais fait, vous aurez à valider votre version de Windows XP (programme Windows Genuine Advantage). Suivez la procédure. Sur la page de Photo Story, cliquez maintenant sur Télécharger (3,21 Mo). Double-cliquez sur le fichier téléchargé PStory. Suivez la procédure simple et rapide. Si vous rencontrez un problème d'installation, cela peut être dû à l'absence de Windows Media Player 10 sur votre PC. Pour mettre à jour ce lecteur multimédia, ouvrez-le, cliquez en haut sur ? et sélectionnez Vérifier la disponibilité de mises à jour du lecteur. Suivez les étapes. Vous devrez redémarrer votre ordinateur à la fin. Ensuite, relancez l'installation de Photorécit 3.

### 2. Choisir et personnaliser ses photos



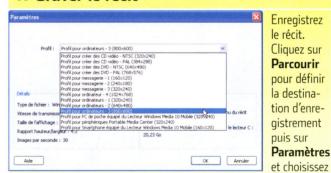
Ouvrez Photorécit (Démarrer, Tous les programmes, Photorécit 3 pour Windows). Cochez Commencer un nouveau récit et cliquez sur Suivant. Cliquez sur Importer des images pour choisir vos images. Vous pouvez cliquer sur Supprimer les bordures noires pour que les images soient en plein écran ; dans ce cas, les photos seront légèrement recadrées, vérifiez que cela ne les altère pas. Le bouton Modifier qui est apparu sous l'aperçu des photos permet de retravailler les images. Cliquez sur Suivant. Pour insérer des commentaires, sélectionnez la photo puis tapez le texte dans la zone de saisie. Utilisez ensuite les boutons de mise en forme. Répétez l'opération autant que nécessaire et cliquez sur Suivant.

### 3. Ajouter du son



Préparez votre micro, cliquez sur une photo puis sur le bouton rouge et le carré noir pour lancer/arrêter l'enregistrement. Cliquez sur Aperçu pour vous réécouter. Le bouton Personnaliser l'animation permet de modifier l'enchaînement des images. Cliquez sur Suivant. Pour ajouter de la musique (préférez vos MP3 aux morceaux préenregistrés), cliquez sur la première photo puis sur Sélectionner une musique. Si vous voulez enchaîner des musiques, cliquez sur la photo et recliquez sur Sélectionner une musique. Si vous avez inséré des commentaires audio, baissez le volume à l'aide du potentiomètre. Cliquez sur Aperçu pour vérifier le résultat, puis sur Suivant.

### 4. Graver le récit



le format **Profil pour ordinateur - 3 (800 x 600)**. Cliquez sur **OK**, **Suivant** et le récit est créé. Ne reste qu'à graver le fichier WMV créé. Pour cela, utilisez votre logiciel de gravure ou celui intégré à Windows. Dans ce cas, insérez un **CD vierge** dans le graveur, double-cliquez sur le CD, glissez-déposez-y le récit, cliquez à gauche sur **Graver ces fichiers sur le CD-ROM** et suivez la procédure. Ce récit photo sera lisible sur tout PC et platine de salon capable de lire des .wmv.



### L'univers Apple près de chez vous !!

### **Collection LArobe**

### Rejoignez le côté coloré de LArobe!

Disponible en 12", 14", 15" ou 17" et 17" Wide. Colories Black & White, Classic, Bleu, Vert ou Rose.

A PARTIR DE

### iBook G4

### Votre vie numérique à emporter partout!

Ecran 12,1" ou 14,1", PowerPC à 1,33 ou 1,42 GHz, 512 Mo DDR333, DD 40 ou 60 Go Ultra ATA, Lecteur DVD/CDRW ou SUperdrive, AirPort Extreme, Bluetooth 2



### PowerBook G4

### Toujours disponibles!

Ecran 12", PowerPC G4 à 1,5 GHz, 512 Mo DDR PC2-4200 (extensible à 2 Go, DD 80 Go 5400 tr/ mn, SuperDrive (DVD+/-RW), USB 2.0 et FireWire 400, AirPort Extreme, Bluetooth 2



### MacBook Pro

Nouveau processeur Intel Core Duo cadencé à 1,83, 2 ou 2,16 GHz

Ecran panoramique 15,4" ou 17", bus 667 MHz, 512 Mo ou 1 Go DDR2, DD 80, 100 ou 120 Go SATA, USB 2.0 et FireWire, ATI Mobility Radeon X1600, iSight intégrée, AirPort Extreme, Bluetooth 2, SuperDrive





### **IC Paris** 26, rue du renard 75004 PARIS Tél. 01 44 78 26 26 Fax 01 42 72 06 04

Revendeur

### **IC Reims** 1, rue Santos Dumont 51100 REIMS

### Tél. 03 26 87 80 20 Fax 03 26 05 10 49 Fax 04 90 89 22 29

### **IC Avignon** 70 av. Pierre Semard 84000 AVIGNON Tél. 04 90 89 22 22

### **IC Nantes** 3, allée des Tanneurs 44000 NANTES Tél. 02 40 47 08 62 Fax 02 40 47 09 33

### IC Marseille 94 avenue du Prado 13008 MARSEILLE Tél. 04 91 00 32 32 Fax 04 91 37 26 95

### **IC Toulouse** 25 rue Ozenne 31000 Toulouse Tél. 05 61 25 62 32 Fax 05 61 25 81 78

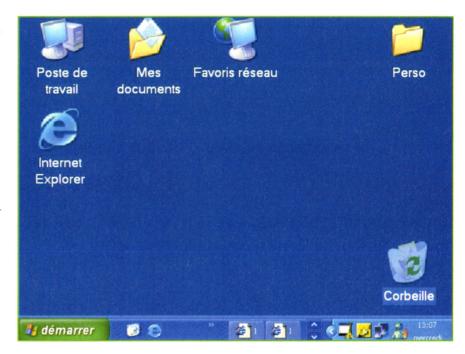
## Coup de zoom sur Windows

Je suis déficient visuel et j'aimerais savoir si la résolution d'image de 640 x 480 est installée en standard dans Windows XP ou si, à défaut, il est possible de l'activer? P. Meunier



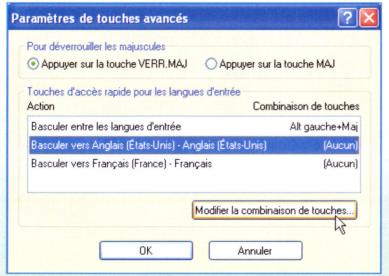
Avant toute chose, appelez l'assistant Acces-

sibilité, situé dans les Accessoires de Windows XP (menu Démarrer, Tous les programmes). Il vous permettra de grossir les icônes, le pointeur souris et le texte des menus, mais aussi d'activer éventuellement le mode Loupe, et de présenter le Bureau en mode 800 x 600 points. Les propriétés d'affichage d'XP ne permettent pas d'aller en deçà de 800 x 600, car il s'agit de la définition minimale pour que Windows présente correctement les boîtes de dialogue système. Cela étant, vous pouvez obliger XP à passer en mode 640 x 480. Cliquez sur le Bureau avec le bouton droit pour accéder aux propriétés d'affichage, puis successivement sur l'onglet Paramètres, sur le bouton Avancé,



et enfin sur l'onglet Carte. Là, pressez le bouton "Lister tous les modes" afin de choisir par exemple la définition "640 x 480. Couleurs vraies (32 bits), 75 Hz". Nous vous présentons ci-dessus un Bureau Windows

complet en mode 640 x 480. Pour travailler dans cette définition, nous vous conseillons vivement un écran cathodique plutôt qu'un écran LCD, dont l'affichage "bave" dans les basses définitions. • Patrick Zémour



### SURMONTER LA BARRIÈRE **DES LANGUES**

Mon explorateur Windows est très lent. J'ai remarqué que lorsque je termine le processus ctfmon.exe, il reprend une vitesse normale. Malheureusement, ce processus contrôle la barre de langue, dont j'ai besoin. Comment faire? Emmanuel Blanco



Ctfmon.exe, de son vrai nom Alternative User Input Services, est un processus lancé avec une applica-

tion Office et qui reste actif, même une fois cette application fermée. Ce processus prend en charge les entrées de texte pour la reconnaissance vocale, la reconnaissance de l'écriture manuscrite, la traduction, etc., ainsi que la gestion de la barre de langue. Il peut

être désactivé via l'une des méthodes décrites dans la fiche F282599 de la base de connaissances Microsoft (http://support.micro soft.com/search). Si vous ne voulez pas passer à un explorateur de fichiers alternatif tel que Total Commander (www.ghisler.com), il vous faudra oublier la barre de langue, sans pour autant perdre les fonctionnalités de changement de langue. Ouvrez le Panneau de configuration, Options régionales et linquistiques. Sélectionnez l'onglet Langues et cliquez sur le bouton Détails. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur le bouton Paramètres de touches, dans la section Préférences. Définissez les raccourcis clavier pour passer aux différentes configurations de langue installées et validez par OK. • Jacques Harbonn

### Un PC invisible sur le réseau

Je dispose d'un réseau Ethernet constitué de six PC sous Windows 98, XP Pro et XP édition Familiale, connectés à un routeur Netopia. Le réseau fonctionne bien pour tous les PC sauf celui sous XP éd. Familiale SP2. Il "voit" les cinq autres, mais aucun PC ne le voit, alors que les pare-feu des différents postes sont désactivés. André-Marie Desmottes



Nous avons été nousmêmes confrontés à un problème similaire.

Une petite réflexion pour commencer: la désactivation à la volée d'un pare-feu peut laisser persister des fichiers actifs. Il est donc préférable de modifier le paramétrage pour interdire le démarrage du pare-feu avec Windows, puis relancer une session. Dans votre cas, commencez par



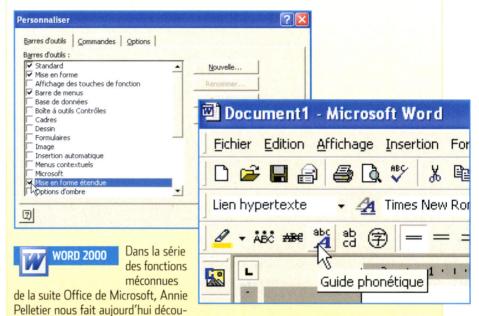
utiliser l'assistant Configuration du réseau de Windows XP (à rechercher dans Démarrer, Tous les programmes, Accessoires, Communications) sur chacun des postes et redémarrez-les tous, en ayant désactivé le démarrage auto du pare-feu. Si cela n'a pas réglé la question, désinstallez tous les pare-feu tiers installés sur les configurations et refaites tourner l'assistant. Dans les cas rebelles, vous pourrez être amené à réinstaller Windows sur le poste à problème, soit dans le dossier d'origine (ce qui évite de devoir réinstaller toutes les applications), soit dans un autre dossier pour une installation propre (ce qui a été la seule mesure curative dans notre cas). • J.H.

Continuez à nous soumettre vos interrogations et écueils à l'adresse pratique@symlemag.fr!

### LE TRUC DU MOIS

ENVOYÉ PAR **Annie Pelletier** qui gagne un abonnement d'un an à **SVM** 

# Commenter des mots dans Word



vrir un outil de Word bien utile qu'elle utilise pour commenter, traduire ou préciser des mots dans un texte. Voici comment procéder. Affichez un texte dans Word. Cliquez maintenant sur Outils, Personnaliser; dans la liste, cochez Mise en forme étendue et cliquez sur Fermer. Vous voyez qu'en haut une nouvelle barre d'outils est apparue. Sélectionnez, à l'aide d'un clic gauche continu de la souris, la phrase dans laquelle se trouvent les mots et expressions que vous souhaitez traduire ou commenter. Ensuite, cliquez sur le bouton de la nouvelle barre d'outils représentant un gros A en bleu surmonté de "abc" en petit (Guide phonétique). Apparaît une fenêtre. Dans la colonne de gauche, vous voyez les mots de votre phrase s'afficher et, à droite, des espaces de saisie vides. À l'origine, l'outil a été conçu pour rentrer la prononciation d'un mot étranger, mais en fait vous pouvez taper ce que vous voulez dans ces cases. Une fois que vous avez saisi votre texte, cliquez sur OK. Désormais, vos commentaires sont affichés au-dessus des mots concernés dans

uide phonétiq		
Te <u>x</u> te de base :	Prononciation:	
swift	l'apide	Grouper
action		
President		Mono
Eisenhower	1953-1961	Supprimer tout
and	,	- Early mile code
		Affichage par défaut
	olice : Taille :	
1-2-1 Ti	imes New Roman 🗾 6	▼
		Remplacer tout
perçu		
1 a pide	1953-1961	NOV.
swift actio	n President Eisenhower and	\ \QK

le texte. Vous auriez pu éventuellement modifier leur police ou leur taille. Pour supprimer l'un de vos commentaires, resélectionnez le mot, cliquez sur le bouton Guide phonétique et choisissez Supprimer tout, OK.

• Ludovic Dupin

Following the Soviet space program's launch of the world's first man - made satellite (Sputnik 1) on October 4, 1957, the attention of the United States turned toward its own fledgling space

efforts. The U.S. Congress, alarmed by the perceived threat to U.S. security and technological leadership (known as "Sputnik Shock"), urged immediate and swift action; President

Eisenhower and his advisors counseled more deliberate measures. Several months of debate produced agreement that a new federal agency was needed to conduct all nonmilitary activity in space.

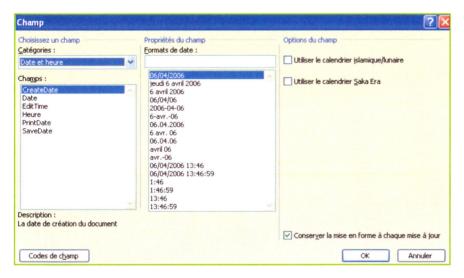
### Des fichiers qui mentent sur leur âge

Quand j'ouvre un fichier .doc ancien de plusieurs années avec Word 2003, le document est systématiquement mis à la date du jour, ce qui ne me permet plus de faire état de la date réelle du document. D.M.



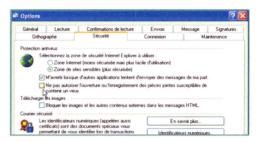
Le problème vient en fait de la mauvaise dénomination adoptée par Word 2003, la date d'origine étant toujours conservée. Ainsi, en appelant les propriétés du document

(Fichier, Propriétés), vous trouverez la date de création du fichier non à l'entrée "Créé le" (qui contient la date de dernière ouverture), mais à l'entrée "Modifié le". Vous pouvez aller plus loin et insérer cette date directement dans le document. Pour cela, ouvrez le document, positionnez le curseur à l'endroit où vous voulez insérer cette date et sélectionnez Insertion, Champ. Déroulez le menu Catégories et sélectionnez Date et heure. Choisissez ensuite le champ voulu parmi ceux proposés : CreateDate pour la date de création du document, PrintDate pour la date de dernière impression et SaveDate pour la date de dernière sauvegarde. Sélectionnez enfin le format de date et validez par OK. Petit bémol, toutefois : sur les documents trop anciens (Word DOS et Word 97), seul le champ CreateDate sera vraiment exploitable. En revanche, à partir des documents Word 2000, le champ SaveDate, très utile, redevient efficace et affiche des informations absentes des propriétés du document. • J.H.



### Norton en fait des tonnes

En installant le pack Norton Internet Security 2006, j'ai accepté que Norton Antispam s'intègre à Outlook Express. Depuis, Norton Antispam interdit la lecture des pièces jointes envoyées via des messages de personnes que je connais. Loïc Mace

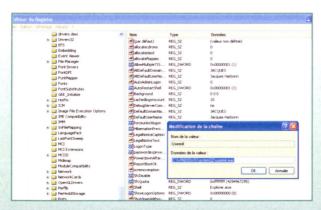




Norton Antispam n'a pas vocation à filtrer les pièces

jointes, ceci étant confié à Norton Antivirus, qui ne bloque que celles contenant une pièce suspecte. Le problème vient probablement d'un paramétrage d'Outlook Express, peut-être modifié par l'installeur de Norton Internet Security 2006. Ouvrez Outlook Express et sélectionnez Options dans le menu Outils. Cliquez sur l'onglet Sécurité et décochez la case "Ne pas autoriser l'ouverture ou l'enregistrement de pièces jointes susceptibles de contenir un virus", dans la section Protection antivirus. Validez par OK et redémarrez Outlook Express pour que les changements soient pris en compte. • J.H.

### MES DOCUMENTS, D'ACCORD, MAIS QUAND J'EN AI BESOIN!



Depuis quelque temps, à chaque démarrage, Windows XP ouvre le répertoire Mes documents. Comment y remédier ? Patrick Joubert



Ouvrez l'éditeur de registre en tapant regedit dans le champ Démarrer, Exécuter. Localisez la clé HKEY\_LOCAL\_MACHINE\SOFTWARE\

Microsoft\Windows NT\CurrentVersion\Winlogon et double-cliquez sur la valeur Userinit dans la liste de droite. Consultez les données de la valeur et supprimez toutes les informations situées après "userinit.exe," (n'oubliez pas de laisser la virgule). Votre problème devrait être réglé. Toutefois, ce souci est souvent lié à la présence de spywares sur la configuration. Par sécurité, effectuez un scan antispyware avec Windows Defender (alias Microsoft Antispyware,

à télécharger sur www.microsoft.com/downloads – lien direct sur la page – ou en tapant "antispyware" dans la boîte de recherche), Ad-Aware (www.lavasoft.com) et/ou Spybot Search & Destroy (www.safer-networking.org/fr). • J.H.

### Lister des dossiers



Dans notre numéro de février (SVM n° 245,

p. 124), Bertrand nous proposait de créer une fonction de listage des fichiers contenus dans un dossier. Pour ce faire, il faut ouvrir le Panneau de configuration, Options des dossiers, onglet Types de fichiers. Cliquez sur la ligne dont l'extension est (AUCUN) et le type de fichier Dossier. Cliquez sur Avancé, Nouveau. Sous Action, tapez Lister le dossier, puis sous Application utilisée[...], tapez command.com / c tree /F /A > c:\ Listing.txt (respectez les espaces). Cliquez sur OK deux fois. À présent, cliquez droit sur un dossier et choisissez Lister le dossier. Un fichier Listing apparaît dans C:, listant l'intégralité du dossier. Plusieurs lecteurs ont réagi. La première demande était : "Comment supprimer cette fonction?" Pour cela, passez par la base de registre. Cliquez sur Démarrer, Exécuter, tapez regedit et suivez la clé HKEY CLASSES ROOT\Folder\shell. À gauche, une entrée Lister le Dossier apparaît; cliquez droit dessus et choisissez Supprimer. La seconde question était: "Comment faire apparaître le listing dans le dossier listé ?" Avec cette méthode, c'est impossible, les listings seront toujours créés au même endroit. Mais il existe un moyen. Ouvrez le Bloc-notes et tapez :

@echo off dir >> log.txt @echo off

Enregistrez. Dans Type, choisissez Tous les fichiers et nommez votre fichier en lui ajoutant l'extension .bat. Ensuite, placez ce petit fichier dans le dossier à lister et double-cliquez dessus. Le listing apparaît alors dans le dossier listé. • L.D.

### METTRE À JOUR SA FREEBOX

Je suis chez Free en dégroupé avec une Freebox v4. Depuis quelques jours (alors que ma configuration est restée identique), il devient impossible de jouer en ligne ("lag" très important : 1 000 ms et plus sous World of Warcraft) et l'affichage des pages Web est



très lent. En revanche, le débit lui-même n'a pas changé : je peux toujours télécharger des fichiers à pleine vitesse (14 Mbits/s) et visionner sans problème la télévision ADSL. Par Internet



HAUT DÉBIT

Le problème provient très probablement d'un changement effectué sur votre DSlam (Digital Subscriber Line Access Multiplexor, le répartiteur téléphonique), changement qui n'a pas été pris en compte

par votre Freebox. Pour le corriger, il suffit d'effectuer un "reset" complet de la Freebox, ce qui l'oblige à télécharger les dernières mises à jour. Pour cela, vous devrez débrancher cinq fois de suite l'alimentation de la Freebox, en attendant à chaque fois pour débrancher que l'afficheur ait commencé à "tourner en rond". À l'issue de ces opérations, rebranchez la Freebox et laissez-la s'initialiser complètement (ce qui peut prendre plusieurs minutes). Pour tester votre "ping", ouvrez une fenêtre de commandes par Démarrer, Tous les programmes, Accessoires, Invite de commandes et tapez la commande suivante "ping www.free.fr" (sans les guillemets). Le ping devrait désormais se situer à une trentaine de millisecondes. • J.H.

Vous pourrez ensuite réinstaller un à un les programmes désinstallés en testant à

chaque fois la gravure Nero pour identifier le programme fautif. • J.H.

### J'ai le buffer qui s'vide

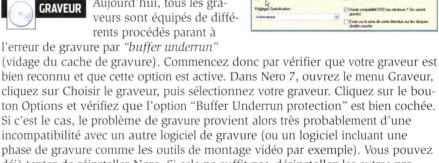
Quand je veux graver un CD sous Nero 7, le buffer commence à 100 % puis se vide rapidement pour atteindre zéro, ce qui fait planter la gravure. Que faire? François Sinan



Aujourd'hui, tous les graveurs sont équipés de différents procédés parant à

l'erreur de gravure par "buffer underrun"

déjà tenter de réinstaller Nero. Si cela ne suffit pas, désinstallez les autres programmes gérant la gravure et réinstallez Nero, ce qui devrait régler le problème.



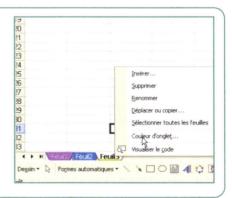
### Du vernis sur les onglets

Comment colorier les onglets dans Excel? Philippe Leloup



Colorier les onglets est en effet une bonne aide visuelle pour s'y retrouver au milieu de tableaux Excel un peu conséquents. Malheureusement, pas de secret, il faut avoir une

version d'Excel relativement récente pour bénéficier de cette option. En effet, la coloration des onglets n'apparaît qu'à partir d'Excel 2002. Si c'est la version que vous avez, il suffit de cliquer droit sur l'onglet à colorier et de sélectionner Couleur d'onglet, ensuite choisissez dans la palette la couleur voulue. • L.D.



### Déconnexion illimitée

Depuis que je suis abonné à AOL et équipé d'un modem Sagem 1500WG branché en Ethernet, mon PC ne se coupe plus automatiquement (il reste figé sur la fenêtre fermeture Windows). Pas de problème en revanche si le modem est coupé pendant toute l'utilisation de l'ordinateur. Par Internet



L'arrêt automatique de Windows réclame que tous les composants et périphériques soient compatibles avec les spécifications ACPI (Advanced Configuration and Power Interface), ce qui n'a

pas l'air d'être le cas de votre modem. Voici quelques pistes pour tenter de régler ce problème. Commencez déjà par réaliser la mise à jour du firmware de votre modem. Pour cela, rendez-vous sur la page www.sagem.com/support. Sélectionnez la France, puis la section ADSL et enfin votre appareil dans la liste déroulante de la section Routeurs ADSL. Dans le menu de gauche, cliquez sur le lien logiciels/ pilotes et téléchargez puis installez la dernière version du firmware. Si cela n'a pas réglé votre problème, vous pouvez tenter d'activer la mise en veille automatique de l'adaptateur réseau. Pour cela, ouvrez les Propriétés système (clic droit sur le Poste de travail, Propriétés), sélectionnez l'onglet Matériel et cliquez sur le bouton Gestionnaire de périphériques. Ouvrez d'un clic sur le petit "+" la section consacrée aux cartes réseau, sélectionnez votre adaptateur Ethernet d'un clic droit, puis Propriétés. Ouvrez l'onglet Gestion de l'alimentation, cochez la case "Autoriser l'ordinateur à éteindre ce périphérique pour économiser l'énergie" puis validez par OK. En dernier recours, il ne vous reste plus qu'à déconnecter le câble Ethernet reliant votre ordinateur au Sagem 1500WG avant d'éteindre l'ordinateur ou à utiliser la connexion Wi-Fi plutôt que la connexion filaire Ethernet. • J.H.



### Faut décoder!

J'ai formaté dernièrement mon ordinateur et, depuis, je ne parviens plus à lire des films. Thomas Chiron





Windows XP ne peut pas lire directe-

ment les fichiers Mpeg-2 (format de codage des DVD-vidéo). Pour que cette lecture soit possible par le lecteur Windows Media, le codec Mpeg-2 devra avoir été installé au préalable par un logiciel tiers comme les logiciels de montage vidéo, lecture DVD, copie DVD et assimilés. Si vous ne comptez pas acquérir un logiciel de ce type, vous pouvez aussi vous tourner vers QuEnc, un encodeur Mpeg-1 et 2 gratuit (open source), téléchargeable sur la page http://nic.dnsalias.com/ QuEnc.html. • J.H.

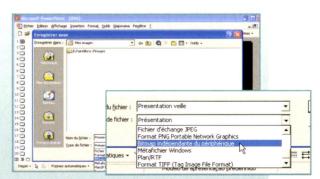
### UN DIAPORAMA EN ÉCRAN DE VEILLE

Est-il possible de mettre une présentation Powerpoint en écran de veille ? Martial Coppin

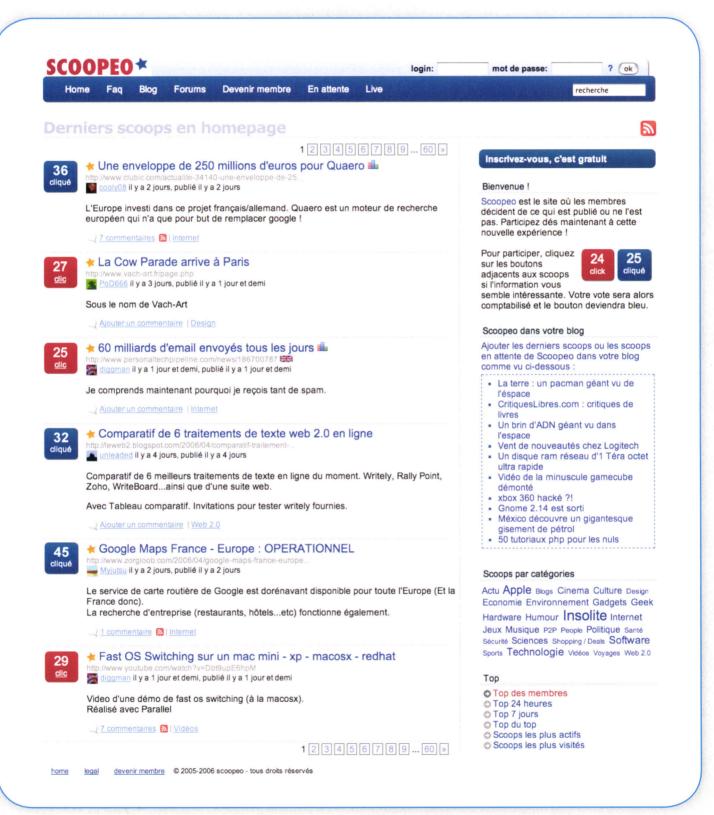


Nativement, cela est impossible. Les formats des présentations Powerpoint, .pps ou .ppt, ne sont pas utilisables directement par l'écran de veille, mais il y a un moyen détourné

d'y arriver. Ouvrez votre présentation dans Powerpoint. Cliquez sur Fichier, Enregistrer sous. Dans la fenêtre d'exploration, ouvrez le dossier Mes images. Nommez la présentation, puis dans la liste déroutante en dessous, choisissez Bitmap indépendante du périphérique. Vous verrez que dans Mes Images a été créé un dossier avec toutes vos diapositives sous forme d'images indépendantes. Maintenant, cliquez droit sur le Bureau et choisissez Propriétés, onglet Écran de veille. Dans le menu déroulant, choisissez Mon album photo, puis Paramètres, Parcourir et choisissez le dossier créé avec les images de votre présentation. Cliquez deux fois sur OK. • L.D.



# Tous les Scoops sont sur Scoopeo!



### Faites des économies, montez vous-même votre disque dur externe!



oici une opération rapide et rentable : monter soimême un disque dur externe. Pour une capacité de 160 Go, un disque dur externe acheté dans le commerce clés en main vous reviendra entre 130 et 150 € (il existe des modèles d'entrée de gamme moins chers); le même type de disque, de qualité équivalente et monté par vos soins,

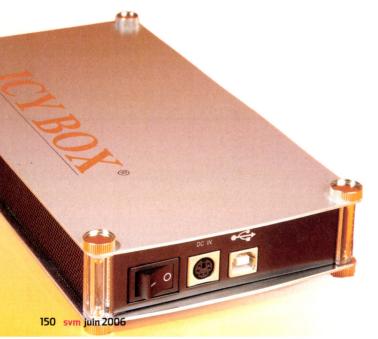
ne vous coûtera qu'environ 100€. Pour la démo, nous avons utilisé un boîtier Icy Box IB-350U (moins de 40 €) et un disque dur IDE Maxtor 160 Go (moins de 70 €). Mais plutôt que d'acheter un disque dur, vous pouvez utiliser celui d'un vieux PC, il ne vous restera alors que le boîtier externe à acheter (de 20 à 40 €). • Ludovic Dupin

### 1. Configurer le disque dur

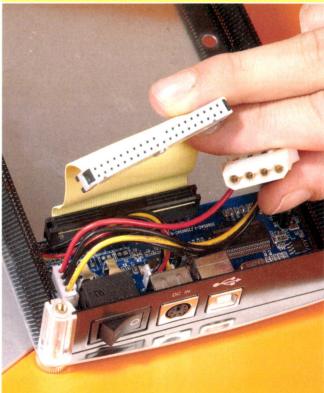


Commencez par configurer le disque dur à installer dans le boîtier. Sortez le disque dur de son emballage ou débranchez et dévissezle de l'ancienne unité centrale, Retournez-le de manière à avoir devant vous le cavalier. À l'aide d'une pince à épiler ou de vos ongles, attrapez délicatement le cavalier et placez-le de manière à ce que le disque dur

soit en mode maître (un pictogramme sur le disque dur doit vous indiquer la position, à défaut reportez-vous au manuel). L'opération effectuée, déposez le disque soigneusement sur une feuille de papier.



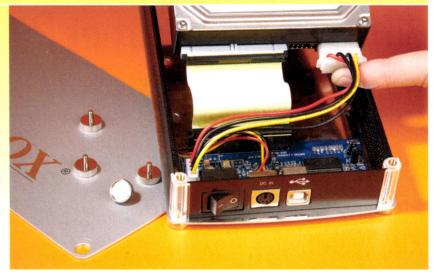
### 2. Ouvrir le boîtier



Maintenant, occupez-vous du boîtier. Dévissez ou déclipsez la face supérieure. Si, pour l'ouvrir, vous devez déboîter des parties amovibles, soyez minutieux afin de ne pas casser les petits ergots en plastique. En effet, un disque dur externe a, entre autres, pour fonction d'être "baladé", il ne faut donc pas que la coque protectrice soit altérée. Vous repérerez à l'intérieur deux prises qui émanent de la carte, un cordon plat avec une prise noire ou grise, la nappe, et une prise blanche avec quatre fils, il s'agit de l'alimentation. Si la carte électronique d'où partent ces prises est nue, sans paroi protectrice, soyez, là encore, minutieux et évitez de la toucher ou de forcer dessus. Elle n'est pas particulièrement fragile en soi, mais certains petits éléments qui dépassent peuvent être facilement tordus au hasard d'un geste inconsidéré.

### 3. Raccorder le disque dur au boîtier

Maintenant, reprenez votre disque dur. Approchez-le du boîtier ouvert et branchez dessus l'alimentation (prise blanche) et la nappe (prise plate noire ou grise). Des détrompeurs vous empêcheront de les mettre dans le mauvais sens. Il est inutile de forcer. Cependant, assurez-vous que ces deux prises sont bien enfoncées jusqu'au bout. Petite remarque, nous avons déjà noté sur des boîtiers externes une relative fragilité de la nappe fournie au niveau du raccordement entre les fils et la partie en plastique de la prise. Aussi, dans le doute, soyez assez délicat et enfoncez ou tirez les prises toujours bien droit par rapport au logement sur le disque dur. Et surtout ne tirez pas directement sur la partie souple de la nappe, ne manipulez que la prise plastique en elle-même. Au pire, en cas de problème, ces nappes sont standard et facilement remplacables.



### 4. Fixer le disque dur



Il est possible qu'avec certains boîtiers des petits patins autocollants soient fournis. Ils permettront d'éviter que le disque dur, qui vibre en fonctionnement, ne touche les parois du boîtier externe. Ils sont donc utiles à la fois pour protéger le disque dur et pour atténuer le bruit qu'il pourrait produire. Collez-les directement sur le disque dur (en évitant les parties électroniques, bien sûr) ou sur le boîtier aux endroits stratégiques (aux quatre coins des deux faces du disque). Cela fait, encastrez le disque dans le boîtier. Dans certains cas, vous aurez également à placer des petites vis fournies sur le boîtier, afin de fixer le disque dur dans son logement. Une fois que le disque dur est bien en place, refermez ou reclipsez fermement le boîtier.

### 5. Brancher le disque dur externe



de votre boîtier pour disque dur externe, vérifiez ce qu'il en est des pilotes (drivers). Habituellement, Windows 2000 et XP ne requièrent pas de pilotes particuliers. S'il vous faut en installer, utilisez le CD fourni et

Dans le manuel

suivez les instructions. Cela fait, reliez le boîtier au secteur, ensuite connectez le port USB, Firewire ou Ethernet au connecteur de votre PC. Enfin, appuyez sur l'interrupteur du boîtier. Windows détecte le disque externe qui apparaît dans le Poste de travail.

### MONTER UN LECTEUR-GRAVEUR DE DVD

faire des belles économies.

Si ici nous utilisons un **disque dur IDE**, vous pouvez procéder de la même façon avec un **disque dur S-ATA**, qui coûte à peine plus cher qu'un disque IDE, entre 35 et 40 €. Il en existe pour tous les types de connexions au PC : **USB 2**, **Firewire** et **Ethernet**. Faites en fonction des ports libres de votre machine. Vous pouvez aussi réaliser cette opération avec un graveur de CD ou de DVD, par exemple. Utile, si l'on veut récupérer son ancien graveur sur son PC de bureau et en faire un **graveur externe** pour son portable. Là encore, il faudra compter entre 20 et 40 € de boîtier et de 40 à 60 € de graveur interne, si besoin. Un graveur externe tout prêt, quant à lui, revient entre 100 et 150 €. Encore de quoi

### Comment récupérer une émission diffusée sur Internet?



ur la Toile, vous pouvez découvrir et écouter des émissions de radio, de télé, des clips ou des bandes-annonces. Mais si jamais vous loupez la diffusion, comment faire alors pour récupérer les fichiers d'origine? Ils ne sont malheureusement pas tous en libre téléchargement. Le premier réflexe sera d'aller faire un tour sur le site du diffuseur

(chaîne de radio ou de télé

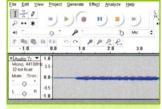
par exemple)... Commencez par vérifier que l'émission que vous cherchez est diffusée sous forme de **podcast**. Si tel est le cas, vous pourrez récupérer le fichier original sans trop de tracas, ainsi que les émissions précédentes ou suivantes en vous abonnant au podcast (voir SVM n° 247, p. 144, pour iTunes). Sauf exceptions liées à des problèmes de droit d'auteur, vous pourrez ainsi récupérer la plupart des émissions des radios généralistes (France Inter, RTL, Europe 1, RMC Info) ainsi que certaines émissions des radios périphériques... Pour les autres programmes, notamment les vidéos, les contenus seront généralement diffusés en streaming avec pour logiciels de lecture de prédilection Real One et

Windows Media Player.

Problème récurent de ce mode de diffusion, vous ne téléchargez pas les fichiers (audio ou vidéo) sur votre ordinateur. Pour les récupérer, vous devrez avoir recours à des logiciels capables d'enregistrer ce qui sort en direct de la carte son ou de la carte graphique de votre machine. Il en existe des gratuits, mais la plupart sont en versions d'évaluation (voir colonne de droite). • Étienne Thierry

### LES OUTILS

### Pour enregistrer le son



Le logiciel libre Audacity (http:// audacity.sourceforge.net/?lang= fr) permet d'enregistrer le son sortant de la carte son. Vous pourrez conserver les émissions de radio diffusées sous forme de stream et les enregistrer aux formats Way, MP3 ou Ogg Vorbis. Dans le même esprit, signalons la version d'évaluation de Total Recorder (www.highcriteria.com).

### ✓ Pour enregistrer les vidéos

Le gestionnaire de téléchargement Net Transport, environ 20 € (version d'évaluation de 90 jours à télécharger sur www. xi-soft.com, 1,6 Mo), permet d'enregistrer, entre autres contenus provenant d'Internet, les flux vidéo streamés audio ou vidéo



que vous lisez habituellement dans votre navigateur. Citons aussi les logiciels WM Recorder et RM Recorder pour Windows Media ou Real Player, environ 30 € chacun (www.wmrecorder. com). Les versions démo autorisent des enregistrements de deux minutes. Signalons enfin Enregistreur Vidéo Internet de Mindscape (environ 20 €, voir nos nouveautés logiciels), qui permet de délimiter les zones d'enregistrement à l'écran.

### CRÉER ET DIFFUSER UN FICHIER "STREAM"



Inversons la donne : et si vous souhaitiez. vous, diffuser des séquences de vidéo en streaming (.avi, .mpg, .mov...) ? Pour cela, le plus simple sera d'avoir recours aux

services de sites comme www.streamland.fr (en français) ou www.orb.com (en anglais). Movement une inscription assez rapide, ainsi que le téléchargement d'un petit player sur votre machine, vous pourrez envoyer vos vidéos sur le site et inviter famille et amis à venir les visionner en privé. Pensez également à www. dailymotion.com (voir SVM nº 248), qui permet de partager des vidéos en petit comité.



### Votre spécialiste en accessoires téléphonie mobile et GPS

avec plus de 25 000 références



En Juin sur Kabiloo.com, de nombreux cadeaux à gagner!

Jeu gratuit sans obligation d'achat



### Supertooth 2

- Kit mains libres bluetooth sans installation
- Autonome sans fils, à clipser au pare soleil
- Full duplex, BT 1.1 Class II,
- Compatible tous téléphones,
  - Micro orientable
    - Autonomie : 800h en veille

15h en communication

Désignation Supertooth II

SUPERTII

Prix (€) 98.90

### Housse Krussel C600

Housse en cuir dédié de luxe Krusell pour Qtek 8310, SPV C600, avec clip ceinture amovible. En cuir véritable avec découpes et fermeture éclair

Désignation Krusell 87174

H87174KRU

Prix (€ 24.90



### Samsung WEP200

#### L'oreillette Bluetooth fait dans la finesse

Oreillette Bluetooth Samsung: Ultra légere avec seulement 10g et toute petite elle sera discrète à votre oreille Autonomie:

- en communication : jusqu'à 4h,
- en veille : jusqu'à 100h

Désignation Samsung WEP200

Chrono12

**WEP200** 

69 90

### Motorola HS830

Les beaux jours arrivent, profitez de votre moto en toute tranquilité

Dispositif sans fil Bluetooth qui se fixe sur la plupart des casques moto permettant une communication mains libres ininterrompue durant les déplacements. Communication vocale en duplex entre le conducteur et le passager (avec 2 solutions Bluetooth pour casque)

Désignation Motorola HS830

Ref. HS830 Prix (€) 109.90



### Carte Mémoire



Carte mémoire Transcend RS-MMC mobile grande vitesse double voltage pour stocker vos fichiers, images, photos, musique...

Pour Nokia 6681, N90, 6630, 6680, N70, N91, E60, NGAGE\_QD, 9500, 9300, 7710, 7610, 6670, 6600, 6230i, 6230, 3230 et bien d'autres...

Désignation



NOM

ADRESSE

Coque en Plastique rigide transparente d'une épaisseur d'environ 2mm laissant libre acces aux touches et fonctionnalités, elle épouse parfaitement votre téléphone

Désignation Prix (€) Samsung D600 ICESAMD600 10.90 Nokia N70 ICENOKN70 10.90 Nokia 6680 ICENOK6680 10.90 ICEERICW800 10.90 Sony Ericsson W800 10.90 Motorola L7 ICEMOTL7 Motorola V3 **ICEMOTV3** 10.90

Et de nombreuses autres références arrivage permanent

Sur ce produit bénéficiez de frais de port à 2.50€

PRENOM

Si vous souhaitez recevoir notre catalogue par la poste envoyez nous vos coordonnées à Kabiloo SARL 29 rue des Marais 72 000 LE MANS

Kabiloo lance son service photo A partir de 0,01 € la photo votre première commande de test\*\*\*

100% gratuite

et 25 tirages offrets lors de votre premiere commande

- > Débit à l'Expédition
- > Livraison sous 24H par Chronopost

> Conseil avant vente : 0892.707.310 (0.34€/mn)

> Paiement sécurisé par CB, Chèque, Virement

> 15 jours Satisfait ou Remboursé

> Passez votre commande avant 16h30, choisissez une livraison Chrono et soyez livré le lendemain

Ou par email catalogue@kabiloo.com

> Elu Site Premium par Fia-Net FIA-NET. com





CHRONOPOST

### Envoyer un MMS gratuitement avec son ordinateur





oup de projecteur sur deux services Internet utiles et gratuits qui permettent d'envoyer un MMS. Si vous êtes client chez SFR ou son rival Orange (Bouvgues ne le propose pas), vous avez en effet la possibilité de faire parvenir un message animé à un téléphone mobile en vous servant de votre ordinateur. Le plus fort, c'est

que vous ne débourserez alors pas un centime! Il y a tout de même un hic: les services d'Orange et de SFR sont généralement limités à un nombre d'envois dans la journée, et vous ne pourrez envoyer des MMS depuis leurs sites qu'aux clients des deux opérateurs... À consommer ponctuellement, donc. • Étienne Thierry

### Avec SFR Rendez-vous sur www.sfr.fr. Dans le menu de gauche, cliquez sur Texto, MMS et Mail puis sur Tous les services MMS. Sous Comment accéder au service? en bas de page, cliquez sur Accéder au service. Seule contrainte, le destinataire du message devra être client SFR. Commencez par indiquer votre numéro de téléphone mobile, peu importe que votre opérateur soit Orange, SFR ou

Bouyques, puis inscrivez le numéro du destinataire.

Cliquez sur la double flè-



che rouge pour ajouter un destinataire. Vous pouvez ajouter jusqu'à 3 destinataires pour un même message et envoyer un maximum de **3 messages** dans la même journée. Sélectionnez ensuite une image dans la bibliothèque ou aidez-vous du bouton Parcourir.

Attention, seuls les formats Gif et Jpeq peuvent être utilisés. La taille maximale Visualiser & envoyer d'une image Gif ne doit pas dépasser 160 x Taille du message : 19 ko (100 ko max) 120 pixels. La taille maximale d'une image Jpeg est de 640 x 480 pixels. Tapez ensuite votre texte, 1 600 caractères maxi. Insérez des émoticônes à l'aide des boutons **Humeurs.** Votre message ne doit pas excéder 100 Ko. N'oubliez pas de signer votre message pour que vos amis sachent qu'il émane bien de vous. Aidez-vous enfin de la partie droite de la fenêtre pour prévisualiser son contenu. Cliquez sur Envoyer Salut. pour poster votre message. Opération terc'est minée. Vos amis clients de SFR recevront Etienne, votre message sur leur téléphone mobile. pour ce



### **Avec Orange**

Attention ici, expéditeur et destinataire doivent être clients Orange. Vous pouvez envoyer 1 MMS par jour avec image et son à 5 destinataires maxi. Votre message ne doit pas excéder 300 Ko. Rendez-vous sur www.orange.fr. Si vous ne vous êtes pas encore identifié, commencez par cliquer sur Accès client. Pour profiter du service, vous devez en effet commencer par vous inscrire, cela ne prend que quelques minutes. Cliquez sur



**Inscrivez-vous**, puis suivez les 4 étapes de l'assistant. Cette étape effectuée, rendez-vous dans la rubrique Les services mobiles, cliquez sur MMS, puis sur Gratuit, Envoyez des MMS depuis le Web! Au besoin, identifiez-vous avec votre numéro de mobile et votre mot de passe. Cliquez sur Écrire un MMS. Indiquez le numéro du/des destinataire(s) dans les champs A et Copie... Indiquez ensuite l'Objet de votre message. Insérez des images (Jpeg ou Gif), du son (Wav n'excédant pas 100 Ko) et/ou un texte. Sélectionnez **Mon PC**. Indiquez ensuite une durée pour la diapositive. Vous pouvez ajouter jusqu'à 3 diapositives (Ajouter Diapo). Cliquez sur Visualiser en bas pour obtenir un apercu du résultat dans l'écran de mobile au-dessus. Une fois satisfait, cliquez sur **Enregistrer** pour enregistrer ce message

en tant que brouillon ou directement sur Envoyer. Bon à savoir, enfin, dans le menu Options de votre Boîte de réception, vous pourrez créer une signature automatique pour tous vos MMS ainsi que des messages prédéfinis.



Maîtrisez votre activité!

LOGICIELS
DE GESTION
DEPUIS

PACK DE GESTION

# 

Comptabilité

5 logiciels 175€\*\*\*\*

PACK DE GESTION

BEGESTION

BEGES

Devis & Facturation

C R M(1)

Immobilisations

BusiPlan SB(2)

(1) CUSTOMER RELATION MANAGEMENT OU GESTION DE LA RELATION CLIENT.

(2) VERSION SMALL BUSINESS



MAÎTRISEZ VOTRE ACTIVITÉ en investissant aujourd'hui sur une gamme de gestion qui vous accompagnera longtemps : gamme étendue, solutions métiers et sur-mesure, fonctionnement en réseau et sur Internet.

MAÎTRISEZ VOTRE ACTIVITÉ en maîtrisant rapidement vos applications de gestion.

Dotés d'une interface de travail 3D, nos logiciels de gestion vous rendent opérationnel immédiatement.

MAÎTRISEZ VOTRE ACTIVITÉ en développant vos ventes grâce à l'intégration du CRM dans le pack Oxygène. Le suivi de vos affaires sera un atout précieux pour assurer votre activité.

\* Les 5 logiciels en hors taxes, monoposte et téléchargement. Package optionnel. Produits vendus également séparément de 30 à 75 € hors taxes par produit en téléchargement

Contactez-nous au 01 55 31 75 85 www.memsoft.fr • contact@memsoft.fr pour connaître l'ensemble de nos offres

Plus de 10 000 utilisateurs!



### Vous avez adopté Firefox ? Eh bien, boostez-le, maintenant!



Rendez-vous sur http:// extensions.geckozone. org/Accueil, http://mozdev.org, http://fasterfox.mozdev.org

ersonnaliser son navigateur selon ses envies, c'est le gros plus que nous offre Firefox. Pour cela, vous pouvez toucher aux options. mais vous aurez le plus souvent recours à des extensions. Il s'agit de petits programmes tiers permettant de modifier l'apparence du navigateur ou la façon dont il se comporte. Il en existe

une foultitude. Ils savent tout faire, ou presque. Nous nous limiterons ici aux seules extensions vouées à accélérer le surf. Enfin, si cela ne vous suffisait pas, en vous retroussant un peu les manches vous apprendrez comment modifier les réglages internes du navigateur afin de rendre la navigation encore plus rapide. • Étienne Thierry

### 1. Premiers réglages



Pour personnaliser Firefox, commencez par faire un tour dans le menu Options, notamment dans Contenu. Onglets et Avancé. Pour accélérer la navigation, vous pourrez bloquer les pop-

ups et régler l'ouverture des onglets. Plus poussé : avez recours aux extensions. Elles ajoutent des menus, bloquent les pubs, multiplient les outils de recherche, boostent la navigation... Sélectionnez Outils, Extensions, Obtenir d'autres extensions. Une mine! Souvent en anglais (http://mozdev.org), parfois en français (http://extensions.geckozone. org/Accueil). Dans la boîte Extensions (Outils, Extensions), n'oubliez pas **Options**, pour peaufiner les réglages des extensions téléchargées.

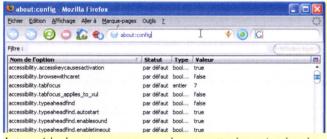
### 2. Fasterfox, un turbo pour Firefox



Fasterfox (91 Ko à télécharger) est un utilitaire dédié à l'accélération de Firefox, Rendez-vous sur http://fasterfox. mozdev.org/. Cliquez sur Install Fasterfox pour le télécharger.

Modifiez les options de téléchargement du navigateur en haut de page, puis cliquez sur **Installer maintenant**. Redémarrez Firefox. Sélectionnez **Outils**, **Extensions**, cliquez sur **Fasterfox**, puis sur **Options**. Par défaut, dans l'onglet **Principal**, **Turbo** est coché. Vous pouvez affiner les options en cochant **Personnalisé**. De nouveaux onglets apparaissent. L'onglet **Préchargement** permet de charger en toile de fond les liens sur les pages que vous visitez dans le cache du navigateur. Résultat : une navigation accélérée. Une **icône** et un petit **chrono** indiquent en bas de la fenêtre de Firefox que Fasterfox est actif.

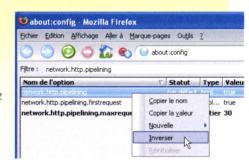
### **Optimiser la navigation manuellement**

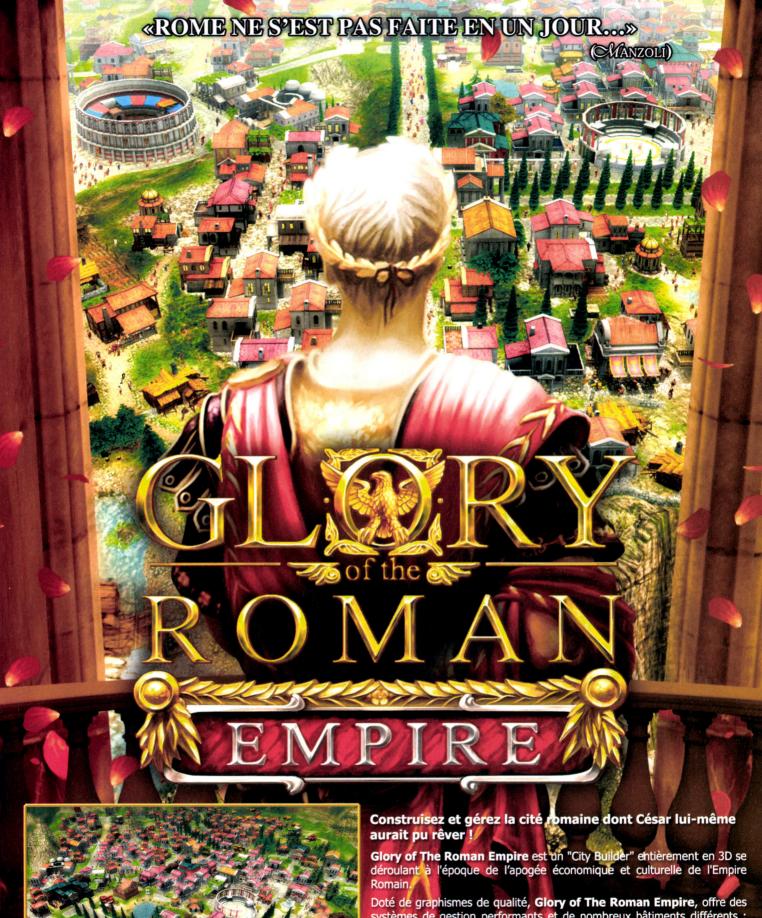


Autre méthode, retrousser ses manches et mettre les mains dans le cambouis. Dans la barre d'adresses, tapez about:config et validez en appuyant sur la touche **Entrée**. Vous débarquez dans la "base de registre" du navigateur, qui permet d'affiner les réglages de ce dernier. lci, vous pourrez modifier les polices de caractères, les couleurs, la page de démarrage, les moteurs de recherche utilisés..., bref, affiner les réglages de votre navigateur comme bon vous semble. Mais concentrons-nous sur la navigation. Normalement, le navigateur effectue une seule requête vers une page Web. Grâce à la manip que nous vous proposons, le

navigateur va effectuer plusieurs requêtes en même temps, boostant ainsi la navigation. Dans le champ Filtre, tout en haut, tapez network .http.pipelining. Cliquez avec le bouton droit sur la ligne ainsi trouvée et sélectionnez dans le menu déroulant Inverser. La valeur doit être sur true. Procédez de même avec network.http.proxy.pipelining, la valeur doit également être sur true. Enfin, pour network.http. **pipelining.maxrequestsn**, d'un clic droit, modifiez la valeur. Passez-la,

par exemple, à 30 afin d'effectuer 30 requêtes d'un seul coup. Enfin, trouvez l'entrée nglayout.initialpaint.delay. Passez la valeur à **0**. Vos pages devraient se charger nettement plus rapidement!







Doté de graphismes de qualité, **Glory of The Roman Empire**, offre des systèmes de gestion performants et de nombreux bâtiments différents : Amphithéâtre, Colisée, Académie des philosophes..., pour ériger de puissantes cités, développer l'économie tout en satisfaisant aux besoins de vos citoyens.

Démontrez vos talents d'urbaniste au monde entier et rendez à Rome ses lettres de noblesse!



### Un site, ca crée des liens!

Pour suivre la démo, rendez-vous sur http://pratiquesym.vnunet. fr/svm249/referencement.htm

Notre petite leçon mensuelle s'intéressera cette fois à l'installation d'un script permettant de mieux référencer vos pages dans les moteurs de recherche, en générant automatiquement le code HTML adéquat. • Thomas Cherrier



JRL(adresse) de votre site : http://www.taupes.com	
Auteur : thomas charrier	
mail:	
Copyright : tc2006	
Contenu : General 💌	
lobot : Indexer seulement cette page	
ogiciel : notepad	
Autre description - Divers	
incroyable non !!!	

### Installer l'application

Dans un premier temps, récupérez le script à l'adresse suivante : http://pratiquesvm.vnunet.fr/ svm249/referencement.htm.

### Téléchargez le fichier

compressé sur votre espace de travail et décompressez-le au même endroit (clic droit, Ouvrir avec, Dossier compressé).

Ce dossier ne contient qu'un simple fichier HTML, qui se nomme referencement.htm. Vous pouvez l'exécuter directement à partir de

votre navigateur en local La capture ci-dessus vous donnera une idée du résultat.

en double cliquant dessus.

<title< th=""><th>&gt;test</th></title<>	>test
	name="description" content="Le seul site français sur la
	duction et le comportement des taupes dans nos terriers" />
	name="keywords" content="taupe, ethologie, mammifere, mole" />
	name="dc.keywords" content="taupe, ethologie, mammifere,
mole"	
	name="Identifier-URL" content="http://www.taupes.com" />
cmeta	name="Author" content="thomas cherrier" />
<meta< td=""><td>name="abstract" content="incroyable non !!!" /&gt;</td></meta<>	name="abstract" content="incroyable non !!!" />
<meta< td=""><td>name="generator" content="notepad" /&gt;</td></meta<>	name="generator" content="notepad" />
Cmeta	name="rating" content="General" />

Récupérez le code généré à l'aide de notre formulaire puis copiez-le dans l'en-tête de vos pages Web.

Remplissez les champs de saisie. Ils seront pris en compte par les moteurs de recherche pour référencer votre site.

### Comment 🚄 ça marche ?

Comme vous l'aurez certainement remarqué, le script est un simple formulaire qui prend la forme d'une page HTML.

Il vous suffit de récupérer le code source (capture ci-dessous) en bas de page et de le copier/coller au bon endroit dans vos pages; cela vous évitera d'avoir à écrire le code HTML des balises méta de référencement - celles prises en compte par les moteurs de recherche.

Remplissez l'ensemble des champs de saisie, puis cliquez sur le bouton Valider. Les trois premiers champs de saisie de votre formulaire sont les plus importants. Toutefois, pour un référencement optimal, nous vous conseillons de bien compléter toute la page et de soigner la rédaction.

### **Envoyer** le code généré

Éditez une par une les pages de votre site Web. Dans l'en-tête de chacune (head), **collez le code généré**.

Puis, à l'aide de votre logiciel client FTP favori, FileZilla, par exemple, renvoyez les pages modifiées sur votre hébergement. Référencez si possible toutes les pages de votre site en changeant au moins le titre. Si vous ne voulez pas tout référencer, faites-le au moins pour la page d'accueil et les grandes rubriques de votre site.

Afin d'augmenter la visibilité de votre site, n'oubliez pas de légender toutes les images de votre site à l'aide de l'attribut alt. Pour cela. ajoutez cet attribut de la manière suivante :

 alt="ma légende d'image">

#### ALLER PLUS LOIN

Le référencement est loin d'être une science exacte. Même en écrivant soigneusement vos balises, il se peut que le résultat ne vous satisfasse pas, que vous soyez déçu par la place accordée à votre site dans les résultats des principaux moteurs de recherche. Actualisez souvent votre site, faites des échanges de liens et montrez-vous patient. Venu de nulle part, votre site a en effet peu de chance d'être repéré et référencé avant un ou deux mois par les robots des moteurs de recherche. Si vous voulez en savoir encore davantage sur ce sujet, consultez l'excellent site dédié au référencement www.abondance.fr.



## **ABONNEZ-VOUS**

### Et profitez du prélèvement

Vous bénéficiez d'une formule économique, accessible à tous : vous ne payez que 8€ tous les 3 mois. Vous pouvez interrompre les prélèvements quand vous le souhaitez, par simple courrier.

Vous payez le magazine moins cher qu'en l'achetant au numéro : plus de 31% de réduction\*. Chaque mois vous êtes livré directement à votre domicile.

### Pour vous, seulement | 8€



### BULLETIN D'ABONNEMENT

A remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : SVM Libre Réponse N°78024 - 75570 Paris Cedex 12

J'autorise l'établissement teneur de mon com de prélèvement trimestriel présentés par IT M	trimestriel: 8€ tous les 3 mois pte à prélever sur ce dernier le montant des avis ledia France. Je vous demande de faire apparaî- mptes habituels. Je m'adresserai directement à fonctionnement de mon abonnement.
1. Titulaire du compte	C249A1
Nom	
Prénom	
Adresse	
Code postal Ville	
Compte à débiter     Code Etablis. Code Guichet	N° de compte Clé RIB
Date et signature obligatoires :	Organisme créancier : VNU Publications France - 2/6, rue des Bourets BP 145 - 92154 Suresnes cedex
	NUMERO NATIONAL D'EMETTEUR 418 767
3. Etablissement teneur du compte	
Agence	
Adresse	
Code postal Ville	
IMPORTANT : Je joins impo	érativement un RIB ou un RIP

et remplis l'autorisation de prélèvement.

\*Prix de vente des magazines chez votre marchand de journaux. La TVA à 2,10% sur l'abonnement est incluse dans le prix de l'abonnement. Cette offre concerne exclusivement un abonnement au format classique. Offre valable jusqu'au 31/12/06 en France métropolitaine seulement. Offre non remboursable. Conformément à la loi informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant. Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales et/ou études, il vous suffit de bien vouloir nous en informer.

# 5 façons simples de partager une vidéo entre amis



www.yousendit.com, www.dailymotion.com, www.foldershare.com, http://mediacoder.sourceforge.net

vec la généralisation du haut et du très haut débit, il n'est plus illusoire de vouloir partager des vidéos avec ses proches. Pour des vidéos de longue durée et d'une qualité maximale, la gravure sur DVD reste encore la solution de choix (voir notre encadré). Mais pour de courtes séquences ayant surtout valeur de témoi-

gnages (premiers pas de bébé, anniversaire de la petite dernière, etc.), le partage en ligne offre l'avantage de son immédiateté et s'adapte à différents usages en fonction de la solution retenue. Nous exploiterons ici le logiciel de montage intégré à Windows, Movie Maker, bien adapté à la production de vidéos légères. • Jacques Harbonn

### 1. Charger la vidéo



Si la vidéo est sur bande, branchez la caméra au dispositif d'acquisition dédié (carte, Firewire...) puis lancez Movie Maker et cliquez

sur Capturer à partir du périphérique vidéo. Choisissez le périphérique et la source, puis lancez l'acquisition. Procédez différemment si vous possédez un autre type de caméscope ou un appareil photo numérique (APN): transférez le fichier vidéo sur le PC. Pour un caméscope à disque dur, renommez le fichier .mod en .mpg. Pour les fichiers .vob des caméscopes DVD ou Quicktime de certains APN, convertissez-les via MediaCoder (http://mediacoder.source forge.net). Puis, dans Movie Maker, cliquez sur Importer la vidéo.

### 2. Préparer la vidéo



Commencez par nettover les clips des portions inutiles. Pour cela, sélectionnez un clip dans la collection, déplacez le curseur de lecture au début de la portion à retenir (pour davantage de précision, exploitez

l'avance image par image) et cliquez sur l'icône de fractionnement à droite (voir capture). Positionnez ensuite le curseur à la fin de la séquence à retenir et cliquez à nouveau sur l'icône de fractionnement. Répétez l'opération pour tous les clips, puis faites glisser les séquences retenues vers la **table de montage** en bas. Vous pouvez éventuellement enrichir votre vidéo d'effets, de transitions, de titres et de commentaires audio.

### 3. Choisir le format de sortie



mon ordinateur, dans la section Terminer la vidéo de la colonne de gauche. Dans l'écran de configuration de la

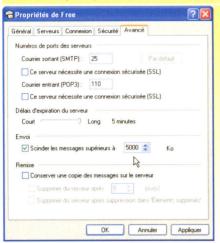
vidéo, cliquez sur **Afficher plus de choix**. Deux méthodes sont disponibles. L'option Ajuster à la taille du fichier permet de fixer une taille que le programme respectera, l'ajustement s'effectuant par changement de la résolution et/ou du débit (informations précisées dans les détails de la configuration). L'option Autres paramètres propose un éventail d'usages et de qualités, la taille du fichier étant le plus souvent précisée.

### 4. Envoyer par e-mail (standard)



Si votre correspondant ne dispose que du bas débit, exploitez l'option **Envoyer dans un message électronique** de Movie Maker. Le programme effectue alors le rendu de la vidéo en bas débit et faible résolution; ainsi une vidéo d'1 minute 20 secondes pèsera moins de 1 Mo. Si votre correspondant dispose du haut débit, préférez la création du fichier selon l'une des méthodes décrites plus bas. À noter : les FAI limitent la taille des envois à des fichiers de 5 à 15 Mo en général, même si la taille de la boîte est bien supérieure. Même Google Mail, qui offre pourtant un espace de stockage de près de 3 Go, limite la taille de chaque message à quelque 20 Mo.

### 5. Envoyer par e-mail en petits morceaux (haut débit)



Pour un contact disposant du haut débit, optez pour un envoi fractionné. Si votre correspondant utilise Outlook Express, tout est simple. Ouvrez le menu Outils. Comptes d'Outlook Express et doublecliquez sur le compte courrier par défaut. Dans l'onglet Avancé, cochez la case Scinder les messa-

**ges supérieurs à** et entrez la valeur **5 000** (5 Mo). Les gros envois seront automatiquement fractionnés en portions de 5 Mo,

le fichier étant automatiquement reconstitué à l'arrivée... en général. Si cette reconstruction ne fonctionne pas ou que votre correspondant n'utilise pas Outlook Express, exploitez le fractionnement des logiciels de compression comme WinZip (www.winzip.com) ou WinRAR

(www.rarlab.com). En pratique, créez l'archive fractionnée et expédiez chacune des parties par e-mail. L'utilisateur devra sauvegarder tous les fragments dans un même dossier pour que la reconstruction s'effectue. Vous pouvez aussi fractionner la vidéo sans compression en utilisant un outil comme **Ultra Splitter** (http://usplit.tuxfamily.org), la reconstruction s'effectuant par ce même logiciel.

### 6. Utiliser les espaces de stockage



Vous entreposez
les vidéos sur un
serveur, les destinataires reçoivent un lien de
téléchargement.
Ouvrez la page
www.yousendit
.com et cliquez
sur Sign up for
Free. Accédez à
votre espace
perso et cliquez

sur **Send a file**. Tapez les adresses des destinataires (séparées d'une virgule) dans le champ **1**, ajoutez éventuellement un message, sélectionnez la vidéo en cliquant sur **Parcourir** et envoyez le tout d'un clic sur **Send it**. Vous pouvez utiliser aussi <a href="http://foreversafe.com">http://foreversafe.com</a>, www.pando.com ou les services des FAI (<a href="http://dl-b.free.fr">http://dl-b.free.fr</a>, www.neufgiga.com).

### 7. Exploiter les services de partage



Rendez-vous sur www.dailymotion .com et cliquez sur Créer un compte. Accédez à votre espace perso et cliquez sur Envoyer une vidéo. Cliquez sur Parcourir pour sélectionner la vidéo puis validez par Envoyer. Renseignez ensuite

le formulaire et cochez **Privé** avant de valider par **Publier**. Dans l'écran suivant, cliquez sur Partager cette vidéo et tapez les e-mails de vos correspondants (séparées par une virgule). Dailymotion permet aussi de partager les vidéos Live d'une webcam. Il existe d'autres services (www.projectneon.divx.com, www.revver.com...).

### 8. Partager un dossier local via Internet



Allez sur www.
foldershare.com.
Cliquez sur Télécharger. Acceptez le téléchargement et choisissez Exécuter
dans la fenêtre
d'alerte. Dans
l'assistant, cochez
Je n'ai pas de

compte Folder-Share et remplissez le formu-

laire. Double-cliquez sur l'icône **FolderShare** de la zone de notification et sélectionnez **Partager avec d'autres utilisateurs**. Cliquez sur votre **poste** (colonne de gauche), puis sur **Spécifier un dossier**. Renseignez le dossier à partager, les e-mails des contacts et attribuez-leur des droits.

### GRAVER UN DVD

La gravure sur DVD a deux atouts : elle permet d'une part de partager des vidéos de longue durée en conservant une excellente qualité d'image et d'autre part de distribuer ces vidéos à des personnes dépourvues d'or-



dinateur, une platine DVD de salon faisant l'affaire. Movie Maker n'assurant pas la gravure d'un DVD-vidéo, il faudra recourir à des outils tiers. Vous pouvez vous tourner vers un logiciel de montage simplifié tel que **DVD Movie Factory** de Ulead (évaluation gratuite sur <a href="www.ulead.fr/dmf/trial.htm">www.ulead.fr/dmf/trial.htm</a>) ou recourir à **Nero Vision**, module de Nero 7 dont la version d'évaluation peut être téléchargée sur <a href="www.nero.com/nero7/fra/nero7-demo.php">www.nero.com/nero7/fra/nero7-demo.php</a>.

### Tant qu'il y aura des bugs



Les singes écureuils du zoo de Londres volaient les téléphones mobiles des visiteurs. Pour les désintoxiquer, les soigneurs ont badigeonné des portables d'une substance visqueuse détestée des singes! La méthode fonctionnerait-elle avec l'Homo numericus? Merci à tous, particulièrement à Fabrice de Valenciennes, Nicolas Robaux de Strasbourg, Nils Brisset de Royan, Rémi Grenier, Yacine Bellick et Dimitri Udovc. • Étienne Thierry



# NOUVEau

Retrouvez
tous les
outils pour
naviguer,
optimiser,
sécuriser,
rechercher,
communiquer,
télécharger!





Pour acheter ce hors-série en ligne et retrouver les offres d'abonnement exclusives http://www.vnulekiosque.fr



numéros

seulement au lieu de **46,75€**\*

Soit + de 35% de réduction

Date et signature obligatoires :

Expire le

### SVM, chaque mois, c'est:

- S'informer : Toutes les actualités pratiques
- Anticiper : Une veille sur les nouveaux produits
- Mieux acheter : Des tests et comparatifs
- S'équiper : Des conseils pour choisir son matériel

- 75570 Paris Cedex 12

A remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe	e non affranchie à : SVM Libre Réponse N°78024
OUI, je m'abonne à SVM pour 1 an (11 numéros) au prix de 30€	<b>J'indique ici mes coordonnées</b> : Nom
seulement au lieu de 46,75€*, soit une réduction de plus de 35%.	Prénom Adresse
Je joins mon règlement par :  Chèque bancaire ou postal à l'ordre de SVM	Code postal Ville

\*Prix de vente des magazines chez votre marchand de journaux. La TVA à 2,10% sur l'abonnement est incluse dans le prix de l'abonnement. Cette offre concerne exclusivement un abonnement au format classique. Offre valable jusqu'au 31/12/06 en France métropolitaine seulement. Offre non remboursable. Conformément à la loi informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant. Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales et/ou études, il vous suffit de bien vouloir nous en informer.

Fax:

Tél.:

Mail

# Baladeurs MP3, l'été en musique et à petits prix!



L'approche de l'été est traditionnellement une période d'activité intense pour le marché des baladeurs MP3. Les innovations étant désormais mineures pour cette technologie mature, la bataille se porte sur les prix. Ainsi, Creative, qui se targue de la position de leader sur le marché français (de novembre 2005 à janvier 2006, selon GfK), vient d'annoncer une baisse de prix pour huit modèles de sa gamme. En versions 1 Go, cela positionne le Muvo TX SE à 89,99€, le Muvo V200 à 99,99€ et le Zen Nano Plus à 109,99€. Mais aussi le Zen MicroPhoto (8 Go, écran Oled 1,5 pouce) à 229,99€. Le but? Concurrencer Apple, bien sûr, qui se paie le luxe d'ignorer ces basses considérations

pécuniaires, mais surtout les autres constructeurs asiatiques. Car la foire d'empoigne bat son plein. Exemple? Le MP330 d'Acer, modèle à disque dur d'une capacité 20 Go vendu environ 190 € – quand un iPod, certes de 30 Go, en coûte 325. Et il faut aussi faire face à l'arrivée massive de produits en provenance de Chine, vendus sous leur marque ou celle des distributeurs. Témoin cette clé USB-lecteur MP3 de 1 Go vendue. chez LDLC, au prix record de 45€ en version 1 Go (attention: la connexion s'effectue en USB 1.1 et non 2.0). Clé USB en réalité de marque Neo, laquelle a d'ailleurs récemment sorti le joli petit SwitchKey, à moins de 90 € en version 1 Go (photo). • Bruno Mathé

# Rueducommerce se lance dans la **téléphonie mobile**

Après les DVD ou, récemment, les produits Apple, le vendeur en ligne de produits high-tech Rueducommerce élargit encore son offre avec des abonnements de téléphonie mobile. Pour l'instant, seuls Bouygues Telecom, Universal Mobile et le nouveau venu Virgin Mobile (et ses intéressants forfaits pré-

payés et bloqués) sont concernés, mais des accords avec les autres opérateurs devraient suivre. Concrètement, un moteur de recherche permet de sélectionner l'opérateur, la durée du forfait, l'engagement du client (12 ou 24 mois) et le modèle de téléphone (parmi une douzaine de marques). L'intérêt réside moins

dans les tarifs, quasi identiques à ceux proposés par les opérateurs, que dans le large choix de téléphones. Rueducommerce assemble en effet lui-même ses packs, ce qui lui permet de proposer, par exemple, près de 80 références de mobiles (de 1 à 626 €) pour un forfait de 4 heures chez Bouygues Telecom.

### 118 818

Sacrée claque aux 118 008, 118 218 et autres dizaines de services de renseignements téléphoniques tentant, à grands coups de publicités, de prendre la succession du 12 : Iliad, la maison mère de Free, a lancé au début du mois d'avril le 118 818, un numéro où renseignements, mais aussi mise en relation avec l'abonné recherché, ne donnent lieu à aucune surtaxe depuis les lignes fixes France Télécom et Freebox. Mais n'espérez pas obtenir de numéros à l'international. Seul l'annuaire inversé est payant (0,89 €, préférez www. ctqui.com malgré l'abondance de pubs). Le service est pour l'instant accessible depuis les lignes France Télécom, Freebox et Orange (payant pour ce dernier); la compatibilité avec SFR et Bouyques devrait suivre.

### Le Media Center à bord des **PC de bureau** dès 700 €

Les PC Media Center n'ont jamais été aussi abordables. En six mois, leurs premiers prix sont passés de 1 000 € à moins 700 €. De quoi profiter d'une configuration honnête : Athlon 64 ou Pentium 4, 1 Go de mémoire vive, disque dur de 250 Go et tuner TV hybride (analogique et TNT). Le tout étant, bien sûr, livré avec Windows Media Center Edition et une télécommande. Dès 900 €, les PC Media Center sont estampillés Viiv, la nouvelle plateforme d'Intel dédiée aux loisirs numériques, et livrés avec une carte 3D correcte. À 1 200 €. ils bénéficient de deux disques durs montés en Raid et d'un point d'accès Wi-Fi. Ceux qui souhaitent s'équiper au meilleur prix ont tout intérêt à



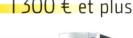
craquer pour l'une des offres groupées des constructeurs. Pour 1 000 €, on peut avoir une machine Media Center avec un écran plat 19 pouces et une imprimante multifonction. • Amine Meslem

### **SAVOIR**

PCI Express : cette interface, qui succède à l'AGP et au PCI, est indispensable pour pouvoir ajouter de nouveaux composants à son PC, notamment une carte 3D plus performante. Si on la trouve sur les cartes mères de quasiment tous les PC récents, elle est parfois absente des machines à moins de 500 €.

Pour surfer et réaliser quelques menus travaux multimédias, n'importe quel PC d'entrée de gamme fait l'affaire à condition d'embarquer 512 Mo de mémoire vive. La création numérique exige 1 Go de mémoire vive et un espace de stockage important, l'idéal étant deux disques durs en Raid afin de doper leurs performances. Pour les joueurs, il faut une puce 3D correcte, type ATI Radeon X1600 ou GeForce 7600 GS.

### moins de 800 € de 800 à 1300 € 1300 € et plus









Processeur Celeron-D, Sempron, Athlon 64, Pentium 4 Fréquence 1.8 à 3 GHz Mémoire 256 à 1024 Mo Disque dur 160 à 250 Go Intel, ATI (64, 128 Mo partagés), Radeon X550/ Puce graphique X1300, GeForce 6200 (64/128 Mo dédiés) Écran 17" plat Graveur DVD double couche Puce audio Intégrée 5.1 Ethernet 10/100 Réseau 4 à 7 USB 2.0, 0 à 1 Firewire Connecteurs Windows XP éd. Familiale Système Lecteur de cartes mémoire, Autres tuner TV Compaq Presario sr1803, Pentium 4517, Exemples 512 Mo, 200 Go, graveur DVD, **500** € Fujitsu Siemens Pa B35001, Athlon 64

700€

3500+, 512 Mo, 250 Go, Radeon X550, **650** €

Packard Bell iMedia 6516 MCE, Athlon 64 3500+, 1 Go, 250 Go, Radeon X1300, tuner TV,

Athlon 64, Athlon 64 X2, Pentium 4, Pentium-D 2 à 3,4 GHz 512 à 1 024 Mo 200 à 320 Go Radeon X700/X1300/X1600, GeForce 6600/ 7600 (128 à 256 Mo dédiés) 17" ou 19" plat DVD double couche Intégrée 5.1 ou 7.1 Ethernet 10/100, Wi-Fi b/a 6 à 10 USB 2.0, 1 Firewire Windows XP éd. Familiale ou Media Center Lecteur de cartes mémoire, tuner TV, imprimante multifonction

Packard Bell iMedia S9240, Pentium-D 820, 1 Go, 300 Go, GeForce 7300 GS, tuner TV, **900** € Fujitsu Siemens Scaleo Ha 4201, Athlon 64 X2 4200+, 1 Go, 250 Go, Radeon X700, Wi-Fi, 1000€ HP Pavilion m7480. Pentium-D 930. 1 Go 320 Go, GeForce 7600, tuner TV, Wi-Fi, 1 200 € 2 à 3.8 GHz 1024 à 2048 Mo 250 à 500 Go Radeon X1600/X1800, GeForce 6600/ 6800/7600 (128 à 256 Mo dédiés) 17" ou 19" plat DVD double couche Intégrée/SoundBlaster 5.1 ou 7.1 Ethernet 10/100/1 000, Wi-Fi b/a 6 à 10 USB 2.0, 1 Firewire Windows XP éd. Familiale ou Media Center Lecteur de cartes mémoire, tuner TV, imprimante multifonction

Athlon 64 X2, Pentium 4, Pentium-D

HP Pavilion m7490, Pentium-D 940, 2 Go, 300 Go (+ disque dur externe 160 Go), GeForce 7600, tuner TV, Wi-Fi, **1 500** €

400 Go, GeForce 6600, tuner TV, Wi-Fi, 1800 € **Dell XPS 600**, Pentium 4 650, 1 Go, 320 Go, 2 GeForce 6800 GTX, 2 000 €

Sony VGC RC202, Pentium-D 920, 1 Go,

### **PC portables**, entrée de gamme à 600€, nec plus ultra à 900€

Le ticket d'entrée pour un ordinateur portable est désormais de 600 € chez les constructeurs.

À ce prix, on a droit à un écran 15,4 pouces, un graveur DVD et une connexion sans fil Wi-Fi, mais on reste limité par un processeur assez poussif, généralement un Celeron-M, et seulement 256 Mo de mémoire vive et 50 Go d'espace disque. En ajoutant 100€, on bénéficie de 512 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 80 Go. Dès 800 €, les portables nous offrent un excellent rapport performances/prix en intégrant des processeurs plus véloces (Sempron, voire Pentium-M) soutenus par 1 Go de mémoire vive. Quant aux Centrino Duo, ils sont accessibles à partir de 900 €.



Une excellente nouvelle car ces machines, qui intègrent le dernier processeur double cœur d'Intel, sont douées pour toutes les tâches, y compris les plus ardues comme le montage et la compression vidéo. • A.M.

### SAVOIR

Batterie: pour doper l'autonomie de leurs machines, les constructeurs livrent parfois une seconde batterie et proposent, en option, des batteries longue durée pour travailler toute une journée. En tout cas, ne tardez pas à racheter cet accessoire qui devient difficile à trouver après deux ou trois ans.

Ceux qui souhaitent une machine puissante et autonome ont intérêt à prendre un modèle équipé d'un Turion 64 ou d'un Core Duo, ce dernier étant particulièrement économe en énergie. Les itinérants apprécient les ultraportables, des machines compactes pesant moins de 2 kg (dès 1 000 €). Les **séden**taires qui n'ont pas de contrainte de poids peuvent remplacer leur PC de bureau par un portable doté d'un écran panoramique de 17".

### moins de 1000 € de 1000 à 1500 €



Processeur Celeron-M. Sempron, Turion 64 Fréquence 1,5 à 2 GHz Mémoire 256 à 1024 Mo 40 à 80 Go Disque dur Puce graphique SIS, VIA, Intel, ATI Radeon Xpress 200M (64 à 128 Mo partagés)

Écran 15" ou 15,4" CD ou DVD double couche Graveur Réseau 56K, Ethernet 10/100, Wi-Fi b/g Connecteurs 2 à 5 USB 2.0, 1 Firewire

Windows XP éd. Familiale Système Autre Lecteur de cartes mémoire

Poids 2,2 à 3,6 kg

Exemples Packard Bell EasyNote R1983, Celeron-M 370, 512 Mo, 80 Go, écran 15,4", graveur DVD, Wi-Fi, **700 €** 

> Compaq Presario v5108EU, Sempron 3000+, 1 Go, 80 Go, écran 15,4", graveur DVD, Wi-Fi,

> **Dell Inspiron 6400**, Core Duo T2300, 512 Mo, 100 Go, écran 15,4", graveur DVD, Wi-Fi, 900 €



1.6 à 3 GHz 512 à 1 024 Mo 80 à 100 Go

Radeon X700, GeForce Go 6600/7400 (128 Mo dédiés)

15.4" ou 17"

DVD double couche

56K, Ethernet 10/100, Wi-Fi b/g, Bluetooth 3 à 6 USB 2.0, 1 Firewire

Windows XP éd. Familiale

Lecteur de cartes mémoire, touches spéciales, tuner TV, télécommande

2,4 à 4,2 kg

Packard Bell, EasyNote S4910, Pentium-M 745A, 1 Go, 100 Go, 15,4", Wi-Fi, 1 000 €

Fujitsu Siemens Amilo A3667G, Turion 64 ML32, 1 Go, 80 Go, Radeon X700, 17", tuner TV, télécommande, 1 200 €

HP Pavilion dv5166EA, Core Duo T2300, 1 Go, 100 Go, GeForce Go 7400, 15,4", tuner TV, Bluetooth, 1400 €

### 1500 € et plus



Pentium 4, Pentium-M, Core Duo, Turion 64

1 à 3.4 GHz

512 à 1 024 Mo

100 à 200 Go

Radeon X600/X700, GeForce Go 6800/ 7400/7900 (128 à 256 Mo dédiés)

10,6", 12,1", 13,3", 14", 15,4" ou 17"

DVD double couche

56K, Ethernet 10/100/1 000, Wi-Fi b/g, Bluetooth

3 à 6 USB 2.0, 1 Firewire

Windows XP éd. Familiale, éd. Pro ou Media Center

Lecteur de cartes mémoire, touches spéciales, tuner TV, télécommande, caméra

1à5kg

**Sony FE11M**, Core Duo T2300, 1 Go, 100 Go, GeForce Go 7400, 15,4", caméra, 1 500 €

HP Pavilion dv8287EA, Core Duo T2400, 1 Go, 200 Go, GeForce Go 7400, 17", tuner TV, Bluetooth, 1700 €

**Dell Inspiron XPS M1710**, Core Duo T2300, 1 Go, 120 Go, GeForce Go 7900, 17", Media Center, 2 100 €

### Cartes 3D, la cible du joueur 🕡



La plupart des cartes graphiques utilisent l'interface PCI Express, même si les modèles AGP existent toujours. À puce identique, les performances des cartes AGP sont équivalentes à celles des PCI Express.

PUCE 3D	PERFORMANO MOYENNES		PRIX artir de)
ATI Radeon X1900 XTX (650/1550)		99,9	550 €
nVidia GeForce 7800 GTX (430/1200)		93,4	460 €
nVidia GeForce 7800 GT (400/1000)		89,7	350 €
ATI Radeon X1800 XL (500/1000)		87,5	320 €
nVidia GeForce 6800 GS (425/1000)	77,7		250 €
nVidia GeForce 6800 GT (350/1000)	77,3		270 €
ATI Radeon X800 GTO (400/986)	73		170 €
nVidia GeForce 6600 GT (500/1000)	66,2		160 €
ATI Radeon X1600 Pro (500/780)	64,2		120 €
nVidia GeForce 6600 (300/500) 58	3,9		110 €
Radeon X1300 (450/500) 57	,6		100 €
nVidia GeForce 6200 (300/550) 55,6			60 €
ATI Radeon X550 (400/500) 54,9			60 €

Voilà les performances de quelques puces 3D calculées par notre labo VNU Labs (entre parenthèses, la fréquence de la puce et celle de la mémoire). Les mesures résultent de tests avec des jeux 3D sous DirectX 9 et OpenGL, avec un affichage 32 bits en 1 280 x 1 024 points. Pour les jeux récents, une puce ATI Radeon X600 Pro ou nVidia GeForce 6200 nous semble être un minimum.

### Petit budget de 50 à 150 € Leadtek PX6200TC-TDH (photo), GeForce 6200TC, 256 Mo, VGA, DVI Sapphire Radeon X1300, 100€ 256 Mo. VGA, DVI Joueur confirmé de 150 à 400 € Sapphire Radeon X800 GTO (photo), Point of View GeForce 6600 GT, 190€ 256 Mo, VGA, DVI, TV Hardcore gamer

à partir de 400€ **Leadtek PX7800 GTX TDH** (photo), GeForce 7800 GTX, 256 Mo, 2 DVI, TV **500 €** 

Radeon X1900 XTX, 512 Mo, 2 DVI, TV 550 €

MSI RX1900XTX PE-VT2D512E,

### Kits audio 2.1, le PC donne de la voix

Composés de deux enceintes et d'un caisson de basses, les kits 2.1 remplacent avantageusement les deux haut-parleurs qui accompagnent habituellement les PC. Ils permettent d'écouter de la musique dans de bonnes conditions, de s'immerger dans les jeux vidéo et d'apprécier la bande-son des films.

### Pour le jeu

de 30 à 80 f



Pour une immersion totale dans le jeu, le système 2.1 doit être capable de restituer des effets sonores très dif-

férents avec un bon rendu des graves et des aigus. Les meilleurs modèles fournissent un environnement sonore sur 270°, alors que les kits d'entrée de gamme ne dépassent pas les 180°.

Creative I-Trigue 3220 (photo), satellites 6 W, caisson de basses 17 W Hercules 2.100, satellites 12,5 W, caisson 35 W 60 € Labtec Pulse 485, satellites 8 W, caisson 12 W 30 €

### Pour la musique

de 50 à 200 €



Critère le plus important s'agissant de la musique : la qualité du caisson de basses. Sa

puissance et sa taille sont des bons indicateurs de sa profondeur sonore. Le fait que le caisson soit en bois plutôt qu'en plastique n'est en revanche pas un élément déterminant. Pour mesurer la qualité des enceintes, fiez-vous à votre oreille.

Altec Lansing FX-6021 (photo), satellites 12,5 W, 200€ caisson de basses 50 W Logitech Z-4, satellites 8,5 W, caisson 17 W Hercules XPS 2.160, satellites 15 W, caisson 55€ de basses 30 W

### Pour la vidéo

de 30 à 150 €



Si un kit 2.1 n'est pas capable de restituer fidèlement la bande-son 5.1 des DVD-vidéo, il

peut pallier en partie l'absence d'enceintes arrière à l'aide d'un algorithme de spatialisation comme le Dolby Virtual Speaker. Mais pour compenser la baisse de niveau sonore due à l'algorithme, une puissance totale de 50 W minimum est nécessaire.

Altec Lansing MX-5021, satellites 20 W, caisson de basses 50 W Creative Cambridge SoundWorks MegaWorks

THX 2.1 (photo), satellites 75 W, caisson 150 W 150 € Philips SPA2300, satellites 4,5 W, caisson 10 W 30 €

### Écrans plats, les dessous



**Vous recherchez un écran plat?** Voici les critères techniques à regarder de près. Notez que dans le haut de gamme, des revêtements spéciaux améliorent de façon étonnante la finesse de l'image.

### LES CRITÈRES À NE PAS NÉGLIGER

#### ✓ Diagonale de la dalle

17 pouces, 19 pouces, 20 pouces ou plus, c'est votre budget qui en décide. Le 15 pouces n'est quasiment plus proposé.

#### ✓ Définition maximale (native)

Les écrans 17 et 19" s'en tiennent 1280 x 1024 points. Sur un 19", l'image est plus grande, mais n'affiche pas plus d'informations. À partir de 20", la définition passe à 1600 x 1200 points et plus.

- Définitions intermédiaires À éviter! En 1 024 x 768 ou 800 x 600 points, les textes sont généralement difficiles à lire et jeux et films sont déformés, car ces définitions simulées ne correspondent pas à la définition native de l'écran.
- ✓ Contraste Plus le contraste est élevé, par exemple 800:1, plus l'écran est a priori capable d'afficher des noirs profonds.
- ✓ Luminosité Avec une luminosité d'une centaine de candelas/m² ou plus, l'image ne s'affadira pas trop dans une pièce très éclairée.

✓ Temps de réponse À 8 millisecondes ou, mieux, 4 ms, vous avez l'assurance que l'écran tiendra la cadence quand l'image s'anime dans les jeux et films, sans saccades ni effet de rémanence.

✓ Angle de vision Un angle de vision horizontal élevé est crucial quand on n'est pas exactement face à l'écran : sans cela, les couleurs perdent de leur vivacité et l'image se ternit. 120° est un minimum, mais les bons écrans montent maintenant à 140° et même à 160 ou 170°.

#### ✓ Connecteurs d'entrée

La prise VGA analogique (ou D-Sub) est souvent présente. Elle est parfois remplacée par la prise numérique DVI, qui nécessite une carte graphique adéquate. L'idéal est d'avoir les deux types de prises.

✓ **Équipements divers** Les haut-parleurs sont rarement de bonne qualité. Multiprise USB et prise casque sont en revanche les bienvenues pour brancher des périphériques.

### 17 pouces



Philips 170C6FS (photo), 8 ms, 500:1, 250 cd/m<sup>2</sup>, 160°/145°, VGA

Z50 (2/11, 100 / . . . . )

Samsung SyncMaster 730BF, 4 ms,

100 //-2 1500/1500 DVI 350 €

### 19 pouces



de 350 à 700 €

**Acer AL1951CS** (photo), 4 ms, 700:1, 400 cd/m², 150°/135°, VGA, DVI 400€ Belinea 1019 20, 8 ms, 250 cd/m<sup>2</sup>, 435€ 170º/170º, VGA, DVI

### 20 pouces





**LG L2010B** (photo), 16 ms, 500:1,  $250 \text{ cd/m}^2$ ,  $178^\circ/178^\circ$ , VGA, DVI 580€

ViewSonic VP2030b. 16 ms. 1 000:1. 800€ 300 cd/m<sup>2</sup>, VGA, DVI, 4 USB

### Routeurs **Wi-Fi,** le réseau sans les fils

### Les routeurs

de 60 à 200 €



Les routeurs Wi-Fi récents sont tous à la norme 802.11b/g qui autorise un débit

théorique de 54 Mbits/s maxi (15 ou 16 en réalité). Méfiez-vous des protocoles maison ajoutés par les constructeurs pour augmenter ces débits, ils ne sont pas compatibles avec la concurrence. Les routeurs proposent 2, 3 ou 4 ports Ethernet et certains des ports parallèle ou USB pour partager un périphérique.

Netgear WPN824 (photo)	130€
Linksys WRT54GX	140€
Belkin routeur sans fil Pre-N	120€

Idéal pour partager ses données et son accès Internet, le routeur **Wi-Fi a d'autant plus la cote** qu'il s'installe facilement et reste peu onéreux (entre 60 et 250 €). Du routeur simple au modem-routeur, en passant par les kits comprenant un routeur et une carte Wi-Fi, choisissez les éléments de votre réseau sans fil.

### Les modems-routeurs

de 80 à 250 €



Grâce à leurs modems ADSL intégrés, on peut les relier directement à la prise téléphonique. Outre un

gain de place, cela permet de paramétrer plus simplement la connexion et la sécurité. Leur utilisation peut se révéler indispensable si votre fournisseur d'accès à Internet vous a livré un modem ADSL USB. Car les routeurs simples réclament une liaison par prise Ethernet.

Bewan 700G ADSL 2+ (photo)	110€
US Robotics Wireless MaxG ADSL2+	130€
SMC 7904 WBRA	90€

### Les kits

de 80 à 200 €



Les kits rassemblent tous les éléments pour monter son réseau sans fil, à savoir un routeur ou un mo-

dem-routeur et une carte Wi-Fi pour ordinateur qui peut prendre la forme de carte PCI (pour PC de bureau uniquement), de carte PCMCIA (portables) ou de clé USB (les deux). C'est moins coûteux que d'acheter ces éléments séparément et on a la garantie qu'ils communiqueront entre eux.

D-Link routeur (DI-524) + clé USB Wi-Fi (photo)	80€
Netgear routeur (WGR614) + carte PCMCIA 802.11g	150€

### Internet, téléphonie, télévision : les forfaits

### Zones DÉGROUPÉES ET CÂBLÉES tous les forfaits haut débit

	ALICE	AOL	CEGETEL	CLUB INTERNET	FREE	NEUF TELECOM
Débit maxi en réception/ émission	20 Mbits/s/ 800 Kbits/s	18 Mbits/s/ 800 Kbits/s	20 Mbits/s/ 1 Mbit/s	24 Mbits/s/ 1 Mbit/s	24 Mbits/s/ 1 Mbit/s	20 Mbits/s/ 800 Kbits/s
Services	Téléphone + TV	Téléphone	Téléphone + TV	Téléphone	Téléphone + TV	Téléphone + TV
Coût la première année*	299,50€	238,80€	214,80€	214,80 €	359,88€	214,80 €
Forfait mensuel	29,95€	19,90 €**	14,90 €**	14,90€	29,99€	14,90 €**
Frais d'accès/résiliation	0€/0€	0€/49€	0€/40€	0€/0€	0 €/96 € (-3 €/mois d'abonnement)	0€/45€
Coût du modem	0€	49,90€	3 €/mois ou 49 €	3 €/mois (5 €/mois + tél.)	0€	3 €/mois ou 59,90 €
Engagement	l an	Sans engagement	Sans engagement	lan	Sans engagement	Sans engagement
Remarques	-	Promo à 14,90 €/mois jusqu'au 31 décembre	Offre valable 1 an (au-delà + 5 €/mois)	-	-	

<sup>\*</sup>Sont inclus les coûts liés au modem et aux éventuels frais d'ouverture de ligne et sont déduites les promotions proposées. \*\* Offre soumise à présélection.

### Zones non dégroupées (couverture nationale) to us les forfaits haut débit

	ALICE	AOL	AOL	CEGETEL	CLUB INTERNET	FREE
Débit maxi en réception/ émission	10 Mbits/s/ 800 Kbits/s	2 Mbits/s/ 128 Kbits/s	128 Kbits/s/ 64 Kbits/s	8 Mbits/s/ 800 Kbits/s	22 Mbits/s/ 800 Kbits/s	10 Mbits/s/ 1 Mbit/s
Services	Téléphone	Téléphone	Téléphone	Téléphone	Téléphone	Téléphone
Coût la première année*	299,50€	468,70 €	238,80€	328,80€	358,80 €	359,88€
Forfait mensuel	29,95€	34,90 €**	19,90 €**	24,90 €**	26,90€	29,99€
Frais d'accès/résiliation	0€/0€	0 €/49 €	0€/49€	0€/40€	0€/0€	0 €/96 € (-3 €/mois d'abonnement)
Coût du modem	0€	49,90€	0 € (routeur Wi-Fi à 59,90 €)	3€/mois ou 49€	3€/mois (5€/mois + téléphonie)	0€
Engagement	lan	Sans engagement	Sans engagement	Sans engagement	lan	Sans engagement
Remarques	-	-	-	-	-	-

<sup>\*</sup>Sont inclus les coûts liés au modem et aux éventuels frais d'ouverture de ligne et sont déduites les promotions proposées. \*\* Offre soumise à présélection. \*\*\* Offert les 3 premiers mois.

### Offres DE TÉLÉPHONIE COUPlées à un abonnement ADSL

	ALICE	AOL	CEGETEL	CLUB INTERNET	FREE	NEUF TELECOM
Prix du service	Inclus dans forfait ADSL	+ 10 €/mois en dégroupé, inclus en non dégroupé pour le forfait à 34,90 €/mois	+10 €/mois	+ 6 €/mois en dégroupé et + 3 €/mois en non dégroupé	Inclus dans forfait ADSL	9€/mois
Dégroupage total	0€	Inclus dans forfait	6€/mois	4 €/mois	0€	6 €/mois
Appels gratuits	Fixes en France	Fixes en France, 15 pays de l'Union européenne, États-Unis*, Canada*, Chine, Japon, Australie, Israël	Fixes en France	Fixes en France, UE, Albanie, Bosnie, Croatie, Islande, Norvège, Suisse, États- Unis, Canada, Chine	Fixes en France, Angleterre, Allemagne, Autriche, Espagne, Italie, Irlande, Pays-Bas, Portugal, États-Unis*, Canada*, Israël, Chine, Singapour, Australie	Fixes en France, Union européenne, États-Unis*, Canada*, Chine, Singapour, Taïwan, Australie, Nouvelle-Zélande
Prix appel vers les mobiles en France heures pleines/creuses (TTC par minute)	Orange et SFR: 0,17 €/ 0,03 € (connexion 0,21 €) Bouygues Tel: 0,19 €/ 0,06 € (connexion 0,27 €)	0,15 €/0,06 € (connexion 0,185 €)	0,17 €/0,03€ (connexion 0,20 €)	0,119 € (connexion 0,20 €)	<b>Orange et SFR</b> : 0,16 €/ 0,05 € (connexion 0,21 €) <b>Bouygues Tel</b> : 0,28 €/ 0,09 € (connexion 0,29 €)	Orange et SFR: $0,19 \le /$ $0,03 \le (connexion 0,22 \le)$ Bouygues Tel: $0,25 \le /$ $0,07 \le (connexion 0,29 \le)$

<sup>\*</sup>Mobiles compris.

### Du côté du câble...

**Chez Noos**, l'accès Internet à 1 Mbit/s, la téléphonie illimitée et le bouquet télé Essentiel (plus de 85 chaînes) est à 51,80 € par mois. **Chez Numéricâble**, l'accès à 1 Mbit/s, la téléphonie illimitée et le bouquet Théma (120 chaînes) est à 49,90 €/mois (promo à 20 €/mois les 3 premiers mois).

### OFFRES DE TÉLÉVISION COUPLÉES à L'ADSL

	ALICE	FREE	NEUF TELECOM/CEGETEL
Option TV et décodeur	Inclus dans forfait ADSL*	Inclus dans forfait ADSL	6€/mois
Contenus payants	Bouquets TPS	Bouquets CanalSat, achat de chaînes, vidéo à la demande	Bouquets TPS et CanalSat, achat de chaînes à l'unité ou en pack
Contenus gratuits	36 chaînes gratuites dont 10 chaînes diffusées par la TNT	83 chaînes gratuites	52 chaînes gratuites dont 14 diffusées par la TNT

<sup>\*</sup> Pour le décodeur, un dépôt de garantie est demandé.

### haut débit des fournisseurs d'accès

NOOS	NOOS	NOOS	NUMÉRICÂBLE	NUMÉRICÂBLE	NUMÉRICÂBLE :	TELE2
20 Mbits/s/ 256 Kbits/s	4 Mbits/s/ 256 Kbits/s	1 Mbit/s / 128 Kbits/s	20 Mbits/s/ 512 Kbits/s	4 Mbits/s/ 128 Kbits/s	1 Mbit/s / 128 Kbits/s	20 Mbits/s/ 640 Kbits/s
Téléphone + TV	Téléphone + TV	Téléphone + TV	Téléphone + TV	Téléphone + TV	Téléphone + TV	Téléphone
328,80 €	298,80€	268,80€	418,80 €	298,80€	178,80€	186,15 €
34,90€	29,90€	24,90€	39,90€	29,90€	19,90€	14,85 €**
29,90 €/40 €	29,90 €/40 €	29,90 €/40 €	30 €/0 €	30 €/0 €	30 €/0 €	0€/49€
0€	0€	0€	0€	0€	0€	2,50 €/mois
lan	lan	lan	lan	lan	l an	Sans engagement
Les frais d'ouverture et l'acc commandes passées directe	the second secon	toutes les	Promo à 29,90 € par mois pdt 6 mois	Promo à 19,90 € par mois pdt 6 mois	Promo à 9,90 € par mois pdt 6 mois	Promo à 7,50 € par mois pdt 3 mois

NEUF TELECOM	NEUF TELECOM	TELE2	WANADOO	WANADOO	WANADOO
8 Mbits/s/ 800 Kbits/s	512 Kbits/s/ 128 Kbits/s	2 Mbits/s/ 256 Kbits/s	18 Mbits/s/ 1 Mbit/s	8 Mbits/s/ 800 Kbits/s	1 Mbit/s/ 128 Kbits/s
Téléphone		Téléphone	Téléphone + TV	Téléphone + TV	Téléphone + TV
394,80 €	274,80 €	316,20€	505,80€	385,80€	325,80€
29,90 €**	19,90 €**	23,85€**	39,90€	29,90€	24,90€
0€/45€	0€/45€	0€/49€	0€/0€	0€/0€	0€/0€
3 €/mois ou 59,90 €	3 €/mois ou 59,90 €	2,50 €/mois	3€/mois*** ou 79€	3 €/mois*** ou 79 €	3 €/mois*** ou 79€
Sans engagement	Sans engagement	Sans engagement	lan	lan	lan
-	-	-	_	-	-

### SAVOIR

Être dans une zone **dégroupée** permet de bénéficier d'une plus grande concurrence vu que les opérateurs alternatifs ont pu y installer leurs propres équipements. Pour savoir si c'est votre cas, consultez les sites des FAI ou www.degrouptest.com.

TELE2	WANADOO
10 €/mois	10 €/mois
Non disponible	-
Fixes en France, Union européenne, États-Unis, Canada, Japon, Chine, Israël, Singapour	Fixes en France
Orange et SFR: $0,148 €/0,032 € (connexion 0,21 €)$ Bouygues: $0,199 €/0,099 € (connexion 0,21 €)$	0,16 € (connexion 0,16 €)

#### **WANADOO**

7 €/mois\* (offert pendant 3 mois) **Bouquets TPS** et CanalSat, vidéo à la demande 30 chaînes gratuites dont 7 diffusées par la TNT

### FAI: les meilleurs débits

Chaque mois, notre partenaire Withe teste les accès Internet des principaux fournisseurs d'accès français. Son verdict, nos commentaires.

	<b>Note générale</b> [sur 100]
Numéricable (20 Mbits/s)	97,85
AOL (ADSL 2+)	95,83
Club Internet (ADSL 2+)	95,01
Noos (câble 20 Mbits/s)	93,33
Free (ADSL 2+)	92,81
Cegetel (ADSL 2+)	91,64
Wanadoo (ADSL 2+)	91,45
Neuf Telecom (ADSL 2+)	87,52

connexion [	sur 100]
	100
	99,86
	100
	100
	99,92

Taux de réussite

100	32,9
99,86	30,1
100	46,5
100	50,8
99,92	46,9
99,92	48,5
99,92	50,3
99,67	48,6

$\bigcap$	Numéricâble
	Numericable

2 AOL

**Navigation Web** 

9 pages [secondes]

3 Club Internet

téléchargement	
	95,61
	99,6
	100
	100
	100
	97,89
	100
	98,21

Taux de réussite



Numéricable confirme ses bonnes prestations. Durant les tests réalisés par Withe à Paris et Courbevoie (92) du 22 mars au 21 avril, le câblo-opérateur conserve la tête, suivi comme le

mois dernier par AOL et Club Internet. Tous FAI confondus, sur les près de 3 000 tests réalisés pour chacun, les échecs à la connexion s'avèrent finalement très rares. Le surf se révèle nettement plus discriminant: AOL et Numéricable terminent l'épreuve loin devant le reste du peloton. En revanche, comme le démontre

l'épreuve de téléchargement, aux heures de pointe, entre 17 h et 23 h, certains FAI peinent à maintenir un débit de 7,7 Mbits/s, qui leur assurerait un taux de réussite de 100 %. Alice et Tele2, qui procèdent à un renouvellement d'abonnement et/ou de modem, sortent ce mois-ci du classement; ils reviendront le mois prochain.



Le bouquet de télévision mobile de CanalSat n'est plus réservé aux seuls clients 3G de SFR. Les abonnés de Bouygues Telecom dotés d'un téléphone Edge peuvent eux aussi y accéder via le portail i-mode. Ouinze chaînes sont au menu: Canal + (programmes en clair), Canal J, Comédie, L'Équipe TV, France 2, France 3, France 5, Game One, I>Tele, Jetix, La chaîne météo, MCM pop, MCM top, Planète choc et 2M Maroc. Une offre qui devrait s'étoffer progressivement jusqu'à atteindre 30 chaînes d'ici à la fin juin. Elle vient s'ajouter au bouquet TPS, disponible, lui, depuis novembre. Jusqu'au 31 août prochain, l'abonnement à CanalSat est de 5€ par mois au lieu de 7€. À ce prix d'accès, il faut

# **Téléphones portables :** les prix des services multimédias

### **Musique:** tests Edge et 3G, qui fait le mieux?

	Durée de navigation [minutes:secondes]	<b>Débit de téléchargement</b> [en Kbits/s]	Durée de téléchargement [minutes:secondes]	Durée totale [minutes: secondes]
Orange - 3G	01:31	101,21	02:03	03:34
Orange - Edge	02:31	53,11	03:54	06:25
Bouygues - Edge	00:33	73,08	01:46	02:19
SFR-3G	01:49	97,34	02:06	03:55



Deux minutes et quelques, il n'en faut pas plus pour télécharger une chanson sur un mobile Bouygues Telecom. La chanson *Stupid Girl*, de Pink, qui dure 3 min 16 s, tient, il est vrai, dans un

fichier de 974 Ko, donc avec un taux de compression plus élevé que chez Orange et SFR (1,5 Mo). La qualité d'écoute n'en souffre pas spécialement. On note toujours la supériorité des réseaux UMTS sur l'Edge. Les débits de Bouygues Telecom et SFR restent à peu près les mêmes qu'il y a trois mois, lors des premières mesures réalisées par Zandan. Chez Orange, on sent toutefois un réel progrès : le débit UMTS passe de 72 à 101 Kbits/s. Mais en Edge, sur Orange, le téléchargement de musique est toujours plus lent que chez Bouygues Telecom. Toutes ces mesures ont été réalisées en avril. **P.Z.** 

ajouter les frais ponctionnés lors de la navigation et de la diffusion des programmes qui sont de 0,30 € la minute. Chez SFR, l'accès est facturé 12 € par mois (à partir du 23 mai, 7 € avant)

1 A 3C

et la connexion 0,10 €/minute au-delà du forfait. La note reste salée pour les amateurs de télé sur portable. Vivement l'arrivée de la télévision numérique terrestre mobile prévue pour 2007 ! • A.M.

FDCF

### VISIOPHONIE, TÉLÉ, MUSIQUE, VIDÉO, JEUX, MMS... combien ça coûte?

LA 3C/EDGE

	CHEZ ORANGE	CHEZ SFR	CHEZ BOUYGUES
Intitulé des forfaits	Forfaits Intense	Forfaits Évolution Pro *	Tous forfait + accès i-mode illimité
Prix des forfaits	De 26 € (1 h) à 99 € (10 h) ** avec un "pass" de 10 Mo	De 44 € (3 h) à 200 € (25 h) **	De 19,90 € (1 h 30) à 124 € (15 h) ** + 9,90 € pour i-mode illimité
SERVICES MULTIMÉDIAS	INCLUS DANS LES FORFAITS		
Connexion au portail de services	Oui (gratuit jusqu'à 10 Mo)	3 heures offertes	Gratuit et illimité
Visiophonie	Oui (minutes décomptées de votre forfait)	Oui (décompté de votre forfait)	Pas de visio
Télévision en direct	Oui (décompté du "pass" de 10 Mo) et 100 % gratuit les week-ends pendant 1 an	Non inclus	Non inclus
Vidéo à la demande	Oui (décompté du "pass" de 10 Mo, l'équivalent de 12 clips par mois)	Non inclus	Non inclus
Envoi de MMS vidéo	Non inclus	Oui (décompté de votre forfait)	10 gratuits (toujours gratuit par e-mail)
Messagerie instantanée	Orange Messenger (gratuit jusqu'à 10 Mo)	Non inclus	Non inclus
PRIX DES SERVICES MUL	TIMÉDIAS HORS FORFAIT		
Connexion au portail de services	0,00098 € par Ko	0,10 €/min	Gratuit
Visiophonie	0,35 € par min	0,50 €/min	Pas de visio
Télévision en direct	0,00098 € par Ko	De O à 0,50 €/min (+ connexion au portail)	0,30 €/min + souscription à une chaîne
Vidéo à la demande	0,00098 € par Ko	De O à 4 € (+ connexion au portail)	À partir de 2 € la vidéo (selon service)
Envoi de MMS vidéo	0,80 € l'unité	0,30 à 0,45 €/destinataire (selon l'heure)	Gratuit par e-mail
Messagerie instantanée	0,00098 € par Ko	SFR Messenger, prix d'un texto par message	Services MSN, AIM ou Yahoo, 2,50 € par mois
Téléchargement de musique	À partir de 2 € la chanson, 7,50 € les 5 titres	1,99 € la chanson, 8,50 € les 5 titres, 14,90 € les 10 titres	À partir de 2 € le morceau (selon le service)
Jeux	À partir de 3 € le jeu	De 3 € à 7 € le jeu	De O à 5 € la souscription à un service i-mode (possibilité de jeux illimités)

<sup>\*</sup> Tous les forfaits SFR donnent accès à la 3G, mais seuls les "Évolution Pro" incluent des services 3G (la "visio" et 3 h de connexion à Vodafone Live). \*\* Tarifs pour 24 mois d'engagement.



# 70000 lecteurs mensuels

Annonceurs vous souhaitez communiquer sur vos produits?

Pensez à la rubrique CONSO

Contactez le service publicité au 01 41 97 62 84 ou 01 41 97 62 52

# sym Index des annonceurs

Vous trouverez ici toutes les coordonnées pour contacter directement l'éditeur, le constructeur ou le revendeur des produits présentés dans les pages de publicité de ce numéro.

ANNONCEURS	CONTACT	PAGE
1&1	www.1&1.fr	12, 13, 15
Afnic	www.afnic.fr	27
Alice	www.aliceadsl.fr	23
Amen	www.amen.fr	37
Asustech	www.asus.fr	65
Carri	www.carri.com	85
Casio	www.casio.fr	17
Club Internet	www.club-internet.fr	2
Comtrade	www.comtrade.fr	125
Dell	www.dell.fr 178, 17	79, 180
Focus	www.focus-home.com 63	3, 133, 157
Fujitsu-Siemens	www.fujitsu-siemens.fr	43
Grosbill	www.grosbill.fr	83, 105
IC International Computer	www.int-computer.fr	141, 143
Kabiloo	www.kabiloo.com	153
Mac Way	www.pcway.fr	119, 121
Memsoft	www.memsoft.fr	155
Micro Application	www.microapp.com	35, 53
Mysoft	www.mysoft.fr	31
Neuf Telecom	www.neuf.com	47
Netissime	www.netissime.com	103
PC Soft	www.pcsoft.fr	95, 97
Pixmania	www.pixmania.com	71
Rue du Commerce	www.rueducommerce.fr	109
Scoopeo	www.scoopeo.com	149
Seagate	www.seagate.com	29
SFR	www.sfr.fr	11
Strato	www.strato-hebergement.fr	6,7
Télé 2	www.tele2.fr	9
Trend Micro	www.trendmicro-europe.cor	n 25
TWC	www.twc.fr	107

### 4 sites pour préparer ses vacances

Vous êtes du style vol sec-sac à dos ? Tenté par un circuit accompagné par un universitaire érudit ? Notre sélection vous donne les bonnes pistes...

5,7 millions! Nous avons été 5,7 millions de Français à réserver un voyage sur le Net en 2005 (en croissance de 46 % par rapport à l'année précédente), selon une étude menée par Raffour Interactif pour

le compte du voyagiste Opodo. Et 11,5 millions à préparer nos vacances en ligne. Autant dire que le secteur de l'e-tourisme confirme son statut de poids lourd du commerce électronique: selon la Fédération des entreprises de

vente à distance (Fevad), c'est même le secteur qui a le plus progressé l'an dernier (+ 45 %), et le commerce électronique lui doit plus de la moitié de son chiffre d'affaires.

Malgré la concentration du secteur constatée en 2005, pas facile de faire son choix entre les dizaines de voyagistes présents sur la Toile. Nous en avons examiné, sous toutes leurs coutures, quatre : Voyages-SNCF, qui pro-

### www.vovages-sncf.com

### **Voyages-SNCF**



Vols secs Oui Séjours Oui Week-ends Oui Séjours personnalisables En partie Frais de dossier Non Premier voyagiste en ligne français via lequel chaque internaute a, au moins une fois, réservé un billet de train. L'efficacité du service n'est plus à prouver: moteur de recherche fiable, calendrier des meilleurs prix (les billets les moins chers, baptisés Prem's, ne sont ni modifiables ni remboursables), réservation jusqu'à 3 mois à l'avance, envoi gratuit des billets à domicile ou, pour certaines offres, possibilité de les imprimer chez soi et, bien sûr, accès aux fameux iDTGV, accessibles uniquement par le Net. Tout cela est parfaitement rodé et les mauvaises surprises sont rares.

Voyages-SNCF, c'est aussi une offre de voyagiste: vols secs, séjours, hôtels, location de voiture... Logique: on retrouve Expedia, le géant américain, au capital. Les deux sites font d'ailleurs bases communes, les offres y sont donc identiques. Expedia a fait de la personnalisation des voyages son image de marque: des options peuvent être ajoutées pour certaines offres. Les caractéristiques des séjours sont assez détaillées. Attention, plusieurs internautes se sont plaints de changements de prix (à la hausse, bien sûr) postérieurs à la réservation. Vous êtes en droit de les refuser, mais dans ce cas, vous n'avez plus qu'à réorganiser vos vacances...

### www.nouvelles-frontieres.fr

### Nouvelles Frontières

Vols secs Oui Séjours Oui Week-ends Oui Séjours personnalisables Non Frais de dossier 20 € Remanié fin février, le site de NF est tout entier tourné vers la vente – quand l'ancien gardait une petite part informative. Cela donne une interface assez agressive, tant au niveau des couleurs que des prix. Rachetée en 2001 par le groupe allemand TUI, la marque lancée par Jacques Maillot a perdu en âme ce qu'elle a gagné en compétitivité. En caricaturant : adieu petits hôtels intimes, bonjour usines à touristes. Mais le voyagiste est aujourd'hui, en termes de prix, concurrentiel (les meilleures offres s'affichent aussi sur le site "discount" Ultravacances.com).

Les produits sont répartis entre diverses thématiques : vols secs (avec moteur d'interrogation des principales compagnies aériennes), voyages, thalasso, randonnées, plongée, neige, week-ends, locations et "cadeaux" (repas chez un chef étoilé, cours d'œnologie, vols en hélico, etc.). Les descriptifs des voyages sont assez complets, souvent illustrés. La réservation s'effectue en ligne ou, lorsque les grilles tarifaires sont complexes, par téléphone (0,15 €/min). Attention : des frais de dossier de 20 € s'appliquent à toutes les réservations, en sus du prix et des taxes aériennes. NF organise, tous les mardis, des enchères. Les mises à prix vont jusqu'à -75 %, mais ça monte vite.



fite de son monopole sur les billets de train pour caracoler en tête du secteur; Nouvelles Frontières, propriété depuis 2001 du mastodonte allemand TUI; l'incontournable Lastminute, pour les internautes prêts à partir pour une destination décidée au dernier moment; et enfin, exception de ce petit panel, Voyageurs du Monde, agence à taille humaine assez haut de gamme. Que ça ne vous empêche surtout pas d'aller voir ailleurs, en gardant à l'esprit quelques réflexes de base: méfiez-vous des descriptifs succincts et des prix trop cassés, et recoupez les informations,

### **C**OMMENT NOUS AVONS TESTÉ

**Nous avons pris en compte l'ergonomie des sites**, la richesse des offres dans les différentes catégories (vols secs, séjours, week-ends, hôtels, locations de voiture, etc.), les prix pratiqués, les procédures de réservation en ligne, etc. Un ou plusieurs appels aux hot-lines, pour se faire préciser des détails, nous ont permis de vérifier que seul Voyageurs du Monde emploie des spécialistes du voyage, les autres sites se contentant de télévendeurs. Le budget de *SVM* étant malheureusement limité, nous ne sommes pas allés jusqu'à tester *in vivo* les voyages proposés.

au besoin en arpentant les forums de voyageurs comme celui du Routard (www.routard.com), de Lonely Planet (www.lonelyplanet.fr) ou encore le newsgroup fr.rec.voyages (accessible via Google Groupes). Ce qui permet de partir l'esprit tranquille. La rédaction vous souhaite un bon voyage. • Bruno Mathé

### www.lastminute.fr

### Lastminute



Vols secs Oui Séjours Oui Week-ends Oui Séjours personnalisables Non Frais de dossier 8€

\*\*\* Comme son nom l'indique, Lastminute doit son succès à ses offres de dernière minute, des invendus des voyagistes, hôteliers ou compagnies aériennes à prix cassés. Cela donne 7 jours en Turquie, pension complète et hôtel 5 étoiles (normes locales...) à 369 € en pleines vacances de Pâques, ou 2 semaines en République dominicaine pour 545 €... sans compter les taxes (respectivement 112 et 179 € tout de même), que - comme les autres voyagistes, soyons honnête - Lastminute se garde bien d'afficher d'emblée. Plus embêtant, l'absence de certitude sur la disponibilité de l'offre : vous en avez confirmation dans les 48 h après avoir payé l'acompte de 30 %, voire la totalité, si le départ est proche. Bien sûr, cette somme vous sera remboursée en cas d'indisponibilité – à moins qu'un conseiller de Lastminute persuasif ne vous ait vendu une solution de remplacement -, mais en attendant, vous n'êtes pas sûr de partir!

Lastminute propose aussi un catalogue plus classique d'offres diverses : vols secs, séjours, weekends, etc. Les tarifs sont évidemment supérieurs, et les accroches criardes parfois quelque peu disproportionnées. À noter, le site dispose d'une très large offre de déjeuners ou dîners chez les plus grands noms de la gastronomie.

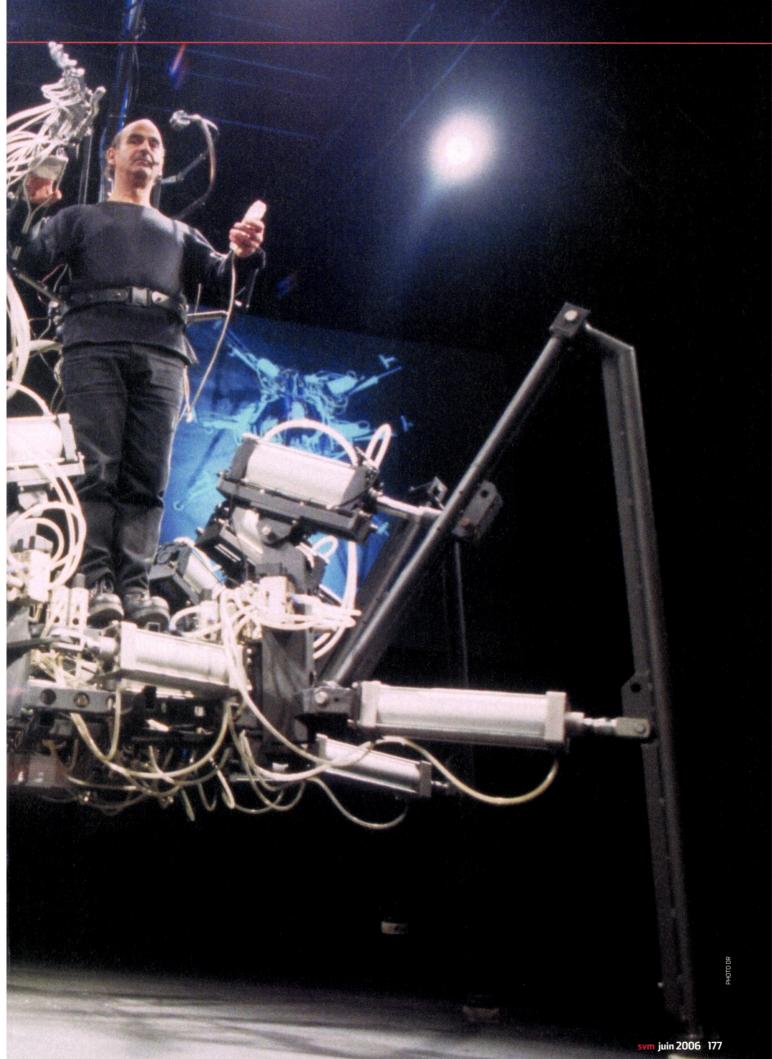
### www.vdm.com

### Voyageurs du Monde

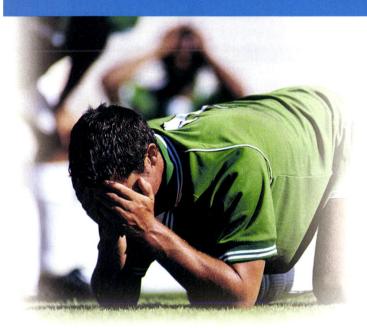
Vols secs Oui
Séjours Oui
Week-ends Oui
(peu)
Séjours personnalisables Oui
Frais de dossier Non

\*\*\* A rebours des mastodontes du voyage, prêts à fourguer n'importe quel "package" en usine à touristes, l'agence Voyageurs du Monde privilégie les séjours personnalisables. Bien sûr, le site Web possède aussi son moteur de recherche de vols secs auprès des principales compagnies, mais le cœur de métier de "Vdm", ce sont les voyages sur mesure, seuls et sans quide, ou organisés avec accompagnateur et en groupe. Ce qui explique qu'une majorité des offres, bien détaillées sur le site, ne fassent pas l'objet de réservations en ligne : le site vous invite à demander un devis personnalisé. Lequel arrive rapidement par e-mail, un contact téléphonique étant généralement nécessaire pour peaufiner l'offre... Mais ce contact, lors de nos expériences, s'est à chaque fois montré d'une érudition sans faille. "Vdm" met d'ailleurs en avant la présence d'une centaine de conseillers, spécialistes d'un pays ou d'un continent, pour vous aider dans votre organisation - on est loin des télévendeurs habituels. Évidemment, les prix s'en ressentent – d'autant que les hôtels généralement choisis par le voyagiste ne sont pas vraiment des taudis – et ce n'est pas chez Voyageurs du Monde que vous trouverez une semaine en Tunisie à 250 €. En l'occurrence, le prix d'entrée est à 610 € (il s'agit néanmoins d'un circuit accompagné)...





## Avec Deli\*\*



**Dell**<sup>™</sup> recommande Windows® XP Professionnel.





### Arriver au sommet n'est pas une chose facile!

Pour cela, nous avons dû réinventer les règles du jeu. Dès le coup d'envoi, nous avons décidé de ne pas vendre nos ordinateurs en boutique. Ainsi, sans intermédiaire, nous pouvons vous faire profiter de nos économies. Vous bénéficiez d'ordinateurs d'une qualité exceptionnelle, truffés des toutes dernières technologies. Un jeu d'enfant, non? Dell™ vous propose le trio gagnant "qualité, valeur ajoutée, performance", combinaison qui nous a permis de devenir le 1er constructeur informatique mondial.\*

Et maintenant, n'est-ce pas le moment de faire partie de l'équipe gagnante?

### Dell™ Dimension™ 5150C

- Processeur Intel® Pentium® D 820 (2.80GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB
- Windows® XP Édition Familiale authentique
- 1024Mo de mémoire PC-4200 Bi-Canal DDR2 533MHz
- Disque dur 160Go SATA
- Ecran plat Dell™ 19"
- 128Mo PCI Express™ ATi® Radeon™ X600 SE
- Software Sound Blaster®
- Graveur DVD+/-RW 8x
- Garantie 1 an aller-retour atelier\*
- Microsoft® Works 7.0.



**Economisez** 70€<sup>TTC (1)</sup>



E-Réf. PPFR5-D055C6

#### Extensions conseillées

- Pack basique avec service à domicile 3 ans
- Microsoft® Office Édition PME 2003
- McAfee® SecurityCenter™ Abonnement 15 Mois

#### TTC 179€ 323€ 50€

### La sélection Périphériques du mois Chaque semaine de nouvelles offres sur www.dell.fr/peripherique

### Téléviseur LCD 81cm Dell™ W3202MC

Profitez de la TV haute définition. Ce modèle dispose de 2 tuners, un numérique pour la TNT et un analogique, pour vous donner accès à un large éventail de programmes. Appréciez le piqué d'image exceptionnel, la richesse du son Surround, la connectique ultra complète et la télécommande clairement organisée



1 479€™

### Moniteur LCD Dell™ UltraSharp™ 1707FP

Performance et ergonomie. Bien sûr, il est ultra rapide (8ms de noir à blanc), parfaitement contrasté (600:1), mais vous l'apprécierez pour tout ce que vous réserve un Dell™ UltraSharp\* : pied ajustable en hauteur, rotation de l'écran verticalement et latéralement, mode portrait ou paysage, hub USB 2.0 4 ports, connectique analogique et DVI.



267€™







### Moniteur LCD panoramique Dell™ UltraSharp™ 2007FPW

Entrez dans une nouvelle dimension! Pour travailler, jouer ou regarder un DVD, le format panoramique est plus proche de votre angle de vision naturel. La connectique complète (VGA DVI, S-Video, Composite, Composant) est idéale pour une utilisation polyvalente. Avec son contraste de 800:1, ce nouveau moniteur respecte chaque nuance de couleur.





#### Dell™ Axim™ X51v 624MHz

Demandez tout à votre PDA: Surfez sur internet, récupérez vos e mails, consultez vos rendez-vous, ayez sur vous vos principaux dossiers, mais aussi musique, photos, films, jeux 3D... Faites le choix de la puissance, de l'autonomie, de la qualité d'affichage, de la capacité de stockage, et faites le choix du prix ! 175g, batterie amovible changeable à chaud, processeur 624MHz, infra-rouge, Bluetooth® et W écran 3.7" avec résolution VGA et processeur graphique, slot Compact Flash® et Secure Digital™ SDIO Now!



395€™

### Dell™ Navigation System + carte mémoire Secure Digital™ 512Mo

Equipez votre Axim<sup>\*\*</sup> avec le système GPS Dell<sup>\*\*</sup> Navigation system. Guidage vocal pas à pas dans 15 pays d'Europe, dans 5 langues différentes. Vues 3D. Alarmes de vitesse fonction de la route empruntée. L'antenne Bluetooth® est très pratique en voiture comme en deux roue









Voyez les choses en grand! Coupe du monde ou réunion, impressionnez votre auditoire sans effraver votre banquier. Avec son excellent contraste de 2500:1, son excelle luminosité (3300 lumens) et sa résolution maxi de 1400 x 1050 ce projecteur associé à l'écran mural de 1,5 x 1,5m offre un rapport qualité/prix particulièrement attractif!



2 782€™



## marquez le point décisif.

### **Dell**<sup>™</sup> recommande Windows®XP Professionnel.



Prix de l'écran plat 15" vendu seul 238€

### Dell™ Dimension™ 3100

- Processeur Intel® Pentium® 4 630 avec Technologie HT (3GHz 2Mo L2 Cache 800MHz ESB)
- Windows® XP Édition Media Center 2005 authentique
- 512Mo PC-3200 Bi-Canal DDR2 400MHz
- Disgue dur 160Go SATA
- · Moniteur non inclus
- Lecteur DVD-ROM 16X
- Lecteur Media Card Flash 13:1
- Garantie 1 an aller-retour atelier
- Microsoft® Works 7.0



**Economisez** 50€<sup>πc (1)</sup>



#### E-Réf. PPFR5-d05305

#### Extensions conseillées

• Pack basique avec service à domicile 3 ans<sup>(a)</sup>

Kit transfert de données

### TTC

144€ Microsoft® Office Édition PME 2003 323€

### Moniteur DOUBLE non inclus COEUR

Prix de l'écran plat 15" vendu seul 238€ TI

### Dell™ Dimension™ 5150

- Processeur Intel® Pentium® D 820 (2.80GHz, 2Mo L2 Cache. 800MHz FSR)
- Windows® XP Édition Familiale authentique
- 1024Mo de mémoire Bi-Canal DDR2 400MHz
- Disgue dur 160Go SATA
- · Moniteur non inclus
- nVidia® GeForce™ 7300 TurboCache™ 256Mo PCIe™
- Graveur de DVD+/-RW 16x
- Garantie 1 an aller-retour atelier<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Works 7.0



**Economisez** 50€<sup>πc (1)</sup>



118€

#### E-Réf. PPFR5-d05515

#### Extensions conseillées

TTC Pack basique avec service à domicile 3 ans<sup>[a]</sup> 167€ Microsoft® Office Édition PME 2003 323€

Installation "connectez-vous"

### **Dell™ Dimension™ 9150**

- Processeur Intel® Pentium® 4 640 avec Technologie HT (3.20GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- Windows® XP Édition Familiale authentique
- 2048Mo PC-3200 Bi-Canal DDR2 533MHz
- Disque dur 250Go SATA
- Ecran plat Dell™ 19'
- nVidia® GeForce™ 7300 TurboCache™ 256Mo PCIe™
- Graveur de DVD+/-RW 16x
- Garantie 1 an aller-retour atelier(a)
- Microsoft® Works 7.0



**Economisez** 100€TTC (1) 999€™

#### E-Réf. PPFR5-d059156

### Extensions conseillées

Pack Standard "service à domicile" 3 ans(a) 275€ 323€

Microsoft® Office Édition PME 2003 McAfee® SecurityCenter™ Abonnement 15 Mois

50€

TTC

#### Tous les prix s'entendent hors frais d'expédition et de livraison\*\*

### Imprimante multifonction photo Dell™ 810<sup>th</sup>

Des tirages éclatants. Pour réaliser de superbes tirages, pas besoin d'un superbe budget ! Dès l'entrée de gamme multifonction, appréciez la résolution des modèles haut de gamme (4800x1200 ppp) Compact, simple d'utilisation, ce modèle est aussi scanner ou conieur





315€™

#### Imprimante laser couleur Dell™ 3000cn<sup>th</sup>

Pour maîtriser vos budgets, elle permet de sélectionner les postes ayant accès à l'impression couleur. Robuste, dotée de toutes les fonctionnalités permettant de répondre aux besoins des bureaux à domicile, elle allie vitesse - jusqu'à 25 pages A4 par minute en monochrome et 5 en couleur - et qualité (résolution optique de 600x600 ppp.)





### Les offres de services

### Nouveau! Option service d'assistance à domicile (soirs et samedis inclus):

Vous pouvez bénéficier en option du service J+1: une d'assistance qui vous assure une totale tranquilité d'esprit. En cas de défaillance de votre système, le contrat Service à domicile de Dell™ met à votre disposition un support téléphonique du lundi au vendredi, de 9h à 20h et le samedi de 9h à 17h (hors jours fériés)ainsi qu'un technicien de service à domicile du lundi au vendredi, de 9h à 20h et le samedi de 9h à 17h (Hors s jours fériés) Ce service n'est disponible que pour les systèmes Dimension™ et Inspiron™.

### Services d'installation à domicile:

Connectez-vous et Passez au sans fil: Gagnez du temps grâce à notre service simple et gratuit d'installation à domicile ou profitez de notre service d'installation réseau à domicile pour abolir les frontières de votre espace de travail.

Installation "Connectez-vous"

118 €™

129 €™ Intallation "Connectez-vous sans fil" Consultez les derniéres offres de services sur www.dell.fr

### Services d'assistance de base, standard et

Basique: Garantie 3 ans avec option service d'assistance à domicile ou J+1 + 30 jours d'accès à la formation Multimédia:

maîtrise de la photographie numérique, retouche de À partir de 48 €™ vidéos,création de CD et de DVD.

**Standard:** Pack standard + accès contre les dommages accidentels + 90 jours d'essai logiciel antivirus + Accès à la formation sur la sécurité (présentation du Spam et des virus, configuration d'un pare-feu et d'un réseau À partir de 215 €™ domestique)

Premium: Pack standard + Accès à la formation MS Office (perfectionnez votre maitriese des logiciels Excel, Word, Powerpoint®, Access, et E-mails (pour l'Inspiron™ À partir de 263 €™ complète care contre le vol)

Nous consulter pour le detail des prix

## marquez le point décisif.







### Dell™ Inspiron™ 1300

- Processeur Intel® Celeron® M 380 (1.60GHz, 1Mo L2 Cache, 400MHz FSB)
- Windows® XP Édition Familiale authentique
- 256Mo 533MHz DDR2 SDRAM
- Disque dur 60Go 5400 tpm
- Ecran 14.1" WXGA (1280x800)
- . Combo graveur CDRW 24x/DVD 8x
- Garantie 90 jours aller-retour atelier<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Works 7.0
- Carte Sans Fil Dell™ TrueMobile™ 1370 MiniPCI



TTC

132€

299€

49€

### E-Réf. PPFR5-n05135

#### Extensions conseillées

- Pack basique avec service à domicile 3 ans<sup>(a)</sup> • Microsoft® Office Édition PME 2003
- Kit transfert de données

### Dell™ Inspiron™ 9400

- Processeur Intel® Core™ Duo T2300 (1.66GHz, 2Mo L2 Cache, 667MHz FSB)
- Windows® XP Édition Media Center 2005 authentique
- 512Mo Bi-Canal DDR2 533MHz
- Disgue dur 60Go SATA
- Ecran 17" WXGA+ (1440x900)
- . Combo graveur CDRW 24x/DVD 8x
- · Garantie 1 an aller-retour atelier
- Microsoft® Works 7.0
- Carte sans fil Intel® Pro WLAN 3945 802.11 a/b/g 54 Mo/s



100€<sup>πc (1)</sup>

### E-Réf. PPFR5-n05945

#### Extensions conseillées

- Pack standard avec service à domicile 3 ans<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Office Édition PME 2003
- Installation "connectez-vous"

TTC

514€ 299€ 118€

### Dell™ Inspiron™ 6400

- Processeur Intel® Core™ Duo T2400 .83GHz, 2Mo L2 Cache, 667MHz FSB)
- Windows® XP Édition Media Center 2005 authentique
- 1024Mo Bi-Canal DDR2 533MHz
- Disque dur 80Go SATA 5400 tpm
- Ecran 15.4" WXGA (1280x800)
- Carte graphique 256Mo ATi® Mobility™ Radeon™ X1400 HyperMemory"
- · Graveur DVD+/-RW Double couche max 8x
- Garantie 1 an aller-retour atelier<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Works 7.0
- Carte Dell™ sans fil 1390 Mini PCI 802.11b/g



### E-Réf. PPFR5-n05647

#### Extensions conseillées

Microsoft® Office Édition PME 2003

Pack Standard avec service à domicile 3 ans<sup>(a)</sup>

 Installation connectez vous + option les soires et weekend

299€

407€

Pour profiter des dernières offres du N°1 mondial\*, consultez notre site ou appelez-nous dès maintenant

www.dell.fr

**PARTICULIERS** 

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h. Le samedi de 10h à 17h (0,15 €/mn)

Ré-inventer votre achat de PC.





Offres réservées aux particuliers valables du 03/05 au 16/05/2006. (1) Economisez jusqu'à 100€ sur une sélection de produits Dell" Dimension", Inspiron" et jusqu'à 299 € sur une sélection de serveurs commandées du 17/05 au 30/05/2006. [2] Offres Offres réservées aux particuliers valables du 03/05 au 16/05/2006. (1) Economisez jusqu'à 1006 sur une sélection de produits Dell' Dimension\*, Inspiron\* et jusqu'à 299 6 sur une sélection de serveurs commandées du 17/05. du 30/05/2006. (3) Prix des éléments vendus seuis (e<sup>®®</sup>): Ecra no Noba 130€; projecteu 5100MP 368. Erais de liviraison et de traitement non-compris dans le prix de vente (Dell' Asim' 3-31 23/€." autreuit se prix périphériques 23/€." autreuit se prix périphériques 23/€." autreuit se prix périphériques 23/€." autreuit se substitution se produits 87.7€." Photos non contractuelles. Promotions non révisables. Les offres contenues dans cette annonce sont valables en France Metropolitaine dans la limite des pièces et composants disponibles. TVA 19.6%. Les produits de substitution serient de formations des extreuits des prix et values expressed expenses de comment. Dell' vous periphériques de porte de prix et/ou de spécifications peuvent s'être glisseles dans ce document. Dell' vous pire de l'en excuser et vous en préviendra le plus tot possible. Des Frais additionnels peuvent s'appliquer en cas de facturation par carte de crédit. La garantie des bottenies des portables. Dell' est valables pour une durée d'un an non extensible. Dell'. Dell' Dimension\*, Inspiron\*, PowerEdge\* et Axim' sont des marques déposées de Dell'. Celeron, Celeron Inside, Centrino, Centrino logo, Core Inside, Intel, Intel logo, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside (Dop, Intel Core, Intel Inside, Pentruin en Pentruin Inside es ont des marques déposées ou enregistrées d'Intel Corporation ou de ses filiales, aux l'estat-Unis et dans d'autres pass, Microsoft \*Windows\* XP Editions d'Autres pass, Microsoft \*Windows\* XP Editions and s'interno et se la logicie de d'exploitation Microsoft \*Windows\* XP Editions and s'interno et se inside sont des marques de commerce et les noms de marques autres que les siens, Ia) Pour tour diver et le logicie les d'exploi





voulez! Cet adaptateur réseau sans fil est doublement pratique : placez votre imprimante où bon vous semble sans câble à tirer, et appréciez toutes les fonctionnalités de votre imprimante multifonction Dell™ 924, 944 ou 964 impression, numérisation, fax



84€π 99€

#### Imprimante multifonction photo Dell™ 964(b)

Rapide en bureautique, douée pour la photo. Avec 24 pages A4 par minute en noir (et 19 en couleurs), son fax intégré, son introducteur de documents, c'est aussi simple à utiliser En



photo, vous apprécierez la haute résolution. l'impression sans marge, l'écran LCD, la possibilité de retouche, le lecteur de cartes mémoire et le port PictBridge: pas besoin de PCI



179€

152€™



### Dell™ XPS M1710

- Processeur Intel® Core™ Duo T2600 (2.16GHz, 2Mo L2 Cache, 667MHz FSB)
- Windows® XP Édition Media Center 2005
- 1024Mo Dual-Channel DDR2 SDRAM 667MHz
- Disgue dur 100Go 5400 tpm
- Ecran 17" WUXGA TrueLife™ (1920x1200)
- Carte Graphique nVidia® GeForce™ 7900 GTX a 512Mo
- Graveur DVD+/-RW Double couche max 8x
- Microsoft® Works 7.0
- Carte sans fil Intel® Pro WLAN 3945 802.11 a/b/g 54 Mo/s



TTC

275€

299€

### E-Réf. PPFR5-n05XP6

### Extensions conseillées

• Garantie 3 ans internationale sur site J+1(a)

Microsoft® Office Édition PME 2003

Installation "connectez-vous sans fil" 129€

### Dell<sup>™</sup> PowerEdge<sup>™</sup> 1800

- Processeur Intel® Xeon® (3GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- Evolutif Biprocesseur 800MHz FSB
- 512Mo ECC DDR2 SDRAM 400MHz
- Disque dur 80Go 7200 tpm
- Contrôleur CERC SATA RAID en option
- · Carte réseau Gigabit NIC intégrée
- Garantie Bronze 3 ans sur site J+1



**Economisez** 

896€HT

НТ

478€

### 179€™(1)

### E-Réf. PPFR5-PE051801 Extensions conseillées

- · Ajoutez un second Processeur Intel® Xeon® (3GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- PV100T36/72G DAT72, Tape Drive, Internal, No SCSI Controller
- Support Silver 3 ans (24x7)<sup>[a]</sup>

639€ 720€

### Dell™ PowerEdge™ 2850



- Processeur Intel® Xeon® (3GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- Evolutif Biprocesseur 800MHz FSB
- Mémoire 1Go ECC DDR2 (400MHz)
- 73Go 10K tpm 1" U320 SCSI
- SCSI U320 Bi-Canal
- Deux cartes réseau Gigabit intégrées
- Garantie Bronze 3 ans sur site J+1(a)



**Economisez** 299€™ (1)



### E-Réf. PPFR5-PE052851

### Extensions conseillées

· Ajoutez un second Processeur Intel® Xeon®

(3GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB)

• Carte d' administration à distance DRAC • Support Gold 3 ans (24x7)[a]

299€

НТ

478€

1 750€

Pour profiter des dernières offres du N°1 mondial\*, consultez notre site ou appelez-nous dès maintenant

www.dell.fr

**PARTICULIERS** 

**ENTREPRISES** 

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h. Le samedi de 10h à 17h (0,15 €/mn)

Ré-inventer votre achat de PC.





# **Ne ratez pas**ces offres formidables!





Dell™ recommande Windows® XP Professionnel.

### Arriver au sommet n'est pas une chose facile!

Pour cela, nous avons dû réinventer les règles du jeu. Dès le coup d'envoi, nous avons décidé de ne pas vendre nos ordinateurs en boutique. Ainsi, sans intermédiaire, nous pouvons vous faire profiter de nos économies. Vous bénéficiez d'ordinateurs d'une qualité exceptionnelle, truffés des toutes dernières technologies. Un jeu d'enfant, non? Dell™ vous propose le trio gagnant "qualité. valeur ajoutée, performance", combinaison qui nous a permis de devenir le 1er constructeur informatique mondial.\*

Et maintenant, n'est-ce pas le moment de faire partie de l'équipe gagnante?

#### Batterie de secour Belkin® 6 prises

En cas de nanne, la Batterie de Secours Série Supérieure alimente automatiquement votre ordinateur vous donnant le temps nécessaire afin de sauvegarder vos documents et éteindre votre ordinateur de façon sécuritaire



### Cadre Numérique Dicota

Fini les albums photos encombrants et les cassettes vidéos de mauvaise qualité. Pour Profiter au mieux de vos contenus numériques qu'ils soient vidéo, audio ou photo utilisez un cadre digital pour partager vos souvenirs - Taille 8" ou 20 cm de diagonale - Hauts parleurs intégrés - Télécommande sans fil. Et pour une image plus grande, connectez le sur la Télévision









### DOUBLE COEUR

### Dell™ Dimension™ 5150

- Processeur Intel® Pentium® D 820 (2.80GHz, 2Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- Windows® XP Édition Media Center 2005 authentique
- 1024Mo de mémoire Bi-Canal DDR2 400MHz
- Disque dur 80Go 7200tpm SATA
- Ecran plat Dell™ 19"
- ATi® Radeon™ X300 PCI Express™ avec 128Mo HyperMemory'
- Graveur de DVD+/-RW 16x
- Garantie 1 an aller-retour atelier<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Works 7.0
- Carte TV tuner analogique PCI intégrée et Télécommande Édition Media Center Dell™



**Economisez** 70€<sup>πc (1)</sup> 779€<sup>πα</sup>

TTC

167€

323€

50€

### E-Réf. PPFR5-d05516

#### Extensions conseillées

- Pack basique avec service à domicile 3 ans<sup>[a]</sup>
- Microsoft® Office Édition PME 2003
- McAfee® SecurityCenter™ Abonnement 15 Mois

### **Dell™ Inspiron™ 6400**

- Technologie Mobile Intel® Centrino® Duo avec Processeur Intel® Core™ Duo T2300 (1.66GHz, 2Mo L2 Cache, 667MHz FSB)
- Windows® XP Édition Media Center 2005 authentique
- 512Mo Bi-Canal DDR2 533MHz
- Disgue dur 60Go SATA
- Ecran 15.4" WXGA (1280x800)
- Graveur DVD+/-RW Double couche max 8x
- Garantie 1 an aller-retour atelier<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Works 7.0
- Carte sans fil Intel® Pro WLAN 3945 802.11 a/b/g 54 Mo/s



**Economisez** 50€<sup>πc (1)</sup>



E-Réf. PPFR5-n05645

#### Extensions conseillées

 Service pack basique assistance à domicile 3 ans<sup>la</sup> 287€

Microsoft® Office Édition PME 2003

Installation "connectez-vous sans fil"

299€ 129€

Pour profiter des dernières offres du N°1 mondial\*, consultez notre site ou appelez-nous dès maintenant

www.dell.fr

**ENTREPRISES** 

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h. Le samedi de 10h à 17h (0,15 €/mn)





